Limburgs Dagblad

Donderdag 2 juni 1994

76e jaargang nr. 127.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Tuchtcollege acht arts Landgraaf nalatig

DOOR JOOS PHILIPPENS

LANDGRAAF – Het Medisch Tuchtcollege heeft een Landgraafse huisarts een officiële waarschuwing gegeven. De man is een jaar geleden nalatig geweest bij de ziekte van de tien maanden oude Kylie Haan. Het meisje overleed op 2 februari 1993 aan bloedvergiftiging als gevolg van nekkramp, maar het Tuchtcollege vindt niet dat is aangetoond dat het verwijtbaar handelen van de arts daartoe bijgedragen heeft. De moeder van Kylie vindt de straf voor de arts te licht.

De ouders van het kind belden de dokter op 1 februari 1993 diverse keren kort achter elkaar omdat de toestand van Kylie snel verslechterde. De arts schreef paracetamol voor, maar desondanks steeg de koorts tot boven de veertig graden. Pas na lang aandringen door de ouders schreef hij een verwijsbrief voor het ziekenhuis en belde hij de kinderarts. Het kindje overleed de volgende dag in het ziekenhuis.

Het Medisch Tuchtcollege vindt de klacht van de ouders gegrond. De huisarts nam hun signalen over de ernst van de ziekte niet serieus. Hij heeft verzuimd een uitgebreid onderzoek in te stellen en het ziekteverloop nauwgezet te volgen. Dat zou gezien de symptomen op zijn plaats zijn geweest. De huisarts beperkte zich tot het luisteren naar de longen en het voelen in de liezen.

Zie verder pagina 11

● **Moeder Kylie vindt straf arts te licht**

Van Basten mogelijk mee naar WK

DEN HAAG – Marco van Basten is mogelijk de 22ste speler van het Nederlands elftal voor de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten. De spits van AC Milan, die al ruim een jaar niet heeft gevoetbald wegens een enkelblessure, ondergaat vandaag een fitheidstest. Is die positief, dan gaat hij mee naar het WK.

Bondscoach Dick Advocaat heeft na het vertrek van Ruud Gullit bewust gewacht met het bekendmaken van de 22ste man omdat Van Basten zich beschikbaar stelde. De aanvaller is medisch goedgekeurd door de Belgische arts Martens.

Oranje speelde gisteravond in Eindhoven een verdienstelijke oefeninterland tegen Hongarije. Het Nederlands elftal won met 7-1, na een aanvankelijke achterstand van 0-1. Frank Rijkaard en Dennis Bergkamp behoorden tot de uitblinkers, zij scoorden ieder twee maal.

Zie verder pagina 17

● **Advocaat polst Van Basten**

Fractieleiders willen opheldering over door GAK voorspelde daling

Wao mogelijk ontzien in formatie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De partijleiders Kok (PvdA), Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66) willen opheldering over een door het GAK voorspelde daling van het aantal wao'ers met 130.000 in de komende jaren. Zij zien in die teruggang een kans nieuwe ingrepen in de wao te voorkomen. Bolkestein en Van Mierlo hadden eerder extra maatregelen in de wao voorgesteld. Kok is daar tegen.

De drie onderhandelaars zijn het ook gisteren nog niet eens geworden over de noodzakelijke bezuinigingen op de rijksbegroting en de sociale zekerheid in de komende vier jaar. De PvdA volstaat met 8,8 miljard gulden, D66 wil 12,6 miljard en de VVD 17,6 miljard. De verschillen in de bezuinigingen zitten vooral bij de sociale zekerheid. Op de rijksbegroting willen de drie partijen tussen 5,8 en 7 miljard korten. Dit wordt algemeen als een overbrugbaar verschil gezien.

„De verschillen blijven, al komen wij wel op gehoorsafstand van elkaar," formuleerde Van Mierlo. Kok stelde dat een forse lastenverlichting ten behoeve van de werkgelegenheid nodig is en dat de rijksfinanciën verder op orde gebracht moeten worden. Voor de PvdA zijn evenwichtige inkomensverhoudingen en een behoorlijk peil van sociale voorzieningen daarbij de randvoorwaarden. De PvdA-leider kenschetste de onderhandelingen hierover als 'compromissen zoeken op de vierkante millimeter'.

Bolkestein wees erop dat de drie onderhandelaars het sinds het uitkomen van het rapport-Buurmeijer (september 1993) al eens zijn over een andere uitvoering van de sociale zekerheid. Daarbij wordt de invloed van werkgevers en vakbonden sterk beperkt. Die gemeenschappelijke lijn is er ook nu nog, zo verklaarde de liberaal.

De drie onderhandelaars toonden zich gisteren opnieuw optimistisch over de voortgang van de besprekingen. Desondanks vond het trio het nog te vroeg om te voorspellen dat de paarse coalitie er ook ècht komt. Er zijn nog vele problemen te overwinnen, verklaarden zij. „De kans op een mislukking blijft aanwezig."

Volgens direct betrokkenen wordt bewust geprobeerd het optimisme van de laatste dagen enigszins te temperen omdat in de euforie de kans op uitglijders groter wordt. Bovendien spelen de Europese verkiezingen van volgende week donderdag een rol bij de onderhandelingen. Voordien wil niemand drastische stappen (lees: compromissen) zetten.

De ontwikkelingen in de informatie zijn wel zodanig dat de drie informateurs al hebben besloten ook de hele volgende week door te werken aan de paarse coalitie. Alles is erop gericht de formatie rond 1 juli af te ronden. Medio juli zou het nieuwe kabinet zich dan met de regeringsverklaring in de Kamer kunnen presenteren.

Eerbetoon

● *Een beheerder van de Amerikaanse begraafplaats in Rome plaatst vlaggetjes van de VS bij de graven van gesneuvelde soldaten die vielen tijdens de landing op Sicilië in de Tweede Wereldoorlog. Morgen bezoekt president Clinton van de VS de laatste rustplaats van de gevallenen tijdens zijn tweedaags staatbezoek aan Italië. Clinton blijft een week in Europa ter herdenking van D-Day die vijftig jaar geleden in Normandië de doorbraak betekende voor de westerse geallieerden in strijd tegen nazi-Duitsland.*

Foto: REUTER

max. 21º C

min. 10º C

KOELER EN BUIEN

Vanochtend is er veel bewolking en zijn er nog enkele regen- en onweersbuien. In de loop van de dag laat de zon zich weer af en toe zien, maar later is er opnieuw kans op een regen- of onweersbui. De wind is zwak tot matig uit zuidwest en het kwik loopt 's middags op tot circa 21 graden. Vannacht koelt het af tot 10 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:

zon op:	**05.23**	**onder 21.48**
maan op:	**02.12**	**onder: 14.52**

MORGEN:

zon op:	**05.22**	**onder: 21.49**
maan op:	**02.32**	**onder: 15.57**

Late eerste zomerdag

HEERLEN – Voor het eerst dit jaar steeg het kwik boven de 25 graden Celsius, waarmee gisteren meteen de eerste officiële zomerdag een feit was. Die late eerste zomerdag viel meteen samen met de start van de meteorologische zomer. Volgens weerman Bob van der Moolen uit Hoensbroek werd de temperatuur van 25 graden om 13.15 uur bereikt. Om 17.30 uur was het al 29,2 graden. Door de buitengewoon lage luchtvochtigheid was het niet benauwd en voelde de warmte prettig aan.

Mosa gaat 86 banen schrappen

MAASTRICHT - Tegelfabrikant Koninklijke Mosa in Maastricht wil de komende anderhalf jaar – verdeeld over het hele bedrijf – 86 arbeidsplaatsen schrappen. Dat heeft de directie van het al jaren slechtdraaiende bedrijf bekendgemaakt.

Volgens directeur C. van der Wiel is er in de tegelbranche sprake van een crisis. De prijzen staan onder enorme druk als gevolg van grote overcapaciteit, de devaluatie van de munten van de belangrijke concurrenten in Spanje en Italië en toenemende spotgoedkope import uit Oost-Europa, met name Tsjechië.

Als gevolg van deze ontwikkeling moet, zo zegt Van der Wiel, de concurrentiepositie van Mosa worden versterkt. De toegevoegde waarde per werknemer moet omhoog om de eigen industriële activiteit te beschermen. De afslanking moet worden gerealiseerd door een combinatie van verbetering van het produktieproces, automatisering en uitbesteding van taken, onder meer op het terrein van bewaking en onderhoud van gebouwen.

Volgens Van der Wiel wordt geprobeerd het aantal gedwongen ontslagen zoveel mogelijk te beperken. Mosa heeft ruim 850 arbeiders in dienst. Vorig jaar haalde het bedrijf een omzet van 165 miljoen gulden en.

De afgelopen jaren liep het verlies op tot zo'n zeven miljoen gulden. In 1993 ging het al een stuk minder slecht. Voor 1994 verwacht Van der Wiel een licht positief resultaat. Dat is dan het gevolg van structurele interne aanpassingen en verbeteringen in het produktengamma en leverbetrouwbaarheid.

In 1991 schrapte het bedrijf al 130 arbeidsplaatsen. De Industriebond FNV verlangt nadere informatie van Mosa. Volgens een woordvoerder is het nu niet duidelijk of een dergelijke ingreep bij het verlieslijdende bedrijf noodzakelijk is. De onderhandelingen over een nieuwe cao zijn voorlopig opgeschort.

VN-soldaten eisen smartegeld

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Nederlandse soldaten die gewond zijn teruggekomen van buitenlandse operaties voelen zich in de steek gelaten door het ministerie van Defensie. De hulpverlening schiet op alle fronten tekort, is de ervaring van deelnemers aan operaties in Libanon, Cambodja en de Sinaï. Tien soldaten die bij deze vredesoperaties gewond zijn geraakt eisen nu via de burgerrechter smartegeld.

De advocaat van de gewonde militairen, kolonel b.d. mr. A.D. Kok, vindt dat Defensie 'absurd omgaat met het personeel'. Gewonde militairen moeten vaak jarenlang wachten voordat is vastgesteld voor welk percentage ze invalide zijn, zei Kok gisteravond in het tv-programma Nova.

Voor Defensie is de term smartegeld geheel nieuw. „Wij kennen dat niet. Het hoort ook niet bij het vak. De voorzieningen zijn voor alle militairen goed geregeld en dan is smartegeld absoluut niet nodig," zegt defensiewoordvoerder F. Olivier.

Sinds 1988 wordt volgens de woordvoerder van het ministerie intensief gewerkt aan een veteranenprogramma, waarin zowel de medische als sociale nazorg wordt geregeld.

Iemand die in diensttijd gewond raakt, verlaat daarbij de dienst 'niet vóórdat het medisch proces is voltooid.

Crisis in varkenshouderij



„Jij levert zo meer op!"



02-06

uit de kunst

Eten

DOOR JOS FRUSCH

Het thema is in deze column al vaker aan de orde geweest: kunst en eten.

Een hecht koppel. Uiteraard. Mensen die open staan voor mooie dingen, die gevoel hebben voor de meerwaarde van het leven, de geneugten weten te waarderen zijn vaak muziekliefhebbers, kunstminnaars, theaterdieren en ... lekkerbekken.

Het is een bekend verschijnsel. Kunstminnende smulpapen of kokkerellende kunstenaars zijn er altijd al geweest: denk maar eens aan Rossini of Monet of – meer algemeen – aan de eet- en drinkgewoonten van de gemiddelde beeldend kunstenaar of musicus.

Een goed glas wijn of een tongstrelend gerecht als inspiratiebron zijn net zo vanzelfsprekend als een creatief versierde tafel of een lekkere hap op kunstzinnig vervaardigd rakuporselein.

In dit kader moet ook het boek Kunst en Koken, recepten uit de Gouden Eeuw worden gezien, dat onlangs bij uitgeverij Thoth is verschenen. Het boek – van de hand van de Engelse linguïste, schrijfster en kok Gillian Riley – geeft niet alleen een keur aan recepten uit de grote bloeiperiode uit de geschiedenis der Nederlanden, maar toont ook aan de hand van prachtige reprodukties van schilderijen aan, dat de kunstwereld in die dagen heel nadrukkelijk door de Hollandse keuken werd beïnvloed.

Marktkramen en schoongeschrobde keukentafels, volgeladen met fruit en groenten; vers vlees, gevogelte en vis die klaar liggen voor stoofpot of spit; kaas, brood, haring en bier, die uitdagen om als lekker tussendoortje verorberd te worden.

Het zijn de thema's, die Hollandse meesters als Van Kessel, Claesz, Breughel, Hals en Van Aelst zo smaakvol op het doek hebben vastgelegd, dat het water je in de mond loopt.

Maar de Gouden Eeuw duurde helaas niet eeuwig en de auteur wijst dan ook terecht op het droeve lot dat de gastronomie in Noord-Europa was beschoren. Vooral de aardappel had een vernietigende uitwerking op de Hollandse keuken, stelt ze in de epiloog van het boek: pracht en praal werden verdreven door blubber. Er kwam een grauwsluier over de Hollandse gastronomie.

Degelijk, voedzaam en vooral goedkoop eten om de honger van het behoeftige arbeidersvolk te stillen, kwamen in de mode. De gevolgen voor de schilderkunst bleven niet uit. Met het verdwijnen van de glans en de schittering in de kookkunst verdwenen ook de gloedvolle stillevens met de gastronomische taferelen.

Voortaan geen kunst meer met overheerlijk voedsel, maar met bellen blazende – een waarschuwing tegen onmatigheid – cherubijnen, met dikke bolle buiken als symbool van het droeve lot van de Noordeuropese gastronomie.

En met aardappelen, die in die dagen werden geassocieerd met winderigheid.

VALKENBURG – In het Openluchttheater van Valkenburg staan komende dagen drie voorstellingen op het programma: zondag zingt er vanaf 15 uur het Steinder Mannenkoor onder leiding van Ton Kropvisek. Op het programma Broadway- en Rossini-repertoire. Woensdag 8 juni speelt het Limburgs Jeugdtoneel vanaf 14.30 uur Alladin en de wonderlamp en een dag later is de Zuidamerikaanse Dans- en Muziekgroep Tibonacha te gast in Valkenburg. Tien musici en tien dansers brengen vanaf 20.30 uur een Caribisch spektakel.

verder

Het Département de Musique de Chambre van Luik geeft zaterdagmiddag vanaf 17 uur een concert in het Streekmuseum van Valkenburg. Onder leiding van Jean-Pierre Peuvion en Jos Kamp worden composities uitgevoerd van Pärt, Delnooz, Wolff, Denisov en Trojahn.

HOENSBROEK – Het Hoensbroeks Kamerkoor onder leiding van Peter Weltens en het vocaal ensemble Bon Temps onder leiding van Jacqueline Nelissen concerteren zondagmiddag vanaf 16 uur in de kleine St.-Jan aan de Markt in Hoensbroek.

MAASTRICHT – Maanparels is de titel van de kindertheatervoorstelling van Merel van Gaalen die zaterdag gegeven wordt in het Lösstheater, Achter de Barakken 31 a in Maastricht. Aanvang 19 uur.

k

Nieuw magazine over cultuur in de Euregio

Prairie pakt drietalig uit

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN - Prairie is de naam van het eerste drietalige tijdschrift dat sinds begin dit jaar in de kiosken te vinden is. Het is een magazine voor de Euregio, met het zwaartepunt op cultuur en speciale aandacht voor sociale geschiedenis, toerisme en economie. Het privé-initiatief is geboren in het Belgische Charneux en redactioneel opgepakt door Robert Schmid in Aken.

Waarom de naam Prairie? Hoofdredacteur Schmid heeft er een aantal verklaringen voor. Hij verwijst naar het oerwoud tussen Maastricht, Luik en Aken waarin Charneux ligt. „Het is bovendien een woord dat in alle drie de talen voorkomt en als symbool kan worden opgevat van de brede mogelijkheden van de Euregio." Hij noemt het blad 'iets positiefs ten opzichte van de nationalistische tendenzen in Europa' en 'een ideaal middel om andere culturen te leren kennen'.

Hoewel de grenzen ook in de Euregio verdwenen zijn, bestaat de taalgrens nog wel degelijk. „Voor vele mensen in dit gebied is de eigen taal een autoweg en de andere talen de Kapellekesbaan", legt de hoofdredacteur beeldend uit. Hij heeft daarom bewust gekozen voor een drietalige opzet. „Mensen die ook andere talen beheersen steken er wat van op en anderen worden gestimuleerd om een vreemde taal nader te leren kennen."

Het tweemaandelijks tijdschrift lijdt aan een euvel waarmee vele meertalige uitgaven te kampen hebben: het is niet echt overzichtelijk. „Wordt aan gewerkt", aldus Schmid. „In vergelijking met het eerste nummer is al veel verbeterd. We werken nu met herkenbare logo's en proberen de artikelen zo evenwichtig mogelijk te presenteren. Maar ik geef toe dat dat vooral bij grotere artikelen niet altijd gemakkelijk is."

Prairie gaat vooral over podiumkunsten, film en beeldende kunst. Met name de kleinere, minder commerciële evenementen, groepen en theaters komen aan bod. Schmid: „Het is een kleurrijke Euregio met een grote bedrijvigheid in allerlei kleinere theaters. Die krijgen bij ons speciale aandacht. De grotere hebben die aandacht toch al. Bovendien hebben we een uitgebreide agenda waar alles in staat."

Het magazine is bestemd voor grensbewoners die geïnteresseerd zijn in cultuur van de eigen regio en van de aangrenzende gebieden. „Vanaf het mei/juni nummer richten we ons ook op de jeugd", vertelt Lucia Geurts van 'Uit in Maastricht', een van de vijf Nederlandse medewerkers van het blad. „We proberen onze doelgroep zo breed mogelijk te houden." Op de cover van het laatste nummer prijkt een rose uitgelichte, half ontblote dame, die – waarschijnlijk – verwijst naar het achtergrondverhaal '25 jaar Pinkpop'.

Prairie wordt in een oplage van 10.000 verspreid in de hele Euregio. Het is verkrijgbaar in de vrije verkoop en via een abonnement, dat 32 gulden per jaar kost. Het adres: Rue Hesselles 538, B-4654 Charneaux.

Tribunaal

● *Tribunaal is de titel van het tweede programma van het vocaal herenkwintet Intermezzo. De groep, die zich inmiddels een vaste plek in het a capella-wereldje heeft verworven, is feller, muzikaler, theatraler en heftiger geworden. In Tribunaal, vanavond te zien in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht, worden humor, renaissance-motetten, dialogen, swingende a capella-pop, acid house, zware meningsverschillen, familievetes en klinkklare nonsens op wonderlijke wijze met elkaar verbonden. Aanvang 20.15 uur.* Foto: YANI

Muziek Galerie over de Biesens

Leven en werk van de muzikale broers Harrie en Emile Biesen staan centraal op de eerste editie van de Muziek Galerie, een initiatief van de programmamakers van het Heerlense cultureel café De Nor, dat dit jaar zijn 25-jarig bestaan viert. Hoewel de huidige accommodatie van De Nor binnenkort zal worden afgebroken en over het voortbestaan van het café nog onduidelijkheid bestaat, gaat de jubileumcommissie gewoon door met het organiseren van evenementen.

Onder de titel 'Het Fortissimo in de Heerlense muziek' plaatst De Nor op woensdagavond 8 juni Harrie en Emile Biesen centraal. Zij zijn exponenten van een grote muzikale familie, die jarenlang aan de Eikenderweg in Heerlen gewoond heeft en een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan het muziekleven in hun geboortestad.

Harrie, pianist, dirigent en pedagoog overleed op 43-jarige leeftijd in 1968. Zijn jongere broer Emile was tot zijn overlijden in 1993 een van de toonaangevende dwarsfluitist van Nederland. Vlak voor de dood van Harrie werden tv-opnamen gemaakt van het duo Biessen. Beelden van deze opname zullen tijdens de Muziek Galerie-avond worden vertoond.

Op de avond wordt een reconstructie gemaakt van het toenmalige culturele klimaat in Heerlen. Verschillende personen, die Harrie en Emile Biessen van nabij gekend hebben of met hen hebben samengewerkt, komen aan het woord. In een mini-expositie worden originele documenten, affiches, krantebericht en en dergelijke tentoongesteld. Verder zal gebruik worden gemaakt van originele geluids- en tv-opnamen.

Nic Tummers zal nader ingaan op projecten zoals het Mijnstreek Kamer Orkest en Musitectuur. Het programma rond de broers Biessen begint om 20.30 uur. Het adres van De Nor: Geerstraat 302.

ld-cd

Sonates van Antonio Vivaldi; Walter van Hauwe, blokfluit, Bob van Asperen, klavecimbel, orgel, Wouter Möller, cello, en Frans Robert Berkhout, barok-fagot; Channel Classics CCS 6194.

DOOR JOS FRUSCH

Een cd die ook na een uur beluisteren niet gaat vervelen. Ondanks de niet echt diepgaande muziek en de nogal monochrome klank van de blokfluit, die in deze Vivaldi sonates het hoogste woord voert. Ook op deze derde release in de serie met Vivaldi's blokfluitliteratuur wordt met overgave, enthousiasme en – vooral – met speelvreugde gemusiceerd, waardoor de vonk op de luisteraar meteen overslaat.

Van Hauwe, Van Asperen, Möller en Berkhout zijn echte barokspecialisten, met dien verstande dat ze hun kennis van muziek en uitvoeringspraktijk uit de zeventiende en achttiende eeuw vertalen in levendig en vitaal muziek maken. Je hoort en proeft meteen dat hier met passie wordt gemusiceerd. De vier virtuozen geven deze luchtige composities, die posthuum zijn uitgebracht, zoveel gratie en lieflijkheid mee, dat ze meer overtuigingskracht krijgen dan er eigenlijk in lijkt te zitten.

Vooral in de in vliegende vaart gespeelde snelle delen pakken de musici flink uit. Dan stellen ze hun ongebreidelde technische vaardigheden volledig in dienst van een levendige en muzikanteske benadering van de muziek.

Ook de afwisseling in instrumentatie – orgel/klavecimbel – en het sublieme samenspel dragen er toe bij, dat je met aandacht en bewondering naar deze cd blijft luisteren.

vivaldi

Walter van Hauwe
Bob van Asperen
Wouter Möller
Frans Robert Berkhout

puzzel van de dag

P&P E815

49	8	36	51	30	36	1	53	15	28	35	4	62	48	27

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 wolsoort; 6 rondwaren; 11 vlegel; 13 vertrek; 14 paardekracht; 16 bijb. fig.; 17 godheid; 18 de oudere; 19 inzonderheid; 21 samenspanning; 23 seconde; 24 plooi; 26 pelsdier; 27 kledingstuk; 28 Eur. gebergte; 30 pl. in Brazilië; 31 schoeisel; 32 doopvader; 34 gomhars; 35 strook; 36 lichaamsdeel; 37 pos. elektrode; 40 wintersport; 43 waterplantje; 44 nieuw (eng.); 46 pl. in Friesl.; 48 jongensnaam; 49 pl. in Zweden; 51 slot; 52 riv. in Duitsl.; 53 volksdans; 55 van de; 56 familielid; 57 wacht; 58 wand; 60 Rijksmark; 61 plant; 62 éénjarig dier; 64 wandplaat; 65 richtingzoeker.

VERTIKAAL: 1 hoofddeksel; 2 Ged. Staten; 3 pers. vnw.; 4 getroffen; 5 bijb. fig.; 6 wijnsoort; 7 intrige; 8 handvat; 9 kanon; 10 bolgewas; 12 vertrek; 13 buiteling; 15 plooi; 18 aanbouw; 20 pijnlijke; 22 negenoog; 23 riv. in Duitsl.; 25 stramien; 27 visje; 29 pl. in Engeland; 31 onhandig; 33 hoefdier; 34 goudgewicht; 37 strijdperk; 38 middag; 39 Zuid-Amer. land; 41 watervogel; 42 omlaag; 43 plant; 44 spijten; 45 behaaglijke; 47 volksvermaak; 49 kraamverzorgster; 50 bunzing; 53 boodschap; 54 voertuig; 57 vrag. vnw.; 59 belemmering; 61 Amerika; 63 Rijksplantsoen.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 707

HORIZONTAAL: 1 stoppel; 6 obelisk; 12 stom; 13 ikat; 14 RM; 16 teek; 18 idem; 19 bi; 20 eel; 22 slinger; 24 som; 25 lies; 27 teelt; 28 stap; 29 edele; 31 Leo; 32 keuze; 33 munt; 35 nerf; 36 item; 37 Mali; 39 ster; 41 piek; 44 rapen; 46 kat; 48 mulat; 50 ikon; 51 blaar; 53 sela; 54 net; 55 brutaal; 57 MLK; 58 Sr.; 59 neus; 60 idee; 62 E.K.; 63 lort; 64 ante; 66 secunda; 67 fraseur.

VERTIKAAL: 1 strelen; 2 os; 3 PTT; 4 poes; 5 emelt; 7 bidet; 8 eker; 9 lam; 10 it.; 11 krimpen; 15 meid; 17 kiel; 18 iglo; 19 Boaz; 21 leem; 23 neef; 24 stuf; 26 sluiten; 28 serieus; 30 enten; 32 kelim; 34 ter; 35 nap; 38 prinses; 39 spot; 40 laat; 42 klem; 43 stakker; 45 aker; 46 klus; 47 taai; 49 alle; 51 bruid; 52 radar; 55 Bern; 56 Lena; 59 nou; 61 ets; 63 l.c.; 65 Ee.

Winwoord: FABRIEKSTERREIN

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739884
Algemeen 045-739264
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,90
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba dossier

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter

recept

Romeinse kip

1 flinke maiskip (ca. 1200 gr.), peper en zout, citroensap, 2 eetl. rozijnen, 200-250 gr. gehakt (kalfs of kippegehakt), kaneel (ca. 1/4 theel.), 2 blikke tomaten op sap, 2 theel. gedroogde Italiaanse kruiden, 6 plakjes katenspek.

Beide schalen in koud water zetten gedurende 15 minuten. Schoongemaakte kip inwrijven met peper en zout en citroensap. Rozijnen weken in lauw water. Gehakt aanmaken met peper, zout en kaneel. Rozijnen uit laten lekken en door de gehakt mengen. Kip vullen met gehakt. Kroontje van tomaten uit blik met mes verwijderen en de tomaten in grove stukken snijden.

Ongeveer 1/4 van de tomaten met een scheut van het tomatevocht in het onderste deel van de römertopf deponeren, hierop de kip leggen met daaromheen de rest van de tomaten en het vocht uit blik en de Italiaanse kruiden. Plakjes spek over de kip verdelen en deksel op de schaal leggen. Römertopf onder in de (koude) oven zetten en de oven inschakelen op 200-225 °C. De kip is in ca. 1 uur en 15 minuten klaar. Als u de oven uitschakelt is een langer verblijf in de oven van ca. 15 minuten geen enkel bezwaar.



Kwaliteit rechtspraak onder druk

DEN HAAG – De Nederlandse rechters schetsen een somber beeld van de rechtspraak als er niet meer geld wordt uitgetrokken voor de rechtsbedeling. Onaanvaardbare personeelstekorten en een stijgende werkdruk vooral in de Randstad bedreigen de kwaliteit van de rechtspraak. Uitspraken van de rechtbank laten daardoor steeds langer op zich wachten.

De Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak (NVvR) heeft dit gisteren in een brandbrief aan de informateurs geschreven. Binnen de NVvR is 90 procent van alle leden van de staande en zittende magistratuur vertegenwoordigd.

Volgens de rechters is zeker 110 miljoen gulden extra nodig om een redelijk niveau te handhaven. Dit bedrag heeft het ministerie van Justitie eerder ook geraamd.

Hoewel in de media en in de politiek de meeste aandacht uitgaat naar het strafrecht, gaat circa 70 procent van de gevallen over geschillen tussen burgers onderling en tussen burger en de overheid. Het is ook in deze zaken van belang dat de burger binnen een redelijke termijn een rechterlijke uitspraak kan verwachten, aldus de NVvR.

Kamer stuurt geen troepen naar Rwanda

DEN HAAG – Nederland stuurt voorlopig geen militairen naar het door oorlog verscheurde Rwanda. Hooguit kunnen er in de grensgebieden circa tien landmachtofficieren gelegerd worden die zich bezighouden met de logistiek van hulptransporten. Maar voor het sturen van marechaussees, zoals de VN heeft gevraagd, is de situatie te onveilig. Bovendien zijn de mogelijkheden van Nederland om aan weer een nieuwe VN-operatie deel te nemen al zo'n beetje uitgeput. Een meerderheid van de Tweede Kamer was het gisteren eens met deze opvatting van het kabinet.

PvdA-kamerlid Verspaget drong tevergeefs aan bij minister Kooijmans om toch militairen te sturen. Zij kreeg alleen steun van GroenLinks en D66. Kooijmans vond dat hij het niet kan maken de marechaussees, die nu onder verantwoordelijkheid van justitieminister Kosto werken, weer voor een ander doel in te zetten. Bovendien wees Kooijmans er op dat Nederlandse militairen niet alleen uiterlijk, maar ook qua taal lijken op de Belgen, die het land jaren lang als kolonie hebben gehad.

Omdat dit voorjaar in Rwanda tien Belgische VN-militairen werden afgeslacht, zou verwarring met de voormalige kolonisator een extra gevaar inhouden.

Meerderheid steunt motie GroenLinks

Informateurs moeten meer openheid bieden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De informateurs De Vries (PvdA), Van Aardenne (VVD) en Vis (D66) voelen weinig voor een kamerdebat over hun werkzaamheden. De drie beroepen zich erop alleen aan de koningin verantwoording schuldig te zijn. De informateurs zijn alleen bereid hun werkwijze toe te lichten.

Een meerderheid van de Tweede Kamer eiste gisteren openheid rond het formatieproces dat moet leiden tot een PvdA/VVD/D66-kabinet. De informateurs zouden in ieder geval na afronding van hun werkzaamheden de Kamer uitleg moeten geven. D66 en GroenLinks willen ook een tussentijds verslag.

Rosenmöller (GroenLinks) wees erop dat verschillende informateurs inmiddels vier weken in alle beslotenheid bezig zijn. „Feitelijk weten we nog niets. Dat is geen goede zaak. Een half jaar geleden hebben we gedebatteerd over bestuurlijke vernieuwing. We werden het eens over een korte informatie en een grotere openheid rond de informatie."

Een ruime kamermeerderheid steunde toen een PvdA/CDA-motie waarin staat dat de Kamer de informateurs kan vragen na afloop inlichtingen te verstrekken. Rosenmöller wilde die motie gisteren verzilveren, en dat is gelukt. Alleen VVD, CD en SGP waren tegen. De Kamer kan de informateurs echter niet dwingen.

Formeel moet kamervoorzitter Deetman de informateurs nu schriftelijk vragen of zij bereid zijn in de Tweede Kamer tekst en uitleg te komen verschaffen. Die brief was gisteren nog niet binnen. Als het stuk komt, zullen Van Aardenne, Vis en De Vries weinig haast maken met hun antwoord. De drie informateurs staan op het standpunt dat zij inhoudelijk geen inlichtingen kunnen geven over hun werk. Dat zou hoogstens kunnen als zij eigen voorstellen op tafel hadden gelegd bij de formatiegesprekken, maar dat is niet het geval.

punt uit

● Fietsers

Een nieuw kabinet moet zo snel mogelijk besluiten ook fietsers van rechts voorrang te geven. Voor het fietsverkeer mag niet langer een uitzondering gelden op die verkeersregel. Dit stelde voorzitter Van den Bergh van Veilig Verkeer Nederland (VVN) gisteren in Waalwijk. Volgens Van den Bergh heeft de vertrekkende minister Maij van verkeer en waterstaat beloofd die uitzondering op te heffen. Nederland is het enige land in Europa waar fietsers van rechts geen voorrang hebben.

● Kustwacht

Een groot deel van de taken van de Nederlandse Kustwacht moet worden ondergebracht bij de Koninklijke Marine. Dit is de opvatting van topambtenaren van de zes departementen die bij de Nederlandse Kustwacht zijn betrokken. Een van de taken die naar de Marine zou moeten worden overgeheveld, is die van de 24 uur per dag parate alarmcentrale van de Kustwacht in IJmuiden.

● SS-officier

De gewezen veiligheids-chef van Hitlers hoofdkwartier, Otto Remer, is gisteren in Malaga in het zuiden van Spanje gearresteerd. Duitsland had om zijn uitlevering gevraagd. De 81-jarige Remer was onlangs in Duitsland veroordeeld tot 22 maanden gevangenisstraf wegens 'aanzetten tot haat, geweld en racisme'. Hij ontvluchtte Duitsland twee maanden geleden, kort voordat hij moest beginnen met het uitzitten van zijn straf. In Spanje vroeg hij politiek asiel aan om de celstraf te ontlopen.

● Vogelpest

Het vervoersverbod voor pluimvee op de Veluwe is opgeheven. Na klinische controles bij de bedrijven bleek dat er geen sprake meer was van de besmettelijke pseudo-vogelpest. Gisteren was onrust uitgebroken toen bleek dat minstens tachtig pluimveehouders hun kippen niet voor de tweede maal geënt hadden. Nadere controles bij 150 bedrijven hebben nu uitgewezen dat de bewuste ziekte niet aanwezig is op de bedrijven. Het ministerie van Landbouw dreigde gisteren nog met een verlenging van een week van het vervoersverbod. Dat zou diverse fokkers in de problemen hebben gebracht, omdat de kippen de hokken uit dreigden te groeien.

Europese Unie waarschuwt voor opschorten aanleg Betuwelijn

Miljardentekort voor grote Europese werken

BRUSSEL – Voor de uitvoering van de tien meest urgente grote Europese werken, waaronder de aanleg van de Betuwelijn, zal er zeker nog 8,7 tot 10,8 miljard gulden op tafel moeten komen. Anders is de Europese Unie gedwongen projecten te schrappen of op te schorten. Europees commissaris Christophersen, die gisteren hiervoor waarschuwde, wil daarom aanvullende financiering vinden om het miljardengat te dichten.

Aanvankelijk zou Christophersen pas in december rapporteren over zijn onderzoek naar de haalbaarheid van de tien verkeersprojecten, die uit tientallen zijn geselecteerd op basis van snelle uitvoerbaarheid. Criterium was dat binnen twee jaar de spade in de grond kan. Maar de 'alarmerende' situatie rond de financiering was voor Christophersen reden om nu al bij de regeringsleiders van de EU aan de bel te trekken.

De Transeuropese netwerken zijn van groot belang om de concurrentiepositie van Europa te versterken en de werkgelegenheid een impuls te geven.

Tijdens de voorstudie van Christophersens werkgroep bleek echter dat ondanks de financiële inzet van de betrokken landen zelf, Europese fondsen en de Europese Investeringsbank (EIB) er nog een flink bedrag mist om de tien projecten te kunnen realiseren. Hoeveel dat precies is hangt af van de bijdrage van de EIB, maar hij raamt het op 4 tot 5 miljard ecu voor de komende vijf jaar (een ecu is ongeveer 2,30 gulden). De kosten voor de projecten, waaronder ook de aanleg van een aantal lijnen voor hoge-snelheidstreinen, bedragen in deze periode naar schatting 32 miljard ecu (bijna 70 miljard gulden).

Particulieren

Het gat zal vooral moeten worden gedicht door particuliere investeerders, aldus Christophersen, maar deze hebben wel aanmoediging nodig. Door de tegenvallers bij de aanleg van de Kanaaltunnel zijn ze enigszins kopschuw geworden voor grootschalige projecten.

De Kanaaltunnel heeft de houding van de financiële markten en andere instellingen drastisch gewijzigd, constateert de commissaris. „Het heeft ons geleerd dat een duidelijke scheiding moet worden aangebracht tussen uitvoerders van het werk en de verantwoordelijken voor de financiering. En we weten nu ook dat grote infrastructurele programma's veel duurder kunnen uitkomen," aldus Christophersen.

Opgedroogd



● *Een man loopt door het opgedroogde stuwmeer bij de Simly dam aan de rand van de Pakistaanse hoofdstad Islamabad. Een hittegolf op het Aziatisch subcontinent heeft in de zuidelijke Pakistaanse provincie Sindh aan ten minste 12 mensen het leven gekost. Deze week werden temperaturen gemeten van 48 graden celsius. In Pakistan is op veel plaatsen gebrek aan water en in de grootste stad Karachi en de hoofdstad Islamabad komt in sommige wijken al enkele dagen geen water meer uit de kraan. In beide steden ontstonden botsingen tussen de politie en demonstranten die tegen het watergebrek protesteerden. Daarbij kwamen de afgelopen dagen drie mensen om het leven en raakten meer dan 30 gewond.*

Foto: EPA

Generaal gedood bij ETA-aanslag

BARCELONA – De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft gisteren in Madrid opnieuw toegeslagen. Twee terroristen schoten van dichtbij de brigade-generaal Jose Hernandez Rovira dood op het moment dat hij zijn woning in de Spaanse hoofdstad verliet. De daders - volgens ooggetuigen een man en vrouw - vluchtten met een gereedstaande auto weg, die werd bestuurd door een derde ETA-terrorist. Enige tijd na de aanslag trof de politie de auto verlaten aan vlakbij twee kindercrèches. De auto was volgestouwd met explosieven, die door experts tijdig onschadelijk konden worden gemaakt.

Twee nieuwe arrestaties in zaak Cools

BRUSSEL – Bijna drie jaar na de moord op de Belgische politicus André Cools zijn gisteren twee nieuwe arrestaties verricht. Een dag eerder werd een Waalse juwelier opgepakt. De twee verdachten wordt medeplichtigheid ten laste gelegd. Het betreft twee naaste medewerkers van voormalig minister Alain van der Biest, net als Cools een Waalse socialist. Ze zijn de eerste verdachten in de geruchtmakende moordzaak, die tot een 'oorlog' heeft geleid tussen twee onderzoeksrechters.

De rechters Connerotte en Ancia volgden ieder een ander spoor na de moord en kwamen daardoor in botsing. Op het moment dat Connerotte de drie verdachten liet arresteren, besloot het hof van cassatie gisteren echter een einde te maken aan de tweestrijd. Connerotte uit Neufchateau mag zich niet langer bemoeien met de moordzaak en moet zijn dossiers overdragen aan Ancia uit Luik.

Connerotte volgde een spoor via een grootschalige zwendel met gestolen waardepapieren. De gearresteerde goudhandelaar Silvio De Benedictis, een onderwereldfiguur van Italiaanse afkomst met vermeende contacten in de Siciliaanse mafia, speelde daarin een centrale rol.

Ook de gewezen chauffeur van oudminister Van der Biest en diens exprivésecretaris zijn verdacht in de zwendelaffaire en de moordzaak. De hypothese is dat de Waalse socialist Cools lucht had gekregen van de zwendel. Hij zou gedreigd hebben de zaak openbaar te maken en dat heeft hem zijn leven gekost.

De bal kwam onlangs aan het rollen na publieke bekentenissen van een kapper uit La Louvière. Hij beweert dat De Benedictis 500.000 frank (27.500 gulden) heeft betaald aan de secretaris van Van der Biest om de moordenaars van Cools te betalen. De kapper, wel betrokken bij de zwendel, maar volgens eigen zeggen niet bij de dood van Cools, zou een tijdje het moordwapen hebben bewaard.

Het spoor van Ancia leidt via een smeergeldaffaire rond de aankoop van Italiaanse Agusta-helikopters naar de moord op Cools. De affaire, waarin eveneens lijnen lopen naar de Italiaanse mafia, heeft drie andere vooraanstaande socialisten in België al de kop gekost, maar nog niet het spoor naar Cools geleid. Het pikante is dat Ancia gedwongen is het spoor van Conorotte over te nemen. Ze moet morgen beslissen over verlenging van de voorlopige hechtenis van de drie arrestanten.

In maand tijd dertig miljoen stuks verkocht

Krasloten uitverkocht na onverwacht succes

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Het kraslot is op veel plaatsen in Nederland uitverkocht. Pas op 21 juni brengt De Lotto een nieuwe voorraad op de markt onder de naam 'Krassa'. Het kassucces heeft de verwachtingen van de loterij-organisatie ver overstegen. Maar ir. S. Kingma van de Universiteit Brabant, onderzoeker op het gebied van gokken, vermoedt dat de helft van de eerste kopers niet in de kraslotrij blijft spelen.

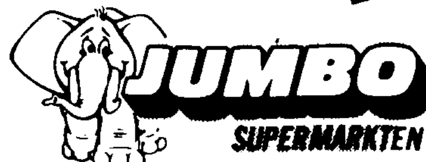
„De krasloterij zal snel over deze piek heen zijn," voorspelt Kingma. Er zijn in een maand tijd dertig miljoen krasloten verkocht. Onder de nieuwe naam 'Krassa' gaan ook twee andere spelen vallen. Voor de drie kansspelen samen worden 54 miljoen loten op de markt gebracht.

De Lotto heeft een vergunning voor 84 miljoen loten en vreest bij prolongatie van het succes in september opnieuw uitverkocht te zijn.

De organisatie meldt dat het uitverkochte kraslot 20 miljoen gulden heeft opgebracht voor organisaties als het Rode Kruis, de Hartstichting, NOC/NSF (de koepel van sportorganisaties) en het Prins Bernhard Fonds. 'Vrije-tijdwetenschapper' Kingma, die vorig jaar de gevaren van gokverslaving voor het kabinet in kaart bracht, ziet in deze goede doelen alleen een rechtvaardiging voor de overheid. Spelers gaat het louter om de prijzen die zij kunnen winnen. De goede doelen interesseren hen niet.

Kingma: „De helft van de Nederlanders gokt wel eens. Er zijn in ons land zo'n 30.000 probleemgokkers. Dan heb je het over één per gokkast. De verslavingszorg heeft het over 200.000 verslaafden, maar ik vind dit al veel. Het aantal drankverslaafden wordt ook geschat op 200.000, maar dan moet je bedenken dat 80 procent van de Nederlanders wel eens drinkt."

De Lotto heeft de Tilburgse universiteit opdracht gegeven een onderzoek te verrichten naar de verslavingsrisico's van krasloten. De resultaten worden over enkele maanden verwacht.





Gebruik 'groene energie' goed voor werkgelegenheid en milieu

Europese landbouw kan 160.000 banen scheppen

Van onze redactie economie

BRUSSEL – De landbouw kan de komende zes jaar voor 160.000 nieuwe arbeidsplaatsen zorgen in de Europese Unie. Dat staat in de bijlage van een brief van het Landbouwschap en de Nationale Coöperatieve Raad voor Land- en Tuinbouw aan minister Kok van Financiën. Schap en raad baseren zich op rapporten van de Europese Commissie.

De banen ontstaan als er vanaf nu tot het jaar 2000 vijf procent van de huidige motorbrandstof wordt vervangen door bio-ethanol, een produkt dat wordt verkregen uit akkerbouwgewassen. De ministers van Financiën van de Europese Unie zullen zich begin deze maand over de materie buigen.

De introductie van bio-ethanol is afhankelijk van een verlaging van de accijns voor dit produkt. Nu wordt bio-ethanol in ons land nog voor 100 procent aangeslagen. De landbouwvoormannen in de Europese Unie willen naar tien procent gaan. De Europese Commissie en het Europees Parlement zijn voor die verlaging. Er zou een richtlijn voor moeten komen. Dat houdt in dat de nationale overheden dan vrij zijn die verlaging in te voeren.

H. Letschert van het Landbouwschap: „Als die verlaging elders wordt doorgevoerd, kan Nederland niet achterblijven. Dat zou concurrentievervalsing zijn."

Milieu

De 160.000 arbeidsplaatsen die de biobrandstoffen opleveren zijn nieuwe banen. De nieuwe werkgelegenheid komt vooral voor rekening van de verwerkende industrie, zoals nieuwe fabrieken voor de verwerking en raffinage van de biobrandstoffen. Bovendien is het gebruik van biobrandstoffen goed voor het milieu. Dat heeft een onderzoek van het Nederlands Instituut voor Milieu en Systeem Analyse (Imsa) uitgewezen. Dat onderzoek is verricht in opdracht van de Hollandse landbouworganisaties. „De emissie van broeikasgassen wordt substantieel en niet te verwaarlozen teruggedrongen," aldus het Imsa.

In de Europese Unie wordt dit jaar 6,4 miljoen hectare braakgelegd. Dat is dertien procent van de totale oppervlakte cultuurgrond. Een deel van die grond wordt nu al gebruikt voor de verbouw van gewassen voor energie, vervanging van kunststoffen en voor andere non-food-doeleinden. Met name in Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittannië wordt daar veel gebruik van gemaakt. In Frankrijk gebeurt dat met steun van de oliemaatschappijen.

In Nederland wil het bedrijfsleven, aldus het Landbouwschap en de NCR, ook wel investeren in groene energie. „De afwezigheid in Nederland van een voor meerdere jaren vastgelegde accijnsregeling ten behoeve van de afzetmogelijkheden van biobrandstoffen geeft echter een te grote onzekerheid om die investeringen uit te voeren," aldus de brief aan Kok.

In het schrijven staat verder dat in Nederland de toename van de uitstoot van kooldioxide de komende jaren 'verontrustend' zal zijn. Alleen al daarom zou biobrandstof moeten worden ingevoerd. „De Europese Commissie heeft de doeltreffendheid van dit systeem aangetoond. Er wordt voldaan aan het beleid voor milieu, energie en economische ontwikkeling en er is netto gezien sprake van macro-economische baten in plaats van kosten," zo staat in de brief.

UTRECHT – Voorzitter R. Levi van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij tot bevordering der Geneeskunst (KNMG) verwacht dat er in de toekomst lange wachtlijsten zullen ontstaan. Niet alleen voor specialisten, maar ook voor huisartsen.

'Ook wachtlijst voor huisarts'

Volgens hem zijn de nieuwe generatie huisartsen en waarschijnlijk ook steeds meer specialisten minder bezeten van hun werk. Ze vinden het altijd maar dienst moeten doen minder vanzelfsprekend en kiezen vaker voor in deeltijd werken, schrijft Levi in het blad De Huisarts.

Artsen zullen dus met minder werkuren de groeiende vraag naar zorg moeten opvangen. Daarbij komt dat er bij de opleiding van huisartsen en specialisten nog steeds wordt uitgegaan van fulltimers. „Niemand houdt er echt rekening mee dat er dus twee keer zoveel mensen moeten worden opgeleid."

Levi maakt zich er grote zorgen over dat „de overheid bij al haar prachtige berekeningen en analyses met betrekking tot de gezondheidszorg die ontwikkelingen tot op heden negeert."

Rijzende ster



● *Ondanks de weinig vleiende reeks bijnamen kan Jean-Luc Dehaene in Europa op veel krediet rekenen.* Foto: ANP

'Jean-Luc de Verschrikkelijke' overleeft ramp na ramp

Dehaene heeft prima reputatie in Europa

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – De Belgische koning Boudewijn vond hem niet beschaafd genoeg om premier te worden. De lezers van het satirische tv-blad Humo riepen hem uit tot 'Lul van het jaar'. In de volksmond heeft hij prachtige bijnamen als bulldozer, loodgieter, arrangeur.

Voetbalsupporter en verzamelaar van windhanen Jean-Luc Dehaene, sinds twee jaar premier van België en volgens velen de nieuwe voorzitter van de Europese Commissie, heeft niettemin een indrukwekkende staat van dienst in de Belgische politiek. Sinds vorig jaar kan ook zijn reputatie in de Europese Unie niet meer stuk.

Jean-Luc werd 53 jaar geleden in het Franse Montpellier geboren. De jezuïeten in Aalst bereidden hem voor op de universiteit. Hij studeerde rechten en economie aan de universiteiten van Namen en Leuven. Na zijn studie kreeg hij een baan bij de christelijke vakbeweging (ACV) en werd hij actief in de jongerenorganisatie van de Vlaamse christen-democraten (CVP). Vanaf 1971 werkte hij tien jaar lang als naaste medewerker van een reeks ministers, waarvan de laatste twee jaar als kabinetchef van premier Wilfried Martens.
In 1981 werd Dehaene zelf minister. Hij ging het ministerie van Sociale Zaken en Institutionele Hervormingen leiden. Hij gold toen nog als de vertrouwensman van de christelijke vakbeweging in de regering. Na de verkiezingen van 1987 werd een beroep gedaan op zijn grote bekwaamheid in het voeren van onderhandelingen. Hij bracht als informateur en later als formateur een rooms-rode coalitie tot stand, die de steun kreeg van de regionalistische Volksunie.

Bijltje

Martens werd echter opnieuw premier (voor de achtste keer). Dehaene werd minister van Verkeer en Institutionele Hervormingen en tevens vice-premier. Tot de beruchte verkiezingen van 24 november 1991, waarbij het extreem-rechtse Vlaams Blok een grote overwinning boekte. Even dacht Dehaene erover het bijltje erbij neer te gooien, maar koning Boudewijn deed opnieuw een beroep op zijn gaven als onderhandelaar. In ruim een maand tijd timmerde hij weer een rooms-rode coalitie in elkaar, die zich belastte met een ingrijpende sanering van de overheidsfinanciën en de federalisering van de Belgische Staat.

Jean-Luc de Verschrikkelijke, zoals zijn nieuwe bijnaam luidde, haalde de socialisten over mee te werken aan de grootste bezuinigingsoperatie in 's lands geschiedenis. Tevergeefs trachtte hij een sociaal pact te sluiten met de sociale partners. Hij kwam in botsing met zijn „eigen" ACV, maar wist zijn regering bijeen te houden.
Het zogeheten crisisplan van de regering leidde tot een algemene staking. Dehaene bleef er stoïcijns onder. Zijn kabinet vertoonde meer samenhang dan de vakbeweging. Het lukte hem ook een tweederde meerderheid in het parlement te vinden voor het doorvoeren van een ingrijpende hervorming van het Belgische staatsbestel. In ruil voor de invoering van een ecotaks, een belasting op milieubelastende verpakkingen, kreeg Dehaene de steun van de Groenen voor meer autonomie voor de gewesten (Vlaanderen, Wallonië en Brussel) en de gemeenschappen. De nieuwe Grondwet is inmiddels een feit, het crisisplan is in volle uitvoering.

Bijna viel de regering-Dehaene over het crisisplan, maar op aandrang van de koning legden de christen-democraten en socialisten hun ruzie over bevriezing van de prijscompensatie bijtijds bij. De regering overleefde ook de onderzoeken naar corruptie, die kopstukken van de meeregerende Waalse socialisten (PS), onder wie vice-premier Guy Come, tot aftreden dwongen.

Discretie

Rampen van uiteenlopende soort zijn Dehaene niet bespaard gebleven. Op het hoogtepunt van de monetaire crisis vorig jaar, toen ook de Belgische frank het zwaar te verduren had, overleed koning Boudewijn onverwacht in zijn Spaanse vakantieverblijf. Met grote voortvarendheid en uiterste discretie werd de opvolging geregeld. Boudewijns broer Albert kwam op de troon.
Dehaene kreeg vanaf 1 juli 1993 de kans te laten zien wat hij op Europees niveau waard was. België kreeg het roulerend voorzitterschap van de (toen nog) Europese Gemeenschap in handen. In eigen land werd daar met angst en beven naar uitgekeken.

Wat wist de internationaal onervaren Dehaene nou helemaal van Europa? En had hij zich niet tijdens de Europese topconferentie van Edinburgh in december 1992 zonder slag of stoot neergelegd bij de definitieve aanwijzing van Straatsburg in plaats van Brussel als vergaderplaats van het Europees Parlement?

Tot bijna ieders verrassing werd het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie (sinds 1 november 1993) een doorslaand succes. Het begon al meteen met de immer moeizame verdeling van de grootste subsidiepotten in Brussel, de structuurfondsen. Daarna klaarden de Belgen de moeilijke, al jaren slepende klus van de evenwichtige verdeling van een reeks Europese instellingen over de lidstaten. Duitsland kreeg de Europese Centrale Bank, die Lubbers in Amsterdam had willen hebben.
Tijdens het Belgische voorzitterschap werden bovendien de onderhandelingen over een nieuwe wereldhandelsovereenkomst (GATT) tot een goed einde gebracht. België ging tot vreugde van Parijs een eind mee in de Franse bezwaren tegen het Blair House-akkoord over de landbouw. Dat Dehaene het Nederlands verkwanselde als voertaal bij het Europees Merkenbureau werd buiten Nederland en Vlaanderen niet ernstig gevonden. Bonn en Londen vonden het belangrijker dat de Belgen vaart zetten achter de onderhandelingen met Zweden, Noorwegen, Finland en Oostenrijk over het lidmaatschap van de Unie. Hetgeen geschiedde.

De reputatie van Dehaene werd daarna nog versterkt door de actieve opstelling van het Belgische leger in VN-verband in Somalië en het voormalige Joegoslavië. De recente bliksemactie van het leger in het door etnisch geweld geteisterde Rwanda werd in nauwe samenspraak met het Elysée uitgevoerd.

Dehaene is een doorgaans weinig elegant geklede, soms wat bonkig ogende fan van voetbalvereniging Club Brugge, die pijn aan de oren veroorzaakt of hij nu Frans, Engels of Nederlands spreekt, maar wiens reputatie in Europa in recordtijd tot grote hoogte is gestegen.

Oude aanspraken onder stof vandaan gehaald

Italianen kijken weer begerig naar Kroatië

DOOR ROELAND SPREY

HEERLEN – Een ongeschreven doelstelling van de nieuwe Italiaanse regeringscoalitie lijkt herwaardering te zijn van de fascistische dictator Benito Mussolini. Vlak na de verkiezingsoverwinning van de Vrijheidsalliantie, het losse samenwerkingsverband waarmee de huidige drie regeringspartijen de verkiezingen ingingen, prees partijleider Gianfranco Fini van de neo-fascistische Nationale Alliantie Mussolini als de 'grootste staatsman' van deze eeuw. En premier Silvio Berlusconi verklaarde onlangs dat Mussolini in zijn eerste jaren als leider van Italië 'goede dingen' tot stand heeft gebracht.

In het buitenland is de nieuwe wind die in Rome waait niet onopgemerkt gebleven. Met name Kroatië en Slovenië zijn verontrust. De Kroatische president Franjo Tudjman stelde vorige week dat zijn nieuwe republiek zich openlijk bedreigd voelt door de aanspraken die de voorzitter van de buitenlandcommissie van het Italiaanse parlement, de neo-fascist Mirko Tremaglia, maakt op de Kroatische regio's Istrië en Dalmatië.

Tudjmans ongerustheid is voor een deel te verklaren uit het feit dat de man tamelijk gevoelig is waar het de grenzen van zijn eigen staat betreft; eenderde deel van zijn land wordt nog steeds bezet gehouden door de Serviërs. Maar dat de nieuwe regering in Rome in dit opzicht toch echt andere accenten wil gaan leggen, moge blijken uit de oprichting van het nieuwe 'ministerie voor Italianen in het buitenland', dat vooral de belangen van Italiaanssprekenden in Kroatië en Slovenië zal gaan behartigen.
De aanspraken die sommige Italianen menen te kunnen maken op de gebieden Istrië en Dalmatië wortelen in het rijke verleden van de stadstaat Venetië. Deze zeevarende handelsnatie beheerste van de dertiende tot het einde van de achttiende eeuw inderdaad het grootste gedeelte van de kuststroken van beide regio's, alsmede de talloze eilandjes voor de Dalmatische kust.
Met de teloorgang van Venetië, ten tijde van de Napoleontische oorlogen, maakte het Oostenrijks-Hongaarse Rijk zich meester van de voormalige Venetiaanse bezittingen op de Balkan. Bij de grote herverkavelingen die na de Eerste Wereldoorlog plaatsvonden op het Europese continent kreeg Italië, omdat het in dit conflict schoorvoetend de kant van de geallieerde winnaars had gekozen, als beloning Istrië en de steden Triëst en Zadar toegewezen.

Aangezien Italië in de Tweede Wereldoorlog op het verkeerde paard had gewed, mocht het dezelfde gebieden na 1945 weer teruggeven aan Joegoslavië. Alleen de stad Triëst bleef na lang touwtrekken in Italiaanse handen, het gebied eromheen viel toe aan Joegoslavië.
De Italiaanse invloed in Istrië en Dalmatië is nog steeds onmiskenbaar. Vooral kuststeden als Koper (Italiaans: Capodistria), Novigrad (Cittanova), Porec (Parenzo), Pula (Pola) en Rijeka (Fiume) ademen nog altijd een Venetiaanse sfeer, zeker niet in de laatste plaats door de architectuur.
De Venetiaanse invloed is echter altijd beperkt gebleven tot de kustgebieden. Voor de handelaren uit de Dogenstad waren de nederzettingen aan de Balkankust vooral steunpunten op hun handelsroutes naar het Oostelijke Middellandse Zeegebied. Meer landinwaarts hebben de Venetianen veel minder sporen nagelaten.
De Italianen die nu weer aanspraak maken op deze verloren gegane gebieden, zijn vooral spreekbuis voor de zeker driehonderdduizend Italiaanssprekenden die in de jaren na de Tweede Wereldoorlog zonder pardon uit Joegoslavië zijn verdreven. Velen van hen hebben zich daar nooit bij willen neerleggen en vonden een gewillig oor bij de neofascistische MSI, de ruggegraat van Fini's Nationale Alliantie.

Of deze partij erin zal slagen de aanspraken op Istrië en Dalmatië tot officieel regeringsbeleid te verheffen, is nog een open vraag. Van deze nieuwe regeringsploeg kan echter alles verwacht worden, want de partijen die dit kabinet dragen, hebben tot nu toe nog geen enkele controversiële uitspraak geschuwd.
Een eerste signaal dat de Italianen ernst maken met hun nieuwe beleid ten opzichte van Kroatië en Slovenië werd vorige week gegeven door minister van Buitenlandse Zaken Antonio Martino, die Slovenië liet schrappen van de lijst aspirant-lidstaten van de Europese Unie. De Slovenen moeten volgens Martino eerst maar eens een schadeloosstelling regelen voor Italianen wier bezit genationaliseerd werd door Tito's communisten.

Verdachte babymoord weer op vrije voeten

Van onze redactie binnenland

LEEUWARDEN – De verdachte in de babymoordzaak in het Friese Augustinusga is gisteren door de raadkamer van de rechtbank in Leeuwarden in vrijheid gesteld.

Voor het onderzoek is niet meer van belang dat de verdachte nog langer in hechtenis blijft. Dat heeft het arrondissementsparket in Leeuwarden gisteren bekendgemaakt.

De raadkamer had vorige week de gevangenhouding van de 67-jarige verdachte bevolen en bepaald zich er gisteren opnieuw over te buigen in verband met de voortgang van het onderzoek door de politie. Dat onderzoek is nog niet geheel afgerond. Op korte termijn zal Justitie beslissen of de man moet voorkomen of mogelijk de zaak tegen hem wordt geseponeerd.
De verdachte werd op 16 mei aangehouden op verdenking van uitlokking, medeplegen of doen plegen van moord. Zijn 32-jarige dochter had aangifte gedaan van moord op twee van haar baby's. Die zouden zijn geboren na seksueel misbruik door haar vader en/of haar inmiddels 37-jarige broer. In juli 1974 zou ze zijn bevallen van een kind dat haar vader dezelfde dag nog om het leven zou hebben gebracht en begraven. Deze zaak is inmiddels verjaard.
Volgens de verklaring van de vrouw beviel ze twee jaar later van een tweede baby en dwong haar vader haar deze te doden en te begraven. Dit tweede geval is nog niet verjaard.

Kort na de aanhouding van de man zijn bij zijn woning in Augustinusga opgravingen verricht. De resten van de in 1976 gedode baby zijn toen niet gevonden.
De aangifte van de vrouw vormde na verder onderzoek voldoende aanleiding om de vader aan te houden. In afwachting van verder onderzoek is hij nu weer op vrije voeten gesteld. Op 26 mei werd zijn 37-jarige zoon vrijgesproken van verkrachting van de 32-jarige zus.

De vrouw had aangifte gedaan van het feit dat hij haar eind vorig jaar meerdere malen had verkracht. De rechtbank achtte de bewijsvoering niet wettig en overtuigend. Deze zaak staat overigens los van de vermeende babymoord.

Dringend gezocht: niet-zwangere stewardessen

Baby-boom bij KLM

Van onze redactie economie

SCHIPHOL – De KLM moet met spoed minstens zeventig nieuwe stewardessen opleiden om het tekort op te vangen. Oorzaak is volgens een woordvoerder het grote aantal gastvrouwen dat de komende tijd met zwangerschapsverlof gaat. Van de 'vliegende' stewardessen bij de KLM is nu vijfendertig procent méér in verwachting dan voorgaande jaren.

Normaal verzuimen gemiddeld tweehonderd stewardessen om deze reden, momenteel zijn dat er meer dan tweehonderdzeventig, aldus de zegsman. Totaal heeft de KLM 5.500 stewardessen in dienst, inclusief oproepkrachten.

Het grote aantal vrouwen dat nu een kind wil, brengt de nationale luchtvaartmaatschappij onverwacht in de problemen. Voorlopig zal de KLM het tekort aan cabinepersoneel als gevolg van de geboortegolf opvangen met getraind oproep- en deeltijdpersoneel. Daarnaast worden snel zeventig vrouwen geselecteerd uit het bestand van werkzoekenden die eerder bij de KLM hebben gesolliciteerd („die liggen nog bij ons op de plank," aldus de woordvoerder) voor een opleiding.

Volgens de KLM zijn meer stewardessen nodig dan uitsluitend voor vervanging van de zeventig zwangere vrouwen. Gedacht wordt aan een paar honderd nieuwe mensen. De luchtvaartmaatschappij heeft op verschillende trajecten de frequentie verhoogd, wat meer cabinepersoneel vereist. Bovendien is het verloop onder de stewardessen toegenomen. In 1993 werd de aanstelling van nieuw personeel nog stopgezet als gevolg van de recessie in de luchtvaart.

'Confrontatie met gehele internationale gemeenschap dreigt'

VS ernstig bezorgd over crisis rond Noord-Korea

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben zich gisteren uiterst bezorgd getoond over de gespannen situatie tussen de VN en Noord-Korea over het Noordkoreaanse nucleaire programma. Pjongjang voerde de spanning dinsdag verder op door een nieuwe proef te doen met een Zijderups-raket.

De Zuidkoreaanse president Kim Young-sam vertrok gisteren naar Moskou voor overleg met de Russische president Boris Jeltsin. Het bezoek maakt deel uit van een grote Zuidkoreaanse diplomatieke actie om de dreiging uit het noorden te keren. De afgelopen maanden bezocht Kim de VS, China en Japan, landen die samen met Rusland grote invloed hebben op het Koreaanse schiereiland.

Een woordvoerder verklaarde dat Kim met Jeltsin zal spreken over het vermeende kernwapenprogramma van Noord-Korea en over stappen om een oplossing te vinden voor de verslechterende situatie. „Noord-Korea moet beseffen dat een confrontatie dreigt met de gehele internationale gemeenschap."

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Defensie zei over de proefneming met de Zijderups-raket dat Noord-Korea „zoals de internationale regels voorschrijven de zeevaart waarschuwde." Vervolgens schoot Pjongjang de raket van Chinese makelij ongeveer 160 kilometer in de richting van de zee. De woordvoerder wees erop dat Noord-Korea al eerder proeven met de Zijderups had uitgevoerd, maar dat de raket bij de jongste proef was aangepast voor langere afstanden. Het projectiel is met name effectief tegen schepen.

De Japanse regering trachtte het belang van het experiment te bagatelliseren. „De Zijderups-raket is erg oud," aldus een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken. „Zelfs als zij er een hebben afgeschoten, is er geen reden voor een serieuze reactie." Washington is echter ongerust. „Wij zijn zeer bezorgd over de situatie," zei Witte-Huiswoordvoerster Myers. „Wij houden de zaak scherp in de gaten. Wij nemen de situatie zeer ernstig."

Twee Japanse parlementariërs brengen deze maand een bezoek aan Noord-Korea in een poging de crisis op te lossen. Yoichi Tani, van de Liberaal Democratische Partij, hoopt een ontmoeting te hebben met Kim Jong-il, de gedoodverfde opvolger van zijn vader Kim Il-sung, zei een woordvoerder. Tani zal proberen Noord-Korea over te halen te gaan onderhandelen, voordat de VN sancties afkondigen.

De Amerikanen hebben echter nog niet aangegeven wanneer zij de VN zullen vragen om economische sancties tegen Noord-Korea, iets wat Pjongjang beschouwt als „een daad van oorlog." Noord-Korea ontkent bezig te zijn met de ontwikkeling van kernwapens, maar weigerde het afgelopen weekeinde opnieuw het Internationale Atoomenergie Agentschap (IAEA) toestemming te geven voor een inspectie van zijn nucleaire installatie bij Yongbyon.

De Noordkoreanen gaan ondertussen gewoon door met het verwijderen van gebruikte staven kernbrandstof uit de reactor. De verwijderde staven kunnen worden gebruikt voor het winnen van verrijkt plutonium dat nodig is voor kernwapens. Volgens het Amerikaanse televisiestation NBC heeft Noord-Korea al 5.000 van de in totaal 8.000 staven verwijderd.

De Amerikaanse ambassadeur in Tokio, Walter Mondale, zei dat de Noordkoreaanse acties de mogelijkheid van het IAEA ondermijnen om vast te stellen of het land in het geheim bezig is kernwapens te maken. Volgens Mondale zijn de komende twee dagen van doorslaggevend belang om een crisis te vermijden.

Mondale verwacht niet dat er onmiddellijk oorlog in het gebied zal uitbreken. „Wij hebben het niet over een conflict op dit moment, wij praten over de gevaarlijke ontwikkeling van een nieuwe kernwapenmacht in het gebied, met een systeem om ze te vervoeren. Samen kan dat uiterst destabiliserend werken."

Woonbond vreest stijging van 25 procent of meer

'Schrikbarende verhoging van huur alleenstaanden'

Van onze redactie binnenland

AMERSFOORT – Duizenden huurders, die individuele huursubsidie ontvangen, worden over een maand met enorme verhogingen van hun woonlasten geconfronteerd. Alleenstaanden gaan er in veel gevallen 25 procent of meer op achteruit door de combinatie van verlaging van de huursubsidie en verhoging van de huur.

Aow'ers, die huursubsidie trekken, zouden door het Rijk worden ontzien, maar gaan er volgens berekeningen van de Nederlandse Woonbond evenzeer op achteruit. De volgens de Woonbond 'schrikbarende' verhogingen zijn aan het licht gekomen bij berekeningen van de nieuwe huursubsidie. Het kabinet heeft voor het komend jaar besloten de huursubsidie voor alleenstaanden te verlagen.

Rekenmodel

Op basis van een rekenmodel, dat mede door het ministerie is ontwikkeld, is in een voorbeeld van een alleenstaande huurder vastgesteld dat hij 24 procent meer aan netto-huur moet opbrengen. De huur bedroeg vorig jaar in dit geval 634 gulden, terwijl de huurder 245 gulden subsidie ontving. Zijn netto-huur kwam zo op 389 gulden. De nieuwe huur gaat door de verhoging 673 gulden bedragen, en de huursubsidie wordt 190 gulden. Dat leidt tot een nieuwe netto-huur van 483 gulden.

Voor een bejaard echtpaar is aan de hand van het computerprogramma becijferd dat het veertig gulden aan huursubsidie moet inleveren. Daarbovenop komt de huurverhoging. Het echtpaar moet totaal zeventig gulden meer gaan betalen. De voorbeelden zijn doorgerekend door de Woonbond.

Minimum

Het kabinet heeft eind maart besloten om fors op de huursubsidie te korten, hetgeen de schatkist 123 miljoen gulden moet opleveren. De maatregelen komen erop neer dat alleenstaanden en huurders met een inkomen boven het minimum meer huur moeten gaan opbrengen. Van de miljoen huishoudens die huursubsidie ontvangen, gaan er volgens het ministerie zo'n 125.000 op achteruit. Bejaarden moeten worden ontzien.

Directeur N. van Velzen van de Nationale Woningraad ontkent niet dat de aanpassing voor alleenstaanden een grote klap kan geven. Hij sluit verhogingen van 25 procent of meer niet uit. „Dat geldt voor diegenen van wie het inkomen door een grens gaat en waar de huur laag is in verhouding tot het inkomen."

Odyssee Solzjenitsyn

● *De schrijver en voormalige dissident Aleksandr Solzjenitsyn is gisteren begonnen aan een reis van een maand dwars door zijn vaderland, nadat hij twintig jaar in het buitenland moest doorbrengen. Solzjenitsyn (75) vertrok met de trein uit de havenstad Vladivostok in het Verre Oosten. Daar verbleef hij sinds vorige week vrijdag na zijn terugkeer uit de Verenigde Staten. De odyssee voert de schrijver via de onmetelijke Siberische vlaktes en het Oeralgebergte naar Moskou. In de hoofdstad wil Solzjenitsyn een kruistocht beginnen voor wat hij de „geestelijke heropleving" van Rusland noemt. Hij sprak zich al uit tegen het veelvuldig gebruik van Engelse woorden en uitdrukkingen, die „de Russische taal niet verrijken, integendeel". De winnaar van de Nobelprijs voor de literatuur, toegekend voor zijn boeken die de misdaden tijdens de Stalin-dictatuur beschrijven, moest in 1974 zijn land verlaten. Solzjenitsyn wil geen openbare functie meer bekleden.* Foto: EPA

Thuisbevalling prima

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – Bij vrouwen die hun eerste kind krijgen, verloopt de bevalling thuis even goed als in het ziekenhuis. Bij volgende kinderen is het medisch-verloskundig resultaat thuis zelfs beter. Zwangere vrouwen zonder medische indicatie kunnen dan ook het beste kiezen voor een bevalling in hun eigen woning.

Het Nivel (Nederlands instituut voor onderzoek van de eerstelijns gezondheidszorg) constateert dit na een studie naar mogelijke verschillen tussen bevallen thuis en in het ziekenhuis. Bij het onderzoek waren 2.000 vrouwen betrokken die werden begeleid door een verloskundige. Ze hadden geen medische indicatie voor een bevalling in het ziekenhuis en konden dus kiezen.

Bij poliklinische bevallingen wordt in de eerste 24 uur na de geboorte vaker routine-onderzoek bij de baby gedaan. In psychisch opzicht zijn vrouwen die thuis hun kind krijgen, er beter aan toe. Eén op de drie vrouwen wordt tijdens haar eerste bevalling – thuis of poliklinisch – alsnog naar een gynaecoloog verwezen.

Bij het tweede of volgende kind verloopt een bevalling thuis zelfs beter dan in het ziekenhuis. Ook de toestand van moeder en kind is volgens het Nivel beter. In deze groep wordt tien procent naar een gynaecoloog doorverwezen. Bij een poliklinische bevalling gebeurt dat vaker dan bij een thuisbevalling.

De keuze tussen thuis of in het ziekenhuis wordt nauwelijks beïnvloed door gezondheidsoverwegingen. Het vertrouwen in thuis bevallen of hoge verwachtingen van het ziekenhuis spelen wél een rol, evenals de geschiktheid van de eigen woning voor een thuisbevalling.

De helft van de vrouwen betrekt bij het maken van een keuze ook de mening van de verloskundige. Het Nivel vindt dat verloskundigen hierover dan ook vaker voorlichting en advies moeten geven.

Wetenschap, bonden en minister waarschuwen werkgevers

'Gebrek aan vrije tijd bedreiging economie'

Van onze redactie binnenland

TILBURG – Het gebrek aan vrije tijd bedreigt de Nederlandse economie op het ogenblik veel meer dan te veel vrije tijd. Daarover liet een congres over 'vrije tijd' aan de Tilburgse universiteit deze week geen twijfel bestaan. „Te veel vrije tijd is het probleem helemaal niet," zei demissionair minister De Vries van Sociale Zaken. Alleen de werkgeversorgansiatie VNO wilde deze stelling niet onderschrijven.

VNO-voorzitter Rinnooy Kan hield een eenzame klaagzang over „veel te veel vrije tijd" van de Nederlandse werknemer. „Vrije tijd is een schaars goed en dat moet zo blijven," aldus de VNO-voorzitter. Hij bleek echter een roepende in de woestijn te blijven. Het schampere verwijt dat 'wie in Nederland geen uitkering trekt wel een atv-dag heeft of ouderschapsverlof' had althans in Tilburg afgedaan.

Slaap

Nederland kampt de laatste jaren met het even opmerkelijke als raadselachtige verschijnsel dat tegenover omvangrijke groepen werklozen, arbeidsongeschikten, gepensioneerden en deeltijdwerkers een groeiend leger werkers staat, dat amper aan zijn acht uur slaap toekomt. Niemand weet nog precies hoe het komt en om welke groepen het gaat. Het verschijnsel is nog te vers om te worden vastgelegd door het Centraal Planbureau (CPB) of een andere onderzoeksinstantie. Het blijft vooralsnog bij indrukken aan de hand van peilingen zoals de recente werkstress-enquête van de GPD (Geassocieerde Persdiensten, waarbij ook het Limburgs Dagblad is aangesloten), waaruit bleek dat de helft van de Nederlandse beroepsbevolking lichamelijk en geestelijk lijdt onder de druk van zijn werk. „En de veelgehoorde wens om, ondanks alle papieren vrije tijd, de winkels langer open te houden, moet toch ergens vandaan komen," aldus FNV-bestuurder L. de Waal.

Het zal, zei men, wel verband houden met de veranderde sociale orde: veel meer vrouwen die werken en 'zorgtaken' aan de mannen overdragen, een gesaneerde gezondheidszorg die ook zorgtaken bij individuen legt en een schaarse banenmarkt, waardoor werknemers bereid zijn ver te gaan om de baas te plezieren. Minister De Vries sprak in dat verband de vrees uit dat „delen van Nederland Amerika achterna gaan."

Onvrede

Volgens de Tilburgse onderzoeker C. Gratton is de gemiddelde arbeidstijd in Nederland tussen 1985 en 1990 'voor het eerst in de geschreven geschiedenis' gestegen en de vrije tijd van de werkers gedaald. De Nederlanders hebben minder vrije dagen dan de Duitsers en de Nederlandse arbeidsproduktiviteit hoort bij de wereld-top.

In Amerika maken werknemers gemiddeld tien procent meer werkuren en in Japan 20 procent, maar daar groeit dan ook de onvrede. Uit onderzoek van onderzoekster J. Schor van de Harvard Universiteit blijkt de radeloosheid van de Amerikanen met hun bikkelharde 'jobs'. Veertig procent werkt meer dan 45 uur per week. Gemiddeld hebben de Amerikanen dertien vakantiedagen (ter vergelijking: de Japanners hebben er acht en Europeanen tussen 25 en 30). Amerikaanse ouders besteden 40 procent minder tijd aan hun gezinsleven dan ouders in 1965 doordat de 'ouders van nu' allebei voltijds moeten werken om rond te komen. Eenderde van alle Amerikaanse kinderen moet daardoor 'voor zichzelf zorgen', wat de kinderen in de armen van therapeuten of de alcohol en drugs drijft.

De Tilburgse onderzoeker S. Raaijmakers wees op het 'historische bedrog' van werkgevers die de vierdaagse werkweek in diskrediet brengen door dat verlangen toe te schrijven aan 'luiheid en een lage moraal'. „Tijdens de industriële revolutie waren arbeiders lui als ze niet regelmatig in een keurslijf van vaste uren wilden werken. Nu moeten ze weer terug naar onregelmatig werk, maar heet het flexibel."

Volgens Raaijmakers zal het land profiteren van een vierdaagse werkweek doordat personeel langer per dag zal werken en de 'bedrijfstijd' dus wordt verlengd. Bijna de helft (43 procent) van de voltijdwerkers heeft gezegd graag vier dagen per week te werken, terwijl 90 procent van degenen die vier dagen werken daarmee tevreden is.

De FNV zal de vierdaagse werkweek volgend jaar opnieuw tot speerpunt van de cao-onderhandelingen maken, samen met 'grote deeltijdbanen'. Voor de werknemers van de Rotterdamse werf ADM, die een loonbod hebben afgewezen omdat ze vrije tijd willen, zijn de stakingskassen van de FNV dan ook wijd opengezet.



Steeds meer klanten zijn enthousiast over onze vaste lage blijvertjes. Honderden bekende merken liggen week in, week uit, dag in, dag uit, in onze winkels voor vaste lagere prijzen op u te wachten.

Uw kassa-voordeel kan oplopen tot 25.- per week. We blijven ons best doen, want als een prijs omlaag kan, dan gaat 'ie ook omlaag.

Met de vaste lage blijvertjes van Jan Linders wint u iedere dag!

Nutroma halfvolle koffiemelk pak à 500 gram **1.49**

Benco instant cacaokorrels glas à 400 gram **2.99**

Honig spaghetti normaal of vlugkokend, pak à 500 gram **1.49**

Flits snelkookrijst pak à 400 gram **1.49**

Slankie smeerkaas 20+ naturel kuipje à 100 gram **0.99**

Knorr mix voor macaroni à 43 gram, voor nasi à 55 gram of voor bami à 52 gram, per zakje **1.39**

Hak rode bietjes schijfjes glas à 720 ml **1.99**

DelMonte perziken halve vruchten literblik = 822 gram **1.99**

Paramount italiaanse tomatenpuree blikje à 70 gram **0.15**

Honig Momentsoepen in 7 soorten, doosje à 4 zakjes **1.79**

Remia fritessaus emmertje à 1 liter **2.99**

Heco bouillon met kippevlees glas à 340 ml **1.59**

Punica vruchtesap bevat geen toegevoegde suiker en koolzuur, sinaasappel of multivruchten, in literfles **1.79**

Ravensbergen gevulde koeken pak à 6 stuks = 300 gram **0.99**

Calvé slasaus ¾ liter = 750 ml **2.69**

Remia frituurvet pak à 500 gram **0.99**

Bar-le-Duc mineraalwater literfles **0.49**

Johma eenpersoons huzarenslaatje à 150 gram **0.69**

Cesar voor de hond in 3 smaken, blikje à 150 gram **1.99**

Zwitsal baby-zeep pak à 2 stuks à 100 gram **2.65**

Groko spinazie à la crème (vriesvers) pak à 450 gram **0.99**

Wajang naturel met slechts 35% vet, kuip à 500 gram **1.99**

Danoontje assorti 6 stuks à 60 gram **2.79**

Brie la Fermette Bleue 60% puntstuk à 200 gram **2.65**

Campina vanille-roomijs bak à 1 liter **1.99**

Iglo Pizza Crossa Bellissima of Venetiana, doos à 300 gram **3.95**

EXTRA VOORDEEL!

Perfekt vruchtesiroop sinaasappel, citroen of grenadine, bus à 0,75 liter ~~3.98~~ **Nu 1.00 voordeel:** **2.98**

Perfekt vruchtesiroop aardbeien of zwarte bessen, bus à 0,75 liter ~~4.45~~ **Nu 1.00 voordeel:** **3.45**

Perfekt Pizza bolognese of salami, pak à 300 gram ~~2.79~~ **1.98**

De echte Chiquita bananen kilo-tros nu voor **2.98**

Verse pommes frites (Lord Chips) verpakt per 750 gram **1.98**

Botermalse magere varkenspoulet uitsluitend gesneden van de ham 1 kilo ~~14.50~~ nu voor **10.90**

Limousin malse braadlapjes per 500 gram ~~12.45~~ **10.80**

Alle akties gelden tot en met zaterdag 4 juni 1994.

jan linders

'''t Allerbeste voor een blijvend lage prijs.'''

Oprichter Meulensteen doet het na 25 jaar rustig aan

Neways bundelt twee Limburgse vestigingen

● *Oprichter en meerderheidsaandeelhouder G. Meulensteen wordt commissaris bij zijn eigen Neways en gaat zich bezighouden met het toetsen van over te nemen bedrijven.*

Van onze redactie economie

UENEN - Neways, een beursgenoteerde toeleverancier in de ektronica-assemblage, gaat de twee Zuidlimburgse vestigingen samenvoegen. Het pas overgenomen Si-Lectron bv in andgraaf wordt ondergebracht bij Neways Heerlen, gevesd op het terrein van Philips Molenberg. De 185 personeelsden in Heerlen en de 45 in Landgraaf houden hun baan. Dat erd gisteren na afloop van de aandeelhoudersvergadering evestigd door Neways-directeur G. Meulensteen.

eways nam vorig jaar Si-Lectron er om er in één klap vijftig klan extra bij te krijgen. Bovendien schikt Si-Lectron over een goede produktielokatie in Tsjechië, ar printplaten en kabels voor nderde van de Nederlandse kostijs worden vervaardigd.

prichter

Meulensteen, algemeen direcr, oprichter en grootaandeelhour van high-techonderneming eways in het Brabantse Nuenen pt per 1 december op als direcur. Hij zal het bedrijf, dat onder er printplaten voor computers ert, via een plaats in de raad van mmissarissen begeleiden. Meusteen, eigenaar van 51 procent n de aandelen, wordt dan de colla van de bekende elektronicaliefbber Chriet Titulaer, die ook mmissaris is van het Brabantse drijf.

ulensteen vindt dat hij lang geg aan de frontlijn heeft gestaan. eways is volwassen geworden. Hij eft de onderneming, die de recese heeft overleefd door flink te saren, 25 jaar geleden in zijn eentje gericht. Nu werken er zeshonrd man.

k ben soms te ongeduldig. De onneming heeft nu stabiliteit nodig," zei Meulensteen gisteren na afloop van de jaarvergadering. Zijn opvolger wordt J. Iding, afkomstig van Philips Heerlen. Neways is een van de 'nieuwe tijgers' van Nederland, zo laat de oprichter weten. Zijn bedrijf heeft sinds het begin van de jaren tachtig een flinke groei laten zien. In 1984, twee jaar vóór de beursintroductie, schommelde de omzet rond de f 20 miljoen. Dit jaar wordt volgens de verwachtingen afgesloten met een omzet van f 125 miljoen. Neways verhuist in de loop van dit jaar van de parallelmarkt naar de gewone effectenbeurs.

Toch was de opmars niet gemakkelijk. In 1990 haperde de machine. De nettowinst was met enkele honderdduizenden guldens marginaal te noemen. Neways maakte de afgelopen jaren kennis met het roemruchte Lopez-effect. „Soms kregen we een prijsverlaging van 20 procent gedicteerd", zegt Iding. Pas na een flinke reorganisatie in 1992, waarbij ongeveer 100 banen werden geschrapt, kon de val worden gestopt. In het afgelopen jaar boekte het concern al weer een nettowinst van f 2,3 miljoen.

Winstexplosie

Ook voor dit jaar zijn de winstverwachtingen hooggespannen. Door de kostenbesparingsoperatie houdt Meulenmeester, zo bleek op de jaarvergadering, zelfs rekening met een winststijging van meer dan 20 procent. In het al eerder gepubliceerde jaarverslag ging de directie nog uit van een verbetering van tussen de 8 en de 12 procent. De orderontvangst is sterk toegenomen, terwijl het prijspeil gelijk is gebleven. Het optimisme wordt nog eens versterkt door het aankomend herstel van de economie.

Overnemingen - „bij ons klopte een tiental bedrijven aan" - en samenwerkingsverbanden moeten de „dynamisering" van Neways bespoedigen. De directie werkt aan een eigen stimuleringsplan. Het aantal opties voor het verkrijgen van aandelen voor het management is verdrievoudigd tot 300.000.

Aandeelhouders worden ook niet vergeten. Voor het eerst sinds de beursintroductie wordt er op 1 december een (jubileum)dividend van een kwartje per aandeel uitgekeerd. Het is hoog tijd dat er eens een keer dividend wordt uitbetaald, zo lieten de aandeelhouders gisteren duidelijk blijken.

Overwogen wordt de komende tijd elk jaar dividend te betalen, zo laat het bestuur weten. De vooruitzichten zijn tenslotte, ondanks een „turbulente markt in de jaren negentig", niet slecht. In 1993 steeg de nettowinst van f 0,5 miljoen tot f 2,3 miljoen. De omzet daalde van f 119 miljoen tot f 104 miljoen.

'Meer winst en minder werk niet acceptabel'

FNV-bond ontevreden over afgesloten cao's

DEN HAAG – De Industriebond FNV is niet tevreden over de cao's die hij tot nu toe in 1994 heeft afgesloten. „De resultaten op het gebied van de werkgelegenheid zijn te mager," zegt H. Krul, bij de bond verantwoordelijk voor het cao-beleid, in het vakbondsblad FNV Magazine.

Krul prijst zijn cao-onderhandelaars voor de loonmatiging die zij hebben betracht. In de 80 cao's die tot nu toe zijn afgesloten (totaal ruim 300.000 werknemers) stijgen de lonen over de hele looptijd gemiddeld met 0,93 procent. Zo'n 1,5 procent van de besteden ruimte is ingezet voor behoud of uitbreiding van werkgelegenheid.

Krul: „Maar als je kijkt naar de absolute getallen, dan is het resultaat onvoldoende." Loonmatiging alleen is niet genoeg, aldus de cao-coördinator. Hij wijst daarbij naar de cao voor Heineken. De bierbrouwer maakt flinke winsten, maar vermindert het aantal arbeidsplaatsen. Desondanks blijven de loonstijgingen beperkt.

„Bij het aantrekken van de conjunctuur komen er meer van dat soort bedrijven," zegt Krul. „Dat is een probleem. Meer winst en minder werk, dat kan niet. Dat ondermijnt de loonmatigingsfilosofie." Hij eist van werkgevers en overheid dan ook meer inspanningen.

Honderden machinisten en conducteurs te veel

Drastische vermindering aantal NS-werknemers

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Nederlandse Spoorwegen willen het aantal conducteurs en machinisten drastisch verminderen. Door het schrappen van treinen uit de dienstregeling en efficiëntere dienstroosters zijn er 110 machinisten en 360 conducteurs te veel, zo verklaarde het bedrijf gisteren. De NS hebben de vakbonden gegarandeerd dat na deze reductie ingrepen in het bestand van rijdend personeel tot 1 januari 1996 zullen uitblijven.

W. Korteweg, bestuurder van de Vervoersbond FNV, is „nogal geschrokken" van de aantallen werknemers die de Spoorwegen „overcompleet" willen verklaren. „Dat het er zoveel zijn, heeft me verrast," zei hij. „Het komt erop neer dat alle extra conducteurs die in 1991 zijn geworven nu overcompleet worden verklaard." Destijds werd extra personeel aangenomen om de veiligheid van het treinpersoneel te vergroten.
Het stoort de bond verder dat de NS telkens met andere aantallen komen. Korteweg: „Twee maanden geleden ging het nog om 200 machinisten en 200 conducteurs. En nu dit weer. We zullen de zaken nu eerst eens goed gaan narekenen en bekijken of er alternatieven zijn."

Vakbonden en ondernemingsraad van NS hebben zich er herhaaldelijk over beklaagd dat de reorganisaties bij het spoorwegbedrijf voornamelijk ten koste gaan van uitvoerend personeel.

De operatie past in het streven van de NS het aantal arbeidsplaatsen bij de onderneming tot en met 1997 met 4.800 te reduceren. In een sociaal plan is afgesproken dat voor werknemers ouder dan 35 jaar drie jaar lang zal worden geprobeerd een andere functie te vinden binnen of buiten het bedrijf. Voor jongeren geldt een herplaatsingstermijn van 2,5 jaar. Gedwongen ontslagen zijn dus voorlopig niet aan de orde.
Verder kunnen de werknemers zelf zorgen dat het aantal „overcompleetverklaringen" wordt verlaagd door vrijwillig en tegen inlevering van salaris korter te gaan werken. Korteweg verwacht echter niet dat die mogelijkheid voldoende soelaas biedt. „Dan moet bijna 50 procent van de conducteurs een dag minder gaan werken," zei hij. „En dat is niet haalbaar."

Forse papierwinkel zorgt voor daling ziekmeldingen GAK

APELDOORN – De drastische verlaging van het aantal ziekmeldingen is voor een belangrijk deel het gevolg van de ingewikkelde procedures rond de ziekmelding bij het GAK. Het kost vooral de kleine ondernemers te veel tijd en moeite een werknemer ziek te melden en daarom zien ze ervan af.

Dat heeft voorzitter Kamminga van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) gisteren gezegd in Apeldoorn tijdens een congres van de Stichting Opleidings- en Ontwikkelingsfonds voor het Metaalverwerkingsbedrijf.

Het aantal ziekmeldingen bij het GAK is sinds januari ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar met 40 procent gedaald. Sinds die datum draaien de werkgevers op voor de kosten van de eerste twee of zes weken van het ziekteverzuim. Volgens Kamminga dreigt een ingewikkelde juridische strijd met het GAK over het toekennen van de uitkering als ondernemers hun werknemers niet direct ziek melden. Hij riep de ondernemers op de formulieren toch in te vullen. Het GAK riep hij op de meldingsprocedure en het formulier te vereenvoudigen.

Een woordvoerder van het GAK vermoedt dat de sterke daling van het aantal meldingen vooral wordt veroorzaakt door nalatigheid van de werkgevers. Als die veronderstellen dat de werknemer slechts één of enkele dagen ziek zal zijn, zien ze het belang van de melding kennelijk niet in.
De woordvoerder wijst erop dat de ziekmelding berust op een wettelijke plicht en dat de formulieren beantwoorden aan wettelijke eisen. Volgens hem is al geprobeerd de formulieren zo eenvoudig mogelijk te houden. Het GAK staat open voor suggesties ze verder te vereenvoudigen.
Overigens vindt de woordvoerder dat een snelle ziekmelding ook in het belang is van de bedrijven. Die kunnen in het verzuimbeleid hun voordeel doen met een vergelijking van de eigen cijfers met die van de hele bedrijfstak.

Duitse economie trekt weer aan

BONN – Het herstel van de economie in het westen van Duitsland lijkt op gang te zijn gekomen. De industriële produktie groeide in april ten opzichte van de voorgaande maand onverwacht sterk met 2,5 procent. In vergelijking met april van het afgelopen jaar was er een vooruitgang van 4,1 procent, zo blijkt uit gisteren gepubliceerde, voorlopige cijfers van het Duitse ministerie van Economische Zaken.

munt uit

● Zuivel-cao

De Voedingsbond FNV is vooralsnog niet bereid de cao voor de zuivelindustrie (16.000 werknemers) te ondertekenen. Alvorens daartoe over te gaan, wil de bond dat er aparte „werkafspraken" worden gemaakt voor het concern Friesland Frico Domo (FFD). Tot die ongewone stap heeft de landelijke vakgroep zuivel besloten, omdat de werkgelegenheid bij FFD zwaar onder druk staat.

● Tuincentra

Werkgevers en vakbonden hebben gisteren een principeakkoord bereikt over een nieuwe, tweejarige cao voor de circa 12.000 werknemers van de tuincentra. Daarmee behoort de actiedreiging in de bedrijfstak tot het verleden. De overeenkomst kent een geringe loonsverhoging, arbeidstijdverkorting en een opening naar een vut-regeling.

● Kredieten

Banken hebben in het eerste kwartaal van 1994 aanmerkelijk meer kredieten voor consumptiegoederen (auto's, video-apparatuur en dergelijke) verstrekt dan over hetzelfde kwartaal van vorig jaar. In totaal kwam er in het eerste kwartaal voor 3,2 miljard gulden aan nieuwe leningen bij.

● Voorzitter

Het congres van de Horecabond FNV heeft gisteren Marchien Koster met overgrote meerderheid gekozen tot nieuwe voorzitter. Zij is de opvolger van Paul Abraas, die het voorzitterschap vanaf 1985 heeft vervuld.

beurs

ngestort

MSTERDAM – De Amsterdamse ectenbeurs heeft gisteren geen nd weten te houden. Na een lusoze ochtendzitting, waarin de arkt weinig verandering onderg, stortten de noteringen in de ddag in groten getale in. „Het ek wel of iemand op een fluitje ies en het sein gaf om stukken n te bieden," merkte een ingewije op.

obligaties, die tot de middag onveer onveranderd noteerden, veren vervolgens twee kwartjes tot im een gulden. Dat wijst op een iging van de rente. In Duitsland, ar de uitgifte van de juni-tranche n staatsobligaties werd afgeblan, werd de rente op de speciale eningen verlaagd van 5,20 tot 5 procent. De voor de kapitaalrktrente maatgevende 7,5 pront dertigjarige staatsobligaties 93/2023 verloren een gulden en digden de dag op 97,20. De 5,75 ocent tienjarige stukken 1994 ginn drie kwartjes lager de markt uit 90,30.

aandelen lieten het afweten. De ometer van de aandelenmarkt, AEX, verloor 3,25 punt ofwel 0,8 ocent en stond bij het slot op 7,52. Dit was de eerste keer dit r dat de AEX aan het eind van de g lager dan 400 was. Aan het eind de ochtend was de index maar uwelijks veranderd.

de groep intercontinentaal genorde aandelen waren Koninklijke e en KLM de uitzonderingen op dalingen. Het energiefonds steeg daalder of 0,8 procent tot f ,30. Het luchtvaartaandeel ging cent of 1,2 procent omhoog naar 51,90. De beurs heeft kennelijk de verwachtingen van de jaarcijs, die donderdag ten tonele won gevoerd. Van invloed was evens de bekendmaking dat de soneelssterkte wordt ingekromn. Wellicht maakte ook het bet dat enkele honderden stewaren van de KLM zwanger zijn, uk op de belegger.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	60,40	60,00
ABN Amro A.in F.	88,90	88,90
ABN Amro L.Gr.F.	181,20	181,30
ABN Amro Obl.Grf.	201,10	200,80
Aegon	96,30	95,40
Ahold	47,50	47,80
Akzo Nobel	208,00	206,00
Alrenta	244,50	242,00
Amev cert.	73,00	72,50
Bols Wes. c.	40,10	40,00
CSM cert.	65,90	65,20
Dordtsche Petr.	191,40	191,00
DSM	134,00d	132,80
Elsevier	167,70	165,60
Fokker cert.	16,60	16,40
Gist-Broc. cert.	49,30	48,50
Heineken	225,50	224,00
Heineken Hold.	198,00	196,50
Hoogovens nrc	68,80	67,00
Hunter Douglas	73,30	69,90
ING c.	75,90	75,30
KLM	51,30	51,90
Kon. KNP BT	47,90	47,50
Kon. Olie	194,80	196,30
Nedlloyd	68,40	63,60
Océ-v.d.Gr.	79,50	77,20
Pakhoed cert.	49,90	49,70
Philips	51,30f	50,40
Polygram	78,70	77,30
Postb.Beleggf.	61,70	61,20
RG Florente F.	129,70	129,50
Robeco	119,10	118,90
Rodamco	59,30	59,10
Rolinco	121,20	121,60
Rorento	91,00	90,70
Stork	48,10	47,90
Unilever cert.	193,00	191,50
Van Ommeren nrc	54,00	51,70
Ver.Bezit VNU	169,50	168,00
Wolters-Kluwer	113,50	111,00

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 47,60 (47,50)
Kon. Olie 196,30-197,50 (194,80)
Philips 50,40-51,10 (51,30)
Unilever 190,50-190,50 (193,00).

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	80,50	80,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,15	6,11
ABN Amro pref.	60,10	59,70
ACF-Holding c.	45,10	45,00
Ahrend Groep c.	152,50	152,50
Asd Options Tr.	17,90	17,50
Asd. Rubber	2,90f	2,90f
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold. cert.	147,60	149,00
Athlon Groep	68,40d	68,60
Athlon Groep nrc	66,60d	67,00
Aut.Ind.R'dam	116,00a	113,00
Ballast Nedam c.	75,20	75,00
BAM Groep	116,50	116,50
Batenburg	136,00	136,00
Beers	176,00	176,50
Begemann Groep	44,10	44,50
Belindo	288,00	288,00
Blydenst.-Will.	30,60	31,00
Boer De Winkelb.	66,00	65,80
Borsumy Wehry	151,00	150,50
Boskalis cert.	43,50	44,00
Braat Beheer	30,30	30,00
Breevast	9,40	9,30
Burgman-Heybroek	1650,00b	1660,00
Calvé-Delft pref	850,00	850,00
Calvé-Delft cert.	1295,00	1295,00
Cap Volmac	20,90	20,50
Ceteco Hold.	37,70	37,60
Cindu Intern.	104,00	102,00
Claimindo	283,00	283,00
Content Beheer	26,00	25,70
Credit LBN	49,20	49,40
Crown v.G. cert.	152,50	151,30
CSM	65,90	65,50
Delft Instrum.	23,30	23,40
Dorp-Groep	44,20	44,10
Draka Holding	39,80	39,10d
Econosto	24,50	23,50
EMBA	187,00a	187,00
Eriks Holding	113,50	110,50
Flexovit Int.	72,50	71,50
Frans Maas cert.	56,30	55,50
Fugro McClelland	36,50	36,50
Gamma Holding	100,00	90,50
Gamma pref.	6,40	6,40
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	44,30	44,00
Geveke	35,50	35,20
Giessen-de N.	49,30	50,00
Goudsmit	29,00	26,00
Grolsch cert.	50,00	50,30
GTI-Holding	178,00	177,00
Hagemeyer	129,00	131,00
HAL Trust B	18,60	18,50
HAL Trust Unit	18,50	18,50
HBG	315,00	315,00
Hes Beheer c.	21,60	21,10
Heijmans	56,50d	56,50
Hoek's Mach.	79,00	79,00
Holl. Colours	75,50	75,50
Holl.Sea S.	0,44	0,43
Holl. Ind. Mij	79,00	79,50
Hoop Eff.bank	8,70	9,00
Hunter D.pref.	1,80	–
IHC Caland	37,80	37,00
Internat.Muell.	81,50	79,50
ING	7,28	7,26
Kas-Associatie	65,00	64,50
Kempen & Co	13,00	13,00
Klene Holding	142,00	142,00
Kondor Wessels	45,50	45,00
KBB	105,80	106,10
Kon.KNP BT c.pref.	7,68	7,68
Kon. Sphinx	51,60	50,90
Koppelpoort	428,50	428,50
Krasnapolsky	154,00	154,00
Landré & Gl.	47,00	47,00a
Macintosh	59,90	59,00
Maxwell Petr.	183,50a	178,00
Moeara Enim	1670,00	1715,00
M.Enim OB-cert.	90,50	91,00
Moolen Holding	45,00	44,50
Mulder Boskoop	40,00a	40,00a
Multihouse	2,30	–
Naeff	425,00e	–
NAGRON	88,00	87,90
Nat. Inv. Bank	136,00	133,00
NBM-Amstelland	16,50	16,30
NEDAP	60,10	60,20
Nedcon Groep	37,20	38,20
NKF Holding	236,00	234,20
Ned.Part.Mij	49,50e	49,60
Ned.Springst.	6100,00	6200,00b
Norit	20,00	19,70
Nutricia VB cert	81,00	80,70
Nijv.-Ten Cate	82,50	81,50
OPG cert.	45,00	45,50
Orco Bank cert.	89,80	89,60
OTRA	288,00	290,00
Philips Electronics	–	–
Pirelli Tyre	17,10	16,90
Polynorm	178,00	183,00
Porc. Fles	28,50	28,30
Randstad	81,80	81,50
Reesink	117,00	119,00
Rothmans Int.	3,69	3,69
Roto Smeets Boer	43,00	43,00
Samas Groep	57,30	56,50
Sarakreek	9,50	9,50
Schuitema	1830,00	1830,00
Schuttersveld	40,90	40,90
Smit Intern.	44,00	44,50
St.Bankiers c.	18,30	18,30
Stad Rotterdam c.	38,80	39,00
Telegraaf De	174,00	175,00
Textielgr.Twente	76,00	76,00
Tulip Computers	16,30	16,30
Tw.Kabel Holding	195,00a	185,00
Ubbink	115,00a	113,00
Union	38,50	38,50a
Vereenigde Glas	575,00a	570,00a
Volker Stevin	84,50	82,50
Vredestein	15,30	14,70
Wegener	112,00	112,00
West Invest F.	13,50a	13,50a
West Inv.F. wb	70,00	70,00
Wolters Kluwer	465,00e	–
Wyers	26,00	25,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	99,00	96,80
ABN Amro Amer.F.	76,60	76,60
ABN Amro Eur. F.	88,10	88,90
ABN Amro Far E.F.	82,30	82,50
ABN Amro Neth.F.	116,60	116,80
ABN Amro rent.div	160,10	160,00
Aegon Aandelenf.	47,50	47,40
Aegon Spaarplus	5,00	5,00a
Aldollar BF $	30,80	30,70
Alg.Fondsenbez.	254,50	258,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	104,40	104,60
Asian Cap.F.$	60,80	60,60
Asian Tigers F.	112,00	112,00
Asian Select. F.	106,90	105,50
Austro Hung. F.	7,70	7,80
Bemco RentSel.	63,10	63,10
Bever Holding	4,70a	4,60b
CL Aandelenfonds	99,70	98,80
CL Liq.Groeifonds	101,10	101,10
CL Obl.Dividendf.	111,00	110,10
CL Obl.Waardef.	129,10	127,80
Delta Lloyd Inv.	38,70	38,10
DP America Gr.F.	35,20	35,20
EGF Investm.	169,00	167,50
EMF Rentefonds	82,80	82,60
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50a	–
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	43,50	43,50
Esmeralda part.	39,70	39,70
Eur.Ass. Trust	8,40	8,40
EMS Growth Fund	104,90	104,50
EMS Income Fund	94,50	93,80
EMS Offsh. Fund	104,40	103,70
EOE Index Fnd	436,00	433,00
Euro Growth Fund	65,10	65,50
Euro Spain Fund	8,70	8,70
Far East Sel.F.	87,00	86,50
Gim Global	60,70	60,70
Groeigarant	1,36	1,36
Holland Fund	88,40	87,10
Holl. Eur. Fund	61,00	60,80
Holl. Obl.Fonds	136,00	136,00
Holl. Pac. Fund	144,50	145,00
Holl. Sel.Fonds	98,10	97,70
Hooge Huys Hypf.	131,50	130,00
ING Bnk Dutch F.	60,80	60,70
ING Bnk Geldm.F.	60,30	60,32
ING Bnk Glob.F.	56,30	55,20
ING Bnk Oblig.F.	37,00	36,80
ING Bnk Spaard.F.	104,01	101,80d
ING Bnk Rentegr.F	132,00	131,70
ING Bnk Vastg.F.	24,50	24,50
INB Bnk Verre Oost. F.	49,80	49,70
Innovest	65,50	65,50
Interbonds	512,00	512,00
Intereffekt 500	30,00	30,10
Intereffekt wt.	49,30	49,20
Intereffekt Yen Value	92,00	92,00
Investa part.	84,20	84,50
IS Himal.Fund $	16,30	16,40
IS Himal.Fund c.	8,20a	8,20
Jade Fonds	230,00	229,90
Japan Fund	23,90	23,00
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Bat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,70	–
Leveraged Cap	60,20	60,00
Liquirent	53,80	53,80
Mal.Capital F.$	14,50	14,50
Mees Obl.Div.F.	116,60	116,30
Mexico Income F.	17,50	20,00
Mondibel	81,20	80,90
Nat.Res.Fund	81,20	81,40
New Asia Fund	10,00	10,00
Nomura Warr. F.	0,38f	0,37
Obam, Belegg.	324,00	324,10
OAMF Rentefonds	12,20	12,05
Orange Fund	27,80	27,90
Pac.Dimensions	114,00a	114,00a
Pac.Prop.Sec.F.	36,00	35,50
Pierson Rente	128,80	128,60
Postb.Aandelenf.	58,00	58,40
Postb.Obl.f.	51,50	51,00
Postb.Verm.gr.f.	62,10	61,70
Rentalent Bel.	169,60	169,00
Rentotaal NV	39,40	39,30
RG America F.	141,50	141,80
RG Divirent F.	53,80	53,60
RG Europe F.	130,80	130,80
RG Hollands Bezit	97,90	97,40
RG Nettorente F.	104,30	104,30
RG Pacific F.	150,40	152,50
RG SP Groen	64,60	64,40
RG SP Blauw	63,30	63,10
RG SP Geel	62,50	62,30
Rodamco Ret.Ned.	98,50	98,30
Rodin Prop.$	70,00	70,00
Rolinco cum.p	95,00b	–
Schrod.Int.Pr.F	29,80	29,50
Sci/Tech $	15,00	14,80
Suez Liq.Grf.	198,20	198,20
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	259,50	259,80
Tolsteeg. Beleggmij	359,00	359,00
Trans Eur.Fund	91,10	91,00
Transpac.F.	391,00	390,00
Uni-Invest	21,00	20,00
Unico Inv.Fund	73,50	73,50
Unifonds DM	34,00	34,00
Vaste Waard.Ned	55,50	56,00
VastNed	112,80	112,30
VIB NV	53,60	54,00
VSB Aand.F.	101,50	101,70
VSB Mix Fund	62,50	62,30
VSB Obl.Groeif.	109,70	108,20
VSB Rente Fonds	101,30	100,80
WBO Intern.	74,80	74,70
Wereldhave NV	107,00	107,00
ZOM Florida F. $	32,40	–
Zonnespectrum	9,15	9,15

Parallelmarkt		
ABF	116,20	116,20
ARTU Biolog.	3,00	3,00
ASN Aandelenf.	52,20	52,00
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	92,00	91,80
AXA E&L Belegg.2	90,60	90,30
AXA E&L Belegg.3	116,40	116,40
AXA E&L Belegg.4	86,50	86,20
AXA E&L Kap.Rente F.	118,80	118,50
Besouw Hold.	33,00	33,00
Biogrond Belegg.	10,50	10,50
Comm.Argeus F.	92,00	91,90
Comm.Benacus F.	93,90	93,70
Comm.Cea F.	93,40	93,30
De Drie Electr.	14,90	14,80
Delta Ll.Dollarf.	58,20	57,80
Delta Lloyd ECU	56,30	55,80
Delta Lloyd Mix	73,60	73,10
Delta Lloyd Rent	60,60	60,00
EHCO KLM Kleding	34,40	34,40
Free Record Shop	29,70	29,30
German City Est.	33,00	32,50
Gouda Vuurvast	67,50	67,50
Groenendijk	33,70	33,70
Helvoet Holding	24,70	25,20
Inter/View Eur.	5,40	5,40
Management Share	1,85	1,85a
Ohra Aand.F.	64,10	64,00
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	55,10	54,80
Ohra Obl.Grf	55,50	55,30
Ohra Onr.G.F.	66,00	65,60
Ohra Totaal F.	59,00	58,80
Pan Pac. Winkel	3,50	3,50
P & C Groep	113,90	113,90
Pie Medical	5,00	5,00
Pitcher	45,60	45,60
Rood Testhouse c.	3,90	3,90
Satcom Hold.	9,80	9,80
Simac Techniek	14,10	14,60
Suez Gr.Fund	52,20	52,20
VHS Onr. Mij	3,90	4,30
Wolff	56,00	56,00

Parallel top-15		
Alanheri	39,00	39,00
Bergh. Pap.	51,90	51,50
DICO Intern.	78,90	78,90
Gelderse Pap.	72,00	72,60
Grontmij	65,00	64,80
Kühne+Heitz	42,30	42,10
LCI Comput.Gr.	3,50	3,55
Melle, van nrc	118,00	117,00
Nedschroef Hold.	75,20	75,20
Neways Electr.	10,10	10,20
Ordina Beheer	20,50	19,50d
Sligro Beheer	84,50	84,40
Vilenzo	43,10	43,30
Welna	48,00	48,40
Weweler	32,90	32,00

Wall Street		
allied signal	35⅛	34¾
amer.brands	32½	32⅞
amer.tel.tel	54½	55⅝
amoco corp	58⅞	58⅝
asarco inc.	26	26⅛
bethl. steel	19¼	19⅛
boeing co	46⅞	46¾
can.pacific	15¾	15⅝
chevron	87	88¼
chiquita	12¾	13⅛
chrysler	49⅝	49⅝
citicorp	39½	40½
cons.edison	27⅝	28
digit.equipm.	22⅛	21⅞
dupont nemours	62	61½
eastman kodak	46⅞	46⅝
exxon corp	61	60⅝
ford motor	57¾	58⅝
gen. electric	49⅝	50
gen. motors	53¾	53¾
goodyear	38⅝	38⅛
hewlett-pack.	78½	77½
int. bus.mach.	63¼	63⅞
int. tel.tel.	83½	84⅞
klm airlines	28⅛	28⅜
mcdonnell	120⅜	121⅞
merck co.	30½	30⅝
mobil oil	81	81⅛
omega financ.	26	26
philips	28	27⅝
royal dutch	106⅞	107⅛
sears roebuck	50⅝	51⅞
sfe-south.pac.	22¾	23⅜
texaco inc.	63½	63¾
travelers	32¾	33¼
united techn.	66⅝	67
westinghouse	13	13
whitman corp	15¼	15⅝
woolworth	15¾	15⅝

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,780	1,900
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,29	5,50
canad.dollar	1,270	1,390
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,50	113,50
engelse pond	2,66	2,91
finse mark (100)	32,50	35,00
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,65	0,83
hongkong dlr.(100)	21,25	25,25
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,60	12,30
jap.yen (10.000)	172,00	178,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,33	0,48
zweedse kr. (100)	22,15	24,65
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,84125-1,84375
antill.gulden	1,0200-1,0500
austr.dollar	1,3595-1,3695
belg.frank (100)	5,4435-5,4485
canad.dollar	1,32875-1,33125
deense kroon (100)	28,515-28,565
duitse mark (100)	112,1200-112,1700
engelse pond	2,7895-2,7945
franse frank (100)	32,765-32,815
griekse dr. (100)	0,7030-0,8030
hongk.dollar (100)	23,7750-24,0250
ierse pond	2,7240-2,7340
ital.lire (10.000)	11,560-11,610
jap.yen (10.000)	176,250-176,350
nwzeel.dollar	1,0915-1,1015
noorse kroon (100)	25,825-25,875
oostenr.sch. (100)	15,9370-15,9470
port. escudos (100)	1,0810-1,1010
spaanse pes. (100)	1,3580-1,3880
zweedse kr. (100)	23,495-23,545
zwits.frank (100)	131,635-131,685
e.c.u.	2,1560-2,1610

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,670-23,270, vorige 22,530-23,130, bewerkt 24,870 laten, vorige 24,730 laten.
Zilver onbewerkt 295-365, vorige 285-355, bewerkt 410 laten, vorige 400 laten.

Indexen		
cbs koersindex	270,60	269,90
EOE-index	400,77	397,52
Dow Jones	3760,84	+ 2,47

Optiebeurs

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	j96	32,50	801	11,20	10,80
abn amro	c	o97	65,00	161	7,40	7,10
abn amro	c	o98	70,00	261	7,00	6,70
abn amro	p	jul	57,50	500	0,70	0,80
abn amro	p	okt	65,00	153	6,70a	6,70
ah	c	o96	45,00	152	9,00	9,50
d/fl	c	jun	185,00	150	1,20	1,10a
d/fl	p	jun	190,00	150	6,00a	6,00
eoe	c	jun	390,00	330	13,00b	11,00b
eoe	c	jun	400,00	440	6,70	4,00
eoe	c	jun	405,00	306	3,80	2,50
eoe	c	jun	410,00	800	2,20	1,50
eoe	c	jul	410,00	819	5,50	4,50b
eoe	c	okt	410,00	180	13,00	12,00
eoe	c	nov	290,00	300	112,00a	110,00a
eoe	p	jun	385,00	163	1,40	2,00
eoe	p	jun	390,00	1050	2,50	2,80
eoe	p	jun	395,00	731	3,00	4,40
eoe	p	jun	400,00	405	5,20	6,90
eoe	p	jun	405,00	270	8,30	9,30a
eoe	p	jun	410,00	603	11,50a	13,00
eoe	p	jul	360,00	506	1,40	1,50
eoe	p	jul	380,00	258	3,20a	4,00
eoe	p	jul	390,00	308	5,00	5,80
eoe	p	jul	395,00	191	6,50	7,70
eoe	p	jul	400,00	763	8,30	9,00
eoe	p	jul	405,00	153	10,70	12,50
eoe	p	nov	290,00	229	0,40	0,50
hoog	p	jul	60,00	370	0,90	1,00
ing	c	j96	55,00	1055	22,00	22,20
klm	p	jun	50,00	157	1,00a	0,80
klm	p	jul	50,00	210	1,00	1,50
nedl	c	jul	65,00	579	6,80	3,50
nedl	p	jul	85,00	201	2,20	4,20
nedl	p	jul	82,50	290	14,70a	10,00
nla	p	nov	90,00	500	–	1,70
nll	c	feb	97,00	165	–	3,30
nll	c	feb	98,00	151	3,20	2,80
nll	p	nov	104,00	500	7,00a	8,30
olie	c	jul	200,00	175	3,30	3,80
olie	c	jul	210,00	323	0,90b	1,20
olie	c	okt	210,00	234	3,70	4,00
olie	c	o96	180,00	500	44,70	45,50
olie	p	okt	190,00	326	6,30	5,30
phil	c	jul	50,00	186	2,30	2,40b
phil	p	jul	50,00	526	1,00	1,90
phil	p	okt	50,00	177	2,90	2,90
top5	c	jun	750,00	168	12,00	10,00
top5	p	jun	750,00	153	0,00	10,50
unil	c	okt	230,00	220	2,20	2,20

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Officiële bekendmaking

streekgewest westelijke mijnstreek
afvalberging Schinnen/Spaubeek
swm

Stortverbod van bedrijfsafvalstoffen op zaterdagen

Voor de afvalberging Schinnen/Spaubeek is sinds kort een nieuwe afvalstoffenwetvergunning van kracht. Op grond van deze vergunning is het voor de afvalberging niet langer toegestaan om bedrijfsafvalstoffen en bedrijfsmatig aangevoerde afvalstoffen op zaterdagen te verwerken (art. 12d).
Wij zijn derhalve verplicht deze afvalstoffen voortaan op zaterdagen te weigeren.

Voor particulieren blijft het mogelijk om op zaterdagen tussen 8.30 uur en 11.30 uur particuliere afvalstoffen te brengen naar de afvalberging.

In tegenstelling tot eerdere publikaties kunnen particulieren die asbesthoudende afvalstoffen naar de afvalberging willen brengen dit het beste doen op werkdagen tussen 7.30 uur en 16.30 uur.

Voor nadere informatie kunt u bellen met de afvalberging Schinnen/Spaubeek, telefoon 04493- 5555.

Het Dagelijks Bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek,
De secretaris, C.J. Baltus De voorzitter, J.J.G. Tonnaer

Geleen, 31 mei 1994

imburgs agblad egionaal

Donderdag 2 juni 1994 Pagina 9

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Philips Roermond schrapt 67 banen

Van onze redactie economie

ROERMOND – Bij Philips in Roermond vervallen de komende anderhalf jaar 67 arbeidsplaatsen. Het concern wil bepaalde typen weerstanden niet langer in Roermond produceren, maar in een fabriek in Brazilië. Dat heeft een woordvoerder van het bedrijf gisteren meegedeeld.

Bij Philips in Roermond werken 1000 mensen. De gezonde vestiging herbergt het wereldwijde kenniscentrum van Philips op het gebied van keramische produkten. De fabricage van weerstanden is slechts een van de vele activiteiten. Philips wil de weerstanden voortaan in Brazilië produceren om op de loonkosten te besparen. Op dit moment is de produktie van de standaard weerstanden in Roermond niet winstgevend en Philips vreest dat het door stijgende loonkosten op den duur structureel verlies zal opleveren.

Philips denkt ontslagen te kunnen voorkomen, door het toepassen van een 55-plusregeling voor alle Roermondse medewerkers. De plaatsen die daardoor vrijkomen, kunnen worden opgevuld door jongeren. Bovendien wil Philips andere Roermondse activiteiten, zoals de produktie van 'actuators' en condensatoren uitbreiden.

Districtsbestuurder Jacques Teuwen van de Unie BLHP noemt de ingreep 'een donderslag bij heldere hemel': „Het is onacceptabel dat Philips Roermond 67 mensen wegstuurt terwijl het bedrijf goed draait. Zeker in een gebied als Roermond en omstreken met veel werkloosheid is dat ontzettend jammer." Teuwen eist van de directie een financiële onderbouwing van de loodzaak om de produktie te verplaatsen en hij wil concrete afspraken maken over de uitbreiding van werkgelegenheid bij andere activiteiten. Teuwen heeft de indruk dat bij het besluit om de weerstandenproduktie te schrappen het feit heeft meegespeeld dat Philips geen de vrijkomende ruimte nodig had voor de uitbreiding van andere bezigheden. Als dat inderdaad het geval is, roept hij de gemeente Roermond op om Philips uit de lokatie-problemen te helpen.

Twee Limburgers gedood bij ongeluk grensovergang

VETSCHAU – Bij de grensovergang Vetschau zijn eergisteren twee medewerkers van het Valkenburgse tegelzettersbedrijf Dominikowski verongelukt. De slachtoffers, een -jarige chauffeur uit Kerkrade, en 31-jarige bijzitter uit Landgraaf, waren op slag dood toen ze met hoge snelheid op een stilstaande vrachtauto vlogen. Het ongeluk gebeurde terwijl bij de grensovergang een verkeerscontrole aan de gang was.

Volgens een woordvoerder van de Autobahn-Polizei Eschweiler het zeker dat de chauffeur veel te hard gereden heeft. „Op dit ogenblik wordt nog onderzocht of de wagen misschien ook technische mankementen had. Daar kunnen we nu nog niets over zeggen. Ik wil ook met nadruk zeggen dat er geen enkele aanleiding is om te veronderstellen dat het ongeluk iets met de verkeerscontrole ter plekke zelf te maken had. Ik vind deze gedachte absurd. De heren hebben gewoon veel te hard gereden en de chauffeur is, naar alle waarschijnlijkheid, de macht over het stuur kwijtgeraakt."

Paul Dominikowski, directeur van het betreffende bedrijf, reageert diep-aangeslagen. „Wat moet ik zeggen. Twee medewerkers knallen achter op een vrachtwagen. En zijn op slag dood," reageert hij geschokt.

Van onze verslaggever

Arthur Isaac benoemd tot interim-manager Werkvoorzieningschap

HEERLEN – Arthur Isaac is de nieuwe interim-manager van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg. De 62-jarige Amsterdammer wordt vier dagen per week ingezet. Over acht weken moet aan het bestuur van het schap het projectenplan worden aangeboden waarin een doelmatigere aanpak van de activiteiten van de ZOL-bedrijven wordt aangegeven.

Isaac werkt al elf jaar als interim-manager en heeft de nodige bedrijfskundige ervaring opgedaan bij privatiseringen van diverse overheidsorganen. Voor het laatst bij de gemeente Den Haag. Hij is verbonden aan het bureau BCG Intermanagement bv in Amsterdam en zal worden begeleid door directeur mr. J. Staatsen, voorheen burgemeester van Groningen. Staatsen is op het ogenblik interim-manager bij het ABP in Heerlen.

Het aantrekken van een interim-manager is voor het schap geen goedkope aangelegenheid. De kosten bedragen 2600 gulden per dag. „Het veranderingsproces dat binnen het schap te gebeuren staat, mag de sociale doelstelling, gekoppeld aan werk voor een bepaalde categorie mensen (wsw'ers) niet voorbijstreven," aldus Isaac. „Het streven is de activiteiten van de sociale werkplaatsen gefinancierd te krijgen."

Naast de aanstelling van Isaac als nieuwe interim-manager, werd burgemeester Bert Janssen van Landgraaf benoemd tot voorzitter van het algemeen en dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap OZL. Als plaatsvervangend voorzitter werd gekozen burgemeester Jef Pleumeekers van Heerlen.

Ook werd nog bekendgemaakt dat het resultaat van het schap over 1993 een positief saldo laat zien van 1,1 miljoen gulden. Het bedrag wordt voorlopig aan de reserves toegevoegd.

Kort geding op laatste moment afgeblazen

Coffeeshops Geleen weer open

Van onze verslaggever

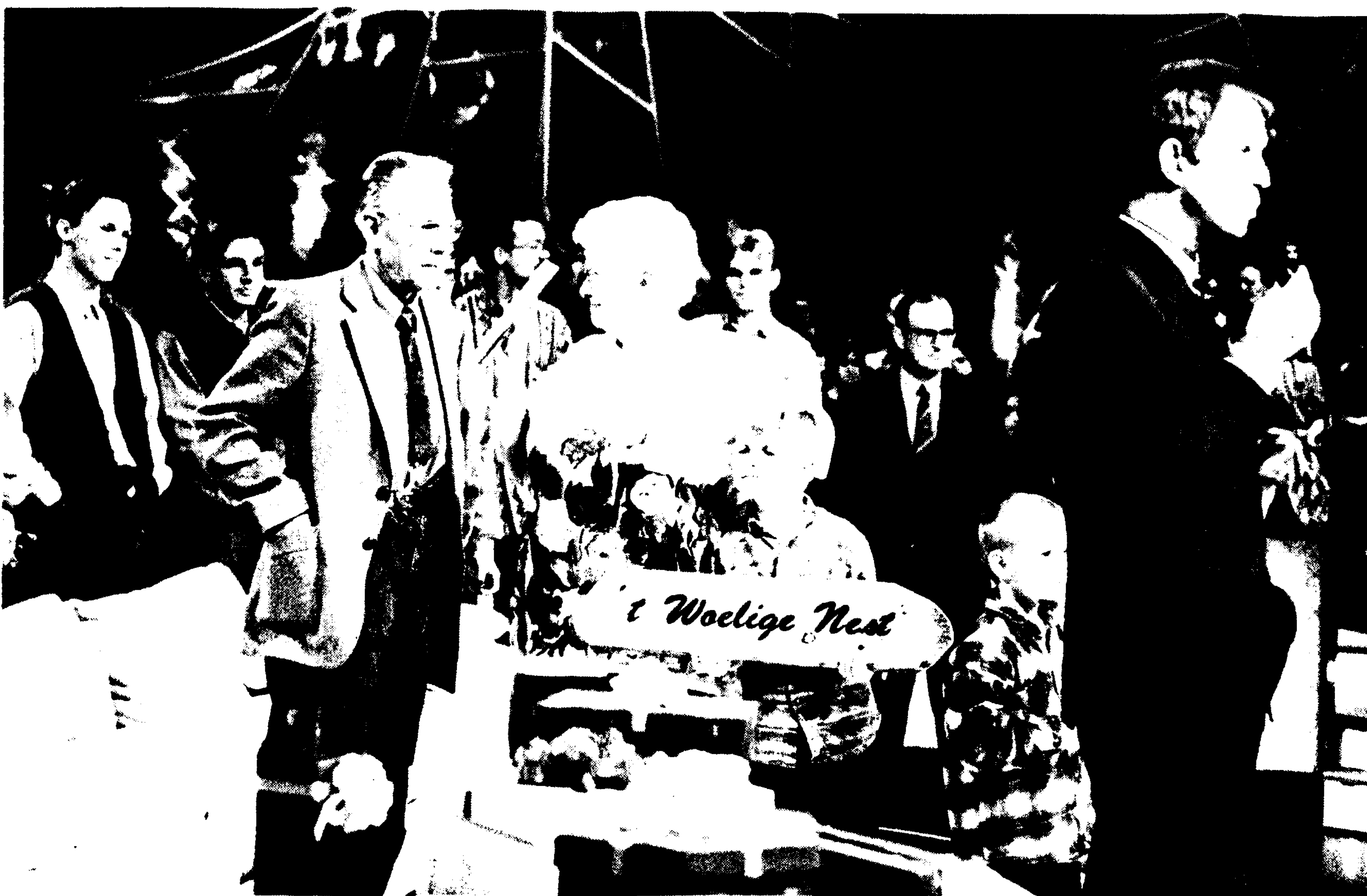
GELEEN – Genesis en Club 88, de twee coffeeshops aan de Rijksweg in Geleen die vorige week woensdag op last van burgemeester H. Lurvink van Geleen werden gesloten, zijn weer open. Lurvink heeft besloten de beschikking waarin de sluiting werd bevolen, in te trekken omdat er procedurele fouten zijn gemaakt. Het kort geding tegen het besluit van Lurvink, dat door L. Dieteren en D. Hogenboom, de eigenaren van respectievelijk Genesis en Club 88, was aangespannen en dat gisteren zou dienen voor de rechtbank in Maastricht, werd op het laatste moment afgeblazen.

De twee coffeeshops werden vorige week woensdag gesloten. Tijdens een huiszoeking werd een aanzienlijke hoeveelheid soft-drugs aangetroffen. Er was, volgens de gemeente, duidelijk sprake van overtreding van de Opiumwet. Dat, in combinatie met verklaringen dat minderjarigen soft-drugs konden kopen, was voor de politie reden om Lurvink te adviseren de zaken te sluiten.

Volgens een door de gemeente Geleen uitgegeven verklaring hebben 'direct betrokkenen en adviseurs' zich toen niet gerealiseerd dat in de afgegeven beschikking moest worden vermeld dat het hier ging om een spoedeisende zaak. Lurvink wil dit procedurele aspect nu eerst herstellen.

Daarmee is de sluiting nog niet helemaal van de baan want Lurvink, de Geleense politie en de adviseurs blijven van mening dat de coffeeshops inbreuk plegen op het alcohol- en harddrugsbeleid van de gemeente. Dat is volgens de verklaring voldoende reden om sluiting opnieuw te overwegen. Lurvink heeft de eigenaars van de coffeeshops uitgenodigd om volgende week donderdag met elkaar aan tafel te gaan zitten om hun zienswijze over een mogelijke nieuwe sluiting naar voren te brengen.

Zie verder pagina 11
● Advocaat: 'enig juiste beslissing



● *Een droom wordt werkelijkheid: eindelijk een eigen huis voor het pleeggezin Tieman. In Jos Brinks' programma Zondagskinderen overhandigde burgemeester Cammaert het koopcontract.*
Foto: MATTY VAN WIJNBERGEN

DOOR HANS ROOIJAKKERS

Droom Woelige Nest gaat in vervulling

AALSMEER – Met de aankoop van een voormalig pension aan de Stationstraat in Simpelveld door Stichting 't Woelige Nest is een onmiddellijke ingang een einde gekomen aan de omzwervingen van het echtpaar Tieman en 'hun' negentien pleegjongens.

Tot grote verrassing van Lil (51) en John Tieman (59) kregen zij dinsdagavond in Jos Brinks' televisieprogramma Zondagskinderen het officiële koopcontract aangeboden door Peter Cammaert, burgemeester van Simpelveld.

De afgelopen veertien jaar verkaste het mammoetgezin via Almere naar Zevenaar. Vervolgens kwamen twee lokaties in Arnhem aan bod en daarna volgden kleine volksverhuizingen naar Boxmeer en Simpelveld. Steeds werd de woonruimte te klein of hadden de eigenaren andere plannen met hun huizen.

In Simpelveld dachten Lil en John Tieman eindelijk de rust te vinden negentien pleegkinderen, die om welke reden dan ook thuis niet meer welkom zijn, op te vangen, te verzorgen en te begeleiden.

Maar de eigenaar van het pension maakte al geruime tijd voor het verstrijken van de huurovereenkomst bekend het vijfjarige contract niet te verlengen.

De onrust in huize Tieman nam toe omdat de pleegkinderen dachten dat zij eindelijk hun draai hadden gevonden. De band met de gemeente was versterkt, sommige jongens vonden werk en de studerende kinderen hadden het op de diverse scholen naar hun zin.

Dank zij het initiatief van Josan heren Verboeket, Ger Persoon en Henk Rozenboom belandde 't Woelige Nest in rustiger vaarwater. De plannen van de 'redders' om het slecht onderhouden pand te kopen werden steeds serieuzer met als eindresultaat dat het gebouw gisteren in eigendom werd verworven.

De overhandiging van het koopcontract voor de snorrende camera's verliep emotioneel. Lil en John Tieman werden naar de studio in Aalsmeer gelokt om de opnamen van een muzikaal programma bij te wonen.

Maar in werkelijkheid waren zij de hoofdrolspelers in de vierde aflevering van 'Zondagskinderen', een programma dat mensen die een levenswaardig initiatief hebben ontplooid in het zonnetje te zetten.

Lil Tieman barstte in tranen uit op het moment dat 'haar' negentien jongens enkele coupletten van het lied 'Een eigen huis, een plek onder de zon' live zongen. De overhandiging van de koopakte maakte de vreugde onder de Simpelveldenaren compleet.

Een nieuw te vormen stichtingsbestuur is verantwoordelijkheid voor de faciliteiten, het financieel beheer en het begeleiden van de grootse verbouwing in 't Woelige Nest. Het echtpaar Tieman kan zich vanaf nu bezig gaan houden waar het hun altijd al om te doen is geweest: de opvang en begeleiding van jongeren die in de knel zitten.

Statenfractie VVD beschuldigt minister Maij-Weggen van 'boerenbedrog'

'A73-Zuid als tweebaans autosnelweg van de baan'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Zonder het hard-op te zeggen, ziet het inmiddels demissionaire kabinet – met Verkeersminister Maij voorop – af van de geplande aanleg (na het jaar 2004) van een tweebaans-autosnelweg tussen Venlo en Maasbracht. Het eind april genomen regeringsbesluit om de A73-Zuid 'in eerste instantie' als enkelbaans autoweg aan te leggen, betekent niets anders dan dat de door provincie en bedrijfsleven felbegeerde autosnelweg er nooit zal komen. Het ministerie van Verkeer gaat er in zijn beleidsplannen namelijk vanuit dat het autogebruik in 2004 dermate is teruggedrongen dat zo'n tweebaanssnelweg tegen die tijd overbodig is.

Die verrassende 'onthulling' is afkomstig van de VVD-fractie in Provinciale Staten. De coalitiefractie is er dan ook niet over te spreken dat Gedeputeerde Staten van Limburg – onder wie de eigen VVD-deputé Michel Lodewijks van Verkeer – 'maar blij zitten te wezen' over het kabinetsbesluit. VVD-fractiewoordvoerder Coen Niesten betitelt Maij's 'gouden belofte' aan het Limburgse CDA als 'boerenbedrog, verpakt als een verkiezingsstunt'. „Deze verbindingsroute (tussen Venlo en Maasbracht, red.) is en blijft op deze manier de hernia van Limburg, terwijl de weg inmiddels toch de ruggegraat van deze provincie had moeten en kunnen zijn," fulmineert Niesten.

Reden voor fractie-aanvoerder Wien Wijnen en voorzitter Gerard Thijssen van de Limburgse liberalen om partijleider Frits Bolkestein een brandbrief over het A73-dossier te sturen. In hun schrijven dringen zij er bij Bolkestein met de grootst mogelijke klem op aan van het nieuwe kabinet te eisen dat de A73 'ineens en in zijn geheel' als een volwaardige autosnelweg wordt aangelegd.

De Limburgse VVD eist bovendien dat het toekomstige kabinet bij de aanleg van de A73-Zuid onverkort vasthoudt aan het Oosttracé (op de oostelijke Maasoever). In hun brief aan Bolkestein benadrukken Wijnen en Thijssen dat uitvoering van dit tracébesluit sinds de verkiezingen hoogst twijfelachtig is geworden door de sterk gewijzigde politieke verhoudingen in de nieuwe Tweede Kamer. „Of het oosttracé, zelfs als enkelbaanseweg, in de nieuwe politieke constellatie nog kan rekenen op een Kamermeerderheid, is zeer de vraag," aldus de Limburgse VVD-top.

De ongerustheid van de Limburgse liberalen kreeg afgelopen week een extra injectie na het dringend verzoek van de Limburgse PvdA aan partijleider en beoogd premier Wim Kok om het kabinetsbesluit omtrent de A73-Zuid te heroverwegen. De provinciale PvdA-top verlangt van het nieuwe kabinet dat het alsnog kiest voor het – aanmerkelijk goedkopere en milieuvriendelijker – Westtracé. Voor de Limburgse VVD is en blijft die optie echter, vooral om economische redenen, onbespreekbaar.

de ene Ruud krijgen wij Europa niet uit

de andere is Europa niet in te krijgen

punaise

Drie aanrijdingen op één dag

BRUNSSUM – Een 34-jarige vrouw uit Sittard heeft dinsdag binnen een paar uur drie aanrijdingen veroorzaakt in Brunssum. Op het Lindeplein botste ze tegen een voor haar rijdende auto, waarna ze doorreed. Even later verleende ze geen voorrang aan een 40-jarige automobilist uit Brunssum. De vrouw bleek onder invloed te verkeren van verdovende middelen. Dat belette haar niet om enkele uren later een bromfiets te pakken. Daarmee reed ze op de Vondelstraat tegen de trottoirrand. De vrouw smakte tegen de grond, waarna een vriend zich over haar en de bromfiets ontfermde.

Voortzetting project voor 'drop outs'

SITTARD – De gemeente Sittard en de arbeidsvoorziening zullen doorgaan met het in 1991 gestarte werkproject voor kansarme Limburgse jongeren. Dat is gisteren bekend gemaakt tijdens een bijeenkomst in het Nationaal Sportcentrum Sittard, waar de experimentele fase van het project Kans op Werk werd afgesloten. Het project heeft als doel om werkervaring en kansen te bieden aan de zogenoemde drop outs, oftewel voortijdige schoolverlaters. Bij vormingscentra in zowel Heerlen als Sittard, volgden zo'n 750 jongeren de opleidingen. Ruim tweehonderd van hen kregen daadwerkelijk een (tijdelijk) dienstverband. Bijna zeventig jongeren volgden na afloop nog een opleiding. In het project Kans op Werk zijn de deelnemers allen individueel begeleid volgens een plan dat afgestemd was op hun persoonlijke omstandigheden en vaardigheden.

Betere ontvangst op autoradio

ROERMOND – De ontvangst van de Nederlandse radiozenders op de autoradio en de draagbare radio zal in Limburg verbeteren. De Nederlandse Omroepzender-Maatschappij (Nozema) vervangt daartoe de zendantenne op de toren in Roermond. De werkzaamheden beginnen omstreeks 6 juni en zullen naar verwachting zo'n vijf weken duren. In deze periode worden de radioprogramma's met een verlaagd zendvermogen uitgezonden. Hierdoor kan de ontvangst in Noord-Limburg tijdelijk van verminderde kwaliteit zijn. De ontvangst van de radioprogramma's via de zender Hulsberg (Zuid-Limburg) blijft ongewijzigd.

Geen clementie voor jonge moeder

MAASTRICHT – Geen clementie voor T.H.(25) uit Kerkrade. De moeder van de op 3 mei in gevangenschap geboren Shenny werd gisteren veroordeeld tot achttien maanden celstraf (waarvan zes maanden voorwaardelijk) wegens cocaïnesmokkel. Gelaten hoorde de moeder met haar baby op de arm gisteren het vonnis conform de eis van officier van justitie Pommer aan. T. H. is een van de drie vrouwen die door de in Kerkrade wonende Surinamer C.S. waren overgehaald mee te helpen bij het invoeren van de drugs via Schiphol. Hij betaalde reisjes naar en van Curacao. De douane ontdekte begin dit jaar de speciale methoden die S. had bedacht. Hij bevestigde de plakken coke aan de binnenkant van de benen van de vrouwen die hem begeleidden. De truc werd doorzien. De rechtbank veroordeelde C.S. gisteren tot dertig maanden, waarvan tien voorwaardelijk. De twee andere vrouwen, M. uit Kerkrade en een zusje van S., kregen eveneens achttien maanden, waarvan zes maanden voorwaardelijk.

Jager verliest kort geding

MAASTRICHT/SUSTEREN – Jager Paul Geurts heeft het kort geding verloren, dat dierenbeschermer Har Pluijmakers tegen hem had aangespannen. Geurts moet zijn beschuldigingen aan het adres van Pluijmakers binnen twee dagen rectificeren. Geurts had gesuggereerd dat Pluijmakers een krantefoto van de vondst van drie doodgeknuppelde baby-vosjes in scène had gezet. De foto wordt nu landelijk gebruikt in een postercampagne tegen de jacht. Volgens de rechter heeft Geurts zijn beschuldiging niet aannemelijk gemaakt. Hij moet zijn uitspraken binnen twee dagen rechtzetten, op straffe van een dwangsom van 500 gulden per dag (met een maximum van 50.000 gulden). Bovendien moet hij de kosten van het proces betalen: in totaal bijna 1200 gulden.

Zie verder pagina 11
● Jager overweegt hoger beroep

o/z

Geboren

Loek

zoon van
Annelie Crijns-Brouns
en Harrie Crijns

Houwerstraat 26
6432 AM Hoensbroek

Tijdelijk adres:
Vroedvrouwenschool
Wijngracht 47 - Kerkrade
Kamer 49

Beschuit met muisjes kunt u komen eten zondag 3 juli a.s. van 13.00 tot 18.00 uur.

---

†

Je kwam, je ging een korte weg,
een vluchtig spoor in ons aardse land.
Vanwaar kwam jij?
Waarheen ben je nu gegaan?

Ik wou, dat je vanaf de overzij
mij zeggen kon, dat je gelukkig bent.
Het zou mij helpen te geloven,
dat er een zin schuilt in jouw dood.

Wij moeten u het verdrietige bericht vertellen dat onze dochter

Xenia

heden is overleden.
Zij werd 3 jaar.

Groeten van Papa en Mama.
Geleen: John Dienjes
Ans Dienjes-Simons

6163 EJ Geleen, 31 mei 1994
Tulpenlaan 14

De uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Xenia is opgebaard in het mortuarium van het Maasland Ziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

In stilte en met volledige tevredenheid
over je leven,
ben jij pap, opa, in de leeftijd van 89 jaar
van ons weggegaan.
Een leven lang heb je voor ons klaar gestaan.
Je verdiende rust heb je nu gekregen
en wij weten zeker met Gods zegen.

Wilhelm Theodorus van Brandenburg

weduwnaar van

Anna Goossens

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
† Wout van Brandenburg
Amby-Maastricht: Henk van Brandenburg
Carla van Brandenburg-Dumoleaux
Wout
Anja en Gilbert
Familie van Brandenburg
Familie Goossens

Vaals, 31 mei 1994
Corr.adres: Familie van Brandenburg
Walburg 15, 6225 CM Maastricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals.
Voor de eucharistieviering is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Vrijdagavond is er om 19.00 uur een h. mis voor de zielerust van de overledene in bovengenoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor alle mooie herinneringen hebben wij afscheid moeten nemen van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en lieve opa.

Lei Buck

* drager van de pauselijke onderscheiding ridder in de orde van St. Silvester
* drager van de koninklijke onderscheiding ridder in de orde van Oranje Nassau
* oud-directeur weekblad de Zuid-Limburger.

weduwnaar van

Enny Buck-Spitz

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het H. Oliesel.

De familie:
Kerkrade: Jos Buck
Marianne Buck-Lahaye
Léon en Danny
Herzogenrath: Jos Beckers-Buck
Karl Beckers
Désirée
Kerkrade: Wim Buck
Marga Buck-Mickartz
Jan-Willem en Maartje
Heythuysen: Kit Corten-Buck
Jean Corten

KERKRADE, 1 juni 1994
Corr.-adres: Eliderstraat 57, 6461 EM Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide, Kerkrade.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de centrale begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer wordt gezorgd.

Mam, je hebt ons heel je leven
al je liefde gegeven.
Jij hebt ons geleerd in alles,
hoe moeilijk ook, het goede te zien.
Dankzij jou hebben wij een onbezorgde
jeugd gehad.
Wat was je trots op ons en had je
nog graag bij ons willen zijn.
Dat wij afscheid van jou moesten nemen,
doet ons vreselijk pijn.
Wij zijn ontzettend dankbaar
dat jij onze moeder mocht zijn.
Bis morije, Offotwelt.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen na het overlijden en bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma

Elly Oligschläger-Paffen

betuigen wij u allen bij deze onze oprechte dank.

Jeu Oligschläger
Léon en Margriet, Ruud, Sander
Rik en Ien, Gwen, Kim
Patricia en René.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide.

---

†

Bedroefd, maar ook dankbaar dat haar pijn bespaard is gebleven, is na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Margriet Rutten

echtgenote van

Jean Gulikers

Zij overleed, voorzien van de laatste sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar.

Geleen: J.G. Gulikers
Spaubeek: Christ Gulikers
Tom, Lucas
Landgraaf: Wiel en Rita Gulikers-Kessaiaar
Roy
Eindhoven: Lucy Gulikers
Familie Rutten
Familie Gulikers

... juni 1994
... 39

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de H. ... van Ankerk te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats gelegen aan de Bachstraat te ...
... in de kerk, alwaar gelegenheid is tot ... condoleren.
... tot intentie van de overledene, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof te Geleen, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven en voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden kalm en vredig van ons is heengegaan mijn zorgzame man, onze goede en lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Heinrich Joseph (Zef) Geurts

echtgenoot van

Helena Jozefina Leven

Hij overleed in de leeftijd van ... jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken na een liefdevolle verzorging in de Hambosklinieк.

Kerkrade: H.J. Geurts-Leven
...
Landgraaf: ...
...
Ten Wollen: ...
Wassenaar: ...
Thei Gidding
Petro Geurts
Gaby Geurts-Grond
En alle klein- en achterkleinkinderen

...

Kerkrade, 1 juni 1994

...

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Vandaag namen wij afscheid van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Allie van der Loo

echtgenoot van

Lilly ...

Hij werd 65 jaar.
Een afscheid dat ons zwaar valt, maar met dankbaarheid vervult als wij denken aan alles wat hij voor ons heeft betekend.

Hoensbroek: ...
Heerlen: ...
Stein: ...
Hoensbroek: ...

6432 EM Hoensbroek
Overbroekerstraat 72

De plechtige eucharistieviering ... zal plaatsvinden op ... in de parochiekerk ... te Hoensbroek ... gevolgd door de begrafenis op de ... aan de Rendweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk ... schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag ... in genoemde kerk.
Allie is opgebaard in het Uitvaartcentrum ... Overbroekerweg 20 te Hoensbroek ... dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten hebben u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

... Dieteren-Otten

weduwe van

Nicolaas Dieteren

... Nellie en Henk
... Rika en Hein

... in de parochiekerk van O.L. Vrouw ... juni a.s. ...
... gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats ... weg.
... geen condoleren.
... zal bijzonder herdacht worden ...

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 109, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

... Maastricht. Corr. adres: Mariadorpplein 61A, 6222 TG Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 3 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel, Maastricht.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote en onze moeder, schoonmoeder en oma

Mia Wijnen-Cremers

danken wij u van harte.
Uw medeleven was voor ons een grote steun en zal in de toekomst nog altijd welkom blijven.

Pey: Wiel Wijnen
Marja en Mart
Dandenne, Evelien
Gerard en Jolanda
Roger en ...

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 5 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden, toch nog overwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van ... jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

André Lataster

echtgenoot van

Annie Wouters

In dankbare herinnering:
Kerkrade: A.M.H. Lataster-Wouters
Kinderen en kleinkinderen
Familie Lataster
Familie Wouters

... TG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden ... om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Holz, Kerkrade ...

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Toon Thomas

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

Kerkrade: Liesje Wierts-Thomas
Peter Wierts
Kerkrade: Agnes Fahren-Thomas
Hans Fahren
Kerkrade: Tiny Dorscheidt-Thomas
Wiinand Dorscheidt
Kerkrade: Betty Bastin-Thomas
Frans Bastin
Kerkrade: Leo Thomas
Ria Thomas-Thomas
en al zijn neven en nichten
Familie Thomas

Landgraaf, 28 mei 1994
Wolfhaag 41
Corr.adres: Bergstraat 12, 6461 RP Kerkrade

Overeenkomstig de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Het is nu zes weken geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van onze onvergetelijke vader

Hein Pierik

Wij zullen dit herdenken in de zeswekendienst die zal worden gehouden op zaterdag 4 juni 1994 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Tevens willen wij iedereen bedanken die met ons heeft meegeleefd.
Het was voor ons een grote steun.

Familie Pierik

Brunssum, juni 1994

Jaardienst

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Anita van Hoorn-Stanneveld

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni aanstaande om 19.00 uur in de St. ... te Schinnen.

... Nico Kuppen

...

Schinveld, juni 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni a.s. om 19.00 uur in de H. ... te ...

Vervolg familieberichten zie pagina 12

De Raad van Bestuur, ... en ... Concern Ondernemingsraad van DSM N.V. geven met droefheid kennis van het overlijden op 1 juni van de heer

prof. mr. W.C.L. van der Grinten

voorzitter van de Raad van Commissarissen van DSM N.V. van 19.. tot 1985

...

Heerlen, 1 juni 1994

Enige en algemene kennisgeving

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven en steun, de vele brieven en troostende woorden die ik heb mogen ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw

Sophie Baumsteiger-Loop

zijn voor mij een grote troost geweest.
Voor alle warme belangstelling, de vele bloemen en h. missen wil ik u mijn oprechte dank ...

... Baumsteiger

De plechtige ... zal worden gehouden op ... om ... uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Oomen wil uniforme belastingregels grensarbeiders

Van onze correspondent

DEN HAAG - CDA-Europarlementariër Ria Oomen-Ruijten gaat de beroerde fiscale positie van grensarbeiders bij de Europese Commissie aan de kaak stellen. Dit dagelijks bestuur van de Europese Unie moet ervoor zorgen dat de lidstaten de belastingregels voor grensarbeiders beter op elkaar afstemmen, aldus de CDA-politica.

Het vrije verkeer van werknemers tussen landen van de Europese Unie krijgt volgens Oomen-Ruijten pas een kans als de belastingwetten van de verschillende lidstaten een en dezelfde regeling kennen voor grensarbeiders. De tot nu toe afwijkende regelingen geven de grensarbeiders de grootste problemen, aldus de Europarlementariër.

Oomen gaat zich sterk maken voor een 'coördinerende fiscaliteitsverordening'. Zo'n verordening is volgens Oomen hard nodig als aanvulling op de reeds bestaande verordening die de sociale zekerheid tussen de lidstaten regelt.

Oomen beseft dat het geen makkelijke klus wordt. Sinds 1979 bestaat er al een aanbeveling voor de lidstaten om de fiscale regelingen voor de grensarbeiders op elkaar af te stemmen. Maar de lidstaten werken desondanks nog steeds langs elkaar heen. Zelfs een systeem van gegevensuitwisseling tussen de landen is niet aanwezig.

Oomen maakt vandaag in Sittard bekend hoe de door haar gewenste verordening eruit zou moeten zien.

Sittards Statenlid legt zich neer bij 'AOV-verbod'

Van onze verslaggever

SITTARD – Het Sittardse Statenlid ing. Piet Veugen, die verleden maand geheel onverwacht uit de CDA-fractie stapte om zich aan te sluiten bij de ouderenpartij AOV, legt zich definitief neer bij het verbod van gouverneur Van Voorst tot Voorst om namens laatstgenoemde partij zijn Statenzetel te bezetten. Veugen liet gisteren weten dat hij tot aan de eerstvolgende provinciale verkiezingen, in maart volgend jaar, als voorzitter van de (eenmans)Fractie Veugen in de Statenzaal zal opereren. Na de verkiezingen hoopt Veugen, mogelijk als fractieleider, officieel namens het AOV in Provinciale Staten terug te keren.

Van Voorst verbood Veugens Statenlidmaatschap namens het AOV op grond van de Kieswet. Die ontzegt een partij die niet met een eigen lijst aan de laatstgehouden verkiezingen heeft deelgenomen, formeel het recht om tussentijds één of meer volksvertegenwoordigers te leveren.

Veugen liet eerder al tegenover deze krant weten dat hij niet van plan was om dezelfde procedurele weg te bewandelen als een collega-Statenlid uit de provincie Gelderland. Die verruilde onlangs, eveneens uit onvrede over het ouderenbeleid van zijn partij, het CDA voor het AOV. In tegenstelling tot Veugen mag hij echter wél officieel voor het AOV in de Gelderse Staten uitkomen, op grond van een speciaal daartoe genomen besluit van het provinciebestuur.

● *Het Sittardse Statenlid Piet Veugen, voorlopig 'gewoon' voorzitter van de (eenmans)Fractie Veugen.*

Minister keurt 'vangnet regelingen' goed

Alsnog groen licht sociaal plan ABP

Van onze redactie economie

HEERLEN – Ondanks eerdere bezwaren heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken alsnog groen licht gegeven voor het uitvoeren van enkele omstreden 'vertrekregelingen' voor oudere werknemers bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP).

Tot 2001 moeten er bij het ABP achthonderd banen verdwijnen. Collectieve gedwongen ontslagen, zo is afgesproken, blijven tot dat jaar achterwege. Voorwaarde is dan wel dat bepaalde regelingen voor oudere werknemers uitgevoerd kunnen worden. Daartegen maakte de toenmalige minister E. van Thijn anderhalve maand geleden bezwaren.

Zijn opvolger, minister D. de Graaff-Nauta, liet het ABP gisteren per brief weten uiteindelijk toch 'te berusten' in de voorstellen zoals die zijn overeengekomen in het sociaal samenwerk. De minister is gerustgesteld dat het geen al te vrijblijvende vrijwillige afvloeiingsregelingen betreft die voor de oudere werknemers zijn ontworpen. De regelingen, vangnetregelingen genoemd, zijn pas toepasbaar als gebleken is dat werknemers na de nodige inspanningen van het ABP overtollig raken.

Overtollig

Minister D. de Graaff-Nauta heeft haar goedkeuring nu concreet gegeven aan drie regelingen voor werknemers die jonger zijn dan vijftig jaar, voor 50-plussers en voor 55-plussers. Afhankelijk van de categorie waartoe ze behoren, ontvangen ze tot hun 61ste uitkeringen van 80 of 85 procent van het laatstgenoten loon, waarna ze terugvallen op uitkeringen tussen de 73 en 75 procent. De regelingen gelden dus alleen voor werknemers die na de nodige inspanningen overtollig zijn geworden.

Bob Franssen, kaderlid van de AbvaKabo, toonde zich gisteren bijzonder verheugd met de goedkeuring van het sociaal plan. „Zo'n aparte regeling, op zo'n omvangrijke schaal, is er nergens in Nederland nog afgesloten," zei hij. Ten grondslag aan het hele sociaal plan ligt de gedachte zo veel mogelijk ABP-medewerkers aan de slag te houden. Als dat niet binnen het ABP mogelijk is, dan wordt, mede via het daarvoor in het leven geroepen mobiliteitscentrum, gepoogd mensen buiten het ABP aan de bak te krijgen. Mocht een 'overtollige' medewerker zelfs dan nog niet aan werk komen, dan pas komen de vangnetregelingen in beeld.

In hoeverre bij de minister van Binnenlandse Zaken het financieel voordeel van deze ABP-vangnetregelingen een rol heeft gespeeld is niet duidelijk. Feit is in ieder geval dat de overheid aan wachtgelduitkeringen zo'n tweehonderd miljoen gulden minder kwijt zal zijn, dankzij de inspanningen die het ABP zich zelf getroost door mensen zo veel mogelijk naar een nieuwe baan te leiden.

Coffeeshop weer open

● *Coffeeshop Genesis mag weer open.* Foto: PETER ROOZEN

Advocaat: 'enig juiste beslissing'

Vervolg van pagina 9

GELEEN – Mr. J. Marchal, de advocaat van L. Dieteren reageerde gisteren eerst verheugd op de mededeling dat de coffeeshops weer open konden. „Ik denk dat dit de enige juiste beslissing is die de burgemeester kon nemen," zei hij. Maar de reden om de beschikking ongedaan te maken noemt hij frappant. „In de beschikking staat namelijk wel dat er sprake is van een spoedeisende situatie. Dat was namelijk een van de punten die wij voor de rechtbank wilden betwisten. Op 15 april is er al een advies van de politie gekomen en pas op 25 mei is er daadwerkelijk ingegrepen. Dat noem ik niet spoedeisend."

Marchal hoorde dat de coffeeshops weer open mogen van de advocaat van de gemeente, mr. Lamers. „Maar ik begreep dat het niets met procedurele fouten te maken had, anders had het kort geding gisteren gewoon gediend. Het gaat ons om de interpretatie van het alcohol- en drugsbeleid van de gemeente. Lurvink en de zijnen gaan steeds uit van een leeftijdsgrens van 18 jaar, terwijl justitie landelijk de leeftijdsgrens heeft bepaald op 16 jaar.

Dieteren en Hogenboom zijn allebei blij dat hun zaken weer open zijn. „We gaan nu ledenpasjes invoeren zodat we geen jongeren onder de 16 meer als klant hebben. Dan moeten de problemen van tafel zijn," aldus Dieteren. Ook Hogenboom gaat met pasjes werken.

Drummen leidt CDA-werkgroep stembus-analyse

HEERLEN – Sjoof Drummen uit St.-Geertruid gaat als gespreksleider fungeren in de werkgroep die het bestuur van het CDA-Limburg heeft ingesteld om de teleurstellende resultaten bij de Tweede-Kamerverkiezingen van dit jaar te analyseren. Secretaris is M. Schroeder uit Kerkrade. De directeur van het Limburgse partijbureau, Peter Schumacher, is toegevoegd als adviseur.

Het bestuur heeft bewust gekozen voor CDA'ers die de verkiezingscampagne op afstand hebben gevolgd. De werkgroep moet haar aanbevelingen uiterlijk 23 juni rapporteren aan het CDA-Limburg en de landelijk ingestelde evaluatiecommissie Gardeniers. In de analyse moeten ook de ervaringen in de diverse partijgeledingen worden verwerkt.

Nieuwe fabriek komt bij steenberg Hendrik

Verwerking mijnsteen voor 2000 operationeel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De verwerkingsfabriek van mijnafval, gepland in Brunssum, zal nog vóór het jaar 2000 operationeel zijn. Die verwachting is gisteren uitgesproken op de eerste dag van de Wascon-conferentie in het Mecc in Maastricht. Op die conferentie, gericht op hergebruik van resten van bouwmaterialen, kwam ook de potentiële verwerking van de 36 miljoen ton niet afgewerkte mijnsteen ter sprake, waarvan 30 miljoen ton in de steenberg Hendrik in Brunssum ligt opgeslagen en nog zes miljoen ton verspreid door de Oostelijke Mijnstreek.

De uit Swalmen afkomstige ir. John Heynen van ingenieursbureau Covan in Heerlen lichtte op de conferentie toe dat de dertig miljoen ton in twintig jaar tijd verwerkt kunnen worden. Dat zal gebeuren met de wervelbed-oven, een procedé waarvoor zich vooral ir. Jan Senden uit Valkenburg, die gisteren na een 15-jarig dienstverband afscheid nam bij Novem (een maatschappij voor energie en milieu), sterk heeft gemaakt en waarvoor hij als een van de grootste deskundigen wordt genoemd. De wervelbed-oven, waarmee jaarlijks 700.000 ton mijnsteen verwerkt kunnen worden, zal directe werkgelegenheid opleveren voor 75 mensen.

De nieuwe fabriek zal, met een investering van 200 tot 250 miljoen gulden, gebouwd worden naast de onlangs in bedrijf genomen mijnsteenwasserij van de firma Hendrik VOF. Het wasslik en de uitgewassen kool van deze installatie kunnen dan tevens als grondstof voor de wervelbed-oven gaan dienen.

Bij het verbrandingsproces kan energie in de vorm van elektriciteit worden opgewekt. Het restant aan koolstof in mijnsteen, ongeveer vijf procent, kan daarbij opnieuw gebruikt worden. Door vermenging met kalk ontstaat er een milieuvriendelijk en goed hechtend keramisch bouwproduct. Er blijft bovendien een soort steenslag over geschikt als opvulmateriaal bij de wegenbouw.

Naast Cowan zijn ook de ingenieursbureaus Iwaco uit Den Bosch en Heijmans Milieutechniek uit Rosmalen bij het project betrokken. Met ondersteuning van Liof en Novem is onderzoek verricht naar een diverse haalbaarheidsaspecten. Deze zijn zo goed als afgerond. Heijmans is de hoofdgegadigde voor de exploitatie van het project, omdat deze maatschappij het eindproduct voor driekwart zelf kan afnemen voor de eigen bouwdivisie.

Ir. Hans Bolk van Heijmans benadrukte dat er nog overleg zal plaatsvinden met DSM, de provincie, Mega Limburg en EPZ over mogelijke deelname aan het project. Over enkele maanden zullen de plannen meer concrete vorm hebben gekregen. Dan zal ook het laatste technische onderzoek door TNO zijn voltooid.

Jager overweegt hoger beroep

Vervolg van pagina 9

MAASTRICHT/SUSTEREN – Geurts overweegt hoger beroep of een bodemprocedure tegen de uitspraak. Intussen blijft hij bij zijn beschuldigingen. Geurts voelt zich persoonlijk aangevallen: Pluijmakers beweerde dat jagers verantwoordelijk zijn voor het doodslaan van de dieren, en Geurts jaagt in het gebied. De jager concludeert uit de gerechtelijke uitspraak dat hij te weinig bewijsmateriaal heeft aangebracht. Hij wil nu 'alle registers opentrekken' om alsnog zijn gelijk te halen.

Zo beweert Geurts dat hij Pluijmakers kort na de vondst (in het paasweekeinde) tegenkwam in het bos het Susterse Hout. „Toen was hij niet zo ondersteboven als hij later beweerde." Bovendien suggereert Geurts dat Pluijmakers 'zo naar België of Duitsland kan rijden, als hij aan dode vosjes wil komen'. Bovendien noemt hij het erg toevallig dat Pluijmakers die vosjes op enkele honderden meters van zijn huis heeft gevonden.

Pluijmakers reageert hoofdschuddend op de nieuwe verdachtmakingen. „Moet ik nu opnieuw een kort geding aanspannen? De zaak is toch duidelijk? Ik heb voor de rechter met argumenten duidelijk gemaakt dat de zaak niet in scène is gezet."

De vondst, kort bij zijn huis, is volgens de dierenbeschermer niet toevallig omdat hij als inspecteur van de Dierenbescherming nu eenmaal regelmatig in het gebied komt. De ontmoeting met Geurts vond volgens Pluijmakers vier of vijf weken voor de vondst van de dode vosjes plaats.

De gerechtelijke uitspraak betekent volgens regionaal consulent Jan Schellekens van de jagersvereniging KNJV 'een speldeprik in onze richting'. Hij erkent dat de jagers hierdoor onder vuur komen te liggen. „Wij zijn een kleine minderheid," zegt hij, „tegenover een grote en machtige tegenstander." Volgens Geurts proberen de Dierenbescherming en de stichting Kritisch Faunabeheer, waarvan Pluymakers provinciaal voorzitter is, met argumenten, maar vooral sentimenten, de jacht kapot te maken.

De stichting Kritisch Faunabeheer is 'zeer verheugd' over de uitspraak. Ze ziet hierin 'een doorbraak om ook in de toekomst weerstand te kunnen bieden aan de betze die jagers tegen diersoorten en dierbeschermers voeren'.

Moeder Kylie vindt straf arts te licht

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF – „Ook heeft hij onvoldoende acht geslagen op de ernstige bezorgdheid van de ouders die hem erop wezen dat hun kind anders ziek was dan normaal. Mede daardoor kwam hij niet tot de juiste diagnose," staat in de uitspraak van het Medisch Tuchtcollege.

In zijn telefoontje naar de kinderarts legde hij vooral de nadruk op de bezorgdheid van de ouders. „Daardoor is bij de kinderarts een onjuist beeld gewekt van de ernst van de situatie en is het kindje pas 35 minuten na aankomst in het ziekenhuis door hem gezien."

Het Tuchtcollege vindt dat de huisarts het vertrouwen in de stand der geneeskundigen heeft ondermijnd. Maar het college acht een waarschuwing voldoende. „Gezien het zeer snelle verloop van de aandoening is het niet aannemelijk dat er een oorzakelijk verband bestaat tussen het handelen van de arts en de fatale afloop."

De moeder van Kylie, Inge Haan, vindt dat de arts er te makkelijk vanaf komt. „Hij kan gewoon doorwerken."



✝

Na een liefdevolle verzorging in Huize Tobias is overleden onze lieve zus, schoonzus, tante, nicht en vriendin

Lie Leufkens

Uit aller naam:
M. Nijdam-Leufkens

Heerlen, 28 mei 1994
Corr.adres: Theaterpassage 113
6461 DX Kerkrade

Op verzoek van de overledene hebben de plechtige uitvaartdienst en begrafenis in besloten kring plaatsgevonden op woensdag 1 juni.

✝

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Zinken

echtgenoot van

Maria Senden

In dankbare herinnering:
Bocholtz: **Mevr. Maria Zinken-Senden**
Bocholtz: **Finy Zinken**
Peter Odekerken
Joyce en Petra
Simpelveld: **Marij Weijers-Zinken**
Jo Weijers
Mandy en Jordy
Familie Zinken
Familie Senden

6351 EJ Bocholtz, 30 mei 1994
Bejaardencentrum, kamer 206

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele condoleances en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Koos Simons

blijven voor ons een grote troost en steun. Hiervoor onze oprechte dank.

Anna Simons-Vreuls
Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, juni 1994

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Voor uw blijken van belangstelling, medeleven en de condoleances bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Ida Hubertina
Pelzers-Cuypers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Pelzers
Kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Munstergeleen, juni 94

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Susanna Thevissen-
van der Heiden

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Sjef Thevissen
Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, juni 1994

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf.

✝ **Ton Welters,** 66 jaar, echtgenoot van Toos Naus, Joinerstraat 3, 6067 HG Linne. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

✝ **Wielke (de Witte) Roumen,** 65 jaar, echtgenoot van Tiny Hermanns, Hornerweg 4, 6081 PC Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

✝ **Hub Claessen,** 61 jaar, echtgenoot van Mia Dirkx, La Bonne Aventure 15, 6041 MD Roermond. Corr.adres: Buizerdhorst 1, 6043 RL Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juni om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond.

✝ **Toon Heymans,** 69 jaar, echtgenoot van Truus Cabolet, Dr. Poelsstraat 9, 6061 GH Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 4 juni om 10.30 uur in de St. Matthiaskerk te Posterholt.

✝ **Theodora Trines,** 77 jaar, weduwe van Jean Janssen, Breeleweg 237, app. 13, 6042 GE Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juni om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

✝ **Mieke Smeets,** 64 jaar, weduwe van Bert Steevens en van Gabriel Stijnen. Corr.adres: St. Anna, Mgr. Savelbergweg 104, 6097 AE Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juni om 14.00 uur in de Kapel van St. Anna te Heel.

FNV dreigt telers met kort geding

Van onze redactie economie

VENLO — De Voedingsbond FNV heeft negen grote aspergetelers in Noord-Limburg gesommeerd hun werknemers binnen 24 uur volgens de tuinbouw-cao uit te gaan betalen. Doen de telers dat niet, dan spant de Voedingsbond FNV een kort geding tegen hen aan.

Dat heeft de Voedingsbond FNV besloten na de eerste looncontroledag bij aspergewerkgevers. Een tocht langs verscheidene Noordlimburgse aspergevelden leerde de bond dat slechts een werkgever volgens de cao betaalde. Een aspergesteker heeft recht op een schriftelijke arbeidsovereenkomst waarin staat dat de cao-tuinbouw van toepassing is. Een aspergesteker moet minimaal zes weken kunnen werken gedurende minimaal 25 uur per week. Het minimumloon voor iemand die 21 jaar of ouder is, bedraagt 15.28 gulden per uur. Naast het loon heeft een aspergesteker recht op vakantiegeld in de vorm van een vakantiebon ter waarde van minimaal 3.74 gulden per uur.

Onttrekken

De Voedingsbond FNV vindt dat de werkgevers zich als cao-partner niet aan deze gezamenlijke afspraken mogen onttrekken: „Door mensen zwaar onder te betalen, maken werkgevers winst ten koste van buitenlandse en Nederlandse werknemers," aldus Karin Hagelstein van de Voedingsbond FNV. Bij een aspergebedrijf constateerde de bond in dat verband dat Polen zes gulden, Ieren acht gulden en Nederlanders tien gulden per uur betaald krijgen.

Gisteren en ook vandaag hield en houdt de bond looncontroles. Gisteren was dat het geval in de buurt van Weert, vandaag in de buurt van Venray. Maandagavond kwamen in Hegelsom zo'n twintig Polen af op de eerste looncontrole-dag. Vijf Polen waren bereid naam en toenaam van mogelijk aan te pakken aspergetelers te noemen.

Ondergang

Campinghouder Wil Driessen in Grubbenvorst, tevens eigenaar van enkele aspergevelden, heeft twee Polen opgedragen de camping te verlaten en hun heil elders te zoeken. In een verklaring zegt hij niet te willen meewerken aan de ondergang van de aspergeteelt in Nederland: „Ik wil mijn medewerking niet verlenen aan mensen die de aspergeteelt de nek willen omdraaien. En verder hebben ze hun huur nog niet betaald," aldus Driessen.

Nieuwe baas



● *De nieuwe burgemeester van Amsterdam, Schelto Patijn, wijst oud-waarnemend burgemeester Frank Grace (rechts) de nieuwe koers van de hoofdstad. Boven hen zweven de drie gekantelde kruizen, het stadswapen van de gemeente. Patijn gaat de touwtjes bij het Amsterdamse regiopolitiekorps strak aantrekken. Bij zijn installatie gisteren kondigde hij aan met hoofdcommissaris Nordholt afspraken te zullen maken over een 'heldere' rolverdeling. En achter de onverkwikkelijke IRT-affaire moet wat hem betreft zo snel mogelijk een punt worden gezet. Nordholt zei in een reactie 'altijd een dienaar geweest te zijn en niet anders te willen'. Met het nodige gevoel voor understatement, ... Patijn, tot dinsdag Commissaris van de Koningin in Zuid-Holland, volgt de in januari afgetreden burgemeester en inmiddels ex-minister van binnenlandse zaken Ed van Thijn op. Eerder was hij ruim tien jaar lid van de Tweede Kamer voor de PvdA. Lange tijd werd druk gespeculeerd over Van Thijns opvolger. De naam van Patijn lekte uit vlak voor zijn benoeming eind april.*

Politie Epe hield expert van CRI buiten de deur

Van onze redactie binnenland

ARNHEM — Het politiekorps van Epe heeft bij het onderzoek naar de geruchtmakende incestzaak doelbewust gespecialiseerde rechercheurs van de Centrale Recherche Informatiedienst uit Zoetermeer buiten de deur gehouden en hun adviezen in de wind geslagen.

Dit bleek gisteren op de tweede dag van de behandeling van de zaak in hoger beroep bij het gerechtshof in Arnhem. CRI-medewerker C. Schippers, gespecialiseerd in 'ritueel of gewoontemisbruik', oordeelde hard over de opstelling van het korps en de resultaten die het boekte.

De getuige-deskundige, die op uitdrukkelijk verzoek van de verdediging en tegen de zin van de procureur-generaal werd gehoord, schetste een beeld van het Eper onderzoeksteam dat zich volledig had vastgebeten in de zaak met slechts de bedoeling de beschuldigingen van Yolanda aan het adres van haar ouders, ex-man en drie huisvrienden te bewijzen.

„Er waren weinig frisse ideeen en inbreng van buitenaf werd geweerd."

Volgens Schippers die zich bij de Amerikaanse FBI specialiseerde, maakte het Eper team, ondanks zijn uitdrukkelijke waarschuwing een aantal wezenlijke fouten. Daardoor kwamen de objectiviteit van het onderzoek, de registratie van gesprekken en de bewaking van wezenlijke informatie in het gedrang.

Verstrengeling

„Zeer onverstandig," noemt Schippers het feit dat de aangifte uiteindelijk werd opgesteld door een politieman die na zo'n veertig informele gesprekken met Yolanda bevriend was geraakt.

„Dat is verstrengeling van belangen, zelfs als je je daarvan bewust bent is het moeilijk objectief te blijven." Net als de Leidse hoogleraar Wagenaar had de CRI-man het team in een vroeg stadium geadviseerd geluids- of video-opnamen te maken van de verhoren met de verdachten.

Dat is niet gebeurd — 'er was geen geld voor bandrecorders' — en de ernstige kritiek op de verhoren is dan ook achteraf moeilijk te weerleggen. Opmerkelijk in dat verband is, dat het gerechtshof in Arnhem het proces volledig op video en in steno laat vastleggen. Dat is zeer ongebruikelijk.

Het derde punt van kritiek van de CRI betrof de voorzorgen die getroffen zijn om te voorkomen dat slachtoffers en verdachten bewust of onbewust werden geïnformeerd over de soorten van seksueel misbruik die in het geding waren.

Schippers sloot niet uit dat Yolanda wezenlijke informatie van haar therapeute heeft gekregen. „Hulpverleners zijn vaak zeer goed gedocumenteerd." Tijdens hypnose-sessies kan zij zich deze informatie hebben eigen gemaakt om die vervolgens te beschouwen als eigen herinneringen.

Dat een rechercheur die het contact met Yolanda onderhield ook haar vader ging ondervragen, wordt als een volgende blunder beschouwd. „Dat had nooit mogen gebeuren."

Eerder op de dag verklaarde psycholoog dr. H. Soppe al hoe belangrijk het is vast te stellen of de betrokkenen in dit soort drama's over 'intieme informatie' beschikken. Dat is kennis die niemand anders hen kan hebben gegeven.

Om dezelfde reden betreurde de Leidse hoogleraar Wagenaar het gesprek dat Yolanda in de gevangenis had met haar vader. „We weten alleen dat ze zes uur met elkaar hebben gepraat."

Fraude

CRI-deskundige Schippers toonde zich gebelgd door het feit dat het korps in Epe zich zo weinig van zijn adviezen had aangetrokken. „Ik dacht dat dit mijn soort zaken waren." Eind maart vorig jaar was na een eerste orientatie nog niet duidelijk of de CRI bij de zaak zou worden betrokken.

Uiteindelijk wekten een reactie van het Eper kopr de indruk dat de naspeuringen zouden worden gestaakt. „Onze assistentie was kennelijk niet nodig." Maar het tegendeel bleek het geval: „Ze waren met verdubbelde inspanning aan het doorrechercheren."

Veel kritiek van Schippers op de politie in Epe kwam overeen met die van Soppe en Wagenaar. De laatste herhaalde eerdere kritiek. Gerommel met dagboeken van Yolanda en het antidateren van aangiften achtte hij zeer kwalijk.

Wagenaar zinspeelde op fraude door de politie, zonder echter dat woord te gebruiken. Zo was de politie ook omgegaan met het horen van de verdachten. „Het was geen waarheidsvinden. Er was een verborgen agenda. Het ging erom het beest te vinden in ogenschijnlijk normale mensen," zo hield hij het hof voor.

Kosto adviseert bouw duizend cellen extra

DEN HAAG — Tussen 1996 en 1998 moeten nog eens ruim duizend cellen gebouwd worden bovenop de geplande toename van ruim vierduizend cellen die voor 1996 worden gebouwd. Minister Kosto van Justitie denkt dat de huidige planning van totaal 12.000 cellen tot 1996 onvoldoende is. Hij meent dat na die periode opnieuw uitbreiding van het aantal moet plaatsvinden.

Dat advies geeft de bewindsman aan het volgende kabinet. Hij overweegt het op schrift te stellen en naar de drie informateurs te sturen.

Volgens Kosto is het nodig dat de nieuwbouw van cellen doorgaat om de geloofwaardigheid van de rechtsstaat te handhaven. Kosto deed zijn uitlatingen na kritiek van de Rotterdamse burgemeester Peper, die klaagde over het cellentekort in zijn stad. Kosto zei dat Rotterdam hoog op de prioriteitenlijst staat, maar hij erkent de ernst van de huidige situatie. In het arrondissement Rotterdam worden gemiddeld het vaakst veroordeelden heengezonden wegens gebrek aan celruimte.

Geheim overleg over afvaloven

MAASBRACHT — De gedeputeerden Piet Hilhorst en drs. Jan Tindemans hebben gistermorgen een eerste overleg gehad met het college van burgemeester en wethouders van Maasbracht over de geplande afvalverbrandingsinstallatie (AVI) in deze gemeente.

Burgemeester Rene Roep van Maasbracht wilde na afloop van het gesprek niets meedelen over de aard van het gesprek. „Het was een orienterend overleg", zegt hij. „Ik wil eerst de gemeenteraad binnenkort informeren. Pas dan zal ik het besluit nemen of ik de pers informeer".

De informatie van B en W over het gesprek zal volgens Roep plaatsvinden op een nog nader te bepalen tijdstip. In elk geval voor de volgende reguliere raadsvergadering, zo beloofde hij.

Wethouder Jaak van der Vorst, die bij het gesprek aanwezig was, wilde gisteren evenmin iets zeggen over het gesprek met het provinciebestuur. „Afgesproken is dat de burgemeester de pers te woord zal staan", zei hij. Van der Vorst benadrukte gistermiddag tijdens een hoorzitting over de bezwaren tegen de afvalverbrander tegenover een commissie uit Provinciale Staten: „Mochten we mee moeten werken aan de AVI dan zullen we een doorsnijding van de Linnerweerd met kracht van argumenten voorkomen", aldus de milieu-wethouder van Maasbracht.

De gemeenteraad van Maasbracht heeft vorig jaar besloten dat niet mee gewerkt zal worden aan de totstandkoming van de afvaloven.

Kabinet rekent op komst 55.000 asielzoekers

DEN HAAG — Het kabinet rekent dit jaar op de komst van 55.000 asielzoekers. De raming is met 30.000 verhoogd. Binnen de rijksbegroting is daartoe 906 miljoen gulden extra vrijgemaakt. Minister Kok (Financien) heeft dit de Kamer laten weten.

Behalve de 906 miljoen gulden extra is er nog 183 miljoen gulden uitgetrokken voor de inzet van meer justitieambtenaren in de centra waar asielzoekers zich moeten melden (40 miljoen) en voor onderwijs aan leerplichtige asielzoekers (143 miljoen).

Binnenlandse Zaken trekt 41 miljoen gulden extra uit voor de inzet van meer politie bij de centra waar de asielzoekers worden opgevangen en verblijven. WVC besteedt dit jaat 780 miljoen gulden extra aan de opvang van de grotere stroom asielzoekers. Justitie trekt voor datzelfde doel 85 miljoen gulden extra uit.

Bij VROM wordt ruim 61 miljoen gulden vrijgemaakt voor de huisvesting van asielzoekers. Van dat bedrag is 31 miljoen opzijgezet voor de bouw van 2500 wisselwoningen.

Britse politicus in opspraak na uitlatingen vroegere maîtresse

Van onze correspondent

LONDEN — De Britse politicus Alan Clark, die het middelpunt is van een seksschandaal, dreigt zijn vroegere maitresse voor het gerecht te slepen. Deze maitresse, Josephine Harkess, heeft gisteren in een interview met een krant beweerd dat Clark haar zijn erecte penis had getoond toen zij 13 jaar oud was.

Clark (64), die nooit een geheim heeft gemaakt van zijn buitenechtelijke seksleven, ontkende de aantijging in alle toonaarden. Hij sloot niet uit Josephine aan te klagen wegens smaad.

Alan Clark, die onder Thatcher minister van Defensie was, heeft er naar eigen zeggen talloze maitresses op nagehouden. In zijn memoires onthulde hij vorig jaar echter dat drie van hen bloedverwanten waren geweest. En hoewel hij in het boek alleen hun koosnamen gebruikte, meenden de drie betrokken vrouwen dat Clark te ver was gegaan.

Afgelopen zondag hingen de vrouwen Clarks vuile was (en die van henzelf) buiten in een vraaggesprek met de News of the World. Zij identificeerden zich als Valerie Harkess, de vrouw van een rechter, en de dochters Josephine en Alison. De rechter zelf, James Harkess, deed een duit in het zakje met de ontboezeming dat hij Clark 'met alle plezier zou afranselen met zijn rijzweepje'.

Aanvankelijk behield Clark zijn zelfbeheersing: „Ik verdien te worden afgeranseld met een zweepje," zo verklaarde hij berouwvol. Maar na het tweede interview, dat gisteren in de Sun verscheen, was de maat vol. „Ik haat dit allemaal," zei hij tegen verslaggevers. En Jane, zijn vrouw, voegde eraan toe: „De rechter had jaren geleden zijn eigen vrouw met een zweepje moeten afranselen."

Een van de problemen voor Clark is dat het verhaal is om geslachtsdelen te tonen aan 13-jarige kinderen. Indien hij deze beschuldiging niet had tegengesproken, had die hem in de gevangenis kunnen doen belanden. Clark was gedurende twee decennia een goede vriend van het gezin van de rechter. Soms haalde hij de kinderen in zijn Rolls Royce op van school, en bij een van die gelegenheden zou hij zijn geslacht hebben getoond.

„Ik droeg jeans, klompen, en een wit t-shirt", zei Josephine. „Tevens droeg ik voor het eerst een beha. Ik nam plaats in de auto met mijn zus Alison. We zaten al lebel voorin. Terwijl we ons installeerden, ritste Alan zijn gulp open en produceerde zijn erecte penis".

De rechter en zijn gezin, die nu in Zuid-Afrika wonen, zijn voor de aanval op Clark speciaal overgekomen naar Londen. Aanvankelijk wekten hun ontboezemingen enige verbazing, omdat zij zichzelf daarmee ook blootstelden. Maar inmiddels lijkt vast te staan dat zij een vermogen hebben gekregen van de boulevardpers voor de interviews.

Alan Clark, wiens vermogen reeds op ruim 100 miljoen gulden wordt geschat, lijkt financieel ook niet slechter te zullen worden van het schandaal. De uitgever verwacht een run op de memoires die vorig jaar verschenen, maar toen niet bijzonder goed verkochten.

Brugsma pleit voor burenverdrag in 1995

Deputé wil band met Duitsland versterken

Van onze verslaggever

VENLO – De Limburgse grensbewoners moeten opletten dat zij hun relatie met Duitsland niet 'vanzelfsprekend' als goed ervaren. De onderlinge verhoudingen zijn wel degelijk te intensiveren. Vooral de Limburgse jeugd verdient daarbij bijzondere aandacht, omdat zij de toekomst heeft.

Woorden van deze strekking sprak gedeputeerde G. Kockelkorn gisteren in Venlo, toen hij in een afzonderlijke toelichting uitlegde waarom de provincie Limburg samen met het Landschaftsverband Rheinland een symposium organiseerde over het beeld dat Duitsers en Nederlanders van elkaar hebben. De deputé merkte op dat bijvoorbeeld uitwisselingsprojecten tussen scholen juist in het grensgebied minder vaak worden gehouden, dan op scholen die meer in het binnenland liggen.

Kockelkorn liet blijken dat het gevoel van 'vanzelfsprekendheid' hem als geboren Kerkradenaar ook dreigde te bekruipen tijdens het congres, waar gastsprekers onder meer trachtten te verklaren waar de irritaties tussen Duitsers en Nederlanders vandaan komen. „Ik heb het gevoel dat veel van wat hier vandaag wordt gezegd, mij niet aangaat. In Den Haag en Amsterdam ervaart men de relatie met Duitsland toch anders dan wanneer je net als ik op tweehonderd meter van de grens bent geboren en woont. Aken is voor mijn gevoel geen buitenland, maar de stad waar ik als kind aan de hand van mijn moeder op familiebezoek ging."

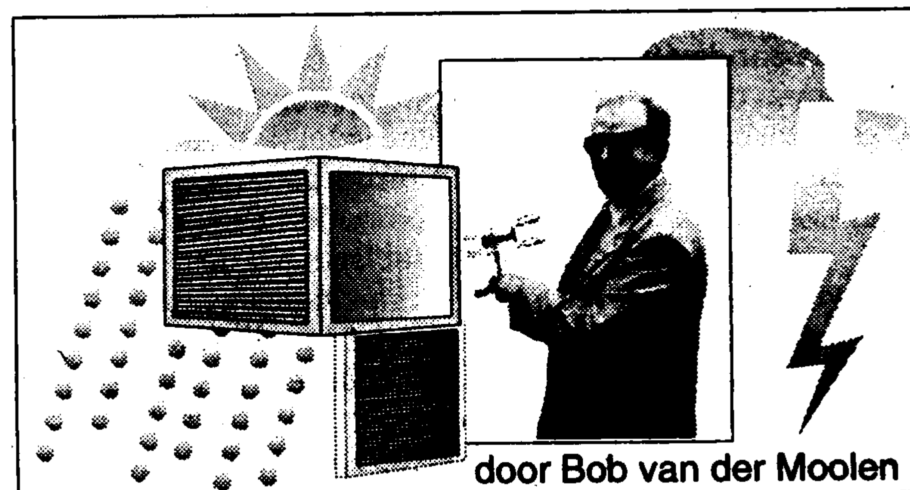
Onder meer in samenwerking met het Landschaftsverband Rheinland wil de provincie Limburg de Duits-Nederlandse band versterken. Samen met de Duitse regionale organisatie zijn al diverse grensoverschrijdende tentoonstellingen georganiseerd. In de toekomst is volgens de Limburgse gedeputeerde meer mogelijk, probleem is alleen dat de financiële middelen ontbreken.

Tijdens het symposium in Venlo pleitte Duitslandkenner W.L. Brugsma voor de ondertekening van een 'burenverdrag' tussen Duitsland en Nederland als in 1995 de oorlog vijftig jaar voorbij is. „De Nederlanders hebben eigenlijk nog steeds geen vrede gesloten. Misschien wel omdat we nooit oorlog hebben gevoerd," aldus Brugsma, die daarbij wees op de relatief korte duur van de gevechtshandelingen in mei 1940. „Wij voeren de oorlog na de oorlog." Hij vermeldde daarbij het incident tijdens het EK-voetbal van 1988 toen Ronald Koeman met een shirt van het Duitse elftal zijn achterwerk afveegde.

De Duitslandkenner wist de voor een belangrijk deel uit Duitse bezoekers bestaande toehoorders bijna voortdurend aan het lachen te brengen met zijn betoog. Enerzijds schetste hij het massale Duitse bezoek aan de Nederlandse stranden met ironie ('Ze graven zich daar zo in, alsof ze een nieuwe 'Westwall' willen bouwen'). Anderzijds ridiculiseerde hij de Nederlandse economische afhankelijkheid van Duitsland. „Nederland heeft twee koninginnen: Beatrix en Frau Antje. Alleen bij de televisie is Duitsland van ons afhankelijk. Zonder Rudi en Linda vergaat hen het lachen."

In een meer serieuze passage zei Brugsma dat wanneer hij tegen Nederlandse jongeren met Duitslandhaat zegt dat ze niet zo dom moeten zijn, hij de opmerking krijgt dat uitgerekend hij toch tijdens de oorlog in Dachau zat. „Maar dat heeft mij juist geleerd dat het dom is om andere volken te haten."

limburgs weerhoekje



Mei somber, zacht en droog

Mei 1994 gaat de geschiedenis in als de somberste meimaand sinds 1984. De laatste lentemaand startte met warm weer, kende op het laatst een te koude periode, maar eindigde met fraai weer. Vijf dagen bleef de zon geheel weg, maar ook in de resterende dagen had de bewolking duidelijk de overhand. Het wolkendek verhinderde overdag hoge temperaturen, maar voorkwam anderzijds dat het in de nacht tot nachtvorst kwam, terwijl het in mei in Limburg normaal tot vier vorstdagen komt. Een zomerse dag werd niet bereikt en dat is sinds 1987 niet meer voorgekomen. De gemiddelde etmaaltemperatuur is uitgekomen op 13.7, tegen 12.5 normaal, dus aan de zachte kant. Ondanks het sombere weer is de totale hoeveelheid neerslag in Limburg onder het gemiddelde gebleven. Normaal vangen de regenmeters 65 tot 75 mm op, nu viel tussen de 50 en 60 mm.

Temperaturen in mei:

hoogste dagtemperatuur	bedroeg 24.9 op 3 mei
laagste dagtemperatuur	bedroeg 13.9 op 29 mei
hoogste nachttemperatuur	bedroeg 13.6 op 17 mei
laagste nachttemperatuur	bedroeg 1.6 op 2 mei

Mei in vergelijking met voorgaande jaren:

	normaal	1990	1991	1992	1993	1994
gem.etmaaltemperatuur	12.5	14.9	11.3	15.8	15.9	13.7
hoogste temperatuur	–	29.0	25.6	32.4	28.8	24.9
laagste temperatuur	–	4.0	2.8	2.3	4.0	1.6
warme dagen	8	21	6	19	20	15
neerslag in mm	65	27	32	34	97	51

Ook van de voorbije lente kan een balans worden opgemaakt. De eerste lentemaand maart was zacht maar ook erg nat. Het meest opvallende gegeven in deze maand was wel de extreem lage luchtdruk in De Bilt. Sinds 1849 had de barometer niet zo'n lage stand aangegeven. April was ook zacht maar droog. Samen met de afgelopen meimaand vormen maart en april het lenteseizoen. De zon kreeg te weinig kans om voor fraai lenteweer te zorgen. Hoewel de totale hoeveelheid neerslag weinig meer was dan normaal, is de lente van 1994 toch de natste sedert 1989 geworden.

Lente 1994 met vergelijkingen.

	normaal	1990	1991	1992	1993	1994.
gem.temperatuur	8.6	10.7	9.8	10.8	11.4	10.4
warme dagen	11	26	12	19	31	22
zomerse dagen	2	10	1	15	14	0
neerslag in mm	171	120	101	158	138	187

Voorzitter Expogé in Kerkrade:

'Duitsers niet bij dodenherdenking'

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Nederlandse Vereniging van Ex-Politieke Gevangenen (Expogé) heeft gisteren, tijdens het 49ste congres in Rolduc-Kerkrade, de grootst mogelijke bezwaren aangetekend tegen de viering van 4 en 5 mei volgend jaar samen met de Duitsers. Dat idee is door Nederlands ambassadeur Van Walsum in Bonn geopperd en later door een woordvoerder van het kabinet 'een serieuze gedachte' genoemd.

„Er wordt ons tegengeworpen dat het zo langzamerhand tijd wordt over emotionele gevoelens heen te stappen, alsof het laakbaar zou zijn op de vierde mei geëmotioneerd te zijn," liet een strijdvaardige voorzitter Peter Molthoff weten aan de ruim 150 congresgangers.

„U kunt toch niet ontkennen, zo wordt ons gezegd, dat het huidige Duitsland aan de goede kant staat en de Duitsers, vooral de jongere generaties, er recht op hebben dat dit wordt erkend. We voelen ons door dit soort argumenten niet aangesproken. Natuurlijk wil niemand tegenspreken dat Duitsland een democratisch land is, waarvan wet en overheid de mensenrechten verdedigen."

Molthoff verder: „Ik heb zelfs respect voor de Duitsers, die juist in deze dagen getuigen van hun afkeer van het nationaal-socialistische geweld toen en van racisme en vreemdelingenhaat nu. Ik wil er ook aan toevoegen het niet onmogelijk te achten dat in een toekomstig Europa zonder grenzen ooit gezamenlijk het moment zal worden gevierd waarop een einde kwam aan de Hitler-overheersing. We spreken dan wel over 8 mei (de capitulatie van Duitsland, red.) van enig jaar."

Molthoff noemde de resultaten van de CD bij de recentelijk gehouden Tweede-Kamerverkiezingen 'schrikwekkend' en pleitte voor het opvoeren van de voorlichting bij jongeren in het onderwijs. „We moeten blijven getuigen tegen racisme en fascisme. Een volk dat niet verzuimt zich te herinneren zal zich weerbaar blijven tonen."

Diensten

Wim Teunissen van de Stichting Vrienden van Expogé bood zijn diensten aan en stelde voor een informatiepakket te ontwikkelen over de gebeurtenissen in de Tweede Wereldoorlog en dat pakket ook actief te verspreiden.

Oud Tweede-Kamerlid Maarten Schakel belichtte de geschiedenis van het Joodse volk en memoreerde dat van de ruim 156.000 joden die op 10 mei 1940 in ons land verbleven er 105.000 niet meer terugkeerden uit de kampen.

Na afloop van het congres werd een krans gelegd bij de gedenkplaat van de gevallen oud-Rolduciens in WO II. De gasten worden vandaag ontvangen in het provinciehuis en brengen morgen als afsluiting een bezoek aan het oorlogskerkhof in Margraten.



● *Tonny Gielens (links), de voorzitter van Expogé Limburg, en de landelijk voorzitter Peter Molthoff in gedachten verzonken bij de gedenkplaat in Rolduc.* Foto: FRANS RADE.

Vermeende opdrachtgeefster trekt snel hoger beroep in

Eis twee jaar cel voor hulpje in huurmoordzaak

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/SCHIMMERT/ULESTRATEN – Zijn de 27-jarige Marco R. uit Landgraaf en zijn opdrachtgevers - Mieke L. (38) en haar man Fon H.(45) uit Schimmert - op 6 januari ten onrechte vrijgesproken van een poging tot respectievelijk het uitlokken van een poging tot moord op hun rivalen Alois en Esther van Goethem uit Ulestraten?

Die vraag is op dit moment niet alleen actueel voor het hof in Den Bosch, waar Marco R. verleden week acht jaar gevangenisstraf voor twee pogingen tot moord en voor brandstichting in de woning van het echtpaar (na een vonnis van drie jaar in Maastricht) heeft horen eisen, maar ook bij de rechtbank in Maastricht. Dat bleek gisteren toen de strafkamer onder leiding van mr. A. Te Strake zich boog over de rol van Eric E. (31) uit Schimmert in 'deze geruchtmakende huurmoordaffaire uit 1993.

Officier van justitie mr. H. van Atteveld eiste twee jaar gevangenisstraf tegen de volgens de psychiater licht verminderd toerekeningsvatbare E. Dit omdat E. niet alleen het contact zou hebben gelegd tussen huurmoordenaar/brandstichter en het wraakzuchtige echtpaar en dus medeplichting aan uitlokking van brandstichting en moord zou zijn, maar ook hand- en spandiensten in de jarenlange terreurcampagne tegen de familie uit Ulestraten zou hebben verricht. E. en ook zijn raadsman mr. R. Corten vinden dat er nauwelijks sprake van schuld is, al gaf E. toe dat hij uiterst bedenkelijke teksten op het antwoordapparaat van de slachtoffers had ingesproken.

Na het teleurstellende vonnis van de rechtbank in Maastricht in januari, waarin werd bepaald dat er geen bewijs was te vinden voor de voornaamste aanklacht dat Marco R. op 25 september had geprobeerd Alois van Goethem neer te knallen, gaven de procureur-generaal in Den Bosch en de officier van justitie in Maastricht opdracht tot nader technisch onderzoek. Uit dat onderzoek is nu gebleken dat Marco R. heeft gelogen toen hij zei dat hij gericht had misgeschoten omdat hij weliswaar duizenden gulden had ontvangen voor de klus maar nooit van plan was werkelijk een moord te plegen.

Volgens het rapport van de Meerssense rechercheurs Dewaide en Stegers kon R. helemaal niet opzettelijk misschieten omdat het glas in de voordeur van de woning van het slachtoffer vrijwel ondoorzichtig is en de door R. afgevuurde schoten slechts bij toeval niemand troffen.

Procureur-generaal mr. A. Franken in Den Bosch heeft op basis van die technische gegevens het hof alsnog gevraagd de poging tot moord op het echtpaar bewezen te verklaren en Marco R. dus aanzienlijk zwaarder te straffen. Zijn raadsman mr. Linders vindt dat de hele zaak overtrokken is. Hij denkt dat Marco R. „een keertje stoer heeft willen doen, maar nooit iemand heeft willen vermoorden."

Buschauffeur Mieke L. die dus in Maastricht evenals haar man voor uitlokking van moord werd vrijgesproken, heeft het resultaat van het aanvullende onderzoek niet afgewacht. Op advies van haar raadsman Jos Coumans heeft zij het hoger beroep dat verleden week zou dienen ijlings ingetrokken en daarmee is haar vonnis van drie jaar celstraf (voor uitlokking tot brandstichting, zonder de gewraakte moordpoging dus) onherroepelijk geworden.

Zoals bekend was de schietpartij voor de woning in Ulestraten het dieptepunt van een diepgewortelde ruzie tussen twee families. Een ruzie voortgekomen uit jaloezie en naijver die aanvankelijk bestond uit dreigtelefoontjes, het sturen van doodsprentjes, het inslaan van autoruiten en dergelijke.

Eric E. beschuldigde gisteren het nichtje van Mieke L. ervan de eerste stap richting Marco R. te hebben gezet. „Ik kende de mensen in Ulestraten niet eens. Ik hoorde bij toeval van de problemen van de familie. Ik deed maar mee, als Mieke er om vroeg," bagatelliseerde E. zijn rol.

Volgens zijn raadsman heeft E. er ook voor gezorgd dat de politie de zaak snel kon oplossen door vertrouwelijk leden van de Criminele Inlichtingdiensten te informeren. „Het resultaat van dat praten is dat hij nu zelf terecht moet staan," sneerde mr. Corten, die een groot aantal juridische bezwaren tegen de dagvaardiging inbracht.

Corten vond overigens dat nu formeel vaststaat dat Mieke L. van de uitlokking is vrijgesproken, E. niet als medeplichtige van diezelfde poging kan worden veroordeeld.

De rechtbank doet op 15 juni uitspraak in de zaak tegen Eric E.

Het hof in Den Bosch laat op 8 juni weten of Marco R. inderdaad toch acht jaar moet zitten.

Het Landbouwschap, belangenbehartiger voor boeren, houdt zich gewoonlijk als het gaat om media-aandacht wat meer op de achtergrond. De eer om in de schijnwerpers te staan, komt volgens secretaris H. Tacken van de gewestelijke raad voor Limburg, sterker toe aan Limburgse Land- en Tuinbouw Bond en de voedingsbonden FNV en CNV (die overigens wel in het 'schap' zijn vertegenwoordigd). Deze organisaties worden betaald uit contributies, terwijl het Landbouwschap bestaat door heffingen onder de boeren. Het 'schap' maakt zich liever zonder ophef nuttig als spreekbuis in provinciale commissies en andere adviesorganen. Daarnaast heeft het de bevoegdheid om verordeningen uit te brengen. Het veertigjarig jubileum is een aangewezen moment voor de Limburgse secretaris om stil te staan bij actuele problemen waar de landbouw mee worstelt en bij de aan veel discussie onderhevige rol en toekomst van de eigen organisatie.

Jubilerend Landbouwschap ziet voldoende perspectief

'We hebben een feest en geen begrafenis'

in het nieuws

DOOR JACO MEIJER

ROERMOND – Pessimistisch kun je hem niet noemen, secretaris H. Tacken van de gewestelijke raad voor Limburg van het jubilerende Landbouwschap. Het gaat 'zo slecht nog niet' met de landbouw in Limburg, als je het hem vraagt. Dit ondanks recente sombere berichten over de varkenshouderij en terwijl volgens de voorzitter van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond (LLTB) 1993 een rampjaar was. „Ik zie het wat genuanceerder," zegt Tacken. „Als je over de hele linie kijkt, is het voor het merendeel niet slecht. Natuurlijk zijn de investeringen wat teruggelopen, maar golfbewegingen zijn in de land- en tuinbouw niet vreemd. In de glastuinbouw, de groente, de bloemen, bollen, boomteelt en melkveehouderij gaat het best."

Een kwestie van interpretatie, noemt hij het ook. „Pessimisme leidt tot niets, het doodt initiatieven en vernieuwingen. Dat zeg ik ook steeds tegen de overheid: Een boer moet perspectief zien. Zodra je als overheid met een onoverzienbare veelheid aan nieuwe regels komt, loopt die boer tegen een muur en dan gebeurt er vervolgens helemaal niets."

Perspectieven voor de landbouw ziet Tacken voldoende. „We moeten meer naar de wensen van de consument produceren. Als de consument een groene tomaat wil, dan krijgt hij een groene tomaat, als hij een appel zonder bestrijdingsmiddel wil, dan moeten we die appel hebben. Te lang hebben wij als boeren gezegd: wat die consument wil, dat moet hij zelf maar weten.

De consument is mondig geworden en gaat nu zeggen wat wij moeten produceren. Daar moeten wij aan proberen te voldoen, zonder je natuurlijk helemaal gek te laten maken."

En 'je niet gek laten maken' daar hebben de Limburgse boeren wel vaker mee te worstelen. Sinds Tacken in 1979 secretaris van de Limburgse tak van het Landbouwschap werd (na eerst elf jaar voor de LLTB te hebben gewerkt) zijn de problemen steeds ingewikkelder geworden.

Hij noemt de vraagstukken rond mest, uitspoeling, bestrijdingsmiddelen, verdroging, natuurontwikkeling. „Dit land heeft te veel mensen die iets in enkele jaren willen oplossen, waar een geschiedenis van tientallen jaren aan vooraf is gegaan. Als je van een bedrijf milieumaatregelen vraagt, dan moet je eerst uitrekenen wat de consequenties voor het inkomen zijn. Wil je in een te korte tijd, te veel, dan moet het de poort sluiten."

„Het is bovendien belangrijk om eerst af te ronden wat er nu aan beleid is uitgestippeld, in plaats van nu al weer nieuw beleid te maken." De secretaris geeft een toelichting. „Provinciale Staten wilden geen nieuw Waterhuishoudingsplan, maar nu wordt er toch een gemaakt. Terwijl de boeren nog volop bezig zijn met de uitvoering van het bestaande plan, waarbij we onder meer willen zorgen dat de waterkwaliteit verbetert."



● *De boer kan meer naar de wensen van de consument produceren, stelt secretaris Tacken van het Landbouwschap in Limburg.* Foto: JAN PAUL KUIT

„Hetzelfde geldt voor de Ecologische Hoofdstructuur, waarover wij hebben verklaard dat de boeren bereid zijn die aan te houden. Dat betekent een onttrekking van zevenduizend hectare grond aan de Limburgse landen tuinbouw. En nu is in het Streekplan sprake van de aankoop van nog eens vele hectaren extra grond langs de Maas en langs waterlopen. Dat vind ik geen fair play."

Het zijn redenen waarom het Landbouwschap als belangenbehartiger volgens de secretaris, in weerwil van negatieve geluiden binnen de agrarische sector, bestaansrecht heeft. Stemmen gaan op dat de landbouw kan volstaan met vertegenwoordiging door werknemersorganisaties en vakbonden. Een voorgenomen samengaan van drie Centrale Landbouw Organisaties in een federatie heeft deze roep versterkt.

„Ik zou graag een enquête houden onder de Limburgse boeren om hun oordeel over ons te horen. Ik ben niet ongerust over de uitslag," zegt Tacken. Hij benadrukt dat het 'schap' nog actiever probeert in te spelen op de wensen van boeren. Zo wordt binnen enkele weken begonnen met het uitbrengen van een veertiendaags informatiebulletin voor het kader onder boeren en hun werknemers.

De vraag of het denkbaar is dat het Landbouwschap wordt opgeheven als resultaat van de geplande nieuwe federatie van landbouwbonden, beantwoordt hij opvallend genuanceerd. „Het Landbouwschap is ingehuurd om de belangen van de boeren te behartigen, niet om zichzelf in stand te houden. Het Landbouwschap is een middel en geen doel op zich. Als na overleg wordt besloten het op te doeken, oké dan. Alleen heb ik heel veel goede argumenten die voor behoud spreken. Overal elders in Europa zijn boeren jaloers op de Nederlandse situatie."

Tacken houdt het wel voor mogelijk dat het Landbouwschap moet inkrimpen en dat inderdaad een deel van de belangenbehartiging wordt overgedragen aan de bonden. Maar een daadwerkelijke opheffing verwacht hij niet. „We hebben de afgelopen dagen feest gevierd met de bonden. Ik had niet de indruk dat we aan een begrafenis bezig waren."

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. T/m 12/6. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
Galerie Sart, Valkenburgerweg 219. Werk van Jan Montyn. T/m 10/6, open op schooldagen.
De Wever Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. Lawson.
Galerie 't Wevertje. Expositie Jacques Paumen. T/m 6/6.

● BRUNSSUM

Gregorius Ziekenhuis. Expositie Jessy Hertog-Backbier. T/m 26/6.
Brikke-oave, Lindeplein 5a. Eindexamenexpositie Romboutscollege. Van 3/6 t/m 16/6, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur, za en wo-avond gesloten.
Gemeentehuis, Lindeplein 1. Limburgse landschappen van Clemens Bindels. T/m 11 juli.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie van Mary Rose Vink en Jasper van der Wel. T/m 26/6, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderijen en sculpturen van Iz Maglow. Van 5/6 t/m 10/7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Het autonome beeld? T/m 19/6. Open wo t/m zo 14-17 uur.
Het Domein, Kapittelstraat 6. Suite Rimbaud van Richard Bouwman. T/m 26/6. Foto's van Herman Wijler. T/m 26/6. A chamber of Mirrors van Krystyna Ziach. T/m 26/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Maaslandziekenhuis. Werk van Cor van den Akker. T/m 30/6.
Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Schilderijen van Jac Bisschops. T/m 27/6, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● GELEEN

Maaslandziekenhuis. Werk van Corry Hesemans-Vermeeren. T/m 31/5.
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Foto's van Jaap Schmidt. T/m 19/6, open do en vr 18-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5, Oensel. Werk van Linda Verkaaik en Cor de Ree. T/m 4/7, open do t/m zo 14-17 uur.

● BEEK

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur.

● MAASTRICHT

Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Expositie van Luske. T/m 4/7, open ma t/m vr 8.30-16 uur.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Guido Smeding en Rafael Gonzalez. T/m 25/6, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weijden. T/m 29/6. Open wo t/m zo 13-18 uur.
en zo 13-17 uur.
Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Jean en Marianne Bremers. Vanaf 22/5, open do t/m zo 12-17.30 uur.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop IV.
Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Fascinatie: porselein. T/m 18/6, open wo t/m za 13-17 uur.
Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Souvenirs van Michel Vanderheijden. T/m 18/6, open do t/m za 15-19 uur.
Gouvernement, Limburglaan 10. Afval Anders. T/m 8/7.
Galerie Dorine Eijkman, Rechtstraat 96. Schilderijen van Stan Goes. Van 4/6 t/m 3/7, open do t/m zo 13.30-17 uur.
Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Digital Directions. T/m 5/6, open di t/m zo 13.30-17.30 uur.
Galerie Tracé, Alexander-Battalaan 31. Werk van Jean Marois. T/m 2/7, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.
Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Raku van John Dunn, Martin Mindermann, Ulrike Hagemeier en Mieke Selleslagh. T/m 2/7, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van David Pirotte. Van 5/6 t/m 4/7, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.
Ardi Poels, Lage Barakken 31a. L'heure Blue. T/m 25/6, open wo t/m za 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Christian Silvain. T/m 19/6, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● VALKENBURG

Streekmuseum, Grote Straat c31. Werk van Marijke Stultiëns en Gré Tabbers. Van 3/6 t/m 31/7. Open di t/m zo 10-17 uur.

● MEERSSEN

Bestuurscentrum, Beekstraat 51. Werk van Jef Thewissen. T/m 1/7.

● VAALS

Museum de Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Jozefien Koelman. T/m 5/6, open di t/m zo 14-17 uur.
't Veurhoes, Wolfhaag 22. Expositie eigen werk. Open 4 en 5 juni van 14-17 uur.

in de theaters

● HEERLEN

do. 2/6: muziek: Limburgs Symphonie Orkest

● KERKRADE

Geen voorstellingen !!

● SITTARD

Geen voorstellingen !!

● MAASTRICHT

do. 2/6: show: Intermezzo met Vokaal Herenkwintet
vr. 3/6: cabaret: Jenny Arean met Alles heeft zijn prijs
za. 4/6: muziek: Limburgs Symphonie Orkest
ma. 6/6: cabaret: Waardenberg en de Jong met Naggelwauz

● ROERMOND

Geen voorstellingen !!

● WEERT

Geen voorstellingen

● VENLO

Geen voorstellingen !!

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur, behalve Maastricht dat om 20.15 uur begint.

streeksgewijs

Tentoonstelling van leerlingen Romboutscollege

BRUNSSUM – Het eindexamenwerk tekenen en handvaardigheid van 51 leerlingen van het Romboutscollege in Brunssum is van 3 tot en met 16 juni te bezichtigen in D'r Brikke Oave.

Het is de eerste keer dat de school met een dergelijke expositie naar buiten treedt. De schoolleiding vond het jammer 'dat zoveel mooi werk verborgen bleef.' In samenwerking met de gemeente is het Rombouts van plan jaarlijks een dergelijke tentoonstelling te houden. De officiële opening vindt vrijdagavond 3 juni om 20.30 uur plaats. Daarbij zijn aanwezig waarnemend burgemeester J. van 't Hooft, wethouder T. Hoen en professor Luyten van de Teikyo University in Maastricht. Luyten zal de namen van de prijswinnaars bekendmaken. De scholieren zijn aanwezig om hun werk toe te lichten. De expositie is toegankelijk van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur, van 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 en 21.00 uur en zondag tussen 15.00 en 17.00 uur. Woensdagavond en zaterdag is de expositie gesloten.

Heropening van Jozefschool in Simpelveld

SIMPELVELD – De Jozefschool in Simpelveld wordt vrijdag op feestelijke wijze heropend. Het schoolbestuur heeft met medewerking van ouders een gemeentebestuur het oude klassieke schoolgebouw veranderd in een modern eigentijds gebouw. Met name de werkhoeken die onderdeel uitmaken van het klaslokaal werden op creatieve wijze gerealiseerd.

Zaterdag wordt het publiek uitgenodigd om kennis te maken met het nieuwe gebouw. Vanaf 15 uur houden de leerkrachten en leerlingen een open dag. De receptie wordt om 18 uur gehouden met aansluitend een feestavond.

Fotokop nog maken

LK-klootschieten wint aan populariteit

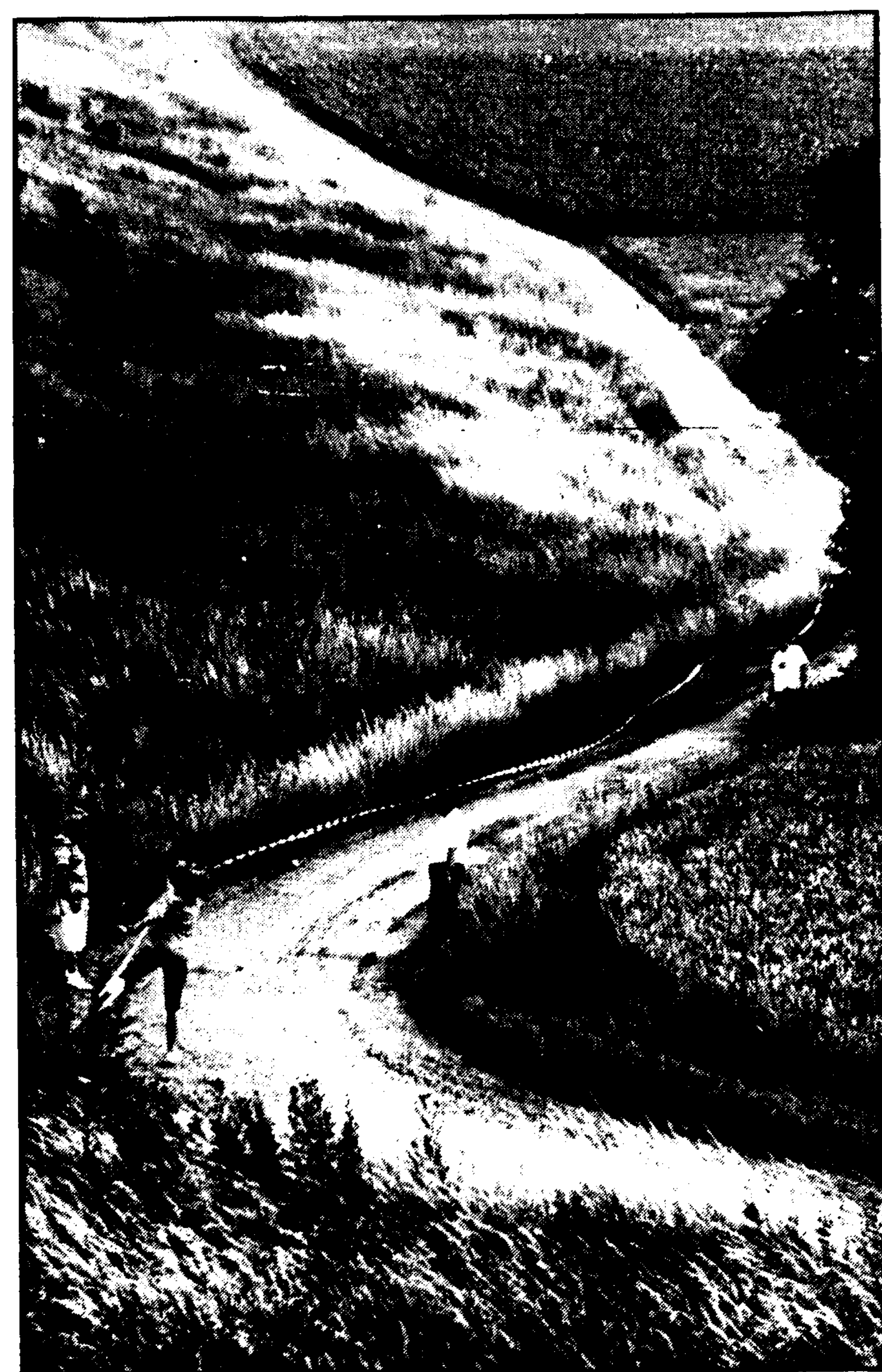
Van onze verslaggever

HEERLEN – „Zo zie je maar weer hoe een kleinigheid in korte tijd iets groots kan worden." Trotse woorden van Walter Roukens, een van de organisatoren van het open Limburgs kampioenschap klootschieten dat zaterdag op een 3100 meter lang parcours tussen Kunrade en Welten wordt gehouden. Naast de titelstrijd voor teams van elk drie personen is er aansluitend een individueel kampioenschap over duizend meter rond de Weltervijver.

De officiële opening is om 13.30 uur in Herberg de Pinterlier in Voerendaal.
Een ervaren *klootschieter* geeft dan tekst en uitleg over het populaire balspel in Twente, Drente en de Achterhoek.
In telegramstijl de opzet van het klootschieten: in teamverband moeten de drie spelers in zo weinig mogelijk beurten de *kloot* onderhands naar de finish gooien. Er wordt gespeeld met de 'Twentse kloot' een houten bal verzwaard met lood.

Net als vorig jaar wordt de wedstrijd gepresenteerd en van commentaar voorzien door Victor Deconinck, bekend van Studio Sport en Nova.
Om 15 uur begint aan de Weltervijver een wedstrijd voor de kinderen van zes tot tien jaar.
De opbrengst van het tweede Open LImburgs kampioenschap Klootschieten wordt ter beschikking gesteld van de Catharinaschool in Welten, een school voor moeilijk lerende kinderen.

De prijsuitreiking is tegen 18 uur in café Teerling tegenover de kerk in Welten. Een van de vele prijzen is de 'Superkloot', een lang weekend voor twee personen in een hotel in het Twentse Enschede, de bakermat van het klootschieten.



● *Klootschieten in een voor de fanatieke beoefenaars vreemde omgeving: op een landweg tussen Welten en Kunrade.* Archieffoto: DRIES LINSSEN

Bij Vera en Lon Teerling wordt de *klootschietdag* vanaf 21 uur afgesloten met een Café-chantant.

Mede-organisator laat dan meerdere artiesten hun opwachting maken: Kevin Caulfield met Ierse ballads, de Rotterdamse chansonnier Einar Been (onlangs nog met Joke Bruys in de musical Kaat Mossel), twee Twentse cabaretiers en Hans Keuls met een gelegenheidsformatie.

kort

HEERLEN
● Ouderen vanaf 60 jaar, die in Heerlen of Hoensbroek wonen, kunnen gebruik maken van de maaltijdservice van de Stichting Dienstverlening Ouderen Heerlen (SDOH). Je kunt er ook een magnetron huren. Voor info: 045-71.71.81, of langskomen op het kantoor op de derde verdieping van Emmastraat 3 in Heerlen.

HOENSBROEK
● In Ons Huis, St.-Josefstraat 21 is maandag van 14-16 uur spreekuur burgerraadsleden.

HULSBERG
● Het Gospelkoor Hulsberg viert zaterdag het 25-jarig bestaan met een jubileummis, die om 19 uur wordt opgedragen in de St.-Clemenskerk. Vanaf 20 uur is in gemeenschapshuis De Lange Berg gelegenheid tot feliciteren.

EYGELSHOVEN
● Na de hoogmis van 9.30 uur in de St.-Janskerk trekt zondag de Bronk door Eygelshoven.

LANDGRAAF
● Peuterspeelzaal Pinkeltje, gevestigd in Eikske-één, houdt zaterdag van 10.30 tot 16 uur open dag met rommelmarkt.

● IVN De Oude Landgraaf maakt zondag een wandeling van 18 km rond Kanne in België. Carpoolers moeten om 9 uur aanwezig zijn op het station aan de Dr. Calsstraat in Schaesberg of om 10 uur aan de kerk in Kanne.

● Hein Nievelstein geeft vandaag, donderdag, om 19.30 uur een lezing over mineralen en fossielen in het gebouw van het Oudheidkundig Genootschap, Curacaostraat 1.

● Jeugdschakers kunnen hun kennis zondag tonen tijdens wedstrijden van schaakvereniging Schaesberg. Tijd: 10.30-16.30 uur. Plaats: zaal Het Streeper Kruis.

● Mary Rose Vink en Jasper van der Wel exposeren tot en met 26 juni in galerie Gaudi. Bezoektij- den: vrijdag van 16 tot 20 uur, zaterdag en zondag van 13 tot 17 uur.

● In de Burgerzaal van het Raadhuis wordt zaterdag om 20 uur geconcerteerd door het Landgraaf Vocaal Ensemble en Mannenkoor St.-Marien Gesangverein Horbach.

● Tot en met 3 september exposeert Lee Fuchs van fotogroep Abedia kleurenfoto's in de Bibliotheek, Wilhelminastraat 3, Nieuwenhagen.

Geslaagd

Luc Wouters uit Simpelveld slaagde aan de Rijksuniversiteit te Leiden voor historicus. De titel van zijn scriptie luidde: 'Schutten en schutterijen'.

Driedaags muziekfeest in Waubach

LANDGRAAF – De Waubachse muziekdagen worden vrijdag om 21 uur in Studensociëteit D'r Student geopend met een popconcert, waarbij de muziek wordt verzorgd door Cold Shot. Zaterdag speelt in de Oude Markt vanaf 20 uur de Belvauer Muzikanten met een gastoptreden van Beppie Kraft. In de open lucht aan de Oude Markt treden zaterdag 's middags twee uur op: Orkest Belvauer Jongen, Square Dance, ouderen dansgroepen 't Stroatje en Schaesberg/Nieuwenhagen. Vanaf 19 uur is er Tieëke-zinge met orkest Grensland Express. In Theater Landgraaf aan de Oude Markt treden zondag gerenommeerde korpsen voor het voetlicht. Om 16 uur geeft de koninklijke fanfare Vriendenkring Montfoort een concert. De fanfare Eendracht uit Waubach speelt om half zes. Het optreden van beide orkesten wordt voorafgegaan door een uitvoering van het leerlingenorkest van het Eijkhagencollege en het leerlingen-koor van het college, beiden onder leiding van Hans Luesink.
In het Parochiehuis aan de Kloosterstraat is zondag van 14 tot 17 uur een Wiener Treffen. Vervolgens wordt tot 19 uur geswingd met het lerarenorkest van het Eijkhagencollege. Het ouderenkoor D.C. Singers uit Schaesberg verzorgt zondagavond vanaf 18 uur in de aula van het bejaardencentrum Hereveld een uitvoering.

MBO/Ruyters: opstappen architect snel opvangen

Bouw winkelcentrum moet dit jaar van start gaan

Van onze verslaggever

HEERLEN - De bouw van het winkelcentrum bij het station in Heerlen moet eind dit jaar beginnen. Het opstappen van de Akense architect Von Gerkan Marg hoeft volgens projectontwikkelaar MBO/Ruyters nauwelijks tot vertraging te leiden.

Von Gerkan Marg werkte twee jaar lang aan een ontwerp voor het winkelcentrum dat gecombineerd wordt met woningen en een parkeergarage. Het is een belangrijk onderdeel van het Heerlense centrumplan.

De Akense architect heeft nu zijn medewerking gestaakt wegens een diepgaand meningsverschil met opdrachtgever MBO/Ruyters. Bij de gemeente Heerlen werd gisteren intern spoedoverleg gehouden over de kwestie.

Onduidelijk is of de architectonische vormgeving van het complex ter discussie staat. Beide partijen leggen de oorzaak voor de breuk bij onenigheid over de looproute door het gebouw.

Directeur Ward Vleugels van MBO/Ruyters: „Wij vinden het logisch om voor de looproute van het hoofdpostkantoor naar het station de kortste weg te kiezen. Dus diagonaal door het winkelcentrum naar de kop van de Sarool, met een vertakking naar de Xenos."

Volgens Vleugels waren er geen problemen totdat de hoogste baas Marg van het Duitse architectenbureau zich met de zaak ging bemoeien. „Die had een andere visie."

Marg wilde geen diagonale, maar een loodrechte verbinding tussen de Saroleastraat en de Honigmannstraat. De architect vindt deze oplossing logischer gezien het vierkante stratenpatroon van Heerlen.

MBO/Ruyters erkent dat. „Maar wij vinden dat je rekening moet houden met de mensen. De architect redeneert dat de burgers zich maar moeten aanpassen aan zijn ontwerp. En dat kan natuurlijk niet."

MBO/Ruyters betaalde de architect een paar weken geleden en kreeg kort daarop te horen dat die zich terugtrok. „Dat betekent in elk geval dat we met hun ontwerp verder kunnen. De Maastrichtse architect Snelder, die al bij het project betrokken was, kan er op voortborduren."

MBO/Ruyters heeft haast, want de firma heeft zich contractueel verplicht om de parkeergarage eind 1995 op te leveren. Die gaat een architectonische eenheid vormen met de rest van het complex. Vleugels zegt al diverse gegadigden voor het winkelcentrum te hebben.

Manege Thull hoeft niet weg

Van onze correspondent

DEN HAAG/THULL - De Raad van State is akkoord gegaan met de planologische regeling, die het gemeentebestuur van Schinnen heeft getroffen voor manege Thull in de gelijknamige buurtschap.

Omwonenden verzochten de Raad van State in een kroonprocedure het bestemmingsplan manege Thull te vernietigen. Dat is geweigerd.

Aanvankelijk zat ter plaatse een staalstraalbedrijf. In 1984 is de manege er gekomen. De gemeente paste het bestemmingsplan aan, maar dat werd in 1987 door gedeputeerde staten van Limburg om formele redenen niet akkoord bevonden.

Opnieuw gingen de gemeentelijke planologen aan het werk. Ten tweede male kwam er een aangepast bestemmingsplan uit de bus, dat dit maal wel werd goedgekeurd door het provinciebestuur.

De omwonenden bleven van mening dat de manege ter plaatse voor te veel stank, stof en vliegenoverlast zorgt. In ieder geval zou de manege geen uitbreidingsmogelijkheden geboden moeten worden. De omwonenden denken dat de manege bovendien te klein is om rendabel te kunnen draaien.

Dat laatste is volgens de Raad van State afdoende weerlegd. Ook vindt de Raad van State dat de manege wel enige uitbreidingsmogelijkheden moet hebben. De overlast voor de omwonenden is volgens de Raad van State beslist niet overmatig.

Daarbij heeft de Raad van State er rekening mee gehouden dat om de manege een aarden wal wordt aangelegd.



Koffie

● *Koffie en alles wat daar mee te maken heeft, kan op de meer dan gemiddelde belangstelling van de koffiekolomredacteur rekenen. Zo viel het oog op een bord bij een horeca-uitspanning aan het Streeperkruis in Landgraaf. Het opschrift luidde: 'De koffie is bijna klaar.' Wat zouden ze met 'bijna' bedoelen? Dat iemand koffie haalt bij de kruidenier bijvoorbeeld. Of dat met slechts één druk op de knop het koffiezetapparaat aangezet kan worden? De echt dorstige reiziger neemt het zekere voor het onzekere en stopt op plaatsen waar de koffie zeker klaar is.*

Dorst

● *Bij warm weer ontspint zich altijd weer die discussie welk drankje het best de dorst lest. Massaal grepen gisteren weer hele volksstammen naar de frisdrank. Nee, zeggen anderen, appel- of andere thee is veel beter tegen de dorst. Wat te denken van een appeltje tegen de dorst?*

Schietsalon

● *Morgenmiddag begint in Heerlen de voorjaarskermis. Vele tientallen attracties zijn op een van de mooiste kermissen in Zuid-Limburg te zien. De 'kermisfamilie' Lahnstein is ook present. Zij staat voor het 49ste jaar op de Heerlense kermis met hun schietsalon. Die informatie kregen wij van Heerlenaar Albert Ritzen, die daar vijftien jaar geleden voor het eerst het 'fotoschieten' beoefende. De foto die hij als prijs ontving, belandde in een plakboek. Inmiddels is het boek al aardig vol. Allemaal met 'schietfoto's' van de afgelopen vijftien jaar. Steeds staat zijn vrouw Klazina naast hem. Zij was toen zwanger van hun eerste kind. Op de laatste foto staat hij naast zijn vrouw en drie kinderen. Hij is trots op zijn fotocollectie. „Het duurste boek dat ik bezit. Het heeft wel duizend gulden gekost". „Waarom zo veel geld? Ik moet telkens heel wat schoten lossen om de flitser te raken..." Aan het advies 'blijven oefenen' heeft hij jammergenoeg niets.*

Milieudefensie

● *Overal in het land zie je ze op markten, verkiezingsbijeenkomsten of zo maar op de hoek van de straat. Meestal bepakt met affiches, buttons en een hoop goede raad. De mensen van Milieudefensie. Vanaf vandaag mag Heerlen zich ook de trotse zetel noemen van een Milieudefensie-groep. De oprichting vindt vanaf 18.00 uur plaats op de Promenade. Daar is behalve een informatietafel met gegevens over afvalpreventie en hergebruik ook een enorme wereldbol te zien. En om het geheel een spannende wending te geven zijn er ook nog twee boodschappentassen met inhoud te winnen. Dus wie het nuttige en leerzame met het aangename wil combineren...*

Zuid-Afrika

● *De Zuid-Afrikanen blijken (net als onze zuiderburen overigens) enorme taalpuristen te zijn. Zo noemen ze de metro daar consequent een 'moltrein'. En laten wij dat nou een verrekt aardig woord vinden voor zo'n ondergronds apparaat.*

'Overleg tussen wijk en gemeente blijft nodig'

Klaver Vier-project mag niet doodbloeden

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - Brunssum-Noord dreigt weer in een neerwaartse spiraal terecht te komen als het Klaver Vier-project geen vervolg krijgt.

Met name de contacten tussen gemeente en bewoners van die wijk mogen daarom niet verwateren. Een overlegorgaan Klaver Vier zou ervoor kunnen zorgen dat de betrokkenheid van de bewoners bij de buurt ook in de toekomst blijft bestaan.

Dat is de voornaamste aanbeveling die de Stichting Welzijnswerk Brunssum doet in de evaluatie van het Klaver Vier-project dat in de periode 1988-1994 werd uitgevoerd.

Door het project werd de verloedering in Brunssum-Noord een halt toegeroepen. De samenwerking tussen bewoners, gemeente, politie, Welzijnswerk, Woningvereniging Brunssum en andere instanties maakten het project tot een succes.

Het vervolg van Klaver Vier hoeft volgens Welzijnswerk niet zo groots van opzet te zijn, maar 'mag geen vrijblijvend karakter krijgen.' Ook is het van belang dat een overlegorgaan representatief is voor de buurt en dat er goed contact met de achterban plaatsvindt.

Problemen bij de uitvoering van enkele onderdelen van Klaver Vier onderstrepen volgens de evaluatie de noodzaak van het voortzetten van regelmatig overleg tussen buurtbewoners en betrokkenen als politie en gemeente.

Ondermeer het instellen van een 30-kilometerzone in de wijken De Streek en Op Gen Haen leidden door communicatieproblemen tot onenigheid. Ook is er kritiek op de aanpak van overlast van hondenpoep en het uitblijven van de komst van een jeugdhonk. Een jongerencentrum komt er echter binnenkort alsnog.

De meeste deelplannen van Klaver Vier zijn volgens Welzijnswerk de afgelopen zes jaar naar tevredenheid uitgevoerd. Onderdelen van Klaver Vier waren de opknapbeurt van het winkelcentrum, het inzetten van extra huismeesters in flats en de komst van een seniorenflat.

Het evaluatierapport wordt zaterdag officieel aangeboden aan wethouder Dieudonné Akkermans.

Groeiende ergernis



● *Wiel Godec verdwijnt bijna achter het onkruid naast zijn huis.* Foto: FRANS RADE

Geruzie doet onkruid tieren

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - Hij had nog aangeboden om het onkruid zelf maar te lijf te gaan. Maar daar wilde de gemeente Heerlen niet aan. Het onkruid is namelijk openbaar groen en geen particulier bezit. Intussen staat het bijna een halve meter hoog en weet niemand wie de groenvoorziening nu eigenlijk moet onderhouden.

Wiel Godec is een van de bewoners van de nieuwbouwwijk aan het Unicefplantsoen in Heerlerheide. Sinds de oplevering van zijn woning, twee jaar geleden is er volgens hem niets meer aan de groenvoorziening gebeurd. Het plantsoentje op het plein, dat de wijk een groen aangezicht moest geven, staat er verdord bij. Het vormt een schril contrast met de keurig onderhouden tuintjes in de wijk.

Intussen steggelen gemeente en vastgoedbedrijf VOC/Jongen nog steeds over de vraag wie nu eigenlijk verantwoordelijk is voor het onderhoud. Volgens directeur W. Jongen is het niet zijn probleem omdat hij de woningen vorig jaar november al heeft overgedragen aan de gemeente.

Volgens de gemeente ligt dit toch even iets anders. De vraag is namelijk of Jongen zich aan de afspraak heeft gehouden die hij met de gemeente had gemaakt. Hij zou behalve voor de bouw van de woningen ook zorgen voor de aanleg van groenvoorzieningen. De gemeente onderzoekt nog steeds in hoeverre hij hieraan heeft voldaan.

Maar voor Godec duurt het nu allemaal wel heel erg lang. „Je hoort de gemeente steeds praten over wijken die verpauperen. Laten ze eerst maar eens hun eigen onderhoud verrichten," zegt hij geërgerd. Inmiddels heeft de Stadspartij Heerlen-Noord ook aan de bel getrokken. In een brief roept ze het college op snel actie te ondernemen tegen het welige groen.

Ontsnapte honden klimmen in auto

NUTH - Een 26-jarige man uit Schimmert is dinsdag gebeten door twee ontsnapte honden die ongezien in zijn geparkeerde auto waren geklommen.

De twee honden, Bouviers, waren ontsnapt uit de hokken van hun eigenaar, een 42-jarige Schimmertenaar. Dat gebeurde toen zijn broer de hokken schoonmaakte.

De honden beten een gans in stukken, vernielden een zak tarwe en stapten vervolgens ongezien in een geparkeerde auto, die ze flink besmeurden. Toen de eigenaar instapte, vielen de honden hem aan en beten hem. Daarbij ontstond een schuurwond in zijn been.

De honden konden gevangen worden en weer in hun hokken opgesloten. De eigenaar van de honden regelt de schade met benadeelde.

Vrouwen op dievenpad

HEERLEN - De politie heeft dinsdagmiddag op het Homeruspiein in Heerlen twee Hoensbroekse vrouwen (18 en 24 jaar oud) aangehouden. Zij hadden die dag in acht winkels in Geleen, Beek en Heerlen goederen gestolen met een totale waarde van zevenhonderd gulden. Het duo bekende in het verleden meerdere winkeldiefstallen gepleegd te hebben.

Plasje zorgt voor ophef

HEERLEN - Een 23-jarige Heerlenaar heeft zich dinsdag hevig verzet tegen zijn aanhouding omdat hij aan de kant van de weg stond te plassen.

De man waterde tegen een boom aan de Sittarderweg. Toen een politiepatrouille hem daarop aansprak, raakte hij kwaad. Hij beledigde en bedreigde de agenten, die hem aanhielden. De man verzette zich zo hevig dat een tweede politiepatrouille te hulp moest worden geroepen.

Heerlenaar gewond bij botsing

KONINGSBOSCH - Een Heerlense automobilist en een bestuurder van een auto uit Koningsbosch zijn gistermiddag omstreeks vier uur ernstig gewond geraakt bij een frontale botsing in Koningsbosch. De brandweer moest er aan te pas komen om de auto van de Heerlenaar te blussen. De andere wagen vatte ook vlam maar werd door omstanders geblust.

Door onbekende oorzaak botsten de twee voertuigen op elkaar. De gewonden zijn overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard. Het ongeval leidde tot een behoorlijke opstopping op de internationale weg.

Eigenaar wil proberen deel van Terborg te verhuren

Groots plan kasteel Schinnen

Van onze verslaggever

SCHINNEN - Eigenaar Sef Stassen van kasteel Terborg in Schinnen wil een gedeelte van dit monumentale pand gaan verhuren. Dit blijkt uit het inrichtingsplan van kasteel Terborg dat volgende week dinsdag wordt behandeld door een raadscommissie in Schinnen.

Het plan betreft het poortgedeelte van Terborg. Daar moeten vakantiewoningen in komen. Ook wil hij dit gedeelte bestemmen voor de opvang van mensen die in het kader van sociaal-culturele manifestaties in Terborg uitgenodigd worden.

'Conservering, herstel en handhaving van de bebouwing en de omliggende infrastructuur' staat wat Stassen betreft centraal bij de inrichtingsplannen.

Om verder verval van dit uit de 17e eeuw daterende monument te voorkomen is volgens deskundigen herstel dringend gewenst. Als 'uitermate urgent' wordt het herstel van de fundering op een aantal plaatsen genoemd.

Ook zijn reparaties aan daken en goten 'van vitaal belang'.

Het woonhuis van beeldend kunstenaar Dieteren wil Stassen behouden. De westelijke vleugel zal weer in gebruik worden genomen door de familie van de eigenaar.

De huiskapel krijgt weer de bestemming over een altaartje. In het gedeelte dat in gebruik is als antiekhandel zullen alle handelsactiviteiten van Stassen worden ondergebracht.

Het sociaal-culturele leven zou zich moeten gaan afspelen in de huidige grote schuur. Stassen denkt daar het organiseren van koffieconcerten, recitals, toneelvoorstellingen en muziekuitvoeringen. Ook voor conferenties en vergaderingen wordt ruimte gereserveerd.

Parkeergarage langer open

HEERLEN - MBO/Ruyters is in principe bereid om de parkeergarage De Klomp in de avonduren langer open te houden. Dit voor een proefperiode van zes maanden of een jaar.

De gemeente Heerlen heeft daar om gevraagd. Zo kan het vandalisme aan en de diefstal uit geparkeerde auto's teruggedrongen worden.

Directeur Ward Vleugels heeft wel een voorwaarde. „Avondopenstelling is voor ons extra duur, maar dan moet er in de directe omgeving niet gratis geparkeerd worden. Wat ons betreft blijft het parkeren op de Bongerd daarom beperkt tot overdag."

Tegen de grond



● *De Van-Arskerk in Eygelshoven bestaat niet meer. Ze is deze week tegen de grond gegaan. De kerk was overbodig geworden door de teruggang van het kerkbezoek. De kerkgangers gaan nu naar de Johannes-de-Doperkerk, vijfhonderd meter verderop. Projectontwikkelaar BBOM uit Hoensbroek gaat hier veertien koopwoningen, zes drive-in-woningen en acht halfvijstaande huizen bouwen.* Foto: FRANS RADE

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie Joos Philippens
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Zonnige tijden...

...voor allen, die MEER voor hun geld verlangen!

Relax-stoel, raamwerk metaal, met kunststoflatten, wit, meervoudig verstelbaar. 79.-

Flessen-manden, rond of ovaal. Vanaf 15.-

Aardappelmand, ca. 45 cm ø. Per stuk 12.-

Fantastische wasmanden met. deksel, in verschillende afmetingen. Vanaf 39.-

Picknick-koffer met aardewerk servies en metalen bestek voor vier personen. 59.-

Honde-mand, in versch. afmetingen. Vanaf 15.-

Dwergen van aardewerk, geglazuurd, verschillende uitvoeringen, ca. 12x12x20 cm. Per stuk 5.-

Stapel-bare kunststof tuinstoel, wit, makkelijk in onderhoud. 7.-

Boodschappen-mand. 15.-

Hier moet men zijn kans grijpen: stoelkussens in modern design voor een spotprijs. Vanaf 6.-

Klapkrukje, massief grenen met stoffen zitting in twee kleuren. 7.-

Mooie kussens in diverse dessins en kleuren. Vanaf 15.-

Terracotta-potten in verschillende afmetingen en uitvoeringen. Vanaf 5.-

KOOPJE

Staande ventilator, in hoogte verstelbaar, 3 snelheden, zwart. 49.-

Tafelven-tilator, ca. 30 cm hoog, ca. 25 cm ø, zwart. 39.-

Vanaf 39.- Terracotta artikelen uit Frankrijk, handwerk, in verschillende vormen.

Tuinbank van massief geimpreg-neerd grenen. 69.-

Kunststof klapstoel, wit 15.-

Donderdag koopavond doorgaand tot 20.30 uur

Rotan zitgroep, bestaande uit: 2-zits bank, tafel 45x86 cm en 2 stoelen.

Bijpassende kussenset, bestaande uit: 2 stoelkussens en 1 bank-kussen. 59.-

Deze zitgroep nodigt uit van de zon te genieten. Tafel, wit, 60 cm ø. 49.-

Klapstoel, 5-vou-dig verstelbar in kunststof, wit, TÜV/GS kontrol-merk. 39.-

2-Zits bank, 2 stoelen en tafel, kompleet 398.- zonder kussens

P GRATIS PARKEREN!

Meer dan „1000" parkeerplaatsen direkt voor de deur!

Financiering!... bij de nr.1 in de Euregio geen probleem!

Samen met onze huisbank bieden de experts van Pallen optimale financieringsmogelijkheden aan.

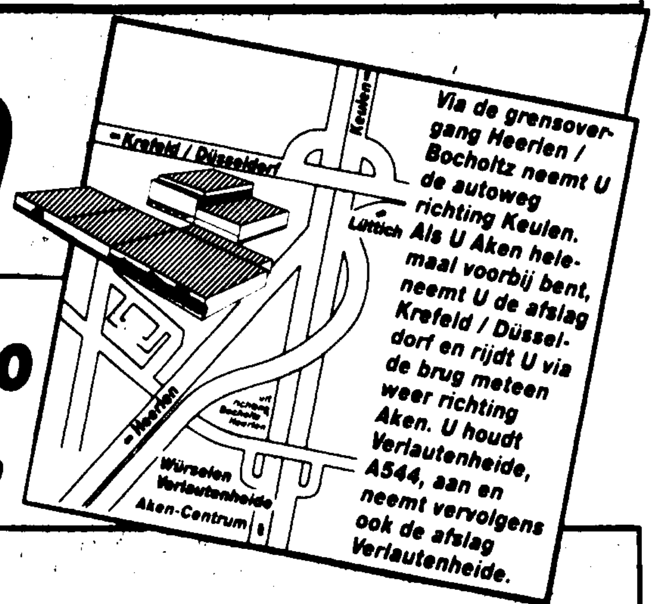
wohnwelt pallen

junges + Mitnahme wohnen — Exclusives wohnen

Het grootste woon-warenhuis - De no.1 in de Euregio

Würselen-Broichweiden, am Autobahnkreuz Aachen, Tel. 09.49.24.05.60 20

Openingstijden: ma-wo 10.00-18.30, do 10.00-20.30, vr 10.00-18.30, za 9.00-14.00, lange zaterdag 9.00-16.00



Via de grensovergang Heerlen / Bocholtz neemt U de autoweg richting Keulen. Als U Aken helemaal voorbij bent, neemt U de afslag Krefeld / Düsseldorf en rijdt U via de brug meteen weer richting Aken. U houdt Verlautenheide, A544, aan en neemt vervolgens ook de afslag Verlautenheide.

imburgs agblad



Ronald Koeman:

'Marco stelt zich wél positief op'

EINDHOVEN – Ronald Koeman had afgelopen maandag even met de ogen geknipperd toen hij vernam dat Van Basten mogelijk de 22ste speler van de selectie zou worden. „Van Basten terug bij Oranje? Ach waarom niet," zei hij gisteravond. „Hij is die persoonlijkheid die we na het vertrek van Gullit missen. En wat belangrijker is; hij is wèl heel positief."

„Het is logisch dat Marco er niet als een basisspeler bij komt. Maar reken maar dat elke tegenstander van slag raakt als hij warm gaat lopen," voegde Koeman er aan toe.

De aanvoerder was als enige van de selectie maandag al op de hoogte van de mogelijke terugkeer van de wereldspits. De andere Oranje-spelers reageerden na de wedstrijd tegen Hongarije verrast. „Het lijkt me stug," luidde de eerste reactie van Jonk. „Maar 't kan. Alles kan bij Oranje. Eigenlijk hoef je je, na de affaire Gullit, nergens meer over te verbazen."

„Van Basten erbij, dat zou geen slechte zijn," sprak Bergkamp lakoniek en ongelovig tegelijkertijd. „Je bent gek. Maar als het waar is zou het mooi zijn. Het zou goed voor het moreel zijn," sprak Roy. „En als hij er dan toch is, kan hij er net zo goed een paar inschoppen."

De internationals wilden ook nog wel wat over de wedstrijd tegen Hongarije kwijt. Ook al hadden de Hongaren zich nauwelijks geweerd. „Als die Hongaren slecht waren, is dat onze verdienste," wist Bryan Roy.

„Een veredeld café-elftal?" Als blikken konden doden. „Wat een belachelijke kreet. Wij hebben heel sterk gespeeld, negentig minuten lang geconcentreerd. Natuurlijk is dat niet moeilijk. Hé, we zijn ons aan het voorbereiden op een WK."

Uit de analyse van Bergkamp sprak meer bewustzijn. „Ach, in zo'n wedstrijd moet je niet teveel naar de tegenstander kijken. Het gaat om onszelf. Wij hebben weinig kansen weggegeven en veel mogelijkheden gecreëerd."

Maatje Jonk kon terugzien op een goed optreden, hetgeen hij ook wilde weten. Want de nog geblesseerde Wouters lijkt in de ogen van Advocaat nog steeds de eerste kandidaat voor de plaats midden op het middenveld. „Deze wedstrijd kwam mij heel goed uit. Het is nu of nooit."

Bondscoach ziet kleine kans op WK-deelname sterspeler AC Milan

Advocaat polst Van Basten

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Er bestaat een kans dat Marco van Basten meegaat met het Nederlands elftal naar de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten. Bondscoach Advocaat heeft de speler van AC Milan benaderd, na het vertrek van Ruud Gullit. De spits had eerder aangegeven wel in te zijn voor het WK.

Of Van Basten zich daadwerkelijk bij de selectie voegt, blijkt uiterlijk morgen. Dan sluit de inschrijvingstermijn. Advocaat zei de kans als gering in te schatten. De speler zelf moet nog instemmen, zijn club AC Milan moet het ook zien zitten.



● *Marco van Basten, scorend voor Oranje. Er is een kleine kans dat de spits van Milan dat ook bij het WK in Amerika weer kan doen.* Archieffoto LD

Progressie

Advocaat ziet in Van Basten geen basis-speler, hooguit een 'pinch-hitter' voor een eventuele eindfase van het toernooi. De speler speelde in het laatste anderhalf jaar nauwelijks, is pas sinds enige weken weer voluit in training. „Ik weet wel dat hij zich prima voelt," zei Advocaat gisteren, na de triomf op Hongarije. In Italië zijn de volgers van het voetbal verbaasd over de progressie van Van Basten de laatste weken.

Van Basten speelde in oktober 1992 voor de laatste keer voor het Nederlands elftal, tegen Polen. Zijn laatste doelpunt dateert alweer van enkele maanden eerder, het duel tegen Wales in Utrecht ter voorbereiding op de Europese titelstrijd in Zweden. Sindsdien onderging hij twee operaties aan de rechterenkel.

Hoop

Van Basten leek afgeschreven. Hij speelde vorig seizoen nog wel met AC Milan de Europacup I-finale tegen Marseille, na daarvoor in recordtijd te zijn klaargestoomd. Onmiddellijk erna haakte hij weer af, zijn rentree werd voortdurend uitgesteld. Pas in maart van dit jaar kreeg hij van de Belgische chirurg Martens hoopgevende berichten. Hij hoorde dat zich langzamerhand weer een soort substituut voor het verdwenen kraakbeen vormde in het gewricht. Want de botten schuurden over elkaar en dat was pijnlijk.

De vroegere ajacied fietste, wandelde, golfde en schaatste, maar fel aanzetten was onmogelijk. De 29-jarige drievoudig Europees voetballer van het jaar kreeg tijdens dat laatste consult in Antwerpen (in maart) tevens te horen dat hij het WK wel kon vergeten. Officieel zou Martens hem op 20 juni opnieuw keuren.

Rust

De steraanvaller verklaarde zijn rentree rustig te willen voorbereiden en elk risico uit de weg te willen gaan. Ook AC Milan voelt er vooralsnog weinig voor de sterspeler grote inspanningen te laten verrichten. Directeur Galliani van Milan hield zich gisteren op de vlakte. Van Basten heeft afgelopen seizoen naar schatting 5,5 miljoen gulden salaris ontvangen, maar geen minuut gespeeld. Milan had zelfs recht op het loon van de arbeidsongeschikte Van Basten te korten, maar voorzitter Berlusconi deed dat niet.

Advocaat: „Ik had het contact met Van Basten liever geheim gehouden. Ik zie niet overdreven veel perspectief. Staat hij er zelf achter dan mag hij toch mee. Gebrek aan wedstrijdritme zie ik niet als een probleem. Dat kan hij bij ons gedurende de trainingen wel opbouwen. Als hij in actie komt is dat hooguit in de eindfase van het toernooi."

Uitblinker

Van Basten had ook voor de Europese titelstrijd van 1988 weinig spelritme. Hij stond zelfs reserve in de eerste wedstrijd tegen Rusland, die verloren ging. Van dat moment eiste hij zijn plaats op en groeide hij uit tot uitblinker van het uiteindelijk gewonnen toernooi. Aanvoerder Ronald Koeman en Van Bastens vroegere ploeggenoot Frank Rijkaard zeiden de eventuele selectie van Van Basten toe te juichen. Vanwege de kwaliteiten en de positieve inbreng in de groep.

Vaticaan wil geen voetbal op zondag

ROME – Het Vaticaan heeft een beroep gedaan op de leiders van het Italiaanse voetbal om de wedstrijden in de hoogste twee klassen op zaterdag in plaats van zondag te spelen.

Volgens de zetel van de katholieke kerk is de zondag bestemd voor religie en het gezin en niet voor het spelen van en kijken naar voetbal. Bondsvoorzitter Matarrese ziet vooral organisatorische problemen.

Bovendien zal de Italiaan zijn hele levenspatroon dienen te veranderen, want de zondag is voor veel tifosi gereserveerd voor voetbal.

Tenslotte is een verplaatsing naar de zaterdag uit oogpunt van allerlei contracten niet mogelijk vóór 1996.

Prima atletiek in Bratislava

BRATISLAVA – Tijdens internationale atletiekwedstrijden in Bratislava zijn vijf beste wereldseizoenprestaties geleverd. Dat gebeurde op de 400 meter horden en het hinkstapspringen, zowel bij mannen als vrouwen, en op de 3000 meter voor mannen. De voormalige wereldkampioen op de 400 meter horden Samuel Matete uit Zambia legde dat onderdeel af in 48,24. Sally Gunnell won de 400 horden in 54,74. Inna Lassovskaja overbrugde met hinkstapspringen 14,92 meter, Vassili Sokov haalde bij de mannen 17,43. De vijfde beste seizoenprestatie was van de Keniaan Johnstone Kipkoech op de 3000 meter, in 7.48,26.

Cubaanse doelman achter tralies

GEORGE TOWN – De Cubaanse international Noel Arguellos is om disciplinaire redenen achter slot en grendel geplaatst in George Town, de hoofdstad van de Caymaneilanden. De doelman had in maart, nadat Cuba in George Town een aantal oefenwedstrijden had gespeeld, politiek asiel gevraagd. Arguellos werd van het vluchtelingenkamp Tent City overgeplaatst naar de staatsgevangenis omdat hij zich in het kamp had misdragen. Hij zou onder meer misbruik hebben gemaakt van de privileges die hem waren gegeven. Zo bleef hij een hele nacht weg uit het kamp.

Tafeltennisbond wil Duitse coach

GRONINGEN – Markus Reuter wordt zeer waarschijnlijk de nieuwe bondscoach bij de tafeltennisbond. De 29-jarige Duitser, die momenteel een sportstudie volgt aan de universiteit, heeft een aanbieding op zak van de NTTB. Binnen een week zal hij uitsluitsel geven. Reuter fungeerde het afgelopen jaar als coach van SV Dülmen, de club waar Bettine Vriesekoop speelde.

Rayer in beeld bij Fortuna

SITTARD – Centrumverdediger Maurice Rayer, die eigendom is van VVV en op uitleenbasis heeft gespeeld bij Telstar, is in beeld bij Fortuna Sittard. De 22-jarige Rayer is een van de kandidaten om een eventueel vertrek van Randy Samuel op te vangen. De Canadese international gaat vooralsnog niet akkoord met de aanbieding die Fortuna hem heeft gedaan.



● *Dennis Bergkamp, door de sores rond Gullit bijna vergeten, was gisteravond de grote animator van Oranje.*
Foto: ERMINDO ARMINO

Gretige nationale ploeg schudt 'affaire Gullit' van zich af

Schietoefening Oranje

EINDHOVEN – Oranje heeft gisteravond een dramatisch elftal uit Hongarije van het veld gepoetst (7-1). Alle ellende van de laatste dagen was vergeten, iedereen gelooft weer in de goede afloop van de WK. „En we zwaaien met z'n allen naar Milaan," zong het legioen, opportunistisch als altijd. Naar Ruud Gullit of Marco van Basten, was de vraag.

Het Nederlands elftal liet zich in het Philips-stadion in Eindhoven niet van de wijs brengen door de affaire Gullit en de berichten dat Van Basten aan de selectie wordt toegevoegd. Met de as Koeman, Rijkaard en Bergkamp zette de ploeg de voorbereiding naar de wereldtitelstrijd met een spectaculair duel voort. Het was aanvallend als vanouds en alles leek te lukken. Hongarije, dat nadrukkelijk bewees geen WK-deelnemer te zijn, vond het allemaal best en speelde als een café-team.

Wat het optreden van gisteren waard was? Niemand kon het zeggen. Leuk was het wel, zomeravondvoetbal tussen het elftal dat alles kon en het team dat niets deed. Op weg naar een vast systeem en vaste samenstelling werd weer meer duidelijk. Rijkaard kan ook als centrale verdediger. De eerste helft keerde hij terug in het centrum, als de tweede mandekker naast Frank de Boer. Winter en Witschge waren de middenvelders aan de zijkanten, beiden in staat te verdedigen als een back en diep te gaan als een aanvaller.

Logica

Het zag er allemaal vrij logisch uit. Koeman en Jonk verzorgden de opbouw in de as, waarbij vooral de Milanees opvallend sterk was. In de aanval stonden de bekende vier, met dien verstande dat Ronald de Boer (technisch goed) de plaats van de vertrokken Gullit innam.

De conclusies? Indien de tegenstander erom vraagt kan voor Winter een 'echte' mandekker worden ingezet (Valckx of Van Gobbel), kan Rijkaard naar het middenveld, als Overmars minder blijft draaien gaat Taument het proberen. De grote vraag die resteert betreft Wouters. Het lijkt ondenkbaar dat Jonk verdwijnt. Wouters dan toch op links? Voor Witschge? Of bestaan er twijfels over de tijdige terugkeer van de steunpilaar, die de laatste maanden net iets te vaak geblesseerd is geweest?

Roy

Wat verder opviel was dat Roy kan koppen. Eerst kopte hij tegen de paal, waarna Bergkamp de gelijkmaker (1-1) scoorde. Het tweede doelpunt maakte de Foggia-speler daadwerkelijk met het hoofd. Het begint er waarachtig op te lijken dat Roy zich tot een redelijk internationaal ontwikkelt. Vorige week tegen Schotland scoorde hij ook al, met een hard schot.

Het enige zinvolle dat de Hongaren deden, was na negen minuten op voorsprong komen. Rijkaard, de geweldige voorstopper van het succesvolle EK van '88, maakte hands. Illes benutte de door scheidsrechter Elleray toegekende strafschop. Daarna denderde Oranje over alles en iedereen heen. Bergkamp (2 keer), Roy, Koeman (strafschop), Taument -zijn eerste als international- en Rijkaard (2 keer) waren de schutters. Het telraam leerde dat het 7-1 werd.

Door de vele wissels zat er verschil tussen helft één en twee. Van Gobbel en Valckx fungeerden als mandekkers, Rijkaard als middenvelder. In de hoedanigheid maakte hij twee doelpunten. Hij lijkt weer in vorm, op welke plek dan ook.

Nederland - Hongarije 7-1 (3-1). 9. Illes 0-1 (strafschop), 13. Bergkamp 1-1, 18. Roy 2-1, 23. Koeman 3-1 (strafschop), 47. Taument 4-1, 59. Rijkaard 5-1, 79. Rijkaard 6-1, 89. Bergkamp 7-1. Scheidsrechter: Elleray. Toeschouwers: 27.450. Gele kaart: Meszöli.
Nederland: De Goeij; Rijkaard, Koeman en Frank de Boer (46. Valckx); Winter (46. Van Gobbel), Jonk (84. De Wolf) en Witschge; Overmars (46. Taument), Bergkamp, Ronald de Boer (62. Van Vossen) en Roy.
Hongarije: Vegh; Puglits, Meszöli, Lipcsei (46. Albert), Marton en Keller; Halmai, Illes en Kereszturi (32. Balog); Klausz (46. Csertöi) en Vincze (46. Dombi).

● VOETBAL – Arsenal heeft de Zweedse international Stefan Schwarz voor bijna vijf miljoen gulden overgenomen van Benfica. De middenvelder onderbrak het trainingskamp van de nationale ploeg voor de wereldtitelstrijd om de overgang rond te maken. Arsenal won afgelopen maand de Europese beker voor bekerwinnaars.

● VOETBAL – De Ierse international Steve Staunton heeft zijn verbintenis met Aston Villa met vier jaar verlengd. De 24-jarige Staunton, afkomstig van Liverpool, tekende het contract vlak voor de afreis van de Ierse ploeg naar de Verenigde Staten voor de wereldtitelstrijd.

● DAMMEN – De eerste partij van de uit drie duels bestaande herkamp om de nationale damtitel, is in Assen in remise geëindigd. Na precies vier uur spelen kwamen de grootmeesters Rob Clerc en Hans Jansen op de 51ste zet deling van de punten overeen.

● VOETBAL – De Noorse nationale ploeg, die deelneemt aan het WK in Amerika, heeft een oefenduel in Oslo afgewerkt tegen Denemarken. De Noren wonnen met 2-1. De eerste treffer werd gemaakt door Jakobsen, de Deen Povlsen scoorde tegen en Berg zette voor de Noren het slotaccoord.

FIAT **OPEN HUIS** Lancia

VRIJDAG 3 JUNI EN ZATERDAG 4 JUNI

Lancia

Wij zijn de nieuwe Lancia Dealer voor Sittard, Geleen, Heerlen, Kerkrade e.o.

Kom proefrijden in de Y10, Delta (ook de HF Turbo), Dedra, Thema (ook automaat)

TIJDENS HET OPEN HUIS ZEER SPECIALE AANBIEDINGEN IN NIEUWE LANCIA'S!

FIAT

*De Nieuwe Panda, Uno, Cinquecento...
NU KOPEN, NA 1 JAAR PAS BETALEN..!



*Tipo Tempra Liberty
Aktie modellen
boordevol extra's!

*Croma Business
in alle uitvoeringen!
Duizende guldens voordeel!

OCCASIONS

GARANTIE-GRENS VERLAGING!
Nu BOVAG GARANTIE vanaf 4.500,-
Keuze uit 60 occasions!

FIAT **Creusen Heerlen** 

Parallelweg 34, Telefoon 045-74 21 21

ECHT EEN UNIEKE AANBIEDING?

DAT MAG WEL IN DE KRANT.

VERKWIKKEND BADKAMER-VOORDEEL

SUPER VOORDEEL AANBIEDING

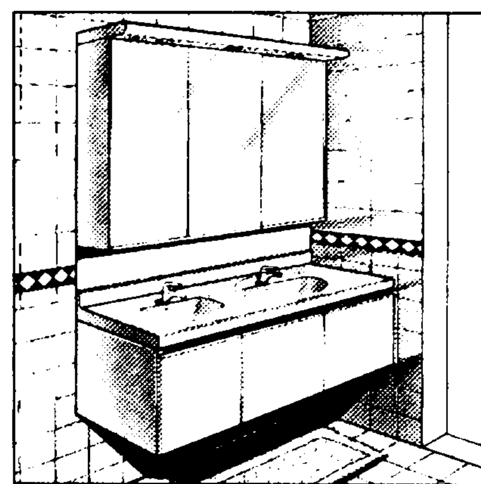
DE MOOISTE ZOMER BEGINT BIJ BRUGMAN

Bij Brugman Badkamers straalt een zomers zonnetje over de prijzen. De mooiste mogelijkheden zijn gedurende deze maand op hun voordeligst gepresenteerd. Als u bij Brugman boekt... krijgt u een blijvend vakantiegevoel.

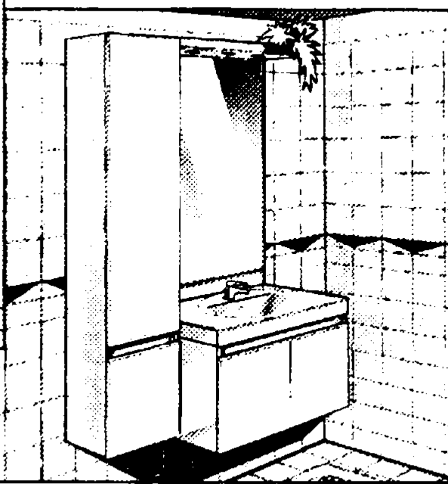


Brugman BADKAMER ALICANTE
Complete badkamer in de kleur wit. Bestaande uit: wastafel, sifonkap, kunststof douchebak 90 x 90 cm, luxe scheidingswand, duoblok met zitting, praktische kranen en accessoires.
Van ~~4.045,-~~ Voor **2.995,-**
Meerprijs kleur camee 200,-

Brugman BADKAMER CASABLANCA
Uiterst stijlvolle complete badkamer in de kleur wit. Bestaande uit: hoekbad, greeploos meubel 150 cm met wastafel, wandcloset en kranen. Van ~~7.832,-~~ Voor **6.250,-**
Meerprijs kleur pergamon 250,-



Brugman BADKAMER-MEUBEL ALASKA
Functioneel greeploos meubel in wit of jasmijn, 130 cm breed. Uitgevoerd met spiegelkast, dubbele wastafel en luxe kranen.
Van ~~4.689,-~~ Voor **3.695,-**



Brugman BADKAMER-MEUBEL SIROS
Praktisch greeploos meubel, 105 cm breed. Uitgevoerd in wit of jasmijn. Compleet met wastafel en luxe kraan.
Van ~~3.178,-~~ Voor **2.350,-**

Aanbiedingen zijn geldig t/m 9 juli 1994. Druk- en zetfouten voorbehouden.



HEERLEN
In de Cramer 166 (Woonboulevard).
Tel. 045-754248.
Openingstijden: maandagmiddag, dinsdag t/m zaterdag + koopavond.

BADKAMERVESTIGINGEN IN ALKMAAR BEVERWIJK CAPELLE A/D IJSSEL DEN HAAG SON/EINDHOVEN GRONINGEN HEERLEN HOOFDDORP LEEUWARDEN NIJMANSDORP ROOSENDAAL UTRECHT ZOETERWOUDE KIJK VOOR DE ADRESSEN IN DE GOUDEN GIDS

VOEL JE THUIS MET JE BRUGMAN BADKAMER

Nog meer voordeel met SCHLECKER WAARDEBONNEN
Uw totale voordeel is fl 44,00
Waardebonnen zijn in onze filialen verkrijgbaar.

SCHLECKER

SCHLECKER waardebon
geldig t/m 7.6.1994
AS inleg-kruisjes
45 / 1
div. soorten
normaal 1,49
Tegen inlevering van de bon
KORTING 0,50 NU **-.99**

Ariel
3 kg
~~13,99~~
12.99

Casa afwasmiddel extra geconcentreerd citroen
500 ml
-.99

AS luiers
9 - 18 kg
div. soorten
12.99

Olvarit peuter-maaltijden
div. soorten, 200 gram
~~2,19~~
1.99

Advertentie geldig vanaf 1.6.94 t/m 7.6.94 zolang de voorraad strekt. Prijswijzigingen voorbehouden.

zelfklevend fotoalbum div.soorten **2.99**

Poster 18 x 27 mat van negatief (alleen van kleinbeeld ook glanzend) ~~3,99~~ **2.49**

Poster 30 x 45 mat van negatief (alleen van kleinbeeld ook glanzend) ~~9,99~~ **6.99**

blijvend goedkoop!!

Meer dan 5000 winkels in Europa !

M & S M A K T M O D E B E T A A L B A A R

GROOT ZOMER VOOR-DEEL!

Blouses	nu vanaf **19,90**
Truien	nu vanaf **29,90**
Rokken	nu vanaf **29,90**
Broeken	nu vanaf **29,90**
Jurken	nu vanaf **39,90**
Jacks	nu vanaf **59,90**
Regenmantels	nu vanaf **59,90**

M&S MODE

Zolang de voorraad strekt. Aanbiedingen geldig t/m 11 juni.



Sjeng Schalken uitgeschakeld

PARIJS – Bij het jongensenkelspel van de Open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros is Sjeng Schalken in de achtste finale uitgeschakeld.

De Spanjaard Diaz wist de nationale kampioen te verschalken. In de eerste set was Schalken nog heer en meester. In de tweede moest de tiebreak de beslissing brengen. Schalken verloor die met 7-5, waarmee de stand in sets gelijk werd.

In de beslissende set was een servicebreak voldoende voor de Spanjaard om de partij in zijn voordeel te beslissen. De uitslag was 1-6, 7-6, 6-4.

sport kort

● VOETBAL – De Amerikaanse president Clinton woont op 17 juni in Chicago de openingsceremonie van de WK voetbal bij. Dat maakte een woordvoerder van het Witte Huis bekend. Vice-president Gore vertegenwoordigt de Amerikaanse regering tijdens de finale op 17 juli in Pasadena.

● VOETBAL – Heracles heeft Joost Kooijman gecontracteerd. De nieuwkomer bij de eerste divisionist is een broer van Dick Kooijman, de fel begeerde middenvelder van de Almelose formatie voor wie zich naast Groningen nu ook NEC officieel heeft gemeld. Joost Kooijman maakte afgelopen seizoen deel uit van Utrecht 2 maar kwam door een langdurige knieblessure nauwelijks aan spelen toe.

● ALGEMEEN – Kaapstad, Istanbul en San Juan (Puerto Rico) zijn de drie steden die officieel kandidaat zijn voor de organisatie van de Olympische Spelen in 2004. Dit heeft het Internationaal Olympisch Comité IOC meegedeeld.

sportprijsvragen

HEERLEN **Lucky Ten** trekking woensdag 1 juni:
3-5-11-13-20-24-28-35-36-37-44-48-50-57-65-68-70-71-75-78.
Duitse lotto 22: Trekking A: 8-24-28-34-36-42. Reservegetal: 15, Trekking B: 8-10-21-35-39-48. Reservegetal: 15.
Spel 77: 2 7 0 9 0 5 2.
Super 6: 4 2 6 9 4 1.

sport in cijfers

WIELRENNEN

Ronde van Italië. Elfde etappe, Marostica-Bibione: 1. Svorada 165 km 4.08.05, 2. Abdoesjaparov , 3. Raab, 4. Sciandri, 5. Di Basco, 6. Fidanza , 7. Fontanelli, 8. Baffi, 9. Pelliconi, 10. Bartoli , 11. Baldato, 12. Roscioli, 13. Fanelli, 14. Vanderaerden , 15. Konisjev, 42. Nijboer. **Algemeen klassement**: 1. Berzin 41.38.36, 2. De las Cuevas 2.16, 3. Bugno 2.32, 4. Indurain 3.39, 5. Giovannetti 4.58, 6. Casagranda 5.02, 7. Belli 5.24, 8. Tonkov 6.09, 9. Podenzana 6.25, 10. Argentin 6.42, 11. Della Santa 6.57, 12. Oegroemov 7.16, 13. Pantani 7.30, 14. Rebellin 8.38, 15. Hampsten 8.52, 126. Nijboer 58.47.
Ronde van Asturië, Tweede etappe, Nueva-Llanes: 1. Olano 17,8 km 20.43, 2. Nijdam 0.28, 3. Alonso 0.42, 4. Lance 0.44, 5. Skibby 0.55, 6. Julian Gorospe 1.04, 7. Alvaro Gonzalez 1.06, 8. Delgado 1.11, 9. Leblanc 1.13, 10. Taboas 1.15, 12. Cordes 1.21, 14. Voskamp 1.23, 18. Van Bon 1.34, 25. Koerts 1.45, 28. Knaven 1.48, 60. Boogerd 2.31, 79. De Koning 2.48, 90. Schurer 3.08, 103. Verhoeven 3.33, 106. Van Steen 3.41, 115. Hoffman 4.07, 120. Cornelisse 4.49, 121. Talen 4.57. **Algemeen klassement**: 1. Olano 4.52.13, 2. Alonso 0.45, 3. Lance 0.47, 4. Skibby 0.51, 5. Julian Gorospe 1.07, 6. Alvaro Gonzalez 1.09, 7. Delgado 1.14, 8. Leblanc 1.16, 9. Taboas 1.18, 10. Saitov 1.19, 11. Cordes 1.24, 13. Voskamp 1.26, 17. Nijdam 1.34, 18. Van Bon 1.37, 27. Knaven 1.51, 52. Boogerd 2.34, 60. Koerts 2.43, 93. De Koning 3.46, 101. Schurer 4.14, 105. Van Steen 4.28, 113. Verhoeven 5.12, 114. Hoffman 5.13, 121. Cornelisse 7.15, 122. Talen 7.23.
Dauphiné Libéré. Tweede etappe, Charbonnières-les-Bains-Aubenas: 1. Magnien 208 km 5.30.36, 2. Pensec, 3. Zamana, 4. Francois Simon, 5. Roux, 6. Dowja, 7. Llaneras, 8. Fleischer, 9. Roosen, 10. Capelle, 12. Jonker 0.06. **Algemeen klassement**: 1. Dowja 11.34.14, 2. Magnien 0.01, 3. Pensec 0.04, 4. Jonker 0.11, 5. Boardman 0.12, 6. Dufaux, 7. Arnould 0.13, 8. Kaspoetis 0.16, 9. Rous 0.17, 10. Llaneras.
Strombeek, profs. 1. Bart Leysen, 168 km in 4.03.00, 2. Raymond Meijs op 5 seconden, 3. Wim Omloop, 4. Peter van Peteghem op 1 minuut, 5. Wim Vervoort.

TENNIS

Parijs. Roland Garros, 16,2 miljoen gulden: Mannen, kwartfinales: Larsson-Dreekmann 3-6 6-7 7-6 6-0 6-1. Gemengd dubbel, kwartfinales: Boogert/Oosting - Hetherington/Galbraith 3-6 7-5 6-2. Junioren, jongens, derde ronde: Diaz - Schalken 1-6 7-6 6-4.

VOETBAL

KNVB-beker seizoen 1994-95, eerste ronde: IJsselmeervogels - ADO'20 1-2.

BASKETBAL

Houston. Amerikaanse basketbalcompetitie (NBA), playoffs. Western Conference, finale (best of seven): Houston Rockets-Utah Jazz 94-83 (Houston wint met 4-1 en plaatst zich voor de NBA-finale).

DAMMEN

Assen. Herkamp NK, eerste partij Rob Clerc (wit) - Hans Jansen (zwart): remise.

ZWEMMEN

Kerkrade, LK Zwemmen: 800 meter vrijeslag meisjes onder 12 jaar: 1. Maizie Beckschebe Mosa-regio 10.53.3 meisjes onder 14 jaar: 1. Bianca Cox Mosa-regio 10.09.4 meisjes onder 16 jaar: 1. Annemarie Korsten Mosa-regio 10.03.4 meisjes onder 18 jaar: 1. Marielle Schaaf Zon/s&s 10.08.9 dames: 1. Dianne Nien De Rog 9.48.0 jongens onder 12 jaar: 1. Paul Gabriels De Rog 10.29.1 1500 meter vrijeslag jongens onder 14 jaar: 1. Ricky Senden Mz&pc 19.14.9 jongens onder 16 jaar: 1. Christoph Huppertz Mz&pc 18.02.4 jongens onder 18 jaar: 1. Armand Meertens Mz&pc 18.00.0 heren: 1. Diederik Rouffaer Zon/s&s 17.20.5.

Geplaatste spelers blijven 'sneuvelen' op Roland Garros

Ook Ivanisevic faalt

PARIJS – De Duitse tennisser Hendrik Dreekmann is in de kwartfinales van Roland Garros blijven steken. Zelfs zes wedstrijdpunten volstonden niet om de negentienjarige Duitser die zich ontpopte als de ontdekking van het toernooi, langs de Zweed Magnus Larsson te helpen. In de andere kwartfinale verloor Goran Ivanisevic tegen Alberto Berasategui de controle over zowat alles: de partij, zijn tactiek, alleen gelukkig niet over zijn gedrag. Van een man die een paar jaar geleden nog in de Wimbledonfinale stond tegen Andre Agassi en alleen al aan prijzengeld 6 miljoen dollar binnenhaalde, was het nogal teleurstellend. Het centrecourt in Bois de Boulogne leek gisteren wel de wachtkamer van een psycholoog.

Srdan Ivanisevic, de vader van Goran, had het vuurtje opgestookt: „Mijn zoon wordt soms een beetje gek op de baan," zei hij van tevoren tegenover het Franse sportblad L'Equipe zonder erbij te vertellen, dat hij daar in het verleden aardig aan heeft meegewerkt. Goran weigerde zelfs een tijdlang een bal te slaan, als zijn bemoeizieke vader in de buurt was.
Het herstel van de familieverhoudingen deed Goran geen goed, getuige de zouteloze nederlaag van 4-6 3-6 3-6, waarmee de laatste geplaatste speler uit de onderste helft van het plaatsingsschema verdween. Berasategui neemt op de wereldranglijst de 23ste plaats in, Magnus Larsson staat niet hoger dan 46ste. „Zo stom, zo weerzinwekkend heb ik in mijn hele leven nog niet gespeeld," gaf Ivanisevic jr. toe. „Ik had nog van een vrouw verloren. Geen bal bleef binnen de lijnen."

Een Grandslam in het dubbel zit er voor Paul Haarhuis en Jacco Eltingh in Parijs niet meer in. De kampioenen van Australie verloren gisteren in de kwartfinales van Roland Garros met tweemaal 6-4 van de Australisch/Russische combinatie David Adams/Andrei Olhovski. In de drukkende warmte van het als een Romeins theater gebouwde baan 1 had Haarhuis zijn dag niet. Hij was degene, die in beide sets zijn service verloor. Aan het eind van de eerste set maakte hij zich zo kwaad op een fout van de scheidsrechter, dat hij even later een waarschuwing opliep. Vanaf de kant werd geroepen dat Eltingh in de tweede set beter met serveren kon beginnen om Haarhuis te laten afkoelen. Dat gebeurde echter niet. De Australisch/Russische combinatie brak meteen de service van Haarhuis en hield die voorsprong gemakkelijk vast.

● *De Bask Alberto Berasategui kan zijn geluk niet op nadat hij Goran Ivanisevic heeft uitgeschakeld.*

Foto: EPA



Voetbalbroekjes voor Bosnië

GENEVE – Op initiatief van de spelers van de Zwitserse nationale voetbalploeg heeft op 10 juni een veiling plaats van broeken van bekende voetballers. De opbrengst is bestemd voor het fonds Solidariteit Bosnië-Herzegowina dat wordt beheerd door de Bosnische speler Bazdarevic van Sochaux. Onder de hamer komen de kledingstukken van de spelers van het Zwitserse team en de broeken van onder anderen de Kroaten Boban (AC Milan) en Boksic (Lazio Roma), van Tassotti en Donadoni (AC Milan), van Völler (Marseille) en van Gascoigne (Lazio Roma).
Met de opbrengst worden medicamenten gekocht voor de door burgeroorlog getroffen bevolking van Bosnië. Een vriendschappelijke wedstrijd op een nader te bepalen datum tussen Zwitserland en een selectie van spelers uit het voormalige Joegoslavië maakt ook deel uit van de activiteiten voor Bosnië-Herzegowina.

Winst en verlies voor WK-stadions

STANFORD – De universiteit van Stanford, ten zuiden van San Francisco, verwacht door de WK voetbal een verlies van rond twee miljoen gulden te lijden. De renovatie van het stadion, waar zes wedstrijden worden gespeeld, kostte 4,4 miljoen gulden. Volgens verwachting vloeit daarvan slechts iets meer dan de helft aan inkomsten terug in de universiteitskas. De directies van alle andere stadions rekenen op een winst. De leiding van het Giants Stadium in New York rekent op een voordelig saldo van drie miljoen gulden.

Jelle Nijdam dicht bij zege in tijdrit Ronde van Asturië

Svorada profiteert weer van valpartij

BIBIONE – Waar Jan Svorada wint, stuiteren ook renners over het asfalt. Afgelopen maandag in Pontedera duikelde een drietal renners achter de juichende Slowaak. Gisteren profiteerde de ploegmakker van Maurizio Fondriest in Bibione, waar de elfde etappe van de Giro d'Italia eindigde, opnieuw van een valpartij. De 25-jarige Slowaak boekte zijn tweede dagzege.

Uiteraard was Djamolidine Abdoesjaparov betrokken bij het gestoei, gewring en getrek in de laatste honderden meters naar de eindstreep. Dit keer trof de Oezbeek geen enkele blaam. Hij bleef zonder kleerscheuren, maar miste wel de kans de tweede opeenvolgende triomf te boeken omdat Endrio Leoni en Roberto Pagnin hem afremden.

De rol van de sprinters is na vandaag, met een relatief gemakkelijke tocht over 204 kilometer naar het Sloveense Kranj, voorlopig uitgespeeld. Daarna begint de jacht op de verrassende leider in de Giro, Evgeni Berzin. De bijna 24-jarige Rus, morgen is hij jarig, bleef ook gisteren in het ritje over 165 kilometer van Marostica naar Bibione probleemloos in het bezit van de rose trui.

Asturië

Een jaar geleden won Jelle Nijdam in Llanes de individuele tijdrit in de Ronde van Asturië. Met één tel voorsprong op Zülle en vijf seconden sneller dan Breukink. Twaalf maanden terug liet de langzaam overeind krabbelende Nederlander een tijd van 19.51 registreren. Gisteren lag lange tijd een herhaling in het verschiet. De Spanjaard Abraham Olano verijdelde echter de dagwinst.
Nijdam startte als 23e van de 126 deelnemers. Hij zette een tijd neer van 21.11 neer. Te langzaam voor een reprise, want de voorlaatste starter Olano bleek 28 seconden rapper. De Spanjaard onttroonde Jesper Skibby, winnaar van de eerste rit, die 55 seconden inleverde op Olano.
„Olano was er eentje te veel voor me," zei Nijdam beteuterd. „Dat ik vandaag bijna 1.20 langzamer reed dan vorig jaar had te maken met de forse tegenwind. Dat gold echter voor iedereen. Het is jammer. Ik begin dit seizoen patent te krijgen op tweede plaatsen," refereerde Nijdam aan onder meer de tweede plaatsen in het Dernycriterium en de Ronde van Midden-Zeeland. „Maar ik merk wel dat de vorm terug begint te komen."

Dauphiné

In de Dauphiné Libéré boekte Emmanuel Magnien de zevende overwinning dit seizoen. De 23-jarige Fransman versloeg in Aubenas, na een rit van Charbonnières-les-Bains over 208 kilometer, in de sprint zijn landgenoot Ronan Pensec en de Pool Cezany Zamana. Beste Nederlander was Patrick Jonker, die in een tweede groep op zes seconden eindigde op de twaalfde plaats. De Brit Chris Boardman verspeelde de leiderstrui. De winnaar van de proloog verloor dertien seconden. De Fransman Jean-Philippe Dowja is de nieuwe koploper, met een seconde voorsprong op Magnien.

Reynierse hoofdtrainer VVV



● *Remy Reynierse (staand) zal de komende twee seizoenen hoofdtrainer van VVV zijn. Gisteren stemde hij in met het aanbod dat het VVV-bestuur hem afgelopen zaterdag deed. Reynierse heeft sinds het ontslag van Frans Körver veertien dagen geleden, de leiding over het eerste elftal. Ook in het begin van het seizoen 92/93 was hij enkele weken interim-coach toen VVV Henk Rayer (momenteel trainer bij het Duitse Viktoria Goch) op non actief stelde. Remy Reynierse - bijna 33 jaar - had de afgelopen vier seizoenen als jeugdcoördinator de supervisie over de totale jeugdopleiding. Voordien droeg hij in zes seizoenen bijna 300 keer het shirt van de Venlose club. Vorig jaar slaagde hij voor het diploma coach betaald voetbal. Voorzitter Jan Vlaminckx (met bril) beklemtoonde het een goede zaak te vinden dat 'iemand de leiding krijgt die alle gelegdingen van de club kent'. Ook het shirtsponsorcontract met Transnova loopt nog een seizoen door. Verder blijven de co-sponsors VVV - ondanks de degradatie - trouw. Manager Nijssen: „De club draait grotendeels op sponsorgelden. In het meest ongunstige geval zal de begroting (thans 3 miljoen gulden) met een miljoen moeten worden teruggeschroefd." In de VVV-selectie die vanavond tegen Heracles het slotduel in de nacompetitie afwerkt ontbreken Derix (geschorst), Graef en Driessen (beiden geblesseerd. Eugène Hanssen komt wellicht voor de laatste keer voor VVV uit. Hij heeft morgen nog een gesprek met Frans Nijssen om zijn verbijf in Venlo eventueel met een seizoen te verlengen.*

Foto: JAN-PAUL KUIT

Twee limieten bij LK zwemmen

KERKRADE – Tijdens de derde dag van de Limburgse zwemkampioenschappen in zwembad D'r Pool in Kerkrade vielen slechts twee limieten, die recht geven op deelname aan de nationale juniorenkampioenschappen, te noteren. Op de 800 meter vrije slag meisjes zwom Alice de Jonge van Zon/S&S naar een mooie tijd van 10.14.8, waarmee zij ruim onder de limiet voor Eindhoven bleef. De tweede limiet werd gezwommen door de MZ&PC-zwemmer Christoph Huppertz op de 1500 meter vrije slag voor jongens (geboren in 1978) in een tijd van 18.02.4. MZ&PC en Mosa-Regio behaalden allebei drie overwinningen, terwijl Zon/S&S en De Rog er elk twee behaalden.

Afdelingen willen snel reorganiseren

ARNHEM – De reorganisatie van het amateurvoetbal in Nederland mag niet langer worden uitgesteld. Haast is geboden. Dat vinden alle managers van de voetbalafdelingen in Nederland en de KNVB-directeur amateurvoetbal R. Bruynis. Zij hebben de 60 afgevaardigden van de afdelingen, die zaterdag in Zeist bijeen komen, via een brief gemaand - hoe dan ook - een beslissing te nemen. De managers vinden dat de werknemers op de afdelingsbureau's niet langer in onzekerheid over hun toekomst mogen blijven. Als de afgevaardigden er toch niet uitkomen zullen diverse afdelingen zelf initiatieven ontplooien voor samenwerking met andere afdelingen. Manager Evers van de afdeling Arnhem kondigde gisteren aan gesprekken te willen aanknopen met de afdelingen Gelderland en Twente. „Ik denk dan inderdaad in de richting van een fusie." De afdelingen Friesland, Groningen, Drente en Zwolle hebben al aangekondigd een eenheid te willen vormen, ook indien er geen besluit wordt genomen.
De herstructurering houdt het amateurvoetbal al jaren bezig. In het kort gezegd moeten de 20 afdelingen van de KNVB worden omgevormd tot zes, acht of twaalf districten. Het bureau AEF produceerde daartoe in 1992 een rapport 'Op de keper beschouwd'. Dit rapport werd voorjaar 1993 door de afgevaardigden op vele punten weggehoond. Er ligt nu een nieuw voorstel van het amateurbestuur, waarover de afgevaardigden zich zaterdag zullen uitspreken. Het bestuur stelt vorming van zes districten voor.

Programma nacompetitie

POULE A
Vandaag, 19.30 uur:
ADO Den Haag-AZ
Telstar-RKC
Stand:

1. RKC	5	3	1	1	7	14- 5
2. AZ	5	2	1	2	5	10- 7
3. Telstar	5	2	0	3	4	7-11
4. ADO Den Haag	5	2	0	3	4	4-12

POULE B
Vandaag, 19.30 uur:
De Graafschap-NEC
Heracles-VVV
Stand:

1. NEC	5	5	0	0	10	10- 2
2. Heracles	5	2	0	3	4	8- 8
3. VVV	5	2	0	3	4	7-13
4. De Graafschap	5	1	0	4	2	7-13

Raymond Meijs weer tweede

STROMBEEK – Wielerprof Raymond Meijs uit Valkenburg legde voor de tweede keer binnen een week beslag op de tweede plaats. Nadat hij uit de openingsetappe in de Hofbräu Cup (Duitsland) als nummer twee tevoorschijn was gekomen, sleepte hij gisteren een dergelijke klassering in de wacht op de Belgische wegen. Dat gebeurde in Strombeek, alwaar de Belg Bart Leysen de jaarlijkse profkoers over 168 kilometer won. Raymond Meijs en Wim Omloop finishten op vijf seconden. Peter van Petegem werd vierde op één minuut.

Zwemster twee jaar geschorst

HAMBURG – De Duitse zwemster Sylvia Gerasch is definitief twee jaar geschorst. Dit betekent dat ze onder meer niet mag deelnemen aan de wereldkampioenschappen in Rome, die in september worden gehouden. Dit heeft de internationale zwembond FINA medegedeeld aan de Duitse bond DSV. De Europese bond LEN had sportvrouw al voor twee jaar uitgesloten. De 24-jarige Gerasch werd vorig jaar tijdens de EK-sprint in Gateshead betrapt op het gebruik van dope. Zij had het verboden middel coffeïne gebruikt.

Parreira volgt Hiddink op

VALENCIA – Carlos Alberto Parreira wordt de opvolger van Guus Hiddink bij Valencia. Volgens voorzitter Paco Roig is een akkoord bereikt met de 41-jarige bondscoach van Brazilië. Parreira tekent een overeenkomst voor een jaar met een optie voor een tweede seizoen.

Tien jaar NAC voor Karelse

BREDA – NAC heeft doelman John Karelse een tienjarige aanbieding gedaan. De 24-jarige goalie, die al sinds het seizoen 1986-'87 onder contract staat bij de Bredase eredivisieclub, is de laatste speler die nog bij moet tekenen. Karelse verlengde zijn contract bij NAC de afgelopen seizoenen steeds met één jaar. In Breda vond het bestuur de tijd gekomen de trouw te belonen met een langdurige verbintenis. Karelse reageerde verheugd, maar kwam desondanks met een tegenvoorstel: een contract voor twaalf jaar. „Tegen die tijd ben ik 36, dat is een mooie leeftijd om te stoppen."

Amerikanen vragen hulp

UTRECHT – Een team van drie Nederlandse politiemensen ondersteunt de Amerikaanse politie tijdens het komende wereldkampioenschap voetbal. Dat gebeurt op verzoek van de Amerikaanse overheid. Ook België, Duitsland, Spanje, Italië, Brazilië, Argentinië en Ierland sturen een team van maximaal drie politiemensen naar de Verenigde Staten om de Amerikanen te helpen bij de opvang en de begeleiding van voetbalsupporters.

Politie bang voor rellen

WENEN – De Oostenrijkse politie verwacht rond de vriendschappelijke interland Oostenrijk-Duitsland, vanmiddag in Wenen, rellen. De autoriteiten hebben sterke aanwijzingen dat ongeveer duizend Duitse hooligans naar de Oostenrijkse hoofdstad reizen om vechtpartijen uit te lokken. Volgens de informatie betreft het de zogenaamde 'Rowdys', grote groepen jongeren die geen geld hebben het wereldkampioenschap in de Verenigde Staten te bezoeken. Het ZDF (Duitsland 2) zal de wedstrijd overigens rechtstreeks uitzenden. Aanvang: 15.15 uur.

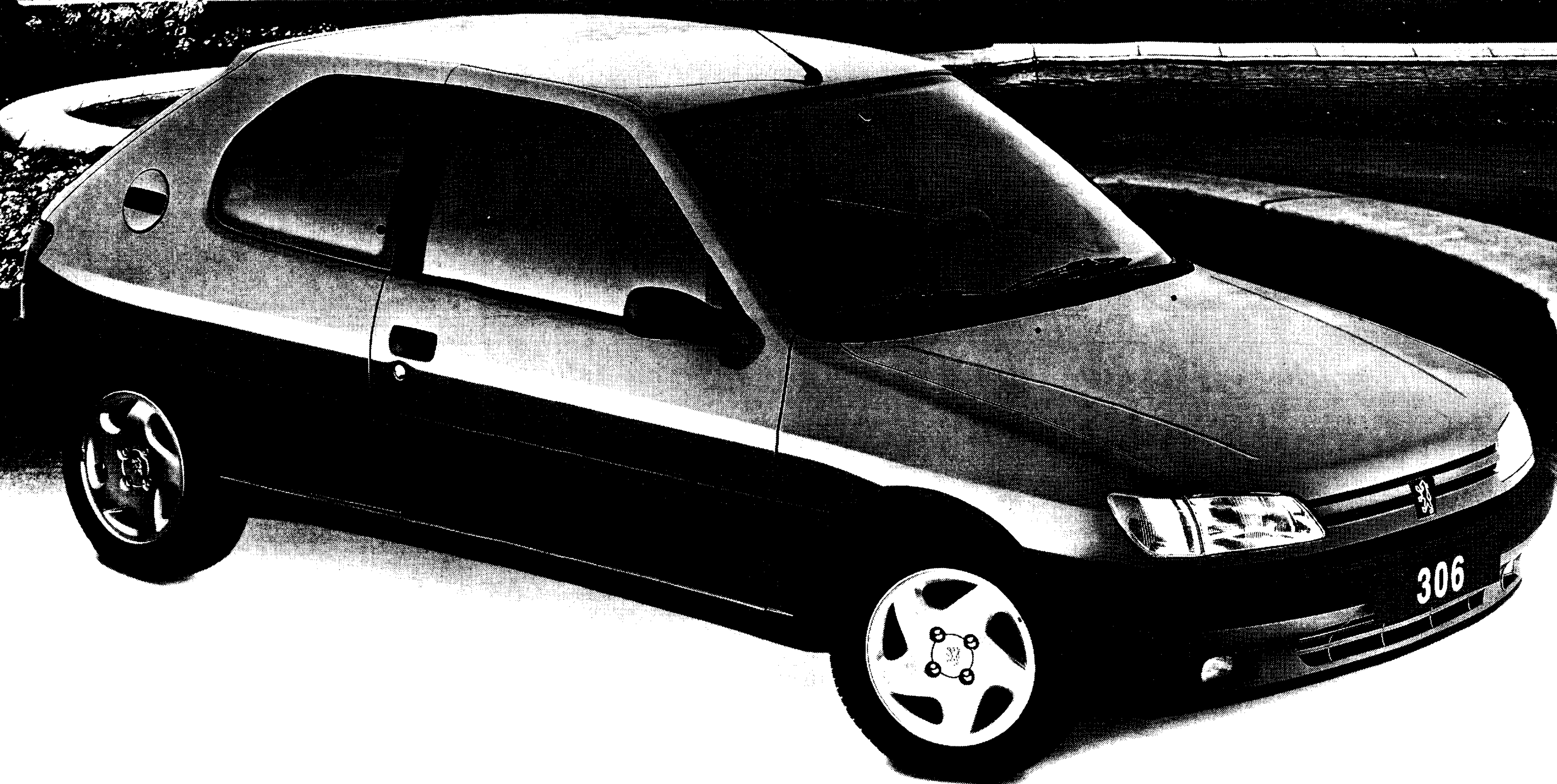
Raymakers maakt sprong vooruit

DEN HAAG – Piet Raymakers is door zijn zege in de Grote Prijs van Wiesbaden op de wereldranglijst voor springruiters gestegen van de twintigste naar de zestiende plaats. Eerste Nederlander op de lijst is Jos Lansink die zijn derde plaats heeft behouden. De Twent moet alleen de Britse lijstaanvoerder Michael Whitaker en de Duitser Franke Sloothaak voor laten gaan.

sport op tv

VANDAAG
13.45-17.40 Dld 1: Tennis: Open Franse kampioenschappen.
14.00-17.25 Ned 3: Tennis: Open Franse tenniskampioenschappen.
15.15-17.20 Dld 2: Sport Extra: voetbal, rechtstreeks verslag van de oefen-interland Oostenrijk-Duitsland.
16.50-17.35 Dld 2: Autosport: DTM-races vanaf de Nürnbergring.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
00.10-00.50 Ned 3: Tennis: Open Franse kampioenschappen.
01.55-05.15 Dld 1: Tennis: Open Franse kampioenschappen.

Nu tot 12.000 Francs voordeel.



Met de aktiemodellen van Peugeot gaat u een heerlijke zomer tegemoet.

De mooiste vakanties beginnen dit jaar bij de Peugeot-dealer. Want nu het voordeel kan oplopen tot f 4.100,- (toch al gauw zo'n 12.000 Franse Francs), kunt u op vakantie flink uitpakken. Bovendien zijn de aktiemodellen extra comfortabel uitgerust, zodat het ook met de reis wel goed zit.

Als u dan ook nog weet dat de aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt, zijn er redenen genoeg om snel bij uw Peugeot-dealer langs te gaan. Z'n adres vindt u in de Gouden Gids.

106 Accent

Aangekleed met een aantal sportieve extra's zoals een achterspoiler en sportieve wielplaten. Hij is er al vanaf f 20.990,-. En met één van onze financieringsaanbiedingen kan uw voordeel oplopen tot f 2.083,-.

106 Green

Sportief uitgerust met glazen schuif/kanteldak, getint glas, elektrisch bedienbare voorportierruiten en centrale vergrendeling met afstandsbediening. De 106 Green is daarnaast voorzien van snelle striping en de onderzijde van de bumpers is in de kleur van de carrosserie.

Het voordeel op deze extra's bedraagt f 1.500,-. Maakt u daarnaast gebruik van één van onze financieringsaanbiedingen, dan kan uw voordeel oplopen tot f 3.583,-. De Green is er vanaf f 26.900,-.

306 Plus

Voorzien van vele standaard extra's èn een bijzonder concurrerende prijs. De 306 Plus is al verkrijgbaar vanaf f 26.990,-. Maakt u daarnaast gebruik van één van de financieringsaanbiedingen, dan kan het voordeel oplopen tot een bedrag van f 2.083,-.

306 Summertime

Deze sportieve uitvoering van de 306 is aan de buitenkant voorzien van lichtmetalen velgen, mistlampen vóór en brede stootlijsten. Het interieur is standaard uitgerust met kuipstoelen vóór en hoofdsteunen achterin.

Het voordeel op al deze extra's bedraagt f 1.325,-. En met één van onze financieringsaanbiedingen kan het zelfs oplopen tot f 3.408,-. De 306 Summertime is er al vanaf f 31.250,-.

306 Roland Garros

De exclusieve Roland Garros valt op door z'n groene vernismetaallak, de wit/zilveren striping en de Roland Garros-badges. Verder is-ie uitgerust met vier licht metalen velgen, extra brede banden en mistlampen vóór. En ook aan het interieur is extra aandacht besteed: met leer bekleed driespakig stuurwiel, elektrisch bedienbare voorportierruiten en buitenspiegels en verstelbare hoofdsteunen vóór en achter.

Het voordeel op deze extra's bedraagt f 2.010,-. Maakt u gebruik van één van de financieringsaanbiedingen, dan kan het totale voordeel oplopen tot maar liefst f 4.093,-! De 306 Roland Garros is er vanaf f 37.950,-.

Nu halen, volgend jaar pas betalen.

De aanschaf van een nieuwe Peugeot 106 of 306 personenauto wordt tijdelijk nog aantrekkelijker met één van onze drie financieringsaanbiedingen.

Nu halen, pas 2 januari 1995 betalen (maximaal voordeel f 1.095,-), òf een renteloze lening over 18 maanden (maximaal voordeel f 1.601,-), òf een lening tegen 4,9 % effectieve jaarrente over 36 maanden (maximaal voordeel f 2.083,-).

405 GLs

Voorzien van stuurbekrachtiging, verstelbare lendesteun op de bestuurdersstoel, wortelnotehout-design op de middenconsole èn een Philips radio/cassettespeler met cd-wisselaar en luidsprekers.

Het voordeel op deze extra's bedraagt f 3.900,-. De 405 GLs is verkrijgbaar vanaf f 35.900,-. Leverbaar in verschillende benzine- of dieseluitvoeringen en in Break.

405 GRe

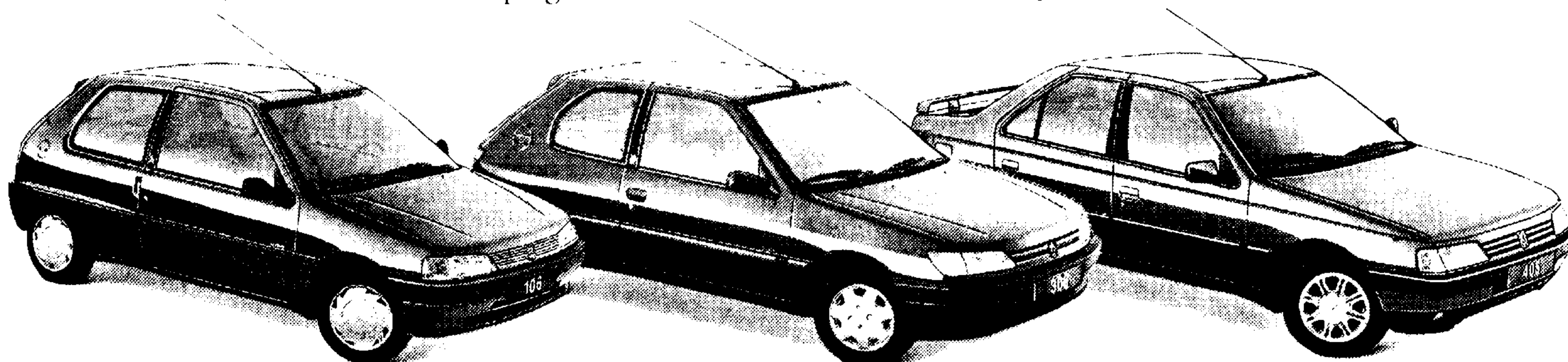
De bijzonder comfortabele 405 GRe beschikt over vier lichtmetalen velgen, vernismetaallak, elektrisch bedienbare voorportierruiten èn een Philips radio/cassettespeler met cd-wisselaar en luidsprekers.

Met het voordeel van f 4.100,- op deze extra's komt de vanafprijs op f 39.160,-. Hij is leverbaar in verschillende benzine- of (turbo)dieseluitvoeringen en in Break.

405 GTX

Dit extra sportieve model beschikt o.a. over sportstoelen, hoofdsteunen achter, elektrisch bedienbare voorportierruiten, driespakig met leer bekleed stuurwiel, mistlampen vóór en vier lichtmetalen velgen.

Deze extra's bieden u een voordeel van f 2.900,-. De 405 GTX is er vanaf f 40.990,-. Hij is leverbaar in verschillende benzine- of turbodieseluitvoeringen en in Break.





PEUGEOT

JE VOELT JE LEKKERDER IN EEN PEUGEOT.

ALLE AANBIEDINGEN GELDEN BIJ AANKOOP IN DE PERIODE VAN 2 JUNI T/M 26 JULI 1994, EN BIJ TENAAMSTELLING VAN HET KENTEKEN IN DE PERIODE VAN 4 JUNI T/M 30 JULI 1994. FINANCIERINGSAANBIEDINGEN ZIJN OP BASIS VAN GEBRUIKELIJKE BETAALPLANVOORWAARDEN VAN PEUGEOT FINANCIERING NEDERLAND (AANGESLOTEN BIJ HET BKR IN TIEL). MAXIMAAL TE FINANCIEREN BEDRAG F 15.000,-. BIJ DE BEREKENING VAN HET MAXIMAAL HAALBARE FINANCIERINGSVOORDEEL IS UITGEGAAN VAN EEN VERGELIJKING MET EEN EFFECTIEVE JAARRENTE VAN 13,9% OVER DE AANGEGEVEN LOOPTIJD VAN DE FINANCIERING. PRIJZEN INCL. BPM EN BTW, EXCL. KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. (VALUTAKOERS)WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Verloren/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Super-piccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met maximaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Aan de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag vóór vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(bron: Summo Scanner)

Personeel aangeboden

STOFFEERDER voordelig trap en ... géén verkoop. 043- ... afstand geen bezw.

... satelliet antenne INSTALLATEUR plaatst al installaties. Ook reparaties. Tel. 045-228370.

... uw oprit-, terras- en BESTRATING. Tevens ... werk. ☎ 045-250238.

...ERS bieden zich ... t/m 50% korting op schilder- en stucwerk. ... uw binnen- en buitenwerkzaamheden. Tevens ...en, sierpleister en ...en. Bel voor gratis ... 04750-35385.

...aan: juridische hulp bij huur- en arbeidsbezwaarschrift, be... etc. Mr. CORNELIS-... Simpelveld. Telef. 045-... Sittard 046-522918.

SCHILDER b.z.a. voor alle voorkomende werkzaamheden binnen en buiten, gratis prijsopgave. Tijdelijk 10 tot 50% korting. 04750-11435.

Voor al uw kwaliteits VOEGWERK o.a. uitkappen, voegen, stralen, impregneren enz., met eigen steiger. Tel. 045-459369.

Voor al uw TIMMERWERK, spec. afhangen van deuren. Vraag vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-231693 na 18.00 uur.

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226688, b.g.g. 226377.

Voor al uw METSELWERK. Mobouw. Tel. 045-423203.

Ervaren STRATENMAKER biedt zich aan: voor alle soorten bestratingen o.a. tegels, sier en klinkers, etc. Telefoon 04750-23462.

Personeel gevraagd

Bunj Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne
betontimmerlieden
en colonne metselaars voor Duitsland. Tel. 045-217358.

Becu BV
zoekt voor langdurige projecten in Duitsland
betontimmerlieden en metselaars.
☎ Dhr. H. Eggen, 045-330308.

Aannemersbedrijf J. Beernink B.V.
vraagt voor Duitsland metselaars en betontimmerlieden.
Hoog loon, vast werk en goede sociale voorzieningen.
Melden bij Dhr. J. Nieling. Tel. 046-338441.

Met spoed gevr. part-time CHAUFFEURS m/v WAO-er, dag- en nacht en weekend-... Julianastraat 6, ...m. Tel. 045-252444.

...HULP in de huishouding enkele halve dagen p. week. Tel. 04406-40621.

...KER gevraagd voor ... per week, werktijden i. ...voor kantoren van Autop...aur, Geerweg 2A, ... ☎ 046-522424.

Lieve VROUW gezocht tussen de 40 en 60 jaar, die op onze 2 zoontjes wil passen (1 en 3 jaar), een paar dagdelen per week in het centrum van Maastricht. Geen poetswerk, vergoeding ƒ 6,- per uur. Tel. 043-259255.

Actieve modebewuste DAMES bieden wij door heel Zuid-Limburg een prima bijverdienste met eigen tijdsindeling. Bel voor info 045-429567.

Gevr. Hulp in de HUISHOUDING voor donderdagochtend in centrum Heerlen. ☎ 045-710379.

OPPAS gezocht voor enkele middagen per week. Telef. 045-753552.

Te koop aangeb. d + h KAPSALON, goede uitbreidingsmogelijkheden, goede winst. Br.o.nr. B-05534, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

J.v.L. BOUW vraagt met spoed metselaars en betontimmerlieden voor projecten in Duitsland. Telef. 043-633757 / 639710.

St. Gez. Lichaam zoekt HULPKRACHT voor 18 uur per week, ook vakantiewerk. Sollicitaties ☎ 045-352044.

COSMETICA-adviseuse. Behandeling / verkoop. Ook opleiding. Hoge marge. Bel Yacana 040-547511.

Wij zoeken met spoed ervaren COUPEUSE voor het zelfstandig runnen van ons kledingverander- en reparatieatelier in Stein. Tevens coupeuses gevr. voor thuiswerk. Telef. 046-339523 tussen 10.00 en 15.00 uur.

AARDBEIENPLUKKERS-(STERS) gevraagd. Tel. 04404-1388, na 18.00 uur.

Zelfstandig BEHANGER biedt zich aan om al uw woonruimtes te behangen, accuraat en snel. Tel. 045-422492.

400,- DM per week. Bel nu voor serieuze BIJVERDIENSTE, geen buitendienst, telefoon 00-49.2405-18025

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Telef. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren METSELAARS. Telef. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren KRAANMACHINIST. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevraagd met ervaring voor disco-dancing voor vrijdag en zaterdag. Telef. 045-213350 na 12.00 uur.

Regals Men's Club heeft een vakature voor charmante en zelfstandig werkende BUFFETJUFFROUW. Doorzettingsvermogen en instelling prevaleren boven leeftijd. Rijksweg 2 Cadier en Keer. Tel. 04407-3114 vanaf 20.00 uur.

Gevraagd ervaren part-time FRITURE-HULP voor friture in Landgraaf. Tot 13.00 u. Tel. 046-338302. Vanaf 14.30 u. 045-325268.

FRITUURHULP gevr. Leeftijd v.a. 17 t/m 21 jaar, voor overdag. Geen vakantiewerk, ☎ 046-748101.

Wollen Sie in ihrer Freizeit etwas tun? Wenn ja dan beginnen Sie bei uns nebenberuflich. Telefoon: 00-49.1613218888.

WERKSTER gevr. op di. morgen. Meersenerweg bij Koepelkerk. 043-620258.

Wij vragen een enthousiaste part-time VERKOOPSTER. Slagerij Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. Telef. 045-212563.

Gevraagd part-time CHAUFFEURS voor taxi. Aanmelden: Hatax, Keekstr. 46, Heerlen, na 18.00 uur.

Gevr. METSELAARS voor div. projecten in Duitsland. Duits of Ned. verz. Firma Metacon NV, ☎ 046-334514/045-250238.

Handelsfirma zoekt HUISVROUWEN die op part-time basis met nieuwe H.H.App. een leuke bijverdienste willen creëren. Inl: 045-326867.

Gevr. erv. vrouwelijke FRITUREHULP voor 2 à 3 dagen per week. 045-216877.

Gevr. VERKOPER/STER, leeft. 18-20 jr., 38 uur p.wk. Schrift. soll. naar Bakkerij Martens, Tudderenderweg 85, 6137 CB Sittard.

Gevraagd Internationaal CHAUFFEURS, meerdaagse ritten met erv. trekker/oplegger. Telef. 045-427444.

Gevraagd erv. zelfst. werk. CAFÉHULP v.a. 30 jr., rustig bruin café Kerkrade. 3x p.w. van 12-18 uur. 045-427711.

Serieuze BIJVERDIENSTE voor gemotiveerde medewerkers tussen 20-45 jr. Bel 00-49.2405-18025.

WERKSTER gevraagd voor 3 of 4 uur per week. Telefoon: 043-253914.

Taxibedrijf zoekt TAXI-CHAUFFEURS. Persoonlijk aanmelden: Hompertsweg 12, Landgraaf.

Schoonmaakbedr. Sittard vraagt nette VAKANTIE-WERKSTERS voor de mnd. juli en aug. in ochtend- en avonduren, omg. Born, Geleen, Sittard. Tev. op zaterdag van 9.00 tot 12.00 u. interieurverzorgster gevr. in omg. Beek. Tel. reacties: 046-511264 of 046-582079.

Ja, Sie lesen richtig! Wir suchen noch 4-5 MITARBEITER/innen, pers. ausstralung und viel begeisterung (Innendienst buro). Wir bieten: ausbildung/einarbeitung, mitarbeitervertrag, gute verdienstmöglichkeiten, freiezeiteinteilung, nebenberuflich und kriesensicher. Richten Sie ihre bewerbung an: Fa. Danners GMBH "Buro 25", Heiderhofweg 21, D-52030 AC-Verlautenheide.

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een beroep met vrijheid, afwisseling en uitdaging. Een degelijk beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma kunt u als rij-instructeur in loondienst aan de slag, maar u mag ook overal (zonder middenstandsdiploma!) een eigen rijschool starten (parttime of fulltime). Dus een prachtkans om na vijf maanden een goede baan te krijgen of eigen baas te worden. Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht en Best. Bel voor de gratis Studiegids tot 21.00 uur. De Kaderschool 043-259550 (of hoofdkantoor 04998-99425).

Gevr. BOEKHOUDER of aank. boekhouder voor enkele uren per week bijles te geven. Telef. 045-455395.

Firma Roadstar vraagt voor direct: BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Telef. 045-225050.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS met tuin en garage, 3 of 4 slpkrs., omg. Heerlen of Sittard, tot ƒ 1.000,-. Tel. 045-275676.

Te h. gevr. vrijstaand HUIS, landelijk gelegen. Tel. 045-729279 of 224497.

OG te huur

Te huur REKEM (B), ruim appart.; 2 gr. slaapk., lift, gr. gar. en kelder, alle comfort. Inl. Daalbroekstr. 19, Rekem (B). Tel. 00-32.89714204.

Appartement te huur. Ind: keuken, w.c., douche, woonk. en slaapk., ƒ 600,- p. mnd. Alleen voor werkende pers. Akerstr. Nrd. 270, HOENSBROEK, telef. 045-226276. Direkt te aanv.

Nabij centrum HEERLEN woning met oprit, voortuin geen achtertuin. Beg. grond: hal, woonkamer m. open haard, open keuken, berging, toilet. Verd.: open trap met entrésol, 2 slpks, badk. m. ligbad, toilet, dubb. wastafels. Inl. 045-252831.

HOENSBROEK, 1-pers. app., woon/slpk., douche/wc, gemeubileerd, eigen ingang, plm. 34 m2, ƒ 500,- incl. ☎ 046-525495 na 19.00 uur.

Te h. GELEEN-Z. halfvr.st. huis, 4 slpk., badk. m. bad, gar. en tuin, ƒ 1.175,- p.m. 046-743642 15.00-18.00 u.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobiliën tel. 045-414015

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-724056.

VALKENBURG-Broekhem: te k. halfvr.st. woning met gar., 3 slaapk., vaste trap naar zolder, douche, 2e toilet, in perf. st., aanv. op korte termijn, kooppr. ƒ 260.000,- k.k. Telef. 04406-12532.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop gevraagd: ouder WOONHUIS. Telefoon 046-749198.

U wilt uw WOONHUIS verkopen of hypotheek advies? Bel Unifin 045-354724.

LANDGRAAF (Abdissenbosch): perfect halfvrijst. woonhuis met garage + tuinhuis, woonk. incl. tuinkamer 13x4 mtr., luxe keuken, 3 slpks., badk., kunststof koz., dubb. glas, rolluiken, incl. stoff., vr.pr. ƒ 269.000,- k.k. Seegers O.G. 046-525318.

HEERLEN, Tuinstraat 23, gesch. woonhuis m. garage, 3 slaapk. en badk. met 2e toilet, ƒ 154.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

OIRSBEEK, Puthstr. 4a, halfvrijst. woonhuis met garage, luxe afwerk., veel extra's, ƒ 225.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

HEERLEN, Drieschstraat 32, appartement met lift en garage, nabij centrum Heerlen, ƒ 145.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

WELTEN nabij centrum en dicht bij de natuur, royaal woonhuis op goede lokatie, tuin en inpandige garage, ruime doorzonkamer, grote keuken, 4 slaapkamers, badkamer en 2e toilet. In goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. ☎ 045-710608 na 18.00 uur.

Bouwkundig Adviesburo KERHOFFS Elsloo voor aankoop, keuringen van woningen; ontwerp en tekenwerk van nieuwbouw en verbouwingen alsmede advies in onderhoud. Telef. 046-377408.

Te koop HUIS in Maastricht, prijs ƒ 300.000,-. Telefoon: 043-472132.

VELDWEZELT te koop: vrijstaand woonhuis met tuin en gar. Beg.gr: kamer, keuk., badk. 1e Verd: 3 slaapk., zolder met vaste trap. Telef. 00-32.89712040 (B)

Woningruil

WONINGRUIL: Duplex woning (hoekhuis) in St. Corneliusstraat 40, Overhoven tegen bovenflat of app. voor 1-pers. omg. Sittard, tussen 9.00-11.00 en 17.00-23.00 uur. of schr.

Te ruil EENGEZINSWONING omg. Heerlen tegen eengezinsw. te Landgraaf. Tel. 045-429903.

Kamers

Zeeuwse studente, rookt niet, drinkt niet, zkt. KAMER omg. M'tricht. 01100-20134.

Te huur KAMER voor net werkend of stud. persoon. Huur ƒ 350,- en borg ƒ 350,-. Tel. 045-228782.

Te huur nieuw gestoff. en gemeub. kamer, in geh. gerenov. pand, vanaf ƒ 500,- p. mnd. all-in. Tel. 045-427711.

Ik, Marjan, 1e jrs. STUDENTE zoekt kamer in M'tricht, liefst studentenhuis. Tel. 03200-46692.

Ruime gemeub. KAMER voor net werkend persoon. Eigen ingang. ☎ 045-458329.

Te huur kamer met halfpension te HEERLEN. ☎ 045-729061.

Ouders zoeken per 1 juli KAMER in C-Maastricht, voor niet rokende zoon (17 jr.). Tel. 05410-30174.

Te huur KAMER voor net persoon. Inl. 045-221832 (antwoordapparaat).

Te huur kamer in GELEEN. Telefoon 046-753555 tijdens kantooruren.

Reparaties

ROLLUIK defect. Weber komt direkt. Telefoon: 045-321415.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TV/VIDEO/Hi-Fi, defect? Reparatie met garantie en prijsopgave. Service aan huis, geen voorrijkosten. Telefoon 046-378546.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

SATELIET-PROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Telef. 045-441693.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

Bakkers Service, REPARATIES en onderhoud verwarmingsinstallaties, sanitair en witgoed. Tel. 046-529662.

Speelgoed

Te koop gevraagd gebruikte houten KINDERSPEELGOED. ☎ 045-423755.

Bouwmaterialen & Machines

KANTELPOORTEN, rol- en sectiepoorten, in alle maten. Direct uit voorraad, tegen abs. de allerlaagste prijs. Straten Geulle, Eykskensweg 18. Tel. 043-641044.

Te koop ALU-PLATEN, vanaf ƒ 25,- afm. o.a. 150x60 cm. en 2,5 mm dikte. Tel. 04450-4240 na 18.00 u.

LADDERDISCOUNT lenteaktie, 25% korting op alle ladders, v.b.: 2 dlg. 8 mtr. van ƒ 385,- voor ƒ 275,-. Gratis bezorging, 3 jr. gar. 046-523148 (9.00-21.00 u.)

GRATIS grote partij trottoirtegels zelf opnemen. Telefoon 04408-2242.

Te koop 38 GRINTTEGELS 60x40 cm. ƒ 1,50 p/st. Telefoon 045-311480 na 18u.

Te koop NATUURSTEEN, Alto-kwartsit, 27x42 cm, voor 48 m2. ☎ 04492-3750.

Te k. complete Sheppach HOUTBEWERKINGSMACHINE. Tel. 04405-2893.

Automatische afstandsbediening voor GARAGEPOORT, v.a. ƒ 595,- excl. BTW. Straten. Geulle, Eijkskensweg 18. 043-641044.

Te koop BETONMOLEN plus metselkuipen, bokjes, steigerplanken, metselprofielen enz. Tel. 045-229308.

Te koop 10 m2 LEISTEEN, breuk. Tel. 04406-15863.

Te koop BETONMOLEN ƒ 300,-. Telefoon 045-464718.

Te k. BRANDHOUT, gesch. voor allesbrander en openhaardvuur. Tel. 043-632433.

Te koop VELDBRANDSTENEN en mergelblokken, t.e.a.b: Telef. 04405-3520.

Bouwen/Verbouwen

SIKO voor al uw slijpwerk. Karveelweg 8, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-632114

Te koop standaard KANTELPOORT, ƒ 250,-. ☎ 046-514949.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Kassa's, weegschalen en copiers
IN DE AANBIEDING
tevens kantoormeubelen en -machines
Nieuw - Occasion - Koop - Lease - Huur
Roltex, ALLES voor winkel & kantoor. Daelderweg 25, bedr.terrein Horsel Nuth. Tel. 045-242880. Fax 045-241690. Open: ma.-vr. 8.30-17.30 u. Do. tot 21.00 u.

Aanbieding
Kantoorstoelen
vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Te koop uit faillisement gebr. KOPIEERMACHINES, in goede staat. Info 9.00-17.00 uur. Tel. 043-646056.

Transacties

Ter overname CAFETARIA in Sittard, zeer mooie en goede zaak. Goede en nette klantenkring, met zitgelegenh., compleet ingericht. 046-581182. Zonder cont. onnodig te reageren.

Te k. BELEGGINGSPAND te Sittard, horecazaak met luxe bovenwoning en 2 aparte appartementen met bouwgrond ern. voor premiewoning. Bruto huur ƒ 43.600,- per jaar. Nette en rustige buurt. Vr.pr. geheel ƒ 450.000,-. 046-581182.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen.
Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NIVO.

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effectieve rente per jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3 %
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3 %
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8 %
ƒ 80.000,-	94	ƒ1200,-	0,785	9,8 %

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8 %
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8 %
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8 %
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8 %

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo
038-226935.
Emmastraat 7-7A, 8011 AE Zwolle. (van 8.30 - 21.00 uur).

Landbouw en Veeteelt

Te k. SCHARRELKIPPEN. Eenighausenweg 3, telefoon 046-520322.

Te k. MERRY, 3 jr., licht aangereden, d.Bruin, 1.64 m., hoofdstel, zadel en deken; tevens Kiler zadel. Tel. 045-744053.

Te k. VELDSCHUUR van golfplaten, 6.00x3.00x2.00 mtr. Tel. 043-623573.

Te k. Snelspoor TRACTOR, 30 Pk., 1m breed, met frees 1.30m. Tel. 04742-1935.

Nieuw HOOI te koop. Tel. 04492-3987.

Te koop roodbonte STIER-TJES. Jan Heunen Puth. Telef. 04493-1843.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Autoverhuur

Renault CLIO-AKTIE
ƒ 65,- !!
p/dag incl. btw, verz. 500 km
AutoRent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Bel 045-724141.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's.
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

LANCIA
FIAT
Open huis
3 + 4 juni a.s.
Creusen
Heerlen
Parallelweg 34
Heerlen
☎ 045-742121

Fiat UNO m. 45 SIE '92, APK '95, moet weg! Rood, weinig km, bijz. mooi, vr.pr. ƒ 11.950,-. Tel. 045-754667.

Te koop Alfa 33 1.7 QV, zwart, 118 PK, alarm, c.v., el. ramen, bwj. '88, deurschade, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-444471/443753.

Te koop Alfa ROMEO 33 1.7 IE, kl. Alfarood, bwj. juli '92, met veel accessoires, pr.n.o.t.k. Telef. 043-642920.

Te k. ALFA GTV, nieuw type, APK 12-'94, met wat werk, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-583049.

Te koop ALFA Spider Cabrio, 1300 cc, bwj. '71, pr.n.o.t.k. Telef. 00-32.89-767532 na 17.00 uur.

Te koop ALFA 75 1.8 IE Kat, bwj. '90, alle extra's, ƒ 14.750,-, inruil mogelijk. Tel. 04498-54019.

Te koop ALFA 75 1800 IE, bwj. '90, zeer goede prijs. 043-614726 of 632222.

AUDI 200 Turbo, 180 PK, bwj. '84, APK mei '95, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-270007.

AUDI 80 CC D, '86, trekhaak, APK, zilvermet., vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-443990.

Te k. AUDI 80 D, nieuw model, bwj. 11-'87, diverse extra's, APK 5-'95, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-243021.

BMW 323i, i.pr.st., APK 6-'95, 15" vlgn., veel extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 046-370915.

Te koop BMW 323i, bwj. '78, 6-cylinder, lichte schade, moet met spoed weg, pr.n.o.t.k. Telef. 04455-2371.

BMW 316, '84, antr. met., zeer mooi, i.g.st., ƒ 6.000,-. 045-255519 na 18 uur.

Te k. BMW 323i bwj. '84, i.z.g.st, sch./kanteld. Koni-verlaagd, 5-bak. ☎ 045-313309.

Zeer mooie BMW 318i, bwj. '84, delphingroenmet., met veel extra's. ☎ 045-220335.

Te koop BMW 2002, bwj. '74, i.g.st., t.e.a.b. Telef. 04450-1984.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. model, kl. wit, i.g.st., vr.pr. ƒ 5.950,-. ☎ 046-526739.

Te koop BMW 525i, model '85, i.z.g.st., div. extra's, inr. mogelijk. Tel. 046-754895.

Te k. BMW 318i, model '84, diverse extra's, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. ☎ 045-462613.

Te koop BMW 316, bwj. '85, rood, schuifdak, alarm, Pioneer stero-installatie, ƒ 6.750,-. Tel. 046-527967.

Te koop BMW 320i, bwj. '86, diamantzwart, verlaagd, alle acc., zeer mooi, vr.pr. ƒ 9.500,-, inr. motor mog. Tel. 046-511741.

BMW 323i, wit, bwj. '81, i.z. g.st., APK 3-'95. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

BMW 325i Cabriolet, leer, lm-velgen, ABS enz., antrac., zeer mooi, vr.pr. ƒ 32.500,-. ☎ 04405-2708.

Te k. BMW 315, '83, 1e eig., schadevrij, zeer goed onderhouden. 04405-3786.

BMW 318i cabrio, sportvelgen, stuurbekr., autom., c.v., leder bekl., radio-cd., excl., bwj. '86, vr.pr. ƒ 17.950,- of ƒ 269,- p.mnd. Wij nemen ook telefonisch uw financiering op. Tel. 04199-2588.

Te koop zeer mooie BMW 323i, alle extra's, duur alarm, ledere desk. keuring toegest., ƒ 10.000,-. Bremstr. 32, Heerlen-Noord.

BMW 316i 1.8, bwj. '89, nw. model, M40 diamantzwartmet. Tel. 046-511293.

BMW 325i, cabrio, bwj. '87, zwartmet., alle extra's, ƒ 38.000,-. 045-327108.

Te koop KEVER cabrio bwj. '72, zeer mooi. Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312556.

Te k. CITROËN XM Ambiance, bwj. '90, APK gek., nieuwe banden, incl. alarm, vr.pr. ƒ 25.000,-. Telefoon 045-451428.

Te koop CITROËN BX 14 E, wit, bwj. '89, 1e eigenaar, pr. n.o.t.k. Tel. 045-752215.

Citroën VISA S, bwj. '83, APK, i.g.st., ƒ 725,-. ☎ 045-215959.

Te koop CITROËN LNA, bwj. '84, APK 5-'95, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 043-611557.

Te k. CITROËN BX 1.9 TRD, bwj. '84, APK 5-'95, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.000,-. Telef. 045-275291.

Te koop CITROËN 2 CV 6, bwj. '83, APK 6-'96, pr.n.o.t.k. Telef. 04492-2021.

Te k. CITROËN BX 1.9 diesel, bwj. '89, 5-deurs, grijs kent., i.z.g.st., APK 5-'95, ƒ 6.500,-. ☎ 045-317675.

Te koop DAIHATSU Cuore 850 TS, bwj. '89, in uitst.st., ƒ 7.250,-. Tel. 04755-2024.

MITSUBISHI Colt 1300 '89; Nissan Sunny 1.6 GLX 10-'86; Fiat Panda 1000 L IE '89; Opel Manta 18S HB '85; Opel Kadett E GSi 5-drs. '85; 2 x Opel Kadett Caravan '80 en '84; 2 x Opel Kadett D 1200 '81 en '83; Opel Ascona 1600 HB '82 ; VW Passat Sedan '85; Mitsubishi Colt 1200 GL '84; Opel Kadett 1600 diesel '83; Peugeot 305 Break Caravan '81; Jeep GJ7 4x4 Hardtop met zomer- en winterkap, als nieuw, bwj. '84, grijs kenteken. Alle auto's APK gekeurd. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. 045-215557.

Te koop gevr. loop/sloop/schadeauto's. Tevens JAPANSE. Betalen de hoogste prijs! telef.: 045-423199.

Te koop Fiat TIPO 1.7D, bwj. '88, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Telef. 045-252009.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Kontakten/Klubs

Madson Club
Nieuwstraat 110, Kerkrade.
De nieuwe directie zoekt
charmante hostessen
Bellen v.a. 14.00 uur: 045-454372 maandag t/m vrijdag.

Als je met liefde wilt werken is bij ons je bedje gespreid! Kom 's kennismaken
REGALS
Men's Club
Bel na 8 uur 's avonds
☎ 04407-3114
Rijksweg 2, Cadier en Keer.

Privé-club zoekt leuke GASTVROUW. Goede verdiensten. Telef. 04499-5500.

Regals Men's Club heeft een vakature voor charmante en zelfstandig werkende BUFFETJUFFROUW. Doorzettingsvermogen en instelling prevaleren boven leeftijd. Rijksweg 2 Cadier en Keer. Tel. 04407-3114 vanaf 20.00 uur.

Club Balmoral te Houthalen zoekt leuke MEISJES. ☎ 09-32.11601181 na 16.00 uur

06-lijnen

Blonde vrouw
met naakte knul in het badhokje. Haar gulzige mond zoekt en vindt...
06-320.340.22 1 gpm.

Ze vlucht op zolder. Wij vinden Marion.
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

Gay Café Limburg
06-320.327.55
ƒ 1,- pm.

BOERDERIJ-GEHEIMEN
extreem bizar
1gpm. 06-320-329-19

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75cpm)

*** Griekse Sex ***
Lisa draait zich om 1 gpm
06-320.325.55.

Griekse Sex
Pak me van achter 1 gpm
06-320.320.06

Ruige standjes 1 gpm
06-320.320.07

Annet geknield
Ik wil een mond vol! 1 gpm
06-320.320.08

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9414 (Nu 50cpm)

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

DONKERE vrouwen
VLEZIG
1gpm. 06-320-324-02

Kleed me uit,
smeekt ze die knul.
Haar man knikt, toe maar.
06-320.330.09 1 gpm.

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Adressen
Dames geven hun adressen en telefoonnummer. 1 gpm.
06-96.85

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm)
06-9605

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt.
06-350.290.37 (75 cpm)

Eenzame vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23-047 (100cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg.
06-320.330.79 (75cpm)

Heerlijk
discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Erotifoon
06-320.320.12
Ssst, anders wordt ze wakker.

Lesbi Live
06-320.323.12
2 meiden gaan tot het einde.

Pornofoon
06-320.320.54
Maak je riem los, snel....

RIJPE vrouwen!
Vlezig...Tikje ordi.
1gpm. 06-320-322-27

Gratis
sexgesprek voor vrouwen.
Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9687 (100 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu
06-9664

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75cpm).

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75cpm)

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan.
06-320*330*88 (75cpm)

Gratis-sex
voor vrouwen 06-4300, heren 06-320.330.91 (75cpm)

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75cpm)

SM-kontakt
voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100cpm)

Gratis
sexkontakt voor vrouwen:
06-4909. Mannen bel
06-9604 (75cpm)

Sex-voor-twee
telefoonsex met vrouwen.
06-320.330.46 (75cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens (18jr.) 06-9504 75 cpm

Sex-voor-twee
sexgesprek met 'n vrouw.
06-320.330.82 (75cpm)

SM-voor-2
Snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99 (75cpm)

Anonieme
sex dating.
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 1gpm

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kontakten/Clubs

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
NIEUW EVA 18 JR., VANESSA 19 JR., PLUS 12 DAMES

Club & Escort
Mirabelle.
onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur.
6 Leuke dames verwennen U. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

De BARBIES van LYDIA
WINDEN er géén DOEKJES OM!!
Groenstr. 64, Geleen, ☎ 046-749662 NL meisje gevr.
P.s. 's zaterdags werken wij tot 24.00 uur.

Boy + Girls
Escort Service
Striptease M/V
Telef. 045 - 25 73 68.

Surprise Escort
bij 3 uur bestellen, 1 vals geld detectivepen gratis
☎ 045-275900.

Privé Ilona
Haastige spoed, is zelden goed!!!
Zij zijn goed, zonder spoed.
045-708903.

4 Sexy jonge meisjes verwachten U
Romantica
☎ 045-419742
Meisjes welkom, intern mog.

Love Escort
045-320905 v.a. 9.30 uur.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje a. 18 jr. bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

Jongedame ontvangt thuis.
043-473309.

Privé Papillon
Wie door Sandra wordt gemasseerd weet niet wat hij ermee presteert. Iets unieks. Dringend meisjes gevraagd. Tel. 045-355242.

Dame ontvangt
Privé v.a. 9 uur 045-714707.

Door leuk jong meisje totale
ontsp. massage
045-353489.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

Brigitte, Nancy en Grieks
045-254598

Helena
Vanaf 10 uur 045-721759.

! Julia !
Privé, SM en adressen.
Meisje gevr. ☎ 045-225333.

Twilight escort
☎ 045-275618. kvk 49356

Peggy privé
Escort ma-vrij 11-22.30 uur.
Wo. tot 19 u. ☎ 046-374393.
Grieks mog. Tev. meisje gevr. Nieuwe meisjes aanw.

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 14.00 uur.
Keuze uit 7 meisjes!

Bij Angelique
ero massage en privé. Tev. nog leuk meisje gevraagd.
☎ 045-311135.

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

MMMMMMM.....
......waar anders
DAN BIJ............
MAASTRICHT PRIVÉ
Jodenstraat 2, 043-254183.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608

Buro Mieke
Discr. Bem. 046-746768

Club 105
Vele mogelijkheden: o.a. Privé: Open Sex, onbeperkt relaxen voor 1 all-in prijs, ook SM. Paar uurtjes vrij? Ma. t/m vr. 12-24.00 u. Rijksweg Zd. 105, Geleen. Goede verd. voor leuk meisje (intern mog.). Tel.: 046-756335.

Manuela Escort
met zeer veel mog., ook voor dames.
☎ 045-418886.
Tevens meisjes gevraagd.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Te k. Opel KADETT, bwj. '84, met APK; Golf cabriolet, bwj. '79, met APK, nieuw interieur. Telef. 046-740836.

Te koop gevraagd auto's, '79/'87. Auto LAMBRIEX. Schutterstraat 14 Elsloo. Telef. 046-377545.

Te k. Ford Siërra 1.8 Laser T '86 ƒ 7.250,-; Ford Siërra 1.6 EM '85 ƒ 4.750,-; Opel Corsa TR 1.0 S '83 ƒ 2.500,-; Opel Kadett E 1.2 SC '86 ƒ 7.250,-; Opel Kadett 1.3 S '86 LPG ƒ 6.250,-; Alfa Romeo Sprint 1.5 '84 ƒ 4.250,-; Mazda 626 1.6 HB '86 ƒ 6.750,-; Austin Metro '84 ƒ 3.750,-; Fiat 126 Bambino '85 ƒ 3.500,-; Citroën Axel 1.1 '85 ƒ 1.200,-; Opel Kadett '80 ƒ 750,-; Opel Kadett station 12 S '80 ƒ 750,-. Auto LAMBRIEX, Schutterstr. 14, Elsloo, ☎ 046-377545.

Te k. gevraagd JAPANSE auto's van '79 t/m '85, incl. wet. geldig vrijw. bew., ook met schade of reparatie. Tel. 046-338509, ook 's avonds; b.g.g. 00-32.89-564008.

LUCAR Kerkrade Automobielen. Mercedes 300 diesel '86 blauwmet.; 230E '89 blauw; 190E '86 zilver; 190E D '86 zwart; Renault Clio diesel 1.9 rood '93 grijskent.; Volvo 740 GL D '90 combi Estate; Omega combi '88 LPG onderb.; BMW 320i '92 zilv.; 520i '90; BMW 318i '88; Porsche 924/944/911/911 Carera; Opel Kadett GSi '87 rood; GSi '90 16V antr.; Escort 3x XR3i; Volvo 4x 340/440 autom.; VW Golf Cabrio zwart nieuw type; VW Golf VR6 2.8 '93 alle extra's leder interieur; VW Golf GTi '89; GTi '88 rood; Jeep Suzuki Samurai zilver '87; Suzuki bus '85/87 vanaf ƒ 2.950,-; Jeep Patrol D hardtop special painting 3.3 D ƒ 10.750,-; Alfa Ti '89 zwart; Alfa 75 Twin Spark zwart '91; passat 1.8i GL '90; Peugeot 205 GTi '88 zilver; Nissan King Cab 2.5D zilver '90; Mazda L300 bestel '89; Fiat Uno '89; Uno '88; Panda '87; Fiësta '87; Escort '85/'87/'89; Escort combi; Lada Samara '88; 3x Audi '80; Cabrio's 5x. Inr. auto, motoren, caravan's, bromfietsen enz. Inkoop à contant. Alle reparaties en bandenservice, APK keuringsstation. Lucar, Holzstr. 67, kerkrade. Telefoon 045-456963.

Te koop FIAT Uno, bwj. '84, kleur rood, vraagprijs ƒ 2.800,-. Tel. 043-430280.

Te k. Fiat FIORINO, bwj. 8-'90, 1e eigenaar, blijft grijs kent. houden. ☎ 045-457075.

Te koop Fiat ARGENTA 2.0, LPG, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.150,-. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te koop Fiat DIBERTONE XE-9 1500 Targa, Amerikaans model, i.z.g.st., bwj. '80, ƒ 7.500,-. Telef. 045-414174 b.g.g. 257808.

FIAT Croma 2.0 Turbo Diesel Int. cooler, bwj. '90, blauw, stuurbekr., centr. lock, ƒ 12.750,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. '81, APK, blauw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-459373.

Te k. Fiat PANDA White, bwj. '85, nieuwe APK '95, i.g.st., pr. ƒ 1.850,-. Rdr. Walramstraat 42, Brunssum.

FIAT Uno 60 S, 3-drs., grijs, 75.000 km., APK mei '95, '87, inr. mog. 04493-3675.

Te k. FIAT Uno 1.4 SIE, 75 PK, 4-deurs, blauwmetallic, bwj. '87, pr.n.o.t.k. Telef. 04498-58998.

Te koop Fiat PANDA 750, bouwjaar '87, APK 5-'95, ƒ 2.900,-. Tel. 045-317675.

Te koop Fiat REGATA 85 S, bwj. '84, APK 9-'94, i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Voorstraat 10, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 GL coupé, bwj. '72. Tel. 046-513251.

Te k. FORD Escort XR3i cabrio, i.z.g.st., vele extra's, bwj. 6-'85, nwe. APK, ƒ 11.750,-. 04742-3853. Na 18.00 uur of 04752-2731.

Te k. ESCORT 1.4 Bravo, bwj. '87, met sportvlgn., vr.pr. ƒ 8.000,-. 045-720580.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 inj., laatste nw. model, bwj. eind '89, pr. n.o.t.k., inruil mogelijk. Tel. 04492-5132.

Te k. FORD Escort 1.3 Bravo, bwj. '84, i.z.g.st., zwart, sunr. en spoiler, ƒ 3.250,-. Telefoon 045-251002.

Ford ESCORT 1.8 CL Diesel, zeer zuinig en goed, '89, gunstige prijs. 046-331949.

Te koop FORD Escort 13 GL, bwj. '81, klein defect, ƒ 650,-. Tel. 045-420572.

Ford FIËSTA 1100, bwj. '82, APK 5-'95, ƒ 1.350,-. Tel. 045-724993.

Kreukels

Reparatie

Afhandeling

Zo snel is van Well!

Voor de totale afhandeling zijn wij aangesloten bij o.a.

1 Centraal Beheer, Zilveren Kruis, Avero, Sterpolis

2 TOPHERSTEL, w.o. Royal Nederland, Stad Rotterdam, Nieuw Rotterdam

3 SCHADEGARANT, w.o. AMEV, Aegon, Nationale Nederlanden, Delta Lloyd, Victoria Vesta

Schade? Neemt u direct contact met ons op! Wij regelen de rest.

Autoschade Hub van Well bv

FORD Fiësta 1.1 L, in nw.st., model '85, weinig km's, vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-215516.

Te k. Ford FIËSTA 1.1S, bwj. '80, blauw, APK 10-'94, i.g. st., ƒ 1.250,-. 04405-3258.

Te koop FORD Escort 1.1 Laser, bwj. '84, APK 4-'95, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-2154.

Te koop FORD Escort 1.6 L, bouwjaar '82, vraagprijs ƒ 1.850,-. Tel. 04493-1375.

Te koop ESCORT XR3, bwj. '81, APK, sportv. spoilers, schuifd., ƒ 2.250,-. inr. mog. Telef. 043-478598.

Te koop Ford ESCORT 1100 Laser, bwj. '84 met APK, in pr.st., 5-bak, ƒ 2.750,-. Tel. 04498-56791.

Te k. FORD Escort XR3i, wit, in prima st., bwj. '84, APK 5-'95, pr.n.o.t.k. Tel. 043-439495 na 17.00 uur.

FORD Escort 1.3, bwj. '83, 4-drs., ƒ 3.450,-, boekjes aanw. Hunnecum 38, Nuth. 045-244947/04405-3250.

Te k. FORD Taunus 2.0 V 6 Ghia, bwj. '82, LPG, goudmet., APK 4-'95, trekhaak, schuifdak, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 043-437812.

Te koop Ford ESCORT 1.6 L, bwj. '85, APK '95, pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-724729.

FIËSTA type 1.1 Laser, '87, 1e eig., rood, zeer mooi, ƒ 6.950,-. ☎ 045-424128.

ESCORT Cabrio XR3i, '86, 5-versn., rood, 67.000 km's, ƒ 13.750,-. 045-424128.

Ford SIËRRA 2.0 L Ghia Sedan, 4-deurs, bwj. '89, beigemetallic, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 046-519291 b.g.g. 528336.

Ford SCORPIO 2.0 L CL, bwj. '90, 4-drs., Sedan, schuifdak, centr. lock, stuurbekr., ƒ 14.750,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

ESCORT CLX '91, zwart, 75.000 km. c.v., ƒ 16.750,-. Tel. 046-528336/519291.

Te koop Ford ESCORT XR3i, zwart, bwj. '88, incl. ANWB-keuringsrapport, pr. n.o.t.k. Tel. 045-318107.

Ford ORION 1.8 CL Diesel, auto verkeert in nieuwstaat, alle onderhoudsbeurten gehad, bwj. '89, vr.pr. ƒ 11.000,-. (Weg. aanschaf motor) 045-440501

CABRIO Ford Escort 1.6i XR3, wit, nieuw m. '87, pr.n.o.t.k., inruil mogelijk. Telef. 04406-10589.

Te koop Ford TAUNUS 1.6 L, aut., bwj. '81, APK 8-'94, ƒ 1.500,-. Tel. 043-625553.

Te koop Ford FIËSTA, bwj. '81, APK '95, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 046-755940.

Te koop Ford SIËRRA diesel, 5-deurs, bwj. '87, i.z.g.st. Telefoon 04493-5556.

Ford ESCORT 1600 XR3i cabrio sportvelgen, sportstuur, radio-cass., excl. bwj. '87, vr.pr. ƒ 15.750,- of ƒ 236,- p.mnd. Wij nemen ook telefonisch uw financiering op. Tel. 04199-2588.

Te koop Ford ESCORT 1600 GL stationcar, geel kenteken, in absolute nieuwstaat, ƒ 2.750,-. Sleinadastr. 14, Landgraaf.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '80, APK 12-11-'94, pr. ƒ 700,-. Telef. 046-580713.

Ford FIËSTA groenmetal., type '82, nw. APK, vr.pr. ƒ 1.450,-. Eikenweg 22, Hoensbroek. Telef. 045-225320 of 045-231448.

ESCORT 1.6 CLX, '91, nw. mod., zwart, 75.000 km, ƒ 16.750,-. Tel. 046-520789.

Te k. HONDA CRX 1.6i, bwj. 30-1-'92, kl. zwart, sch.kanteld., sportv., nw. banden, 23.000 km., voor- en achterspoiler, ƒ 29.750,-. v. Ruysdaalstr. 5, Sittard. 046-518283.

Te k. HONDA CRX, bwj. '84, auto verkeert i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.750,-. ☎ 04748-1965.

Zuinig en in nw.st. Hyundai PONY 1.5, bwj. 10-'87, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-411905.

Te k. zeer mooie MAZDA RX 7 Sport, kleur wit, bwj. '80, i.z.g.st., alleen ser. gegadigden en voor de echte liefhebber. Tel. 046-751200.

Te koop MAZDA 323 1.5 GLX, 5-drs., bwj. 7-'86, km.st 76.000, Tel. 04454-62697.

Te koop MAZDA 626 GLX 2.0D, grijsmetall., bwj. '85, pr.n.o.t.k. ☎ 04499-2033.

Te k. MAZDA 626 diesel 2.0, bwj. '88, 5-drs., 130.000 km., extra's. Tel. 043-430557.

Te koop MAZDA 929, bwj. '81, i.g.st., APK mei '95, ƒ 1.650,-. Tel. 045-327003.

Te k. MAZDA 323, bwj. '83, APK 6-'95, in goede staat, pr. ƒ 1.950,-. Bellen na 18.00 uur. Tel. 043-255267.

MAZDA RX7, sportauto, rood, nw. mod. '87, extra's, ƒ 17.500,-. 045-424128.

Te k. MAZDA 323 F GLX, bwj. '89, kleur rood, schuif-/kanteldak, pr. ƒ 17.000,-. Telef. 04754-86279.

Te k. MERCEDES 190 Diesel 2.3, bwj. '85, schuifdak, sportw., radio/cassette, trekhaak, Sec-motorkap, kleur rood, in staat v. nieuw, ƒ 14.500,-. ☎ 045-323178.

Te koop MERCEDES Benz 200 D bwj. 1985. Hompertsweg 12, Landgraaf.

Te k. MERCEDES 190E, bwj. '84, zeer mooi, vr.pr. ƒ 12.750,-. ☎ 04748-1965.

Te k. MERCEDES 230, 6-cyl., 1971, mech. goed, opknapper, met onderd., ƒ 1.450,-. ☎ 045-253927.

MERCEDES 560 SEC autom., airco, c.v., leder bekl., radio-cd, sportvelgen en sch. kant. dak, stuurbekr., bwj. '84, pr. op aanvraag. Tel. 04199-2588.

MERCEDES 190E, '84, verlaagd, sterwielen c.v. enz. ƒ 9.500,-. 045-312044.

Te k. MINI Special 1100, kleur zwart, bwj. '77, APK 12-'94. ☎ 045-742316.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL Stationcar, 5-drs., LPG, bwj. '86, nw. model, APK 12-4-'95, in st.v.nw., ƒ 3.750,-. Telef. 045-323178.

MITSUBISHI Colt 1.3 GL, bwj. 6-'90, km.stand 53.000, vraagpr. ƒ 11.950,-. Telef. 046-526923.

Nissan MICRA, bwj. '85, APK, in zeer mooie staat, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Nissan SUNNY 1.7 D, bwj. '90, 1e eig., zilvermetallic, ƒ 10.950,-. Tel. 045-224532.

NISSAN Cherry, '83, i.z.g.st., nw. mod., APK, vraagprijs ƒ 1.950,-. Tel. 045-720289.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. '82, APK 3-'95, ƒ 1.350,-. Telef.: 04499-4529.

Te k. Nissan MICRA 1.0, bwj. '89, wit, z. zuinig, als nw., ƒ 9.500,-. Tel.: 045-423750.

Nissan SUNNY stationcar 1.3 DX, bwj. '85, APK, lichte park.schade, goedlopend, ƒ 2.950,-. Tel. 045-423750.

Te koop NISSAN 300 ZX T-Bar, bwj. '84, Amerikaanse uitvoering, in nieuwstaat, ☎ 045-316321 na 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT, bwj. '80, APK 10-'94, ƒ 1.250,-. Telefoon 043-263140.

Opel KADETT GSi, 2.0, bwj. okt. '88, d.blauwmetallic, 1e eig., boekjes aanw., schadevrij. Tel. 046-334411.

Te koop Opel KADETT Cabrio, zwart, bwj. '91, pr.n.o.t.k. Tel. 045-465206.

Opel KADETT GT 1.6S, bwj. '87, APK 3-'95, kleur rood, sunroof, houten stuur, aluvelg., spoilers, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422133 na 18.00 u.

OPEL Ascona 1.6 SR, '85, verl. LM-velgen, Recaro-int., get.gl., spoilers, 90.000 km., pr.n.o.t.k. ☎ 046-338698.

Te koop Opel KADETT 1.6 GT, bwj. '86, wit. ƒ 7.200,-. Tel. 04493-2185.

Te koop Opel OMEGA, bwj. '87, i.z.g.st., LPG, grijsmetall. Telef. 046-375665.

Te koop Opel KADETT GSi, bwj. '85, in showroomst., zien is kopen. ☎ 045-225141.

Te koop OPEL Kadett D 12 N, bwj. '81, APK 11-5-'95. Tel. 045-325872.

Opel KADETT E 1.3, 4-drs., bwj. 1986, APK mei 1995, ƒ 5.500,-. 045-753564.

Te k. mooie rode Opel ASCONA, i.g.st., kent. '86. Tel. 04454-63408.

Opel CORSA, bwj. '84, met APK, zien is kopen. Dr. L.T. H. Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304.

Opel KADETT 1.6i SC, HB, 3-drs., get. glas, 4 hoofdst., ABS, sportstoelen, RDW gek., bwj. t. '91, ƒ 13.500,-. Telef. 045-323178.

Te k. Opel KADETT D type 12S, bwj. '84, APK 5-'95, i.z.g.st. 04457-1702 na 17uur.

Te koop Opel ASCONA 1.3, type '82, prijs ƒ 1.300,-. Tel. 045-724729.

KADETT type 1.3 LS Hatchback '87, l.m.-velg. zeer mooi ƒ 6.750,-. 045-424128.

KADETT 1.2 GLS, '86, Hatchback, l.m. velgen, als nw. ƒ 5.500,-. 045-424128.

Opel KADETT 12S, bwj. '83, APK 16/5/95, i.z.g.st. ƒ 1.950,- Tel. 046-513425.

Opel KADETT 1.6i, bwj. '90, 3-drs., antr.metallic, i.z.g.st., ƒ 12.750,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

Te k. mooie A-MANTA, bwj. '73, rood, i.z.g.st. APK 5-'95, vr.pr. ƒ 4.500,-. 046-583049.

Te k. mooie Opel OMEGA 1.8 NV K6, bwj. '87, 5-bak, get. glas en trekh., ƒ 7.700,-. APK 4-'95, ☎ 043-633693

Te koop Opel KADETT 16 D, 4-drs., bwj. '87, APK tot 15-5-'95, kleur groenmet., ƒ 5.900,-. Tel. 04499-1054.

Te k. KADETT Caravan 1.3 S, bwj. '81, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 046-375250.

Te koop KADETT 12N, bwj. '81, zeer mooi, ƒ 1.500,-; Kadett 12N, bwj. '80 ƒ 1.000,-, beiden APK. Telef. 045-455700.

Opel KADETT 2.0 GSi cabrio sportvelgen, sportinterieur, radio-cass., excl., bwj. '88, vr.pr. ƒ 17.950,- of ƒ 269,- p.mnd. Wij nemen ook telefonisch uw financiering op. Tel. 04199-2588.

Opel KADETT 2.0 GSi, sunroof, c.v, sportvelgen, kl. met., zeer sportief en excl., bwj. '87, vr.pr. ƒ 12.950,- of ƒ 194,- p.mnd. Wij nemen ook telefonisch uw financiering op. Tel. 04199-2588.

Te koop Opel KADETT GSi 1.8, bwj. '86, 98.500km, APK 2-'95. 045-710343.

Te koop Opel MANTA 2.0S, autom., bwj. '83, APK '95. Telef. 046-525403.

Te koop Opel MONZA 3.0 E, bwj. '83, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Telef. 045-419572.

Te koop Opel GSi, bwj. '85, 74.000 km., perfecte staat, ƒ 9.000,-. Tel. 04406-16803.

CORSA LS, 3-drs. HB, '83, i.z.g.st., kent. '93, ƒ 3.500,-. Tel. 045-312044.

Te koop OPEL GSi, kl. wit, bwj. '86, i.g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 04406-16803.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '79, 56.000 km., prijs ƒ 1.250,-. Tel. 04406-13058.

Te k. OPEL Kadett 1200, bwj. '82, ƒ 1.500,-. Tel. 046-52596.

KOOPJE! Opel Kadett 12 S HB, '84, APK '95, i.g.st., vr. pr. ƒ 2.250,-. ☎ 045-728919.

Opel KADETT 1200 okt. '84, APK, Pullman bekleding, lichtmet. Opel velgen, mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 046-523619 of 0455-273804.

Te koop Opel KADETT '72 en '78, i.z.g.st., ƒ 1.250,- p. st. Tel. 045-256901.

Te k. Opel KADETT City 1.2, nieuwe APK + beurt, ƒ 750,-. ☎ 045-222235 na 18.00 uur.

Opel KADETT Caravan Diesel, bwj. '83, APK 6-'95, in prima staat, pr. ƒ 2.650,-. ☎ 045-415528.

Te koop Opel KADETT 1.8, 4-drs., wit, als nieuw, bwj. '87, 1e eigenaar. Huskensweg 50, Heerlen.

Te koop Opel KADETT 1.6 GT, bwj. '87, vr.pr. ƒ 7.500,-. ☎ 045-712778.

Te koop PEUGEOT 309 GR 1600, 5-drs., bwj. '88, ƒ 7.500,-. Tel. 046-524079.

Te koop PEUGEOT 106 Ace, april '93, 4.000 km., ƒ 19.000,-. Tel. 043-639022.

PEUGEOT 205 Junior, Jubileum uitvoering, m. '88, ƒ 7.850,-. ☎ 045-729036.

PEUGEOT 205 GTi 1.6, bwj. '85, vr.pr. ƒ 6.750,- excl. BPM. ☎ 04405-2708.

Te k. PEUGEOT 205, bwj. '84, vaste pr. ƒ 3.500,-, i.z.g.st. Meerser Koestraat 14, Meers/Stein. ☎ 046-332156.

PEUGEOT 205 Accent m.'87, APK, in nieuwstaat, ƒ 7.650,-. ☎ 046-331665.

Te koop PEUGEOT 505 GLD bwj. '86, vr.pr. in overleg ƒ 5.500,-. Aartshertogenstr. 16, Landgraaf.

PEUGEOT 405 GRi 1.9 Combi, '90, zwartmetall., ƒ 16.750,-. Telef. 046-524864 b.g.g. 511446.

PORSCHE 924, bwj. '82, i.z.g.st., inr. kleinere auto mog. Tel. 045-429133, na 18 uur.

Te koop zeer exclusieve PORSCHE 944, uitv. turbo, kl. wit, veel access., event. inr. mog. 04498-56998.

RENAULT 14 TL, bwj. '81, APK tot '95. Perf. staat, ƒ 1.250,-. Tel. 04450-1984.

RENAULT 20 TS, '83, 5-bak, verbr. 1:14, trekh., stereo etc., in unieke nw.st., slechts ƒ 2.500,-. Tel. 043-252067.

RENAULT 19 TR, 5-bak, 3-deurs, bwj. '90, in staat van splinternieuw, ƒ 11.950,-. Telefoon: 043-254462.

RENAULT 5, bwj. '84, APK 5-'95, zeer mooi, ƒ 2.150,-. Tel. 046-513425.

Te koop RENAULT 25, bwj. '90, mooi en goed, 102.000 km. Tel. 04499-2501.

Te koop RENAULT 5 TRi, bwj. '90, sportieve uitvoering, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-57030.

Te koop RENAULT 5 TS, bwj. '82, APK, vr.pr. ƒ 800,-. Telef. 045-455700.

RENAULT 25 GTX 2.2i, bwj. '89, nw. mod., alle extra's, ƒ 12.750,-. ☎ 046-521798.

SAAB 900, 4-deurs, Sedan, LPG, getint glas, i.z.g.st., ƒ 4.950,-. Inruil Ford mogelijk. Tel. 045-411427.

Te k. Seat FURA 900 L, bwj. 10-'86, APK 4-'95, i.z.g.st., inruil mog. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te koop SUBARU Mini jumbo, bwj. 1983, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-210819.

Te koop SUBARU Mini Jumbo, kl. wit, 5-drs, sept. '85. Tel. 04406-40676.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 410 Q, bwj.'83, pr.n.o.t.k. ƒ 5.800,-. Tel. 046-517383.

Suzuki ALTO, bwj. '87, i.z.g.st., 37.000 km, rood, APK, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2269.

Te koop SUZUKI Alto, bwj. 10-'85, kl. rood, met boekjes, auto moet gezien worden, vr. pr. ƒ 3.950,-. inruil mogelijk. Tel. 04754-85394.

Te koop SUZUKI GS 750, bouwjr. '77. Prijs ƒ 2.000,-. Telefoon: 043-218946.

Te k. Suzuki JEEP Cabrio SJ 410, bwj. '82, in prima staat, geel kenteken, APK, ƒ 5.200,-. Tel. 045-428652.

Te koop Suzuki ALTO bwj. '82, defect (motor), APK, vr. pr. ƒ 500,-. Rozestr. 426, Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 1600 XLi 16V, '90, wit, geh. B+M uitb., lm en br. band., alarm, c.v. Tel. 045-751842.

Te koop TOYOTA Celica 1.6 Liftback, bwj. '82, APK 5-'95, vraagprijs ƒ 2.300,-. Tel. 046-743480.

Te k. Toyota CELICA als nieuw, 20 mnd, superred, airco, turbokap, 4 speakers, 16 mnd. garantie. Nw.pr. ƒ 52.000,- Nu ƒ 36.000,-. Tel. 045-719145.

Te k. TOYOTA Corolla 13 GL 12-V, bwj. '86, met. Tel. 046-513251.

Automaat Toyota COROLLA 1.3 HB 12 V, '86, i.z.g.st., ƒ 5.900,-. ☎ 046-583015.

Te k. van part. Toyota CARINA II DX automaat, bwj. '85, km.stand 108.500, i.z.g.st., APK 2-'95. ☎ 04405-1525 na 18.00 uur.

Te k. Vauxhall CHEVETTE, bwj. '79, APK 20-4-'95, prijs ƒ 600,-. ☎ 045-410576.

VW GOLF TD, VAN-pers. model, 9-'92, km.st. 31.500, 1e eig., goed onderhouden, incl. CD, kooppr. ƒ 17.500,-. Telef. 04406-42719.

VW PASSAT combi diesel, bwj. '84, APK 7-'95, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 04450-1984.

GOLF, bwj. '80, APK, veel extra's, ƒ 1.250,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Te koop VW POLO bwj. '86, i.z.g.st. APK gek., vr. pr. ƒ 4.950,-. 043-479505.

Te k. VW GOLF, bwj. '86, als nieuw, pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-242999.

Te k. GOLF 1600 aut., APK 12-'94, bwj. '82, ƒ 2.500,-, rood. Telef. 045-223742.

Te koop VW KEVER 1303, bwj. '72, APK. Te bevragen 046-376385.

Te koop VW GOLF Cabrio, bouwjr. 1988, prijs n.o.t.k. ☎ 046-758214 na 17.00 uur.

Te k. GOLF Cabrio, alle extra's, kl. rood, pr.n.o.t.k. Tel. 045-720489.

Te k. VW GOLF CL, diesel, bwj. '86, div. extra's, i.z.g.st. Tel. 045-462613.

Te k. VW GOLF 1600, bwj. '85, nette auto met APK, vr. pr. ƒ 5.250,-. ☎ 046-580118.

Te koop VW GOLF 1300, blauw, Zender uitbouw, i.z.g.st., bwj. 11-'81. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te koop mooie GOLF Diesel, bwj. '80, ƒ 1.400,-; Golf Diesel, bwj. '79, ƒ 1.000,-. Beide met APK. ☎ 045-724729.

VW GOLF Diesel, '87, i.z.g.st., lm-velgen, 5-bak, dubb. koplampen, vr.pr. ƒ 9.350,-. Tel. 046-742823.

GOLF typ 18 GTS '86, 5-bak, Kamei uitgeb., 15" wiel, ƒ 7.950,-. Tel. 045-424128.

GOLF 1.6 CL katalysator, 1987, 1e eig., ATS-velg., nw. st. ƒ 7.950,-. ☎ 045-424128.

GOLF typ GTi 1.8, 5-bak, '85, ATS enz., bijz. mooi, ƒ 6.950,-. ☎ 045-424128.

VW PASSAT combi GL Diesel, bwj. '90, rood, roofrack, ƒ 24.500,-. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

Te koop VW GOLF 1.6C, bwj. 12-'83, kl. wit, vraagpr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-272294.

Te koop VW KEVER 1303, bwj. '72, origineel cabrio, ƒ 14.500,-. Leeuwerikstr. 13, Heerlen. Telef. 045-225958.

Mooie Golf CABRIO 1.8 GL, i.z.g.st., nieuw dak en bekled., sportv., bwj. '84, 100.000 km, APK 6-'95, ƒ 14.500,-. Tel. 045-312972.

VW GOLF GTi 1.9 16-klepper, leder bekl., sportvelgen, radio-cd., excl., bwj. '88, vr. pr. ƒ 13.950,- of ƒ 209,- p. mnd. Wij nemen ook telefonisch uw financiering op. Tel. 04199-2588.

GOLF GTi 1800, bwj. '83, Pirelly uitvoering, 5-drs, ƒ 4.250,-. Tel. 045-272468.

VW GOLF 1.3, '87, 79.000 km., d.blauw, 5-drs., vr.pr. ƒ 8.200,-. ☎ 046-740254.

Te koop GOLF LS, bwj. '77, kl.rose, prijs ƒ 700,-. Baronstraat 8, Heerlen.

Te k. VW PASSAT 1.8 CL, 90 PK, nw. model, bwj. '88. Tel. 045-352457.

Te k. VW GOLF 1600 Diesel, 3-deurs, type '85. Telef. 045-220670.

Te koop VOLVO 440 automaat, bwj. '92, zilvermetallic, 27.000 km, nieuwe staat. Telefoon: 046-334411.

Te koop VW Scirocco 1.8i GTX uitvoering, bwj. '86, mooi, inruil mogelijk. Tel. 04498-56998.

Mooie VW KEVER Cabrio 1303 Karmann, bwj. '73, APK 3-'95; tev. Kever, bwj. '68, gerest. Tel. 046-378335.

Te koop VW GOLF Cabriolet GLS 1600, licht uitgeb., sportwielen, kl. groenmetallic, ƒ 7.900,-. APK 11-'94, ☎ 043-633992.

Te koop VW GOLF, bwj. '83, APK 9-'94. Telef. 04459-1217.

VW GOLF 1600i cabrio Qarat sportvelgen, radio cd, leder bekl. excl. bwj. '87, vr.pr. ƒ 16.950, of ƒ 254,- p.mnd. Wij nemen ook telefonisch uw financiering op. Tel. 04199-2588.

Te koop VOLVO 340, bwj. '83, APK tot 3-'95, ƒ 1.750,-. Telefoon 046-523095.

VOLVO 360 GLT, bwj. '84, APK '95, kl. d.blauwmet., i.z.g.st. Tel. 045-410138.

Te k. VOLVO 440 DL 1.8, Bussines, lichtgrijs metallic, km.st. 20.000, bwj. 6-'93. Tel. 04498-56986.

Te koop VOLVO 345, bwj. '83, LPG, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 04493-1375.

Te k. VOLVO 343 DLS, bwj. '81, 1900cc, trekh., 5-versn., APK 8-'94. Vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 046-528082.

VOLVO 480 ES, bwj. 11-'87, APK 3-'95, 75.000 km., i.pr. st. Tel. 046-582194.

Te koop VOLVO 440 GL, bwj. 9-'91, kl. wit, lm-velgen, 71.000 km, LPG, vr.pr. ƒ 16.900,-. 046-518010.

VOLVO 360 GLE 2 ltr., trekhaak, bwj. '83, vraagprijs ƒ 2.950,-. Tel. 045-259497.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. '81, APK 11-'94, 97.000 km., nieuwe uitlaat, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.000,-. ☎ 046-753371.

Te koop VOLVO 460 GL met LPG, bwj. 10-'90, km.st. 112.000, kl. rood, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 046-523054.

Te k. VOLVO 340 GL, 3-drs., bwj. 4-'85, APK 4-'95, i.z.g. st. ƒ 5.250,-. ☎ 04454-62092

Te koop gevr. LOOP- sloop en schadeauto's. ☎ 045-228604 b.g.g. 04405-3783.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 1.6 S 4-drs '87; Subaru Justy SL '85; DAF 400 bestelbus '89; Ford Scorpio 2.0 CL '86; Alfa Romeo 75 1.8 10-'86; Seat Ibiza LD grijs kent. '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Volvo 360 2.0 5-bak '85; Citroën Visa 17 RD 11-'86; Ford Siërra 20 L V6 '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; VW Jetta C 4-drs '83; Opel Kadett 1.2S '82; Renault 9 TL '83; Ford Escort 1.3 GL 5-drs. '82; Talbot Samba LS '84; VW LT camper '76; Opel Kadett 1.6 D 5-bak '82; Peugeot 104 GL '83; VW Kever '73; Ford Escort 1.1 combi '81; Opel Kadett 13S '80; Ford Taunus 2.0 L; Ford Fiësta 1.3 S ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10-18 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Autohandel O.K. CARS: Honda CRX 16V '86; Opel Kadett Stat.car '87; Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Manta GTE '84; Nissan 1.5 '85; Mercedes 280 S '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Escort XR3i '84; Jeep Daihatsu 1.6 '83. Inr., financ., gar. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel.: 04492-5782.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw Japanse AUTO met of zonder APK. ☎ 045-423199.

Te koop gevraagd AUTO'S '79 t/m '86. Ook met schade en reparaties. Tevens bedrijfsauto's. Incl. wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Bel 046-338509. Ook 's avonds; b.g.g. 00-32.89-564008.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook 's avonds met vrijwaringsbewijs!! 045-427671.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

BMW 318i '92; BMW 316i '89; Audi 80 1.8S '91; Mercedes 190 D gas '90; Audi 100 autom. '87; VW Golf '89; Honda Civic 1.5 '92; Honda Civic 1.4 '88; Honda Civic 1.5 '85; Mitsubishi Pajero '85; Honda Accord 2.0 '86; Opel Kadett autom. '86; Opel Corsa 1.2 S '84; Ford Escort '84; Saab 99 '83; Nissan Micra '84; Toyota Tercel '84; Seat Fura '85; Ford Fiësta '86; Suzuki Swift zwart '90; Suzuki Swift grijs '90; Suzuki Swift GXi '88; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '82, '85, '88, '90. Autobedr. REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777, uw adres voor APK keur. en alle auto-rep. (Doe het zelf carwash).

Auto-, motor- en bromfietsverzekeringen door SPECIALISME goedkoper. Informatie M.A.A.F. Assurantiën, 043-616395. Voor al uw verzekeringen, pensioenen en sparen.

KIJKZONDAG bij autoparc Maastricht. Elke zondag kijkzondag van 12 tot 16 uur. Meer dan 300 occasions. Maastricht, Molensingel Randwyck wijk 29, langs autoweg A2 afslag AZM.

Wij geven het MEESTE voor uw auto. U belt wij komen. 045-423973, ook 's avonds.

Uw AUTOVERZEKERING met no-claim-bescherming na 2 jaar schadevrij rijden. Max Hendriks, Born. Tel. 04498-55050.

Autocentrum P. VEENS[...] Opel Vectra 1.6 GL[...] ƒ 25.750,-; Toyota C[...] 1.3i XL '90 ƒ 17.500,-; [...]san Micra 1.2 GL typ[...] ƒ 14.250,-; Nissan Micra 5-drs., '89 ƒ 10.250,-; [...]hatsu Charade ƒ 9.900,-; Ford Siërra CLXi 5-drs. '91 veel a[...] ƒ 22.600,-; Mazda 626 2.2 '91 ƒ 21.500,-; 316i Edition '90 ƒ 22[...] Nissan Sunny 1.3 Tren[...] ƒ 7.250,-; Fiat Uno 6[...] ƒ 6.750,-; Volvo 340 ƒ 4.900,-; Opel Kadett '91 ƒ 18.500,-; Opel [...] 1.3 Club '88 ƒ 11[...] Toyota Corolla 1.3 S[...] drs. '87 ƒ 8.500,-; C[...] Visa '87 ƒ 1.750,-; Ope[...]cona '86 ƒ 4.250,-. B[...] garantie, inruil, financ[...] Autocentrum P. Ve[...] Valkenburgerweg 13, [...]rendaal. Telef. 045-752999

Te koop MINI 1000, bw[...] voor liefhebber, pr.[...] Tel. 043-652249.

FIAT Panda 34, bwj. [...] goede staat, prijs ƒ 1[...] Telefoon: 043-650419.

Te k. Opel KADETT [...] N, bwj. '80, APK 6-'94, trekhaak, i.z.g.st. R[...] 16, Vaesrade-Nuth.

VOLVO 142, '69, lak[...] groen, i.z.g.st., motor[...] in '92. 045-257546 na 17u[...]

FORD Taunus 2 ltr., bwj.'80. ƒ 1.000,-. He[...] 31c, Heerlerheide. Tel. 228041.

Te k. FIAT Tipo 1.7 D[...] sportvlgn., dakspoiler, [...] 60.000 km. Tel. 046-5242[...]

BEKENDMAKING

Openbare Commissie-vergaderingen

Op 3 en 6 juni 1994 vergaderen de Waterschapscommissies. De openbare vergaderingen vinden plaats in het waterschaphuis aan de Parklaan 10 te Sittard. Iedereen kan de vergadering dus bijwonen.

De Commissie Algemeen Bestuurlijke Aangelegenheden vergadert op 3 juni om 9.00 uur over o.a.:

- Inschakeling derden bij beheer en onderhoud van watergangen;
- [...]voorlichtingsbeleids-[...]
- [...]dure voor tot-[...] beheersplannen;
- Wijziging [...] de wateren in het be[...]
- Vaststelling [...]
- Vaststelling i[...] waterkering;
- Vaststelling beleid [...]ngen langs primaire w[...]
- Grondverwerving[...]

De Commissie T[...] en Natuurbouw [...] juni om 9.00 uu[...]

- Inschakeling derden bij beheer en onderhoud v[...]
- Wijziging legger [...]wateren in het be[...]
- Vaststelling [...]uur;
- [...]beleid
- [...]
- [...]beleid afrastering [...]primaire wateren;
- Grondverwervingsbele[...]

De Commissie [...]

- [...] b.v.
- [...]ngen voor [...]bestuur in 19[...]
- Uitgangspunten begroti[...]
- Grondverwerving[...]

Waterschap Roer en Overmaas

Parklaan 10, Sittard.

Auto's

Te k. VW PASSAT Variant diesel, bwj. '86, d.blauw, motor '88, div. acc., wegenbel. f 365,- p.kw., vr.pr. f 8.750,-. Tel. 043-634147.

Te k. Ford ESCORT 1.3L, bwj. '82, i.z.g.st., APK 1-'95, f 2.500,-. Tel. 045-717828.

Betrouwbare INRUILAUTO'S met 3 mnd garantie, 1 jr APK, van Bovagbedr. 3x Escort 1.1 5-bak, '84 f 3.750,-; 1.3 '84 f 3.750,-; 1.3 '81 nw. koppeling f 1.900,-; 3x Opel Kadett 12S, 13S, '81/'82/'83; Toyota Tercel '85 f 3.900,-; Golf aut. 1.6 '80 f 1.500,-; Opel Rekord station 2.0S '81 f 1.900,-; Kadett City f 550,-; Autobedrijf W. Schoffelen. 045-244947.

Te koop MAZDA 323, i.g.st., bwj. '81, APK jan. '95, f 1.500,-. Telefoon 04498-52404 na 19.00 uur.

Alfa ROMEO Alfetta GTV 6 2.5, bwj. '82, i.z.g.st., met tax.rapport. ☎ 04406-16797.

Te koop BMW 320i, 6-cyl., bwj. '88, i.z.g.st., 45.000 km., stereo-inst., lm. velgen, boordcomp., f 16.000,-. Tel. 045-440921, na 17.00 uur.

Te koop OPEL Kadett, bwj. '86, RDW-gek. ☎ 043-432092 of 472888 na 17.00u.

Te koop VW JETTA, bwj. '85, wit, vr.pr. f 4.750,-. Telefoon 045-224353.

BMW 315, bwj. '82, schade aan carosserie, motor i.g.st., pr. n.o.t.k. Bellen 18.00-19.30 uur 045-718061.

Weg. auto v.d. zaak VW GOLF 1.6 Passadena 4-drs. sunroof, 52.500 km, bwj. 21-6-'91, vaste pr. f 17.000,-. Telef. 045-412928.

Te k. Opel KADETT 13 N, nw. motor, bwj. 8-'82, 40.000 km, vr.pr. f 2.200,-. Telefoon 045-457813.

Te koop i.v.m. lease-auto FORD Siërra 1.6 EM Laser, kl. gold, 8-'86, 64.000 km, i.z.g.st. incl.radio/cass. plus boxen, pr. f 8.500,-. Telef. 046-333549 na 20.00 uur en zaterdag en zondag.

Te koop zeer mooie BMW 318i bwj. '84, LM-velgen, pr. f 6.500,-. 045-725102.

Te k. VOLVO 340 L, bwj. '83, in goede staat, APK 9-'94, f 1.500,-. Tel. 046-337402.

Te koop CITROËN BX, bwj. '83, i.g.st., APK 1-5-'95, f 2.000,-. Tel. 045-216296.

Wij bieden aan: Peugeot 205 3-drs. wit '88 f 7.750,-; Peugeot 205 5-drs. bruin '84 f 4.750,-; Peugeot 505 diesel blauw '85 f 5.000,-; Peugeot 505 benz. bruin '86 f 6.750,-; Peugeot 305 Break diesel '83 f 2.500,-; Citroën Visa Club '83 f 1.500,-; Nissan Cherry '83 f 1.750,-; Renault Parisiëne '84, f 2.500,-; Nissan Stanza 1.6 GL '82 f 2.000,-; Talbot Horizon '82 f 1.500,-; Ford Escort bestel '85 f 3.250,-; Ford Siërra wit 2.0 '86 f 5.500,-; Citroën BX '86 f 5.500,-; Volvo 340 '86 f 5.000,-; Saab 900 GLi '83 f 3.250,-. APK-keuringen f 75,-. Autobedr. L. STEINS en Zn., Heerlen/Molenberg. ☎ 045-714717/710503.

Te koop 2 CV SPECIAL, kl. wit, bwj. '86, km.st. 59.000, APK 15-5-'95, nieuwstaat. Tel. 04406-14311.

Te koop OPEL Kadett City, bwj. '79; Datsun Cherry, bwj. '80, beide met APK, pr.n.o.t.k. Tel. 046-755724.

Koopje! GOLF GTD bwj. eind '86, iets werk, pr. f 5.750,-. 04492-5132.

Te huur STALLINGPLAATS (binnen) voor Oldtimer, klassieker of motorfiets e.d. Tel. 046-745483 na 17.00 u.

Te koop REKORD 2.0, bwj. '83, nieuw model, APK 1-'95. Tel. 045-229357.

Te koop GOLF GTi, bwj. '82, APK 4-'95, prijs f 2.500,-. Tel. 045-229357.

Te koop LADA 1200 bwj. '86, t.e.a.b. en LPG-install. van Volvo 440. 045-242303.

FORD Fiësta, bwj. '80, APK gekeurd tot 3-'95. Tel. 045-464102 na 18.00 u.

BX 1600 TRS, '84, techn. 100%, el. ramen, met APK, f 2.450,-. Tel. 04405-2157.

Te k. RENAULT 11 Spring 1.4 bwj. '88, zeer mooi, f 7.250,-. 043-615547.

GOLF Cabrio GLS rood met veel extra's, zeer mooi, f 9.750,-. 043-615547.

Te koop SUZUKI SJ 413 QJX cabrio, bwj. '86, alle opties, prijs f 10.900,-. Tel. 045-272307.

Te koop VESPA Ciao; Puch Maxi en snorbrommer. Telefoon: 045-218268.

Te k. betaalbare auto's: Porsche 911 coupé 3.2 Carrera f 42.500,-; Opel Kadett GSi 2.0 f 10.000,-; Opel Kadett 1600 GT '88, f 10.000,-; Opel Kadett 1300 GL '88 f 9.500,-; Opel Ascona 2.0 SR '87 f 8.500,-; Opel Omega 1800i combi '88 f 10.500,-; Opel Kadett coupé '78 f 1.500,-; Ford Fiësta 1100 L '88 f 7.900,-; Ford Escort aut. '85 f 5.000,-; Ford Escort 1600 L '82 f 1.850,-; Volvo 343 '83 f 1.500,-; Mits. Lancer 1200 '85 f 4.250,-; Toyota Starlett 1300 S '87 f 7.500,-; VW Golf D '85 f 6.900,-; VW Golf Manhattan '90 f 17.500,-; Audi 80 18S aut. '90 f 22.500,-; BMW 318 2-drs. '85 f 7.500,-; Nissan Bleubird 2.0 LX '88 f 9.000,-; Mazda 626 GLX D '86 f 6.500,-; Mazda 626 GLX coupé '85 f 5.000,-; Renault 5 GTX '87 f 6.500,-; BMW 320 '83 f 2.500,-. Inr. en financ. mog. Autobedrijf LUYTEN, In de Cramer 50, Heerlen. ☎ 045-719335.

Ford ESCORT 1.6 diesel, nw. model, '87, zeer mooi, APK, 5-bak, inr. mog. f 5.950,-. Tel. 045-454087.

Te k. MERCEDES 190 E aut., bwj. '83, verl.,alle acc., vr.pr. f 10.750,-, inr. motor mogelijk. Tel. 046-511741.

Te koop DAIHATSU Charade, i.z.g.st., bwj. '87, f 7.750,-. Tel. 046-748165.

Te k. OPEL Kadett GSi, kl. rood, '86, dig. dashboard, i.z.g.st. Tel. 045-274883.

Te koop TOYOTA Corolla 1.6 XL 16V 3-drs. HB, rood, bwj. '88, pr. f 10.000,-, i.z.g.st. Telef. 043-642422.

SPOEDVERKOOP Cadillac De Cille, '59, 4-drs. vleugelauto, t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 045-231693 na 18.00 uur.

Te k. unieke Ford FIËSTA 1300, bwj. '82, APK, alle extra's, alles vern. in topcond. met tax.rapp., pr.n.o.t.k. Te bevragen: 045-251300.

HONDA Civic DXi, rood, 6-'92, km.st. 76.000, LPG, vr.pr. f 22.000,-. 04457-2460

Te koop Ford SIËRRA 1.6, bwj. '83, APK 5-'95, wit, vr.pr. f 2.750,-. ☎ 046-526569.

AUDI 80, bwj. 11-'87, nw. model, d.blauw, 122.000 km, f 11.900,-. ☎ 046-583819.

Te koop VW PASSAT CL, '88, nieuw model, LPG, trekhaak,spoiler, schuifdak, d. grijs, 93.000 km, f 13.900,-. Tel. 046-583819.

MAZDA 626 2.0 16V, nieuw model '92, 4-drs., Sedan, grijsmetallic, stuurbekr., centr. lock. Tel. 046-528336 b.g.g. 519291.

Te k. FORD Fiësta, bwj. '79, APK '95, i.g.st., vr.pr. f 850,-. Tel. 045-273540.

Te koop OPEL Kadett 13 LS HB, bwj. '85, i.z.g.st., f 4.750,-. Tel. 045-462613.

BMW 316 '85; Nissan Micra 1.0 GL '85; Opel Corsa 1.2 S HB '85; Opel Ascona 1.6 S '85; Suzuki Alto GL '86; VW Passat D '84 en Turbo D '87; Opel Manta HB '79; Mercedes 280 SE '78. Math Bruls auto's, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (nabij Markt). ☎ 045-227395.

Te koop BMW 320i, bwj. '85, f 9.000,-; Mercedes 190D, bwj. eind '84. 046-333302.

Te koop TOYOTA Celica 1.6 ST Liftback, bwj. '84, i.g.st., f 4.750,-. Tel. 045-253901.

Te koop KADETT 18 S Sedan, 4-deurs, bwj. 12-'87, i.z.g.st., vraagpr. f 8.500,-. Tel. na 18.00 u. 046-528330.

MAZDA 929L, '79, 100% in orde, airco, rem- st.bekr., f 1.950,-. Tel. 04499-2361.

Te k. VW DERBY, nieuw type, vraagprijs f 350,-. Tel. 046-583049.

Te koop Opel KADETT 1.2 S, bwj. '77, pr. n.o.t.k. Telefoon 045-323002.

BMW 316, bwj. '78 Zenderuitgebouwd geen APK f 275,-; Golf '81 4-drs. duits kenteken f 650,- met kl. mankement; KTM 600 LC 4, '90, model '92, i.z.g.st., f 8.000,-. Tel. 043-626368.

RENAULT 5 Super, bwj. '88, vr.pr. f 7.750,-, groenmetallic. Tel. 04754-88483.

HONDA Prelude 12 V, 12-'83, nw. model, vr.pr. f 4.250,-. Tel. 04754-88483.

MERCEDES 190 E, bwj. '84, diverse opties, vr.pr. f 11.500,-. 04754-88483.

MAZDA 323 HB, bwj. '86, vr. pr. f 6.500,-, div. opties. Telefoon 04754-88483.

Ford FIËSTA, bwj. '84, nw. model, rood, vr.pr. f 4.250,-. Telefoon 04754-88483.

Te koop gevraagd AUTO'S van '80-'87. Telefoon: 04754-88483.

Diverse AUTO'S vanaf f 500,- tot f 10.000,-. Telefoon 04754-88483.

Te koop TENTZEILGARAGE verrijdbaar, 2.50m x 5.20m, f 450,-. Tevens orig. alu. velgen voor Golf met banden 185-70-13, f 400,-. Telef. 046-520436.

Te koop VOLVO 343 L, bwj. '82, met trekhaak en APK maart '95, t.e.a.b. Telefoon: 045-252552.

Te koop Mini METRO i.z.g. st. APK 10-'94, alle keuringen toegestaan, f 1.400,-. Telef. 04499-4442.

CABRIO Escort 1.6i, Ghia, zeer mooi, veel extra's, m. '87, f 16.500,-. 043-648240.

AUDI 100, '85 f 5.750,-; Mini Mayfair '87, f 5.500,-; Corsa SR '85 f 4.750,-; Corsa Irmscher '85 f 5.750,-. Kadett 1.2 '82 f 2.750,-. Telef. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te koop MAZDA 323 GLX HB 1.7 diesel, grijs kent. bwj. 10-'91. Telef. 045-729996.

Te koop BMW 2500, bwj. '75. Telefoon: 045-722459.

Te k. CADILLAC Fleedwood vleugelauto, bwj. 1961, uiterst geschikt voor bruiloften, kl. wit, 4-drs. 04499-5790.

DATSUN Stanza 1600, bwj. '82, APK '95, vraagprijs f 1.250,-. Tel. 043-634204.

FORD Escort 1100, 5-drs., bwj. '81, APK '95, vr.pr. f 1.500,-. Tel. 043-634204.

Te koop CITROËN BX 14 RE, bwj. '87, APK '95, pr. f 4.900,-. Telefoon 043-473957.

NISSAN Cherry 1.3, bwj. '85, RDW-gekeurd, vraagprijs f 3.500,-. Tel. 043-634204.

VW KEVER, bwj. '70, APK 28-03-'95, vraagprijs f 4.600,-. Tel. 043-634204

ALPINE GTV6, '85, nw. type f 20.500,-; Audi 80 Quattro 2.2 E, 4 x 4, '84 f 9.500,-. In(r). mog. 043-478985.

OPEL Kadett 1.3 4-drs., bwj. '80, APK 20-01-'95, vr.pr. f 1.500,-. Tel. 043-436947.

VW KEVER, rood, in unieke staat, veel extra's, f 7.500,-. Brikkebekker 42, Landgraaf. Tel. 045-323302.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '84, APK, vr.pr. f 2.800,-. Telefoon 04493-5155.

Te koop Opel KADETT E 1.2, bwj. '85, APK 5-'95, met LPG, vr.pr. f 4.000,-. Telef. 045-324935.

Te k. OPEL Kadett GL HB 1.3 S, wit, '86, veel extra's, i.z.g.st. Tel. 04499-3618 na 18.00 u. b.g.g. 04493-1192.

Te k. Nissan SUNNY diesel 1.7, 3-drs., 8-'90, 1e eigen., onderh. boek, 157.000 km, f 13.500,-. VM. tot 11 u. en na 21.00 uur. 046-371635.

SCIROCCO GTi 1.8, '89, f 6.500,-; Escort Turbo RS '88, f 5.750,-. Duitse auto's met lichte schade. 045-312044.

Te koop FORD Tanus, bouwjaar '82, vr.pr. 950,-. Tel. 045-460174.

Te k. NISSAN Micra, bwj. '85, f 3.705,-; Nissan Cherry '83 f 2.250,-; Hyundai Pony '87 f 3.750,-; Ford Fiësta '82 f 2.250,-; Fiat 127 '85 f 2.950,-. Alle auto's met nieuwe APK. ☎ 04405-2708.

OPEL Rekord 2.0, bwj. '85, met 5-gang, f 3.750,-. Pr. Hendrikln. 15 Brunssum. 045-255027.

RENAULT 5 TL, bwj. '85, zeer mooi, f 4.250,-. Telefoon: 045-255027.

WARTBURG 1000, bwj. '65, 100%, geen kenteken, f 1.250,-. Tel. 04498-59657.

MERCEDES 508 diesel verlengd, grijs kent. trekh. snelstarter, pas gekeurd en extra's, f 5.000,-. 04499-5081.

GOLF Cabrio 1.8 GLi, blauwmet., 15 " wielen, nw. banden, vr.pr. f 13.500,-, inr. mogelijk. 045-320457.

Te koop MERCEDES 500, bwj. '80, zwart, div. access., vr.pr. f 9.250,-; Opel Rekord combi, bwj. '82, wit, vr. pr. f 1.650,-; Volvo 144 GLE, bwj. '77, blauw, div. access., vr.pr. f 975,-. Tel. 046-339640.

Opel KADETT City, bwj. '78, in zeer goede staat, f 725,-. Telefoon 045-320457.

Te k. Honda ACCORD bwj. 8-'87, 4-drs. blauwmet. met APK, pr. f 6.950,-, i.z.g.st. Telefoon 045-325818.

VW GOLF 1.6 GLS autom., met schuifdak en getint glas, bwj. '78, met APK f 1.200,-. Tel. 04498-52328.

Ford ESCORT 1300 GL, bwj. '81, i.z.g.st., APK mei '95, f 1.650,-. 045-246059.

Weg. bedrijfsauto HONDA Integra 1500, kl. wit, bwj. 8-'87, APK 5-'95, met witte bumpers en spiegels. Telef. 045-352913.

Bovag autobedrijf B. ARETZ & Zn, St. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, ☎ 045-721268 biedt aan: Tevens off. APK keurstation, alle reparaties. BMW 318i Touring 11-'90, 1e eig., boekjes, enz. f 27.500,-; Audi 80 1.8 S 3-'88, 1e eig., boekjes, VV div. extra's, f 18.750,-; Fiat Tipo 1.4 IE kat. met.groen, 5-drs., '89, f 13.500,-; Peugeot 505 GTi automatic, '87, el. raamb., sch. dak, f 10.750,-; Ford Fiësta 1.1i CL nw. mod., '89, nieuwst., f 12.750,-; Ford Escort 1.4 CL Bravo, wit, get. glas, '87, f 9.800,-; Peugeot 309 GR, roodmet., getint glas, 5-drs., enz. '86, f 7.950,-; Opel Kadett 1.4i, 5-versn., wit, f 15.500,-; Opel Omega 2.3 Diesel, 120.000 km., 5-drs,m '87, f 9.000,-; Suzuki Alto 5-drs., '87, f 8.500,-; Suzuki Swift '88, f 8.800,-; Citroën AX, 3-drs., zwartmet., '90, f 11.500,-; Citroën Visa 1.1 RE, f 3.750,-.

Te koop van part. VOLVO 343 DL bwj. '79, echte km 109.000, motor 100% met nwe. banden, APK 2-'95, vr. pr. f 750,-, auto is goed onderhouden. Manzardstr. 6, Eygelshoven. 045-460106.

Sloopauto's

Te koop GEVRAAGD loop-sloop en schadeauto's. Telefoon 045-228236.

Wij geven de hoogste prijs voor uw auto, SCHADE-AUTO en sloopauto. Tel. 045-225774

Te koop gevraagd LOOP-, sloop- en schadeauto's. Tegen redelijke prijs. Gratis afhalen ☎ 04405-1602.

Te koop gevr. loop-, sloop-, schadeauto's, tev. AUTO-WRAKKEN. Ook na 18.00 u. ☎ 045-232075 of 214403.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Auto onderdelen en accessoires

Aanbieding van de maand juni

UITLATEN VOOR DIVERSE AUTO'S

		middendemper	achterdemper
BMW 3-serie E30 carb	1.6/1.8	f 95,-	f 115,-
Fiat Panda 45			f 80,-
Ford Escort 1300-1600	'83/'89	f 100,-	f 80,-
Ford Fiësta 1300 v.a. '86			f 125,-
Ford Fiësta 1300 v.a. '89			f 125,-
Ford Siërra 1300-1600			f 65,-
Mazda 323		f 125,-	f 115,-
Opel Kadett 1300 S HB		f 65,-	f 60,-
VW Golf 1300-1600-1800		f 70,-	f 95,-

Bovengenoemde prijzen zijn afhaalprijzen inclusief BTW.
Ook andere automaterialen tegen gunstige zomerprijzen.

Automaterialen van Kessel

Oude Heerlenerweg 12, Sittard. Tel. 046-517548.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Te k. gebruikte BANDEN 13, 14, 15 en 16 inch, incl. montage v.a. f 25,-. Autobedr. Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Nieuwe AUTOBANDEN. Alle merken en maten. De laagste prijzen bel voor prijzen. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143, Landgraaf. Telefoon 045-314027.

Te koop diverse maten gebruikte AUTOBANDEN t/m 235/50x16, v.a. f 25,- inclusief montage, balanceren en garantie. Bandenspecialist Abel, Reeweg 143 Landgraaf. Tel. 045-314027.

Te koop TREKHAKEN voor bijna alle typen auto's met onderbouwen en aansluiten f 150,-. Tel. 045-229667. Tevens trekhaken te koop gevraagd.

BENZINE kunnen we niet goedkoper maken, maar we kunnen wel het verbruik van uw auto d.m.v. juiste afstelling tot het minimum beperken, vanaf f 97,95 incl. (bougie's, luchtfilter, contactpunten, C.O.) en computeruitdraai. We werken met een van de modernste afstelcomputers. A.E.E. Heerlen. Tel. 045-228041.

Te k. MOTOR van Golf diesel en versnellingsbak, lopend te horen. 04493-5556.

Te k. voor GOLF: donkergetinte ruiten voor hele auto plus diepe voorspoiler, pr. f 200,-. Telef. 045-213736.

Te koop TREKDISTEL type ASE 1400E, 1.400 kg, f 300,-: V-Distel met balken, type ABR 133 1.300 kg, f 400,-. Tel. 04499-3464.

Te koop ALLESDRAGER + imperial voor Citroën BX, f 175,-. Telef. 04406-14467.

Te koop gevr. TREKHAAK voor Datsun Cherry, bwj. '85. Tel. 043-430288.

Te k. AUTODAKKOFFER met dragers, pr. f 350,-. Tel. 046-526447.

Te koop alu. PIRELLI-VELGEN mt. 195-50-R15, 4-gaats met banden, vr.pr. f 600,-. Telef. 045-457553.

Golf/Uno/Kadett E STOELEN, voor- en achter, 5-bak Uno/Kadett. 045-753564.

Te k. Cabriolet KAP voor VW Golf, kleur blauw, i.g.st., vr.pr. f 900,-. Telefoon 045-213747 of 04492-5421.

Te k. ONDERDELEN van VW Kever. Tel. 04451-1439.

Te koop SPORTVELGEN met banden voor Mercedes, f 750,-. Tel. 04451-1439.

Te k. compl. Zenders Z2 UITBOUWSET voor VW Golf 1, nw.pr. f 2.300,-. Vr. pr. f 600,-. Tel. 04405-1527.

Bedrijfswagens

Te koop Ford TRANSIT 130 D, verhoogd, verlengd, bwj. '89. ☎ 045-429246

Aanhangwagens

Te k. AANHANGWAGENTJE met deksel. Te bevr. na 18.00 uur: 043-633263.

Te k. AANHANGWAGEN, 650 kg., 1 mnd. oud, f 750,-. Tel. 045-426168.

Te koop z.g.a.n. AANHANGWAGEN 2.35 x 1.20 x 0.30 mtr., f 875,-. Telef. 046-332661.

Te k. AANHANGWAGENS 1.00 bij 2.00 mtr en 1.25 bij 2.00 mtr. Tel. 045-213988.

Motoren en scooters

Verbouwingsopruiming

Nieuwe motoren:

Op diverse in voorraad staande motoren hoge kortingen.
Alle 1994 modellen!!!

Gebruikte motoren:

Diverse occassions tegen spotprijzen te koop.
Choppers, toer, sport, enduro. Wij hebben ze allemaal.
Bezoek nu onze occassionhal achter de zaak
met plm. 200 gebruikte motoren. "" ALLES MOET ERUIT ""

Helmen en kleding:

Kom naar onze goed gesorteerde kledingshop
en profiteer van diverse aktieprijzen.
Wij zijn exclusief ""Dianese" dealer voor Limburg.
Dus kom nu naar:

REKERS MOTOREN

Heerlen-Noord, ☎ 045-215375.

De laagste MOTOR-PREMIES met aanvangskorting tot 45%. Max Hendriks, Born. ☎ 04498-55050.

Te k. HONDA XL 600R, bwj. '86, pas gereviseerd, f 5.500,-. Tel. 04450-1075.

HONDA 750 F 2, '77, in org. st., techn. 100% i.o., hele Rickman-kuip, f 3.850,-. Corisbergweg 58, Heerlen.

Te k. YAMAHA 1000 FZR Genesis, 20-klep, als nieuw, kleur parlemoer, wit, rood, blauw. Telef. 046-751255.

Te k. HONDA Magna V 45, 17.000 miles, in perfecte staat. Telef. 043-649534.

Te k. div. motoren: H.D., racers, Custom. DEZA motoren B.V., Rotterdamstraat 98, Heerlen. ☎ 045-708781.

Te k. SUZUKI GSX 750 L, bwj. '80, nette motor, nwe. banden + accu, vaste pr. f 3.750,-. Tel. 045-273511 na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie ZIJSPAN, pr.n.o.t.k. Tel. 04451-2168.

Te k. HONDA XL 250, bwj. '77, motor gerev., nw. banden, kl. wijnrood, f 2.000,-. Tel. 046-378774 na 18.00 u.

Te koop PANTHER M 120 650 cc, 1 cyl., met zijspan, bwj. '64, opgebouwd met veel nieuwe onderdelen, f 9.750,-. Tel. 04498-57835.

Te koop SUZUKI GT 550, in goede staat, vraagprijs f 1.250,-. Tel. 04755-2024.

Te k. KAWASAKI ZZR 600, 1e eig. bwj. '92, nieuwstaat, f 13.750,-. 043-615547.

KAWASAKI GPZ 550, bwj. '83, i.g.st., f 3.900,-. ☎ 045-740609.

Te koop SUZUKI Intruder 750 cc, juli '91, 4.780 km., f 14.000,-. Tel. 043-639022.

Te koop YAMAHA Diversion 600, bwj. '93, paars, pl. onderkuip, met garantie, f 9.950,-. Tel. 046-523090.

Te k. BMW R50S m. zijspan, bwj. '61. I.g.st. Pr. f 7.000,- Event. inr. mog. Tel. 04454-66291.

Te koop SUZUKI GS 500 E, bwj. '92, km.st. 3.960. Telef. 045-311503.

Div. mooie BMW-MOTORFIETSEN K100, K100RS, K100RT, R100GS Paris Dakkar. RAM Motorcycles, 045-258758/04742-4130.

HONDA 400 N, bwj. 9-'82, vr.pr. f 2.200,-. Telefoon 045-457813.

Te koop YAMAHA FJ 1100 bwj. '84, 49.000 km. Telef. 045-320493.

Te koop Off The Road HONDA 600 XL, z.g.a.nw., bwj. '88, 20.000 km, vr.pr. f 5.900,-. Tel.: 045-270139.

Te koop KAWASAKI Spectra 750 cc, bwj. '84, motor verk. in perf. staat, vr.pr. f 5.950,-. Tel. 046-580118.

Te k. voor liefhebber M.Z ETZ 250 Luxe, model Chopper, bwj. '82. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te k. voor hobbyist HONDA 350 Four, bwj. '73, in org. st., f 1.250,-. Tel. 043-617182.

HONDA CR 250 cc crossmotor, bwj. '93, 100% i.o., vaste prijs f 6.000,-. Tel. 045-411240.

Te koop HONDA CB 750 F2, bwj. '83 met koffers, pr.n.o.t.k. Tel. 046-517383.

Te k. KAWASAKI GPX 600R, bwj. '91, km.stand 11.500, kleur zwart, z.g.a.n., vr.pr. f 9.950,-. Telef. 045-465218, b.g.g. 045-457503.

Te koop SUZUKI GSX 600 F, bwj. '89, prijs f 8.950,-. Tel. 04493-4929.

Te koop YAMAHA XJ 600, bwj. '86, rood/wit, prijs f 5.350,-. Tel. 04493-4929.

Honda CROSSMOTOR 125 CR, bwj. '91, z.g.a.n., vr.pr. f 2.250,-. ☎ 04405-2708

Te koop motor HONDA FT 500, bwj. '82, in nieuwstaat. Telefoon: 046-753126.

Te koop HONDA XR 600, rood, bwj. '87, vraagpr. f 4.500,-. Telef. 045-245833 of 06-52982253.

Te koop HONDA CBX 550 F2, bwj. '83, i.z.g.st., f 5.650,-. Tel. 04498-51059.

Te koop 2 trikes YAMAHA 125 cc samen f 1.500,-. Tev. Suzuki hardtail RDW gek. 750 16 kl., vr.pr. f 5.000,-. ☎ 045-271674.

Te koop KAWASAKI GPZ 750 Unie-track, i.g.st., vele extra's, pr. n.o.t.k. Telefoon 04454-64857.

Te k. HONDA CBR 1000 Hurricane, '92, km.st. 3.600, z.g.a.nw., inr. VW Golf of GTD mog. 04498-53857.

Te k. KAWASAKI Z500, bwj. '80, vr.pr. f 3.250,-, frame Z1000 met kent. vr.pr. f 950,-. Tel. 04499-3339.

Te k. HONDA CBR 600 F, bwj. '90, 13.000 km., kl. wit/mint/lila, pr. f 12.500,-. Telef. 04450-3964.

Te koop SUZUKI Intruder 1400, bordeauxrood, bwj. 4-'93, 3.400 km, zeer mooi. Tel. 04498-51596.

Watersport

Te k. KAJUITBOOTJE 5.10 x 1.60 met trailer en ligplaats. Te bezicht. na tel. afspraak na 18.00 uur: 046-335271.

Te k. BOOTJE 3½ m. met 15 pk Johnson, f 2.000,-. Telefoon 04492-41313.

Zeer mooi klassiek gelijnd houten ZEILJACHT Caranan-v.d. Stadt, l. 8 m, 4 slp. plaatsen met 11 PK inboard, snelle zeiler, pr. f 17.500,-. Telef. 04499-2361.

Te k. MERCURY 50 pk, 4-cyl., el. gest. L.S. compl. met powertrim en bed, 3 schr., 1986, f 4.900,-, evt. met speedb. en trailer, pr.n.o.t.k. Telef. 045-253927.

SUPERAANBIEDING: Surfplanken v.a. f 150,- compleet, nu of nooit. Robe Surf en Sport. Marktstr. 23, Susteren. Tel. 04499-4726.

Te k. SPEEDBOOT Johnson, f 1.750,-. Tel. 046-520596.

(Brom)fietsen

Te k. BROMMER Thomos, 2-gang met kickstart, 2 jr. oud. Tel. 04404-1723.

Te koop BROMMER Yamaha DTX pr. f 750,-. Telef. 045-753014.

Te koop MOUNTAINBIKE tot 14 jaar, f 175,-. Telef. 04405-2157.

Te koop OMAFIETS, dames- heren- kinderfietsen, vouwfiets. Telef. 045-257371.

Te koop PUCH Maxi '89 met helm f 500,-. Telefoon 046-527156.

Te koop PUCH Macho Rider, bwj. '91, pr.n.o.t.k. Telefoon 04493-5009.

Te koop VESPA Si, i.z.g.st. met verz. bwj. '91. Telefoon 04498-56723 na 18.00 uur.

Te k. Vespa CIAO, i.z.g.st., kl. lila/wit, '91, incl. 1 jaar verz., gar. op revisiemotor, f 925,-. ☎ 04498-60059.

VESPA Ciao, bwj. '89, met sterwielen, i.z.g.st., f 650,-. ☎ 04498-57152 na 18.00 u.

SNORSCOOTER Peugeot Rapido, 15 mnd., i.z.g.st. f 2.100,-. 045-220927.

Te koop VESPA en Puch Maxi, in goede staat. Telefoon: 045-422115.

Te koop MT5, bwj. '87, i.g.st., plus verzekering, vr.pr. f 1.100,-. Tel. 045-443978.

MOUNTAIN-BIKE Scott Pro Race 30 cm. Rock Shox Syncros, Control Stem, Shimano XT, Shimano SPD pedals, Titanium sadle, 2 jaar oud, f 1.800,-; Racing Bike, Bianchi 5 33 cm. Shimano 600 Look pedals, f 900,-. Peter: 043-670780.

Te koop YAMAHA DT, kleur zwart/wit, mooi uitgeb. met verzekering en helm. Vr.pr. f 1.150,-; Mengpaneel 5 kanaals, f 150,- en onderdelen Yamaha DT. Telef. 045-353203.

Te koop FIETSEN. Telefoon 043-624192.

Te koop PEUGEOT 103; Puch Maxi. Inruil mogelijk. Telefoon: 043-618088.

Te k. Puch MAXI, i.z.g.st., zonder sterwielen. Telefoon 045-259727.

Te koop mooie Vespa CIAO met sterwielen, f 550,-. Telefoon 045-318033.

Te k. 2 Puch MAXI's met verzekering tot 5-'95, i.z.g. st., vaste pr. f 725,- en f 700,-. Telef. 04404-2276.

Te koop diverse SPORTFIETSEN en jongensfiets. Telefoon 04407-2297.

Te k. i.g.st. DAMESFIETS, 100%, versn., f 85,-; kindercrossfiets, 6 jr., f 18,-. Tel. 04409-3300.

Te koop gebr. dames- en herenfietsen. Ook ATB en CITYBIKES. ☎ 045-751850.

Te k. orig. onverwoestbare BATAVUS bromf., 1958, aut. versn., z.g.a.nw., tev. metaaldetector. 046-755245.

Te k. HERENFIETS, trommelrem, kl. omafiets v.a. 8 jr. Tel. 043-433854.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, kinderfietsen v.a. 6 jr. Alle i.g.st. Tel. 043-630443.

Te koop BROMSCOOTER, Peugeot SC 50, bwj. '92. Telefoon: 045-352680.

Te k. HONDA MTX-R, rood/wit, bwj. '88, pr.n.o.t.k. Telef. 04459-2009.

2 HERENFIETSEN, 3 versn. /trommelrem; t.t.r. herenfiets + damesfiets. 045-426999

Te k. TANDEM 10 versnellingen, prijs f 350,-. Telefoon 045-221873.

Te koop VESPA Ciao, in goede staat, f 550,-. Telefoon 04451-1390.

Sport & Spel

Te koop set GOLFCLUBS 12 st. Sparling met leren draagtas f 300,-. Telefoon 045-457064.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 26

imburgs agblad



Eindhovens bedrijfje verhuurt bijzonder rijwiel voor proefritten

Ook met windkracht 9 lekker lui op de ligfiets

'Windkracht negen? Peanuts!' 'Uitzicht in plaats van afzien.' 'Fietsen als een god in Frankrijk nu ook in Nederland.' Met deze en andere originele slogans timmert De liggende Hollander aan de weg. Het in Eindhoven gevestigde tweemans-bedrijfje verhuurt als enige in Nederland allerlei soorten ligfietsen. Frank ter Braak, industrieel ontwerper én fietsfanaat, begon twee jaar geleden heel voorzichtig met één ligfiets zijn missionariswerk. Inmiddels staat hij op het punt met zijn 'renstal' Nederland te veroveren.

DOOR JOS FRUSCH



● *Comfortabel liggend door Brabantse dreven.*

Het lijkt wel een vechtmachine van beeldend kunstenaar Tajiri, de zilveren vogel die tussen het weelderig groen nadrukkelijk zijn glimmend plaatsje opeist. Het blijkt de Alleweder te zijn, een bijzonder soort 'overdekte' driewieler volgens de deskundige toelichting van Frank ter Braak, eigenaar van ligfiets en achtertuin. Nader onderzoek tussen het lover brengt andere modellen aan het licht: flitsende en degelijke types, hoge en lage, met draadbandjes of brede mountainbike-banden, met groter achterwiel of kleiner voorwiel, met hoog en laag stuur, met twee of drie wielen, met en zonder 'triomfwagentje' voor de bagage. Het is slechts een greep uit het assortiment ligfietsen dat Frank ter Braak en zijn compagnon Francis Bouwman te leen heeft. Voor een eerste kennismaking met dit wonderlijke fietsfenomeen is De Liggende Hollander het aangewezen adres.

„Je moet opnieuw leren fietsen. Sturen met je benen is in het begin heel moeilijk. Maar als je er aan gewend bent is het heerlijk." De klant die zijn gehuurde Flevotrike komt terugbrengen, vertelt honderd-uit. „Dat model is in het begin even moeilijk door de voorwielaandrijving, maar over het algemeen kun je op een ligfiets meteen probleemloos fietsen," haast Ter Braak zich aan het verhaal van zijn klant toe te voegen. Hij heeft even van te voren verklaard dat fietsen op een ligfiets twee grote voordelen heeft: het is comfortabeler dan 'gewoon' fietsen en je 'gaat' door de aero-dynamische ligging een stuk sneller. „Ongetraind heb ik vorige week negentig kilometer gefietst. Het ging probleemloos," voegt de klant er bevestigend aan toe. Het wordt dus tijd om zelf op onderzoek uit te gaan.

Het blijkt inderdaad mee te vallen. Na enkele meters heb ik mijn 'M5 onderstuur' – Meer Meters Met Minder Moeite – volledig onder controle. De zit – of beter: de lig – is inderdaad super comfortabel. Je hele lichaam wordt ondersteund en alleen je benen doen het werk. „Geen zadelpijn meer, geen rugpijn, geen kramp in de handen, geen zere polsen," roept Ter Braak mij na als ik de eerste keer langs hem suis. Al snel is ook het betere bochtenwerk een fluitje van een cent. En zo beginnen we even later volledig relaxed aan een toertochtje door Eindhovense, Bestse en Sonse dreven. De traptechniek is even wennen, de kracht moet uit de onderrug en de achterkant van je bovenbenen komen. Als dat gevoel er eenmaal is, ga je inderdaad als een trein. „Het werelduurrecord ligt boven de 70 kilometer," roept de ligfietsverhuurder voordat hij met een splijtende demarrage zijn woorden extra kracht bijzet. „En bergop rijden is ook geen probleem," vang ik nog net op voordat hij uit het gezicht verdwijnt.

Frank ter Braak rijdt zelf al zo'n jaar of acht ligfiets. Hij assisteerde fabrikanten op de vakantiebeurs en de fiets-Rai en merkte dat niets zo leuk is als mensen met de ligfiets vertrouwd te maken. „Ik zelf weet al lang dat ligfietsen ideale fietsen zijn, maar nog te weinig mensen zijn daarvan overtuigd. Daarom ben ik met dit verhuurbedrijf begonnen." 's Zomers is de Eindhovenaar full time in zijn bedrijf actief, 's winters houdt hij zich bezig met ontwerp, constructie en produktie van nieuwe fietsen. Hoewel de grote fietsfabrikanten de ligfiets nog niet zien zitten en de produktie van zo'n duizend exemplaren jaarlijks moet komen van een twintigtal kleinere fietsconstructeurs, ziet Frank ter Braak voor de ligfiets en voor zijn bedrijf een gouden toekomst weggelegd. Ondanks de hoge prijs van de ligfiets die nu nog minimaal 2500 gulden moet opbrengen. „Let maar op. Als de grote jongens de ligfiets in produktie gaan nemen, gaat de prijs snel flink omlaag. En wordt ligfietsen een ware rage."

Ik zelf hou het ook dan waarschijnlijk toch op mijn vertrouwde racekarretje. Dat blijft trekken als je van afzien, zweten en je verstand op oneindig houdt.

Fietstour

De fietsen van de Liggende Hollander kunnen per week en per dag gehuurd worden. Mee naar huis nemen om de ligfiets op Limburgse heuvels te testen, is dus geen enkel probleem. Prijzen per dag vanaf 37 gulden, per week vanaf 145 gulden. De Liggende Hollander houdt verder in de eerste twee weken van juli een ligfietstour door heel Nederland. Deelnemers kunnen alle verschillende soorten ligfietsen leren kennen – inclusief tandem, handaangedreven fiets en roeifiets – en de eerste ligfiets-ervaringen opdoen. De 1200 kilometer lange tocht is onderverdeeld in vier perioden van een halve week met dagafstanden van gemiddeld 75 kilometer. 's Nachts wordt overnacht in herbergen, voor bagagetransport en technische begeleiding wordt gezorgd. De tocht kan in zijn geheel of per periode gemaakt worden. Voor meer informatie en inschrijving: De Liggende Hollander, 040-424368.

De razendsnelle passie van Paul Newman
PAGINA 27



● *Paul Newman*

Iggy Pop, INXS en Costello op Beach Festival
PAGINA 29

Archeologisch wandelen

DOOR SANTE BRUN

Een zeer korte, maar bijzondere duidelijke geschiedenis van Nederland, in combinatie met een trefzekere beschrijving van dertien wandelingen in 'Archeologisch Nederland', dat heb je in handen met het boekje 'Wandelen in archeologisch Nederland' van Joost Vermeulen, uitgekomen bij Architectura & Natura in Amsterdam. Hunebedden, Romeinse villa's, grafheuvels, resten van wachttorens, terpen, ze zijn allemaal te vinden op de vaak redelijk pittige wandelingen die in het boekje beschreven staan.

Limburg komt er een beetje bekaaid af met een wandeling in 'de wereld van de Bandkeramiek, in het gebied van de heerlijkheid Stein'. Een aardige wandeling trouwens, van zestien kilometer, die ik nooit eerder ergens beschreven zag. Fen deel ervan kan overigens alleen na afspraak worden gemaakt, omdat het archeologisch reservaat in Stein maar heel beperkte openingstijden kent.

Het lijkt me dat de trip langs een groot aantal Hunebedden in Drente ook een aanrader is voor Limburgse wandelaars, en een acht kilometer lange wandeling op het eiland Marken, over een aantal 'werven' zoals terpen daar genoemd worden, eveneens. Persoonlijk voel ik me zeer aangetrokken tot een 22 kilometer lange trip in Overijssel, langs grafvelden en oude kastelen.

Het boekje is te koop bij de uitgeverij, Leliegracht 44, 1015 DH Amsterdam, prijs 19 gulden 50.

Aantal vakanties in 1993 bijna 5 procent gestegen

De moeilijke economische tijden hebben de Nederlanders er vorig jaar niet van weerhouden massaal op vakantie te gaan. In 1993 werden 27,6 miljoen vakanties geboekt, bijna 5 procent (1,3 miljoen) meer dan het jaar daarvoor. Dat blijkt uit het Trendrapport Toerisme, dat is opgesteld door het Nederlands Research Instituut voor Toerisme (NRIT).

Zeven op de tien landgenoten gingen vorig jaar minstens een keer langdurig op vakantie. Ter vergelijking: in de jaren zestig gold dat voor vier op de tien en halverwege de jaren zeventig voor ruim vijf op de tien. Volgens het NRIT lijkt de vakantiebesteding van de Nederlanders echter een verzadigingspunt te hebben bereikt.

Van de 27,6 miljoen vakanties duurden er ruim 17,5 miljoen langer dan vijf dagen (vier overnachtingen). Bij de overige 10,1 miljoen ging het om relatief korte uitjes.

Onderverdeeld naar binnenlandse en buitenlandse reizen constateert het NRIT ongeveer 12 miljoen vakanties over de grens, tegen 15,6 miljoen in het eigen land. Het is wel zo dat de langere reizen naar verhouding vaker in het buitenland worden geboekt.

Populaire bestemmingen waren in 1993 Frankrijk (26 procent), Spanje (9), Oostenrijk (9) en Duitsland (9). Van de top vier nam vooral Spanje, dat profiteerde van de goedkopere peseta, in populariteit toe: in 1993 steeg het aantal vakantiedagen in dit land met 14 procent. Frankrijk noteerde een stijging van 9 procent, terwijl het aantal vakantiedagen in Duitsland afnam met 20 procent. Opvallende groeiers waren in 1993 de Oostbloklanden (45 procent) en de VS en Canada (23).

VRIJDAG 3 JUNI

SCHIN OP GEUL: Feestweek fanfare St.-Cornelius met om 20.30 uur optreden Jansse Bagge Band.

ZATERDAG 4 JUNI

SCHIN OP GEUL: Feestweek fanfare St.-Cornelius met om 20.30 uur 'Original Tiroler Spatzen'.

BUNDE: Wandeltocht, afstanden 7-14-21-28-42 kilometer, vertrek vanaf 7 uur bij feestpaviljoen Pastoorslaan.

MAASTRICHT: Historisch Reuzenfeest met van 11.30 tot 16 uur straattheater in het centrum en van 16.30 tot 1 uur trektocht van folkloristische dans- en muziekgroepen.

GRONSVELD: Bij voldoende wind is de torenmolen in bedrijf en te bezichtigen.

ZONDAG 5 JUNI

MAASTRICHT: Historisch Reuzenfeest met van 14 tot 16.30 uur historische Reuzenommegang van Wijck naar de binnenstad.

LANDGRAAF: IVN-wandeling in de omgeving van Kanne (B), verzamelen om 10 uur bij de kerk van Kanne of om 9 uur bij het station Landgraaf. Denk om lunchpakket, drinken en paspoort.

SCHIN OP GEUL: Feestweek fanfare St.-Cornelius met om 11.30 uur 'spatshoppen met de 'Original Tiroler Spatzen'.

HOUTHEM-VALKENBURG: Luikse Markt bij het Franciscusoord, tussen 10 en 18 uur.

HASSELT: Werkhondendag in Stedelijk Domein Kiewit, met sport-, jacht- en werkhonden, demonstraties tussen 13.30 en 17.30 uur.

BOCHOLTZ: Jubileumwandeltocht, afstanden 7,5-15-25 kilometer, vertrek tussen 7 en 14 uur bij het feestpaviljoen op de Bongerd.

BRUNSSUM: Optocht van antieke brandweerauto's door het centrum, start bij de brandweerkazerne, L.Th.Wietenstraat om 14 uur.

VENLO: Schaapsscheren, wolweven en -verven in kinderboerderij Hagerhof van 14 tot 17 uur.

MAASTRICHT: Open dag in de rotstuin van Bèr Slangen, Ambyerstraat Noord 73 van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur.

LUIK: Wandeling langs hellingen, trappen en Citadel met Nederlandstalige gids, vertrek om 14 uur bij de VVV, Féronstree 92.

Land bij uitstek geschikt voor eigen reisplan

Er op uit in Amerika

DOOR HENDRI BELTMAN

Amerika is dè snelst groeiende verre vakantiebestemming. Geen wonder, want de Verenigde Staten hebben enorm veel te bieden. Cultuur, natuurschoon in alle soorten en maten, historie, diverse klimaten en onmetelijke afstanden. Ter verduidelijking van dat laatste: de afstand van New York naar Los Angeles of San Fransisco is even groot als van Amsterdam naar New York. Zo'n 4500 kilometer. En van Washington naar Orlando is rond 1400 kilometer.



● *Al kilometer vretend kun je in de Verenigde Staten heel wat verrassende plekjes ontdekken. Zoals dit bijna Maastrichts plein in Chicago.*

Nog niet zo heel lang geleden boekte vrijwel iedere toerist gedwee een 'all in-reis' bij zijn reisbureau. Van hotel tot hotel. Heel comfortabel.

Maar Amerika is het land bij uitstek, dat zich leent voor een persoonlijke vakantie. Maak je eigen reisplan, bepaal je eigen snelheid van reizen, zoek het zelf – al dan niet ter plaatse – uit. Dat is dè manier van reizen in die onmetelijke Verenigde Staten. Het is allemaal heel eenvoudig. En bijzonder avontuurlijk. Maar, om in wielertermen te spreken, wie te weinig kilometers maakt, zal het avontuur missen.

Maar hoe reis je in Amerika, waar boek je een motel, hoe zit het met de huur van een auto, hoe zit het met geld. Hieronder geven we een veelheid aan informatie en tips voor de potentiële Amerika-ganger.

Martinair, KLM/Northwest en enkele Amerikaanse maatschappijen hebben voor de zomermaanden een keur aan bestemmingen waar zij op vliegen. De prijzen liggen door een veelvoud aan aanbiedingen op een zeer aantrekkelijk niveau.

Op het moment, dat u in de VS aankomt, doet u er goed aan niet direct ver te willen reizen. Zet dat alstublieft uit het hoofd. De vliegreis is vermoeiend genoeg geweest en bovendien hebt u nog eens te maken met tijdsverschil: aan de oostkust is het 's zomers zes uur vroeger; aan de westkust is het zelfs negen uur vroeger dan in Nederland.

Autohuur

Wie in Amerika met een huurauto op pad wil: prima. En reserveer de autohuur dan vooral reeds in Nederland bij een reisbureau. Dat scheelt stukken in prijs. Een huurauto kost veelal een paar honderd gulden per week, zonder beperking op het aantal kilometers. De noodzakelijke verzekeringskosten verschillen per staat, maar slurpen in alle gevallen een niet onaanzienlijk deel van de totale huurprijs op.

Autorijden is in de VS niet geheel zonder risico. Een zogenaamde CDW-inclusief-verzekering dekt in het algemeen nog wel de schade aan de huurauto en die aan het voertuig van de tegenpartij. Maar met de (lichamelijke) schade aan personen ligt dat zeer moeilijk. Er is geen verzekering die dat dekt.

Ook een in Nederlands afgesloten rechtsbijstandsverzekering biedt wat dat betreft geen soelaas. Touroperator Jan Doets is de enige, die op dit gebied een aanvullende verzekering aanbiedt.

Voor autorijden is in de VS een Internationaal Rijbewijs verplicht. Dat is bij de ANWB te koop.

Een gallon (3,78 liter) loodvrije benzine kost ongeveer $ 1,23, omgerekend circa 60 cent per liter.

Het is zeker zinvol alvast in Nederland een globale route uit te stippelen van uw reis door Amerika. Bij de ANWB en elke goede boekwinkel zijn voor dat doel grote routekaarten verkrijgbaar.

De verkeersregels en de bewegwijzering zijn eenvoudig. Denk echter aan uw maximumsnelheid. Daarop wordt nog strenger gecontroleerd dan in Nederland. Soms zelfs vanuit de lucht.

De richting waarin een (snel)weg loopt, wordt altijd aangegeven met North, South, East of West. Een kind kan de was doen.

Alcohol

Alcohol mag niet worden verkocht aan personen onder de 21 jaar. Laat u ook niet verleiden bier of wijn te kopen voor een jongere. Ook dat is strafbaar. Hebt u in een supermarkt of slijterij (liquor store) wijn of bier gekocht, berg dat op in de kofferbak. In tal van staten staat er een forse straf op het meenemen van drank in de cabine van een auto.

Bus en trein

Amerika kent een uitgebreid netwerk van treinen en bussen met aantrekkelijke arrangementen. Deze trein- en buspassen gelden per gebied (oosten, westen, etc. , of voor de gehele VS). Zo kost een in Nederland gekochte 15-daagse railpas voor de Amtrack-treinen aan de oostkust 188 dollar in het hoogseizoen en 168 dollar in het laagseizoen. Ter vergelijking: een enkele reis New York-Washington kost 59 dollar. Vier dagen onbeperkt reizen met de Greyhoundbussen kost 150 gulden; voor een zevendaagse pas betaalt u 270 gulden.

Neem geen Nederlandse bankbiljetten mee. Die zijn vrijwel niet in te wisselen. U doet er goed aan een credit card mee te nemen: Euro Card, Visa, Master, American Express.

Vakantie

Te huur in LUXEMBURG: 4 a 5-persoons caravan, huurprijs ƒ510,- per week incl. campinggeld in het seizoen van 9 juli tot 27 aug.; buiten seizoen ƒ410,- per week. Inl. 045-214131.

SPANJE, Costa Brava: te huur bungalow dichtbij strand, 2 tot 8 personen. Inl. 00-49.2404-7513 (Aken), b.g.g. 045-458980.

Te huur Stacaravan 4, max. 6 pers., omg. MIDDELBURG en Veerse Meer. Tel.: 01187-2390.

Te k. zeer mooi houten CHALET, 10 x 3,5 mtr., inr. licht eiken, met zeer mooi aangel. tuin + 2 tuinhuizen, op camping de Sonnevijver te Rekem. Inl. 045-414028 of 351977 (tijd. kant.uren).

VAKANTIEHUISJE voll. ingericht, bosrijke omgeving, speeltuin/vijver/zwembad. Tel. 046-750118/510638.

Te k. BUSTENT, grondzeil en div.; camping inbouwijsk. 1 jr. Tel. 04406-14371.

Te HUUR in Belg. Ardennen, 70 km. van M'tricht, stacaravan, 5-pers., privégebied, geen camping. ☎ 043-622533.

SOL org. van 11 t/m 22 juli een bijz. interessante beeldende KUNSTREIS met operabezoek (Nabucco, Zauberflöte en 9e van Beethoven) per luxe touringcar naar Orange, Nîmes, Arles, Aix-en-Provence en Avignon onder deskundige leiding. Deze 12 daagse reis op basis van halfpension kost ƒ1.850,-. Voor meer info St. Opera Limburg 043-615390.

Te k. ADRIA, bwj. '75, 4 pers., i.z.g.st., div. extra's, nieuwe voort. en bekl., vr.pr. ƒ2.750,-. Tel. 045-317968.

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in bosrijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

Te koop gevraagd CAMPINGKOELKAST. Tel. 04759-4558.

Te huur huisje in ZUID-FRANKRIJK nog vrij van 18 juni t/m 2 juli en na 3 sept. in bos en waterrijk gebied, vanaf ƒ300,- per wk, all-in. Tel. 046-376240.

Urlaub in der Mittelgebirgslandschaft des ODENWALDES. Zimmer, Du., WC. Schwimmbadnähe, Kinderermässigung, H.P. 45,50 DM. Gasthof "Zur Traube" Rothenberg-Finkenbach, Beerfelderstrasse 2. Telef. 00-49 60681460 Fax: 00-49.606847520.

Te huur CALLANTSOOG aan Zee. Bung. en zomerhuisjes. nog vrij v.a. 13 aug. t/m 2 sept. en v.a. 2 juli t/m 23 juli. Tev. 2 standplaatsen voor tourcaravan. Tel. 02230-41696 tussen 10.00-13.00 u. Vragen naar Jopie.

Te huur ZOMERHUISJE camping San Lanaco (Lanaken-B.). Tel. 04493-3624.

HOBBY caravans: 350 '89; 400 87 '89 '90; 470 '91; 440 '93. R.v.Gelrestr. 45, Nieuwstadt. ☎ 04498-54664.

VAKANTIE in Zeeland. SVR mini-camp. "Zeester", nabij Zierikzee 01110-16587.

VAKANTIEWONING (Chalet) te koop, bosrijke omgeving in Zutendaal (België). Telefoon: 045-320229.

Te huur CARAVAN in de Belgische Ardennen. Tel. 043-476659.

Te k. z.g.a.n. BUNGALOWTENT, 4-pers., 4,05 x 3,20 mtr., grondzeil, luifel, vaste pr. ƒ400,-. Tel. 045-753142.

MAROKKO: bus- en vliegreizen, zeer interessante prijzen. Vluchten vanuit Maastricht. Ook verkopers gevraagd. Tel. 046-753579.

Grote Campinggasfles incl. orig. drukreg. + orig. ALKO ries wielhouder v. caravan, elk ƒ75,-. 04498-56653.

ZEELAND te huur luxe bungalow in Aqua Delta van 13-6 tot 17-6 en 20-6 tot 24-6, slechts ƒ195,-. 045-327794.

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow kampeervakanties. Ook w'kend.midw. 02246-3109.

Caravans

Caravans en vouwwagens bij RIDDERBEKS, Prinsenbaan 180, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Te k. diverse CARAVANS vanaf ƒ700,-. Mauritspark 4, Geleen. Tel. 046-754302.

Te k. 4-pers. CARAVAN, merk Essels, met voortent, pr. ƒ1.500,-. ☎ 045-322220.

OPRUIMING!! Show- en inruilcaravans, nu zeer aantrekkelijk geprijsd: Bartels Caravaning ★★★★★★★ Te huur nieuwe tourcaravans, nog enkele weken vrij: Bartels Caravaning ★★★★★★★ Voortenten- caravan- en campingaccessoires: Bartels Caravaning ★★★★★★★ Voor reparatie en schadebemiddeling, alle merken: Bartels Caravaning. Hommerterweg 256, Amstenrade Tel. 04492-1870. Vrijdag avond koopavond!!

Te k. 4-5 pers. CARAVAN Constructam met luxe voortent met schuiframen en tentschuurtje, incl. volledige inventaris, op camping De Watertoren. Verz. en standgeld betaald tot febr. '95. Pr. op aanvr. Tel. 045-729474.

Te k. CARAVAN Adria 410 SLT, incl. voort., koletruimte, ijskast, kachel, bwj. '81, ƒ4.750,-. Tel. 045-323300.

Te koop CARAVAN Adria 305 S2, 3 tot 4 pers. m. koelk. en voort., vr.pr. ƒ2.500,-. Tel. 045-426966.

Te k. DETHLEFF type 425 T, bwj. '93, compl. met Horn voortent, alu. frame. Bouwbergstr. 32 Brunssum, na 15.00 uur.

JAMET vouwwagens, 4-pers. v.a. ƒ4.795,-. Nu bij Hans Stassar, Koumen 148 Hoensbroek. ☎ 045-224200.

ASTRAL caravan, 4 pers., alu-onderstel, vloer en opbouw gerest., 1-asser, t.e.a.b. Tel. 046-373145.

Te k. STACARAVAN, geh. vern., 7 mtr.; stacaravan, 10 mtr., 3 slpkmrs., douche, w.c., berghok en voort. Tel. 00-32.89.568034/045-222377.

Te k. Caravan HOBBY Prestige, bwj. '89, 5,30 mtr., 6-pers., i.z.g.st., prijs ƒ15.000,-. ☎ 045-443663.

Te huur BUITENSTALLING voor caravan. Tel. 046-745483 na 17.00 u.

Te koop 6 lichtgewicht TOURCARAVANS o.a. Tabbert, Kip, Iva, Chateau, Eifelland. ALLen met tent, kachel ijskast. Zeer goedkoop. Tel. 045-323178.

Te koop VOUWWAGEN Alpenkreuzer, bwj. 6-89, 6-8 persoons, tent beschadigd. pr.n.o.t.k. Tel. 045-463063.

In z.g.st. TOURCARAVAN te k., merk Sprite 400 Sport I, geïsol., dubb. ramen, combi rollo, koelk., reservewiel, luifel, 3 pers. Inl. 04454-64788.

Te k. CARAVAN Adria, 75, i. z.g.st., vakantieklaar. Akerstr. Nrd 164, Hoensbroek.

Te koop 3-4 pers. caravan DIGUE type II, bwj. 84, met nw. voortent, i.z.g.st., vr.pr. ƒ4.850,-. ☎ 045-726510.

Te koop grotere, oudere CARAVAN, 4/5 pers., met PVC voort., vr.pr. ƒ2.500,-. Telefoon: 046-334336.

Caravan TABBERT 440 Regent, '89 met ringverw., koelkast, was- en toiletruimte, PVC, luifel. ☎ 046-526859.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer SR., 6-persoons, geheel compleet + voortent + luifel. Telef. 043-478110 na 18.30 uur.

Te koop VOUWWAGEN Scout Everest, bwj. '90, 6-8 pers., vast keukenblok. Tel. 04498-54639, na 18.00 uur.

Te k. CAMPINGKOELKAST (gas + electro) evt. voor inbouw caravan, pr. ƒ210,-. Telef. 045-458610.

Te koop HOBBY Classic 440, 6 maanden oud, veel extra's. Tel. 04498-54664.

Te k. BÜRSTNER 485 TN, bwj. '88, luifel + wintertent, chemisch toilet, t.v.-antenne, vraagpr. ƒ10.500,-. Telef. 046-744298.

Sprite CARAVAN, 4-pers., met z.g.a.n. voort., '74, vr.pr. ƒ1.500,-. Tel. 045-634204.

CARAVAN 4-pers., voortent, koelkast, verwarming, ƒ1.250,-. 045-417306.

Te k. TOURCARAVAN merk Burstner, bwj. '92, 5-pers., pr. ƒ14.500,-. ☎ 045-225958, Leeuwerikstr. 23, Heerlen.

Caravan HOBBY Classic 495 T, bwj. '92, Isabella tent, inb. toilet. 04498-54390.

CARAVANS Bürstner 4800 '92; Hobby 350 '90 '91; 420 '92; 425 '92; 495 '92; 530 '90 '93. ☎ 04498-54390.

Te koop CARAVAN Bürstner, '83, t.e.a.b. Tel. 045-219808.

Stiphout Recreatie. te k. div. inruil CARAVANS - vouwwagens, v.a. ƒ2.200,-. Tev. verhuur van campers en caravans, ANWB erkend, ook voor onderhoudsbeurt van uw caravan / vouwwagen. J. Breukerstr. 9, Roermond, ☎ 04750-36414.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers., voort., ijsk., bwj. '85, slechts ƒ5.500,-. ☎ 046-512138.

Te k. Hobby DELUXE 430, bwj. '90, warm en koud water, vaste wc, voortent en ringverwarming, ƒ15.000,-. ☎ 04750-26872.

WINST-PAKKERS: Dond. koopavond. Tijdens uw vakantie voetbal op TV met een antenne 12/220V versterker voor ƒ59,50; inbouwmast v. ƒ84,95; losstaandemast v. ƒ74,95; SSK koppeling stabilisator van ƒ550,- nu voor ƒ449,-. Verder nagenoeg alles voor in en om uw caravan of vouwwagen en op de camping bij De Olde Caravan, Dr. Nolenslaan 141. Ind. park Nrd. Sittard, ☎ 046-513634.

ADRIA 420 TLS wintercaravan, bwj. '82, i.z.g.st., m. kopkeuk., rondz., toilet. en centr. verw., vr.pr. ƒ4.950,-. Inr. mog. ☎ 046-743175.

Campers

Te koop 5 pers. CAMPER Mercedes 408 bwj. '72, omgebouwd '86, APK 4-'95. 04408-1894 / 045-215654.

Te k. CAMPER, '90, Isuzu Pick-Up en Tischer Unit, ƒ32.500,-. Tel. 045-272209.

BEDFORD Camper, fabr. opbouw, compl. ingericht, i. frontschade, i.z.g.st., pr. ƒ12.500,-. Tel. 045-273540.

Te k. CAMPER Mercedes 206 D, bwj. '77, i.z.g.st. pr. ƒ7.000,-. Tel. 046-42512.

Te koop CAMPER Ford Transit D, 2-3 pers. ombouw '87, nwe. motor '89, APK 3-'95, vr.pr. ƒ14.900,-. Telef. 046-372022.

Te k. part. CAMPER Peugeot D, type Pilott, '88, 4-pers., alle keur. toegestaan. ☎ 046-338153, na 18.00 uur.

Te k. CAMPER Fiat Ducato D, bwj. '88, ƒ9.500,-. Tel. 046-520596.

Te koop fabr.camper merk PEUGEOT J5 1400 bwj. '89, 7-persoons, als nieuw, geheel compleet, ƒ39.500,-. Reeweg 139, Landgraaf. Telef. 045-312558.

Te koop FORD Transit fabriekscamper, bwj. '78, bovenslaper voor 4 volwassenen, i.z.g.st., LPG en benzine. Tel. 045-252118.

Te koop mooie CAMPER, Fiat 238, bwj. '77, i.g.st., APK 7-'95, vakantie klaar! ƒ4.000,-. Tel. 04457-1416. Kleineweg 5, Noorbeek.

(Huis)dieren

Te k. en te k. gevraagd PAPEGAAIEN, Ara's en Kakatoe's. Inr. mog. Baby's in voorraad. Tel. 04750-40073.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's, voor de kweek. Tel. 04754-84707.

BOEMERS, Tekkels, Maltezers, Shihtsu's, dw.poedels, Schotse terriërs. Walem 11a. 04459-1237/3097.

H.T.I. start half juni in Schinnen en Geleen weer zijn nieuwe GEHOORZAAMHEIDSCURSUSSEN, voor puppy's, beginners en gevorderden. Voor meer info: 046-377148/046-740407.

Te k. goedsprekende roodstaart PAPEGAAI met kooi. Telefoon 04458-2945.

Jonge Schotse COLLIES, ingeënt en getatoeëerd. Tel. 04927-62531.

Te k. AKITA-INU pups (Japanse Poolhonden, zwaar type, hoge schoft), alle papieren plus schriftelijke garantie. Info 045-310565.

Te k. Perzisch KATJE, 8 weken oud, met stamb. + geent. Telef. 045-324130.

MINIPONY'S, lief voor kinderen en bereden. Telef. 04459-1237/3097.

VIJVERVISSEN, ook leuk voor vaderdag! div. soorten, maten. Goudkarper v.a. ƒ3,95; Israel. Koikarper v.a. ƒ3,95. Hunnecum 20, Nuth, zaterdag 10.00-17.00 u.

Te koop AQUARIUM geheel compleet met vissen, planten en standaard, afm. 80x40x40, prijs ƒ150,-. Tel. 043-621537.

Te koop MALTEZER LEEUWTJES, ingeënt en ontw. Telef. 045-230129.

Te k. pracht. Golden retriever- en LABRADORPUPS, prima stamb. en schrift. gar. Tel. 04138-73284.

Te koop Duitse DOG, reu, 8 maanden, rustig en lief voor kinderen, met stamboom en toebehoren, vraagprijs, ƒ750,-. Telef. 046-525723.

Te k. weg. beeind. hobby: 12 v. Keulen BROEDKOOIEN v. Agarpornissen of parkieten, met alle toebeh., 1 jr. oud, nw.pr. ƒ3.200,-, nu voor ƒ1.750,-. Tev. (ook 1 jr. oud) 10 Duitse Quik kanariebroedkooien, voll. kunststof, wit, v. 950 DM voor ƒ450,-. Iets moois voor elke vogelliefhebber. ☎ 04752-1011.

Te k. gevr. PONY plm. 1.40 mtr, moet voor 100% eerlijk en getuigd zijn. Lfst. bruin of vos, merrie. ☎ 046-747651.

Te k. KEZENPUPPIES, geent en ontwormd. Tel. 045-214859.

Te koop Springer SPANIEL-PUPS, ingeënt en ontwormd. Tel. 04457-1724.

Te koop BOUVIER reu, 15 maanden oud. Tel. 043-633432.

Te k. gegalv. HONDENREN lxbr. 4.00x1.50m., vr.pr. ƒ275,-. Tel. 04499-3040.

Ik, stamb., Duitse HERDER, reu, 6 jr., zoek weg. omst. nw. thuis, ben mooi, lief en aanhankelijk. ☎ 045-232292.

Te koop nest prachtige gitzwarte kort- en langharige Duitse HERDERS, ouders aanwezig. 04759-2069.

Te k. VIJVERVISSEN v.a. ƒ0,50; Koi vanaf ƒ2,50; zuurstof/vijverplanten ƒ2,50. Eerdshaag 22, Kelmond Beek, za. van 10-17 uur.

Te k. LEGKIPPEN; mestkuikens; kalkoenen; konijnen; broedmach. enz. Henk Ploemen. Rimburg. Tel. 045-320229. Alleen zat. of afspr.

VIJVERPARK Limburg. Voor al uw vissen, waterplanten, pompen, Japanse anamenten etc. Geopend van maand. t/m zaterd. Op de Bies 66A, Schimmert.

GOUDVISSEN 4 tot 7 cm., nu 10 voor ƒ7,50. Bob's Dierenshop. ☎ 046-581189.

Te koop SCHOTSE Collie puppies, zuiver ras, geb. 5-5-'94. Tel. 04454-63015.

Mesiner VIJVERPOMPEN, 15% korting. Dierenpaleis Steinen, Susteren.

KARPERHENGELS, ½ prijs. Dierenpaleis Steinen, Susteren.

DOKAT, Mixies, 1½ kg. pl. gratis blik. Dierenpaleis Steinen, Geleen/Susteren

Te k. Pups van MALTEZER Leeuwtje, moet u zien! Heel mooi! Telef. 04405-4033.

WATERVLOOIEN. Dierenpaleis Steinen, Geleen/Susteren.

WAVELOCK paraplu, 2.20 mtr. Nu ƒ99,95. Dierenpaleis Steinen, Susteren.

PARKIETENKOOIEN, extra groot, nu ƒ89,95. Dierenpal. Steinen, Geleen/Susteren.

VIJVERFOLIE: Ubbink, ƒ5,- p.mtr. met 10 jaar schriftelijke gar. Ds. Handels, Pr. Mauritslaan 84 B, Beek.

Te k. Schotse COLLIE'S, stamboom, ingeënt, ouders aanwezig. Tel. 045-257712.

Te koop CHIHUAHUA en poedeltje. Beide teefjes, 10 mnd. oud. Tel. 045-226456.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen. Ook import uit USA, America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

PAPEGAAIEN: baby grijze roodstaartjes; baby-amazone; 0-2 witkuifkakatoes; 1-0 Molukken kakatoe; 1-1 grijze roodstaarten met spraak- en gezondheidsgar. Tev. inruil en inkoop. Verder jonge valk- en grasparkieten en dwergpapegaaitjes. Erkende kwekerij Leo Handels, Pr. Mauritslaan 84 B, Beek.

Te k. wegens tijdgebrek: 2 PUPPIES kruising Rothweiler/bullterriër, met toebehoren, pr. ƒ200,- samen. Telef. 045-708302.

In/om de tuin

Aanleg en onderhoud van TUINEN, terrassen en oprittten. Tevens sierbestrating. ☎ 043-437325 of 043-472558.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ99,-; vrijverbruggen v.a. ƒ230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 717733.

Partij plusm. 300 orig. KINDERKOPJES, (15x15 cm.) a ƒ1,50. Tel. 04498-52550.

Te k. GEVRAAGD 25 tot 30m2 Kunrader Steen. Tel. 045-441588.

Te k. aluminium TUINHUISJE afm. 1.85x3.07x2.16, pr. ƒ600,-. 045-272449.

TERRASTEGELS, marmersplit ca. 28m2 40x40 (wit), ca. 2 jr. oud, nw.pr. ƒ950,- nu voor ƒ425,-. Tel. 045-458666.

KWEKERIJ Persoon-Ramakers. Geraniums, fuchsia's, ƒ1,50, stammargrieten ƒ7,50, stamfuchsia's ƒ7,50, perkplanten ƒ0,25. Haverterstraat 52, Koningsbosch. Telef. 04743-2380.

KINDERKOPPEN, alle soorten aanzienlijk goedkoper dan in Ned. Zutendaal. Telef. 00-32.89-611290.

Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Rijles

Nieuwe AUTORIJSCHOOL Jo Hendriks: moderne kaderopleiding, eerste 5 lessen voor ƒ39,50 per les. ☎ 045-460334.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURKEN, 1x gedragen, 150 modellen '93, verkoop op afspraak. Louisemode, Strucht 16, 6305 AH, Schin op Geul 's-Morgens bellen, 04406-41302.

A.s. BRUIDJES opgelet! Geopend volgens afspraak. Caresse Bruidsmode-Sittard. 1x gedragen bruidsjurken. 046-582136.

Te k. BRUIDSJURK maat 36/38, collectie '94, met afneemb. sleep en sluier, pr.n. o.t.k. Telef. 045-215985.

Lange witte BRUIDSJURK te koop met sleep, maat 38, 4 weken oud. Telefoon: 043-432141 na 18.30 u.

Baby en Kleuter

Te k. z.g.a.n. duplo KINDERWAGEN (Babyfun) ƒ450,-; tevens Jeans reiswieg ƒ60,-. ☎ 045-726175.

Houten KINDERLEDIKANT te k. met Hamaso matras 135 x 80 cm. ☎ 045-618493.

Te koop KINDERWAGEN Teutonia 4 in 1, i.z.g.st., ƒ450,-; Maxicosi ƒ50,-. Tel. na 17.30: 046-338433.

Te k. Maxi cosy; KINDERWAGEN Koelstra, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-327930.

Babyhuis PICO BELLO: Niet alleen de allergoedkoopste in babykamers! Ook uw kinderwagen-autostoel of box tegen zeer concurerende prijzen. Prinsenbaan 87, Koningsbosch. Tel. 04743-1853, open wo./do. 13.00-18.00 uur, vr. 13.00-20.00 uur, za. 10.00-17.00 uur.

Te koop tweeling KINDERWAGEN merk Peg Perego, kl. blauw/wit, z.g.a.n.w., ƒ600,-. Tel. 045-258333, na 18.00 uur.

Te k. 3-delige BABYKAMER, ƒ250,-; autostoel, 0-9 maanden, ƒ25,-; autostoel Storchenmühle ƒ150,-; wandelwagen incl. 6 lakensetjes ƒ100,-; Koelstra kinderwagen incl. voetenzak ƒ150,-; auto- fleswarmer, 2x ƒ10,-; buggy ƒ85,-. Alles i.z.g.st. Tel. 045-322655.

Te koop 3 in 1 Perego KINDERWAGEN met toebehoren, z.g.a.n.w., nw.pr. ƒ950,- vr.pr. ƒ350,-. Tel. 045-416968.

Te koop KINDERWAGEN 3 in 1, 7 mnd oud, ƒ300,-. Tel. 043-478598.

Te k. BABY-UITZET, z.g.a. nw.; kinderwagen; badje; kruikjes etc. ☎ 043-636868.

Te koop CAMPINGBEDJE; kinderwagen 3 in 1; reiswieg enz. Tel. 046-520155.

Te k. 2 KINDERWAGENS, 1 nog nieuw, 1 slechts 3 mnd. gebruikt, beide van 0-3 jr. Tel. 045-716688.

Te k. KINDERWAGEN Bebeconfort. Tel. 04406-42088.

Te koop grenen babyDOORGROEIKAMER, als nieuw, pr.n.o.t.k. ☎ 046-338153, na 18.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN 3-in-1: box; Maxi Cosi; campingbedje; wit ledikantje met toebeh. + diverse babyspullen z.g.a.n. ☎ 04493-1650.

Te k. MAXI-COSI, whipper, kinderwagen 3-1 moderne kleuren, badje en standaard, babyuitzet. Tel. 043-649524.

Huw./Kennism.

Vriendelijke man, 47 jr (vrijgezel) r.k., sportief type, rookt en drinkt niet zkt. aardige VROUW. Reakties via Mevr. S. Tel. 04451-2065.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Bel de Vakman

Ervaren DAKDEKKER biedt zich aan voor het repareren en vernieuwen van al uw bitumineuze daken en pannen daken, zowel voor particulieren als bedrijven. Wij geven 15 jaar waterdichte garantie. Bel voor vrijbl. offerte. Wij zijn de goedkoopste. Tel. 04750-37155.

Riet- en BIEZENSTOELEN vernieuwen ƒ50,- per stuk met garantie. Telefoon 043 435761 b.g.g. 646919.

BRUIDSREPORTAGE b.v 60 foto's 13x18 ƒ395,- incl. vergroting. Foto Lex Huijts. Tel. 045-271693. Boek tijdig.

Fa. ROLLUX voor aluminium rolluiken, vrijblijvende prijsopgave ook voor D.H.Z. (bij inlevering van deze advertentie 5% korting), plus kunststof ramen (renovatie profiel). Telef. 045-750640. Rijksweg Nrd. 62, Geleen.

All-round KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle werkzaamheden. Tel. 043-253372 b.g.g. 04409-2336.

TV of VIDEO defekt. Electroservice repareert binnen 4 uur. Geen voorrijkosten. 04746-4090/04750-18280.

SCHILDERS bieden zich aan voor al uw voorkomende schilderwerkzaamheden. Tevens stuc- en sierpleisteren. De goedkoopste in Limburg. Bel voor gratis offerte telef. 04750-30175.

KLUSSENBEDRIJF Jos. kan uw grote of kleine klussen aannemen. Vrijbl. offerte mogelijk. Tel. 043-615799.

Topmerk SATELIETSCHOTEL 60cm alu. schotel 199 kanaals stereotuner, 2 GHZ syst. Nu incl. montage ƒ599,-. Antennebouw Kochen sinds 1968. Telef. 045-441693.

Bel de vakman voor al uw KLUSSEN in en buiten huis. Telefoon 043-612717.

Opritten en TERRASSEN in klinkers of sierbestrating. ☎ 045-324249.

Laat uw huis van binnen of buiten VAKKUNDIG opknappen. Info: ☎ 046-581420.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Telef. 045-465285.

Elektro REPARATIE, wasmachine, droger, afwasmachine, ijskast. ☎ 046-528708.

SCHILDER kan nog binnen- of buitenwerk aannemen. Tev. schilderen van gevels. Telefoon 045-310273.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Voor vakkundig snoeien of kappen van (HOGE) bomen. Belt u tel. 045-728893.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Repareren en vernieuwen. Telef. 046-750347 na 18.00 u.

Voor SCHILDER-, behang-, hout-, pleister- en tegelwerk, specialist in schrootjes met 35 jaar ervaring. Telefoon: 046-750347, na 18.00 uur.

Wonen Totaal

Nog enkele luxe SHOWROOM-KEUKENS moderne en klassiek met zeer HOGE KORTING
Vossen Keukens
Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen. ☎ 045-717555

BANKSTELKUSSENS! Honderden stuks voorradig. Tevens het adres voor meubelstoffen en kuipbankstellen. Nergens goedkoper! Bij de vakman beter uit. Stoffeerderij Savelsberg, Eindérstr. 112, Kerkrade Maandag gesloten. Telefoon 045-452189.

MEUBELSTOFFEERDERIJ J. Dupont, bekleden van al uw meubels. 043-634430.

REPARATIE van rotan en manou meubels, rieten- en biezen zittingen. Telefoon 046-376286.

Luxe AANBOUWKEUKENS incl. apparatuur nu met 30% korting. Tel. 04406-40857, Pieter van Zwanenburg.

Te k. gevr. BAROKMEUBELS, antieke meubels en porcelein. Tel. 04498-51122.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten- en biezenstoelen m. gar., echt vakw., eigen werkpl. ☎ 045-418820.

Koopje Oriënt TAPIJTEN, nergens goedkoper! Afm. ca. 240 x 170 cm ƒ100,-; ca. 300 x 200 cm ƒ150,-; wollen kleuren Maroc, Nepal etc.; handknoop karpetten tot 40% goedkoper dan elders, alles bij: Mady Oriënt Tapijten, Import & Export, Hoogenweg 10, Stein. Tel. 046-333247 (richting haven).

Te k. WANDMEUBELS v.a. ƒ100,-; eethoeken v.a. ƒ60,-; bankstellen v.a. ƒ100,-; salontafels v.a. ƒ45,-; slaapkamers v.a. ƒ125,-; 1 of 2-pers. bedden v.a. ƒ25,-; kleerkasten v.a. ƒ50,-; wasmachine v.a. ƒ175,-; gasforn. v.a. ƒ50,-; gaskookplaten v.a. ƒ50,- enz. enz. enz. Nw. en gebr. meubelen. Baegen Meubel, Ophoven 96, 6133 XX Sittard. Tel. 046-522346. Ook op Uterweg 51 A, Heerlen.

Aanbieding! Zolang de voorraad strekt! Eiken 22 mm massief gelegd, ƒ110,- m2; bourgogne 9 mm eiken rustiek ƒ150,- m2. PARIMPEX Parket, Willemstr. 44, 6412 AS Heerlen. ☎ 045-720159.

Te k. eiken 3-1-1 BANKSTEL met bijpassende salontafel. Telef. 045-315100.

Te koop eiken EETHOEK met 6 biezen stoelen, vraagprijs ƒ900,-. Tel. 04492-3902. Na 18.00 u.

Te k. WANDMEUBEL, 5-del., kl. grijs, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-217013.

Te k. BAROKFAUTEUIL (Engels) met mohair bekleding ƒ200,-. ☎ 045-726175.

Te k. VITRINEKAST, eettafel + 4 stoelen, salontafel, zwart TV-hoekkastje, hoofdkleur parelgrijs, t.e.a.b. ☎ 046-336694 na 18.00 uur.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 ƒ500,-; eiken salontafel ƒ200,-; eiken kinderbedje met toebeh. ƒ200,-. Telef. 045-216329.

Te koop eiken EETTAFEL met 4 stoelen, z.g.a.nw. vr. pr. ƒ450,-. Telef. na 17.00 uur: 046-378286.

Te koop modern blank eiken WANDMEUBEL afm. 4.25 bij 2.38mtr (goedkoop). 04454-63234 na 18.00 uur.

Te koop eiken TV-KAST en eiken toogkast. Telef. 043-425595.

Te k. Louis Philip ruim 2-zits BANKJE, i.z.g.st., bekl. met mooie effen beige velours. ☎ 046-375218 na 18.00 uur.

Wegens verhuizing totale uitverkoop geloogd grenen MEUBELEN, showroommodellen tot 50% korting. Profiteer nu. Op = Op. Twinpeaks, Koestraat 37a, Koningsbosch. Tel. 04743-2333, geopend iedere zaterdag van 10.00-17.00 uur.

Te koop blank eiken DRESSOIRKAST 4-drs., afm. 150 h x 250 br; massief blank eiken salontafel; massief donkereiken eethoek; massief donkereiken halkastje. Samen ƒ1.500,-. Tel. 045-241101, na 17.00 uur.

Te koop antieke BUFFETKAST. Tel. 04493-3367, na 18.00 uur.

Te k. gehele INBOEDEL o.a. Perz. tapijten en rolluiken. Tel. 043-430557.

Eiken EETHOEK, afm. tafel 84x140 cm, stoelen zadelzit, ƒ150,-. Tel. 04498-54524.

Te k. nostalgische SPIEGEL, ƒ250,-. Tel. 043-215457, (vragen naar Ed).

Te koop berkenhouten SPIJLENBED compl. met spiraal, 120x190, prijs ƒ150,-. Tel. 043-476855.

I.v.m. overlijden van oma te koop: eiken eethoek, ronde tafel 1.05 m. met 4 stoelen ƒ450,-; 1-pers. bed 0.90x-1.90 m. ƒ45,-; 2 eiken bijzettafeltjes 0.45x.070x0.45 m. p/st. ƒ90,-; ant. keuken (vitrine)kast ƒ975,- en allerlei OMA-spulletjes. Lambermonstraat 1, Landgraaf, na 17.00 uur.

Te koop Mechelse EETHOEK met 4 stoelen hoge rug. Telefoon 04406-12389.

Te k. Brabantse plattebuis GASKACHEL, 6 eik. Windsor stoelen en kleuren, t.v. 56 cm. Tel. 045-721012.

Te k. GTST BANK, 2 fauteuils, eiken salontafel, 2 eiken bijzettafels. 045-460442.

Te k. noten EETHOEK ronde tafel met 4 stln., ant. kast. Tel. 046-525038.

Te k. w.c.-pot, incl. stortbak, fonteinbakje, WASTAFEL, incl. mengkraan, alles beige, t.e.a.b. 045-465414.

Te koop complete 2-pers. SLAAPKAMER ƒ250,-. Telef. 043-631918.

Te koop stoffen BANKSTEL 3-2-1-zits. Telefoon: 043-645698 na 19.00 u.

Te koop 2-delig WANDMEUBEL, eiken front met reliëf, hg. 167 cm, br. 200 cm, dp. onder 50 cm, boven 40 cm. Tel. 04405-1935.

Te k. 3-delig WANDMEUBEL, midden eiken, vr.pr. ƒ900,-. T?el. 045-462311.

Moderne EETHOEK; teken[illegible] tafel met mach.; eiken st[illegible] bankstel, stof. 043-626690.

Te k. geloogd eiken MEUBELS, o.a. kaaskast, eeth.[illegible] bankstel. Tel. 045-618227.

Te koop eiken KAST, tafel met 6 stoelen, bankstel en keukentafel. ☎ 04408-2237.

Te koop BANKSTEL (4-1-1), salontafel, TV-kast, theewagen. Tel. 043-610069 na 17.00 uur.

Te k. massief eiken BANKSTEL (3-1-1) ƒ350,-; massief eiken ronde salontafel ƒ200,-. Tel. 045-242683.

BANKSTEL, TV, bandrecorder, video, CD-video, TV-kast, dressoir, wandmeubel, CDI. Tel. 046-339783.

Te koop 2½ zits BANK Harvink, stof, kleur grijs/zwart, pr.n.o.t.k. ☎ 045-325939.

Te koop polyeter MATRAS 1.40 bij 2 mtr, 2 mnd oud, ƒ150,-. Tel. 046-522350.

Te k. mass. eiken SALONTAFEL, 35x60x150 cm, ƒ100,-. Tel. 045-410902.

Te k. gevr. STOFZUIGERS, defect geen bezwaar. 045-217334 b.g.g. 229046.

Te k. kunststof AANBOUWKEUKEN incl. app., beige, afm. 2.30x2.90m., t.e.a.b. Tel. 04499-3064.

Te koop moderne RELAXSTOEL en halogeen vloerlamp. Telef. 046-751628.

Te koop eiken OMA-COMMODE met bijbehorende spiegel. Tel. 045-460977.

SPOTPRIJZEN! Prachtige grijze lamettvloer ƒ20,- p. m2; mooie eethoek, antraciet, ƒ300,-. ☎ 046-527941.

Te koop BANKSTEL 3-2-1-zits, stof. Telef. 045-729134.

Te k. prachtig eiken BANKSTEL met leren kuipkussens, 3-2-zits, 2 jr. oud, ƒ1.650,-. Tel. 045-217953.

Te koop eiken EETHOEK, ronde tafel en 4 stoelen, bekleed met bordeauxrood leer. Tel. 043-253914.

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week nieuw bekleed. Stoffeerderij Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Te k. Leiken DRESSOIR; Miele langzaamwasser. Tel. 046-749821 na 17.00 u.

Te k. KAMERKAST; eik. zitbank 3-1-1 zits; marmeren salontafel; eik. eethoek. Alles i.z.g.st. Tel. 045-251167.

Te k. witte KEUKEN, met alle toebeh. o.a. el. kookpl. met bakoven, magnetron, kastjes, 8-hoek. keukentafel. Tel. 046-372092, vrijdag na 18.00 uur.

Te koop zeer mooie strakke zwarte EETHOEK, glazen blad, leren bekleding, 2 jaar oud, z.g.a.nw., 4-pers., nw. pr. ƒ1.500,-, vr.pr. ƒ700,-. Tevens wit hoekbureau. Tel. 046-583356, na 18.00 uur.

Te koop lichteiken BANKSTEL, 3-2-1 zits, pr.n.o.t.k. Tel. 045-426492.

Te k. BANKSTEL bedrukte stoffen bekl., 6 mnd. oud, ƒ750,-. Tel. 043-615021.

Grijs leren BANKSTEL, 2-3-zits, 2 jr. oud, ƒ1.650,-. Tel. na 20 uur 043-634317.

Te koop 8-hoekige SALONTAFEL, 3-2 zits bankstel, lederen draaifauteuil alles donker eiken en paardenhaam. Tel. 045-256072.

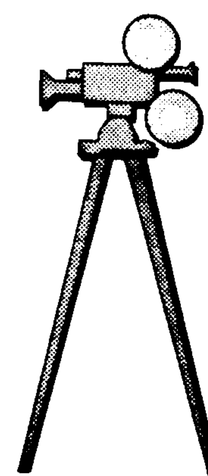
Voor grenen en eiken meubelen. E. Peters ANTIEK, Beekstr. 32 Schinveld. Geopend donderdag-vrijdag, 13.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur. ☎ 045-271477.

Te koop moderne WANDKAST met vitrine, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. ☎ 045-245029.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en alle antiek. Open van de dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te k. leren BANK met stoel ƒ350,-. Tel. 045-270038.

Voor Piccolo's zie verder pagina 28



Dodelijke liefde



Raak je op de vooravond van je eenzame verjaardag verliefd op een hoertje en binnen vierentwintig uur zit de cocaine-maffia je op de hielen. In Los Angeles staat bovendien de politie je op te wachten.

'True Romance' laat vooral zien dat de nieuwe generatie Hollywood-sterren van uitzonderlijke klasse is. Want Clarence Wally, neergezet door Christian Slater en zijn liefje Alabama, verrukkelijke rol van Patricia Arquette, ogen onverslaanbaar in 'True Romance, waarvan de voorpremiére komende zaterdagavond (23.15 uur) wordt gehouden in H5 in Heerlen.

● *Gewond en bekaf rust Alabama (Patricia Arquette) even uit bij haar nieuwe liefde Clarance (Christian Slater).*



● *John Goodman*

Yabba-dabba-doo voor Flintstones

De tot leven geroepen prehistorische familie Flintstones in Bedrock heeft in de Verenigde Staten een filmrecord gebroken. De getekende avonturen van de ook in Nederland bekende Flintstones leverden het afgelopen weekeinde bijna zeventig miljoen gulden op aan de bioscoopkassa's.

De dagelijkse belevenissen van twee gezinnen in het Stenen Tijdperk met Fred Flintstone (John Goodman, bekend van 'King Ralph' en van tv-serie Roseanne) als stuwende kracht, brachten een kleine miljoen gulden meer in het laatje dan het vorige record uit 1989 van 'Indiana Jones And The Last Crusade'. De Amerikanen hadden een extra lang weekeinde in verband met een herdenkingsdag.

Succesvolste film aller tijden blijft nog steeds Jurassic Park, de dinosauriërfilm. Sinds de première vorig jaar zomer leverde dit werk van Steven Spielberg wereldwijd ruim 1,5 miljard gulden op.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The naked gun 33 1/3, dag. 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 14.30 16.30 uur, wo 14 uur. **Rivoli:** Blink, dag. 20.45 uur, za zo ook 16 en 18.30 uur. Free Willy, za zo en wo 14 uur. **Maxim:** Schindler's list, dag. 20 uur, za zo ook 14 uur. **H5:** Ace ventura, dag. 14 18 en 20.30 uur, za zo 16 uur, za ook 23 uur. Aladdin (ned), dag. 14.15 uur, za zo 16.15 uur. Remains of the day, dag. 18.15 en 20.45 uur, za ook 23.30 uur. Look who's talking now, dag. 14.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Intersection, dag. 18.30 en 21 uur. Cool runnings, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23.30 uur. Sister act 2, dag. 14.30 en 18.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Mrs. Doubtfire, dag. 21 uur. Sneak preview, za 23.15 uur. True romance, za voor-premiere 23.15 uur.

● LANDGRAAF

Autokino: Pelican brief, vr za zo 22.15 uur, za ook 00.30 uur.



● *Sharon Stone in Intersection.*

● MAASTRICHT

Mabi: Naked gun 33 1/3, dag. 19.15 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Short cuts, dag. 20 uur, za zo wo ook 14 uur. Free Willy, za zo wo 14.30 uur. The pelican brief, dag. 18 en 21 uur. Blink, dag. 18 en 21 uur, za zo wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Schindler's list, dag. 20 uur. **Cinema-Palace:** Ace ventura, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo 14.30 uur. Intersection, dag. 18.30 en 21.30 uur, ma geen voorstelling 21.30 uur. Aladdin (ned), za zo wo 14.30 uur. Cool runnings, dag. 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Shadowlands, dag. 21 uur. Sneak preview, ma 21 uur. **Lumière:** Othello, dag. 20.30 uur. Germinal, dag. 20 uur. Ardillo roja o.v., dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Naked gun 33 1/3, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 uur. Blink, dag. 20.30 uur, za zo wo 14 uur.

● SITTARD

Forum: Schindler's list, dag. 20 uur. Intersection, dag. 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: schindler's list, do t/m di 20 uur, zo ook 14.30 uur. Cool runnings do t/m di 20.30 uur, zo ook 14.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Schindler's list, do t/m wo 20 uur. **Royaline:** Naked gun 33 1/3, do t/m wo 19.30 en 21.30 uu, zo ook 14.30 uur.

'Blink' grossiert in troebele donororganen

DOOR ROB DE KAM

Het donorcodicil is in ons land nog steeds niet bij iedereen een populair papiertje. Veel bezwaarden vinden de gedachte aan de eigen dood te gruwelijk om er überhaupt over na te willen denken, anderen staat het idee dat er na de dood in hun lijf gesneden wordt ernstig tegen. Daarbij komen soms ook ideeën over de 'eigenheid' van lichaamsdelen om de hoek kijken. Verhuist er met je hart ook een deel van je ziel? Het is een angst waar de speelfilm 'Blink' van regisseur Michael Apted gretig op inspeelt.

recensie

In 'Blink', gebaseerd op een verhaal van de debuterende scenariste Dana Stevens, blijken bezitters van een donororgaan om mysterieuze redenen opeens in levensgevaar. Hun nieuwe organen lijken te fungeren als een soort uitnodiging voor een moordenaar. Een van de betroffenen is Emma, een violiste in een folkband (Madeleine Stowe) die sinds haar jeugd blind is. Dankzij de zorgen van een ernstig op haar verliefde chirurg wordt ze voorzien van nieuwe hoornvliezen zodat ze het licht in haar ogen terug krijgt. Heel blij is ze daar niet mee, want in onze wereld overheersen, zoals wij weten, lelijkheid en gruwel. Zo ziet Emma's woonplaats Chicago er in sommige buurten bepaald niet plezierig uit. Nog vervelender is dat Emma snel na haar operatie oog in oog staat met de moordenaar van haar bovenbuurvrouw. Geen wonder dat ze terug verlangt naar het veilige bestaantje dat ze als blinde samen met haar geleidehond Ralph leidde.



● *Een scene uit Blink.*

Aarzelend

Emma is door haar ontmoeting met de moordenaar in één klap kroongetuige, maar ze wordt slechts aarzelend door de politie geloofd. Haar gezichtsvermogen werkt na de transplantatie namelijk niet echt goed en ze heeft daarom slechts een troebel beeld van de dader. Daarbij komt de visuele informatie vertraagd in haar hersenen door, zodat ze zich soms pas uren later bewust wordt van wat ze gezien heeft. Het is een verschijnsel dat volgens de makers van 'Blink' echt bestaat.

Of dat nu zo is of niet, deze vertraagde doorkomst van beelden ('visuele vertraging') die Emma ervaart, wordt in 'Blink' gebruikt als fundament van het verhaal. Het gegeven is origineel genoeg, en aan de technische vormgeving ervan is veel aandacht besteed. Zo wordt er veel met kleur gespeeld om het verschil tussen echte en vertraagde werkelijkheid te duiden (de Nederlandse regisseur René Daalder kreeg daarbij een credit als 'visual effects consultant').

Voorspelbaar

Op het niveau van het scenario is het in 'Blink' echter voorspelbaarheid troef. Zo zien we veel bikkelharde rechercheurs van het type dat we al ontelbare malen mochten aanschouwen. Eén van hen, gespeeld door Aidan Quinn, blijkt toch een goed hart te hebben en wordt verliefd op de bijziende kroongetuige.

Hier zit een diepere gedachte achter: de cynische rechercheur kan wel zien maar niet voelen, de (ex)blinde vrouw kan niet goed zien maar juist wel voelen; dat vult mekaar leuk aan, zo legt regisseur Apted uit in de persmap.

Verder krijgen we in 'Blink' een achtervolging in de metro en talloze andere clichés uit de thrillerbranche gepresenteerd. Omdat ook de acteurs deels nauwelijks op hun taak berekend zijn (met name Aidan Quinn is een zwakke schakel) levert het originele uitgangspunt van 'Blink' op de keeper beschouwd te weinig rendement op.

Zodat behalve de organisaties die zich inzetten tot vergroting van de populariteit van het donorcodicil ook de meeste filmliefhebbers niet echt blij met deze film zullen zijn.



● *Jim Carrey als de huisdieren-detective Ace Ventura.*

'Ace Ventura' opgefokt lollig

DOOR ROB DE KAM

Lauw kans dat u ooit gehoord heeft van Tom Shadyac. Bent u een volwassene dan is de kans al even gering ook dat u Shadyacs naam zou willen onthouden na het aanschouwen van diens speelfilmdebuut 'Ace Ventura Pet Detective'. Voor kijkers onder de vijftien zou ik m'n hand daarentegen niet in het vuur durven steken. Wellicht vallen zij voor het opgefokte acteerwerk in deze als komedie geafficheerde produktie.

Tom Shadyac heeft jaren rondgescharreld in de kelders van de showbusiness als stand up-comedian, bijrolacteur en toneelcoach voordat men hem de edele taak toebedeelde om iets te maken van een verhaal van Jack Bernstein over een detective die gespecialiseerd is in het opsporen van huisdieren. Shadyac (zijn naam zal hier verder niet meer vallen) schreef vervolgens samen met Bernstein en acteur Jim Carrey een scenario. Het resultaat draait nu in 46 Nederlandse theaters nadat er eerder in de VS al ruim 70 miljoen dollar mee verdiend werd.

recensie

In 'Ace Ventura Pet Detective' vertrouwd op het acteertalent van Jim Carrey, die faam maakte in het ook door de VPRO uitgezonden programma Living Colour. Carrey is een bekkentrekker eerste klas, die bij elke situatie wel een ander mimisch hoogstandje te voorschijn tovert, gedreven door een permanente behoefte om lollig te zijn. Hij lijkt daardoor nog het meest op een tot leven gewekte stripfiguur en daar moet je tegen kunnen.

De autoriteiten in Miami zullen in elk geval reuzeblij zijn met 'Ace Ventura'. Op een enkel momentje na schetst de film de stad nu eens niet als een poel van drugscriminaliteit en ander verderf, maar als een zonnig oord waar het leuk toeven is, men altijd fleurige Hawaiishirts draagt en von de plaatselijke baseballclub The Miami Dolphins door het vuur gaat.

Aan de mascotte van die club (u snapt: een dolfijn) is de magere rode draad van 'Ace Ventura' opgehangen. Het beest is ontvoerd door een boze ex-speler die ooit een beslissende kick miste waardoor de Dolphins vervolgens een heel kampioenschap misten. Dat de snoodaard voor de kidnap moet boeten en het beest levend en wel weer in zijn bassin belandt, daar zal niemand zich over verbazen. Wel misschien over het feit dat miljoenen kinderen iets in deze film en zijn uitbundige ster Carrey zien.

Razendsnelle passie van Paul Newman

In 1968 maakte Paul Newman de film 'Winning'. Een film over de autosport. Een kassucces werd het niet. Maar Newman was verkocht. Het racevirus had hem aangestoken. Sindsdien trok hij vaker naar circuits dan naar Hollywood.

'Winning' had op hem het effect wat 'Le Mans' had op Steve McQueen, 'Grand Prix' op James Garner en 'Days of Thunder' op Tom Cruise. Cruise had zelf geraced maar zonder veel succes. McQueen finishte ooit als tweede in de Amerikaanse versie van de 24 uur van Le Mans en Garner was een enthousiaste racejunkie maar miste achter het stuur race-instinct.

Newman was 47 toen hij voor de eerste keer een race-overall aantrok. „Ik begon twintig jaar te laat, dus ik was geen topper. Ik kon me daar niet druk over maken, ik was tenslotte geen coureur van beroep. Ik vond heel blijven belangrijker dan winnen." Racen boeide de acteur enorm. Zodanig dat hij in 1984 voor de helft eigenaar werd van een IndyCar-renstal.

Voor miljarden is Newman een filmidool; de ster in klassiekers als 'Cool Hand Luke', 'Butch Cassidy and the Sundance Kid', 'The Sting' en 'The Color of Money'. Voor miljoenen is hij de bedenker en verkoper van salade dressings, een een handel waarin miljoenen omgaan. Voor insiders is hij een begaafd coureur die bij vlagen nog meedoet aan de Fast Master series, races voor vijftig-plussers. Voor Nigel Mansell en Mario Andretti is hij werkgever in de IndyCar.

Als Newman gaat racen, wordt er niet gepraat over scripts, takes, shots en recensies. Dan wordt er gediscussieerd over wegligging, over G-kracht, over neerwaartse druk, over brullende PK's. Dan wordt er hardop gedroomd over het winnen van de Indy 500: de oudste, snelste, rijkste en beroemdste race van de wereld. 'The greatest race of the world' zoals Indianapolis de wedstrijd affficheert, het grootste eendags-sportevenement van de wereld met 450.000 man publiek, de klassieker onder de klassiekers in de autosport.

Newman won 'm nooit in de elf jaar dat er IndyCar-coureurs bij hem op de loonlijst staan. Elf jaar is hij er al bij, zoals afgelopen zondag in Indianapolis. Als om elf uur 's ochtends het „lady and gentlemen start your engines" klinkt, als tegelijkertijd 21.000 ballonnen de lucht ingaan waaraan twaalf man twaalf uur werk hadden om ze op te blazen, als de Purdue Marching Band van 400 man het Amerikaanse volkslied ten gehore brengt, staat Newman in racejack in de pitstraat.

Met de stopwatch in de klamme hand. „Ik dacht dat ik als eigenaar minder betrokken zou zijn bij het winnen van races. Voor mij vormde het bezit van een renstal een soort compensatie. Ik wilde op afstand betrokken blijven bij het racen. Dat was een misvatting. Ik kruip liever zelf achter het stuur dan ik kijk naar Mansell en Andretti. Daar word ik bloednerveus van. Het zweet staat dan in mijn handen."



● *Racen zit Newman in het bloed sinds 'Winning', (scenefoto uit 1969).*

Ontspannen

Voor Newman was racen de ideale mogelijkheid te ontsnappen aan Hollywood, de wereld van glamour en glitter. „Ik geniet meer van de mensen in de racewereld dan in Hollywood." Hij liet er zelfs een Oscar voor schieten. In 1987 was hij genomineerd voor de hoogste onderscheiding in de filmindustrie voor zijn rol in 'The Color of Money'. Kort voor de uitreiking won Andretti de Long Beach grand prix. Newman vroeg zijn coureur in zijn plaats de ceremonie bij te wonen.

Andretti was aangenaam verrast, maar werd geweigerd. Hij was geen lid van de Academy die de Awards toekende en uitreikte. Newman verklaarde zich direct solidair. Hij verscheen niet op het gala maar ging stappen met Andretti om diens zege in Long Beach te vieren. Zijn loyaliteit met het raceteam Haas/Newman was groter dan met Hollywood. Carl Haas, die twintig Havanas per dag verslindt, is sinds zijn entree in de racewereld zijn business-partner.

Zieken

Snelheid zit Newman in het bloed. Hij bezit een Jaguar XJ220 van anderhalf miljoen gulden, die gemakkelijk 340 kilometer per uur haalt. „In vier seconden naar 160 kilometer", glundert hij. Met de Jaguar doet hij soms nog mee aan de Fast Masters; zo mogelijk incognito. Handtekeningen deelt hij publiekelijk niet uit, op liefdadigheidsbijeenkomsten verschijnt hij zelden. Hij schenkt er aan, zoals eens zijn race-overall die op een veiling 13.500 gulden opbracht.

In de Verenigde Staten is hij de drijvende kracht achter zogenaamde 'Hole in the Wall' kampen, vakantiekampen voor langdurig zieke kinderen. Daarvoor kocht hij onlangs het Barrettstown Castle nabij Dublin. Hij betaalde de Ierse regering het symbolische bedrag van één Ierse punt (drie gulden) voor het kasteel. Hij laat het verbouwen tot vakantiehuis en opnemen in zijn organisatie. De renovatiekosten betaalt hij uit eigen zak.

Paul Newman. Negenenzestig jaar. De grijze haren onder de onafscheidelijke honkbalpet. Blauwe magnetische ogen, schorre stem. „Ik begin me te realiseren dat ik als 69-jarige niet meer in de kar kan springen als Mansell en Andretti. Ik zou er heel wat voor over hebben om een paar races gewonnen te hebben die die jongens hebben gewonnen."

Als het mocht een vermogen.

video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die nu of binnenkort te huur of te koop zijn.

DOOR HANS TOONEN

'Thunderheart' overdondert je met een Indianenverhaal dat inderdaad onthutsender overkomt dan 'Dances With Wolves'. In dit laatste meesterwerk tref je Sioux aan die nog niet ontdaan zijn van hun 'veren'. In 'Thunderheart' verpieteren de nazaten van deze ooit machtige Indianenstam in de 'bad lands' van South Dakota, een schroeiheet stukje Derde Wereld in het rijkste land ter wereld. FBI-agent Ray Levoi, vierkant gespeeld door Val Kilmer (The Doors, Top Gun), krijgt dan ook een cultuurshock als hij in dit reservaat een moord op een Indiaan moet oplossen. Juist dat achtste deel Indiaans bloed dat door zijn aderen vloeit, is voor de FBI de reden om Levoi op dit karwei te zetten. Toch wordt Levoi allerminst als een verloren zoon beschouwd. Zeker niet in het begin, waarin hij zich ook gedraagt als een 'redneck'. Toch weet Levoi de Indiaanse sheriff Walter Crow Horse, historische rol van Graham Greene die al een Oscar-nominatie kreeg voor zijn knappe bijrol in 'Dances Wit Wolves', voor zich te winnen.

Dankzij visioenen en gesprekken met de medicijnman (Chief Ted Thin Elk) krijgt Levoi steeds meer zijn Indiaans gevoel terug. En dat zint FBI-agent Frank Coulette, weer knap neergezet door Sam Shepard (The Right Stuf, Days of Heaven), helemaal niet. Want hij weet dondersgoed wie de moordenaar is van de Indiaan die lid was ARM, de militante tak van het Indianenverzet.

'Thunderheart' is een fascinerende thriller met een even pijnlijke als wereldwijde boodschap: het onrecht van de Indianen dat ook anno 1994 in alle stilte voortgaat. Wat ook bijblijft, is de onderlinge, vaak bloedige verdeeldheid. Deze tactiek van verdeel en heers is van alle eeuwen en van alle volkeren.

Tot slot nog een snedige variant op FBI: Full Blood Indian. Dat kan Clinton in zijn zak steken. (Columbia Tristar f 39,95)

Stone verfilmt Evita Peron

De Amerikaanse filmregisseur Oliver Stone, beroemd om zijn Vietnam-films, gaat een film over het leven van Evita Perón maken. Stone ontmoette onlangs de Argentijnse president Carlos Menem om hem toestemming te vragen in het presidentieel paleis (Casa Rosada) te mogen filmen. Stone lunchte met Menem en had speciale aandacht voor het balkon van het paleis, vanwaar Evita, de tweede vrouw van de Argentijnse president en populistische dictator Juan Perón, in de jaren veertig en vijftig massamenigten op de Plaza de Mayo toesprak. Evita Peron is het voorwerp van mythevorming. Over haar leven werden al eerder films gemaakt en boeken geschreven. Ook is één van de meest succesvolle rockopera's aller tijden aan haar gewijd.



Tweekleurige stretch ruitbikini. 36-42 Ook als badpak. 36-42 **29.-**

Stretch badpak in meerkleurig tropisch dessin. 36-44 **39.-**

Stretch badpak in zwart/wit noppendessin. 40-48 **39.-**

Uni stretch badpak in zwart en robijnrood. 38-46 **19.-**

Tweekleurige stretch bloemenbikini. Ook als badpak. 38-44 **29.-**

Wonen Totaal

Te k. mod. witte HOEKKEUKEN, ƒ 500,-; gr. koelvriescombinatie, ƒ 500,-, 4 jaar oud. Tel. 045-417774.

Te k. 2-drs KLEERKAST uit grootmoederstijd, vr.pr. ƒ 500,-. Langzaam wasser met wringer, vr.pr. ƒ 65,-. Telefoon 043-625744.

Te k. wegens EMIGRATIE: inboedel o.a. waterbed, koelkast, TV, wasmachine, droger. Tel. 045-274379.

Te k. uit oma's tijd: eiken KLERENKAST ƒ 475,-; commode met spiegel ƒ 475,-; antieke paspop ƒ 125,-; kamerscherm ƒ 125,-; serviesrek ƒ 175,-; grote halspiegel ƒ 190,-; bijzettafeltje ƒ 90,-; compl. licht-eiken slaapkamer en div. andere spullen. Telef. 04498-58538.

Te k. BUREAU, kleur zwart, + stoel, lamp en index, samen ƒ 100,-. ☎ 045-213736.

Te koop complete INBOEDEL wegens verhuizing. Bellen voor afspraak. 045-351791/461503.

Te k. Henri Deux KAST, eetkamer en TV-kast, t.e.a.b. Telef. 045-227129, b.g.g. 046-338509.

Te koop SECRETAIRE donker, Frans eiken, ƒ 1.250,-. ☎ 045-754395.

Te koop gevr. LEDIKANT 1.80 bij 2.00 mtr., wit, compleet, z.g.a.nw. 04450-4502.

Te koop, in goede staat, ijzeren SLAAPKAMER: bed 120x190, nachtkastje, tafel en 2 stoelen, ƒ 75,-. Na 17.00 u. tel. 045-223545.

Te k. moderne EETHOEK; witte kolomtafel en grijs lederen stoelen, z.g.a.nw., ƒ 450,-. Tel. 046-372743 na 12.00 uur.

MEUBELBOERDERIJ 500m2 barstensvol met nieuwe en gebruikte meubels. Zien doet kopen: eiken leren kuipbankstellen, kasten en eethoeken, Barok bankstellen, Lodewijk XV bankstellen, niet van nieuw te onderscheiden, grote sortering in klassiek, noten en modern. Reserveren en gemakkelijke betaling mog. Waar Eiermarkt 16 en 18, Roermond-Maasniel. Tel. 04750-28877.

LOGEN van meubelen. Telefoon: 06-52974644 of 04956-3152.

In- en verkoop gebruikte meubels, INBOEDELS, enz., enz. Telef. 045-323077.

Te koop DRESSOIR wortelnoten, 4-deurs + 4 laden. Telef. 043-478110 na 18.30 uur.

Te k. middel eiken EETHOEK (in rug manou ingewerkt), pr. n.o.t.k. C. Huygensstaat 7, Elsloo na 17u.

Te k. oma SLAAPKAMER ƒ 750,-, 2-persoons ledikant met ombouw, nachtkastjes, incl. lattenbodem, matras, ƒ 600,-, grenen bankstel met bijpassende salontafel en eethoek, pr. n.o.t.k. Telefoon 045-225095.

Professioneel LOGEN van uw oude meubelen. Tevens verkoop van antiek. Molenweg 2 A, Stramproy. Geopend vrijdagavond 16.00-20.00 u. Zaterdag van 9.00-17.00 u. Tel. 06-52.974644 of 04956-3152.

Radio e.d.

Te k. BANDRECORDER, Akai. Perfect in orde! Telefoon: 04499-3589.

Te k. Hameg SCOOP HM604 60 Mhz, 34 mnd. oud, orig. verpakt, 1 mnd. gebr., ƒ 1.200,-. 043-471114 na 20.30 uur.

Kapper/Cosm.

KUNSTNAGELS, gel en hars, ideaal voor korte gebroken nagels, ook als nagelversteviging en voor nagelbijters. Info 045-225731.

TV/Video

VIDEOREPARATIES snel en voordelig bij P.A. Wildschut, bel of fax 043-437066.

Te k. CD, VIDEO, TV, video, bandrecorder, videobanden, cassettebandjes. Bellen na 17.00 uur. ☎ 046-339783.

Goede kleuren TV's, zeer grote sort., met garantie va. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar TV Occasion Centrum GEEL, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

VHS-C Sharp Camcorder model VL C 780 S. Te bevragen Spoorstr. 24, Nuth.

Te k. PHILIPS KTV 66 cm., stereo/TXT, ƒ 395,-; Grundig met TXT, ƒ 295,-; 3 mnd. gar. van gedipl. TV-monteur. Tevens goedkope reparaties. Gouwestraat 5, Heerlen.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten.

In de Witte Hal

Met volledige garantie en service!
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleurenTV-video's etc. waar nieuwe, licht-beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst....

60% korting

OP = OP. Slechts enkele stuks!

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

BOSCH KOEL- VRIESKAST
KSV 3121, dubbeldeurs, automatische ontdooiing koeling, drie-sterren vriesvak, verstelbare rekken, 310 liter inhoud.
GEEN ƒ 1.399,- OF ƒ 1.149,- MAAR:
ƒ 899,-

ACEC DROGER
ACD 405 condensdroger, RVS trommel, 5 kilo inhoud, wisselende draairichtig, tijdklok tot 120 minuten.
GEEN ƒ 1.299,- OF ƒ 899,- MAAR:
ƒ 599,-

MIELE WASAUTOMAAT
W697, volautomatische wasautomaat met 1100 toeren, 5 kilo inhoud, kleine wasjes, energie-spaarprogramma, regelbare temperatuur.
GEEN ƒ 2.349,- OF ƒ 1.999,- MAAR:
ƒ 1.699,-

MOULINEX STOFZUIGER
COMP. 1200 SL, 1200 Watt regelbaar vermogen, metalen buizen, diverse hulpstukken
GEEN ƒ 305,- OF ƒ 269,- MAAR:
ƒ 199,-

PHILIPS KLEUREN-TV - MATCHLINE
25 SL 5766, grootbeeld 63 cm., stereo geluidsweergave, teletext met geheugenpagina's, afstandsbediening, 99 kanalen.
GEEN ƒ 2.399,- OF ƒ 2.199,- MAAR:
ƒ 1.699,-

JVC VIDEORECORDER
HRD 640, timer voor 8 programma's, 40 voorkeuzezenders, OTR functie, afstandsbediening, stilstaand beeld.
GEEN ƒ 1.209,- OF ƒ 899,- MAAR:
ƒ 699,-

SANSUI MUSIC CENTER
570/CD 370, 2x 35 Watt versterker, digitale tuner, dubbel cassettedeck, programmeerbare CD-speler, afstandsbediening.
GEEN ƒ 1.549,- OF ƒ 899,- MAAR:
ƒ 499,-

SONY COMPACT DISC SPELER
CD-P 309, programmeerbaar, shuffle play, afstandsbediening, repeat functie.
GEEN ƒ 420,- OF ƒ 349,- MAAR:
ƒ 299,-

WITTE HAL

SITTARD, Bergerweg 51-53, telef. 046-518162.
HEERLEN, Heerlerbaan 273, telef. 045-426842.
MAASTRICHT, Scharnerweg 66-70, telef. 043-633162.

WASMACHINE AEG Turnamat TS halfaut.; minimat. volaut. bovenlader ideaal voor camp.; wasdroger Bauknecht. 04498-52655.

Te k. LADENDIEPVRIES, inbouwkoelkast, wasdroger en wasaut. Tel. 043-436031.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; wasautomaat ƒ 175,-; eik. eethoek ƒ 275,-; leren bankst. ƒ 425,-; ant. keukenkastje ƒ 575,-; ant. ek. slaapkr. compl. ƒ 1.100,-; ant. Solex bromf. ƒ 575,-. 045-725595.

Te koop volautomatische WASMACHINE; dubbeldeurs koelkast; wasdroger, 5 kg. Tel. 045-255578.

Te k. Etna electr. GASOVEN, ½ jr. oud, i.z.g.st., pr. ƒ 400,-. Tel. 04492-4912.

Te k. WASDROGER, merk Edi, ½ jaar oud, nieuwprijs ƒ 650,- voor ½ prijs. Telef. 046-740836.

Te k. GASFORNUIS, ijsk., butagaskookpl., campingkoelbox op gas en electra 12V; i.z.g.st. ☎ 045-210614.

Te k. WASAUTOMAAT, dubbeldeurs ijskast, wasdroger en tafelm. ijskast. Tel. 046-528315.

INBOUW gaskookpl.; el. oven; compl. spoelbak i.z.g. st. merk Atag, mokka bruin. Pr. Hendrikl. 51, Brunssum.

Van importeur goedkoop af te halen 12-delig PANNENSET met sandwichbodem en koudgrepen 18/10 edelstaal. Da Costastr 2, Heerlen. 045-410726 en elke zaterdag markt Eygelshoven.

Te koop dubbeldeurs IJSKAST; tafelmodel ijskast; ladendiepvries. ☎ 046-753152.

Te koop zeer mooie VOLAUTOMAAT, combi wasautomaat, zeer mooie droger. Tel. 046-742086.

Electronische WATERONTHARDERS te koop. Bel voor info: EAB 04407-2035.

Te k. AANRECHT, roestvrijstalen blad met 3 hangkastjes, gebroken wit, ƒ 125,-. 043-477578, na 18.00 uur.

AEG Turnamat wascombinatie, ƒ 300,-; Philips wasautomaat, ƒ 275,-, 6 mnd. garantie. Tel. 045-275291.

Te k. Atag KEUKEN, geheel compl., met app., pr.n.o.t.k., 3 mtr. Tel. 043-616513.

Zonnebank/-hemel

Nu halen, na de WK-Final betalen! 10-Lamps zonnehemel, compleet v.a. ƒ 795,-. Zonnehemelverhuur met bezorgen, 3weken voor ƒ 175,-; 6 weken voor ƒ 275,-. groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417

Te koop ZONNEHEMEL, 10-lamps plus bed, prijs ƒ 500,-. Telefoon: 045-230380.

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Computers

PANASONIC 17" MONITOR

Een beeld van een monitor, maximale resolutie 1280x1024.
Beeldfrequentie 72 Hz. voor een perfect stilstaand beeld.
Monitorinstelling op beeldscherm.
Energiebesparende standby-mode.

Leufkens-Dubois Computers
Heerlen. Sittarderweg 58a - 045-722315.

CompTEC Services Hoensbroek.
Akerstraat Noord 188 - 045-231897.
Onze prijs geen ƒ 2.819,-

maar ƒ 1.999,- incl. BTW.
Zie PC Magazine juni 1994.

WOEDEND! Computerspel te veel betaald. Telegames heeft de spellen tot ƒ 50,- goedkoper voor Nintendo, Sega, Philips C.D.I., Amiga CD 32, CD ROM PC. Inruil mog. Sittard. ☎ 046-583513 en Maastricht. ☎ 043-637763.

Te koop COMMODORE 64, kleurenmonitor, diskettes, joystick, powercartridge, pr. n.o.t.k. Telef. 045-315653.

Te koop PRINTER Star LC20 ƒ 200,-; Amiga, scherm, 2e drive en spellen ƒ 400,-; Scanner ƒ 150,-. ☎ 045-241319 na 18.00 uur.

Te k. NINTENDO spelcomputer, nog nooit gebr., in org. verpakking met 2 joyst., 1 pistool en 200 spelen, ƒ 125,-. Tel. 045-716688.

---Nieuwe COMPUTERS---
Met kleurenmonitor en gar.
386SX 2R 130HD ƒ 1.650,-
486SX 4R 250HD ƒ 2.100,-
486DX 66 250HD ƒ 3.100,-
Norbertijnenstr. 67, Geleen. Telefoon: 046-743394.

Te koop SEGA 16 bits, Sega CD rom, 16 spellen en 2 grote arcade joysticks, ½ jr oud, samen ƒ 800,-. 045-243353 na 18.00 uur.

------- COMPUTER -------
b.v. 486-50, HD 420 MB..... ƒ 2.400,-. Tel. 045-428276.

Te k. COMPUTER Atari 65XE met Philips monitor 80, diskdrive defect, onderd. zijn aanw., diskettes 200 st., cass.rec., cartridge Junglehunt. ƒ 225,-. Telef. 045-231554 na 18.00 uur.

NINTENDO-aanbieding:
260 spellen voor ƒ 225,-; gameboy-aanbieding: 64 of 68 of 88 spellen v.a. ƒ 169,-; Sega 16-bit spellen: 7 spellen ƒ 150,-. Demonstratie en levering aan huis. Tel. 04950-42673.

PICCOLO'S 045-719966

Kachels/Verwarming

Siemens-Bosch-Zanker-AEG-Miele WASMACHINES, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs! Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228/514862.

Gas, HOUTKACHELS, c.v. ketels. Keus uit 200 stuks. Kachelcentrum Jac. Köhlen, Rijksweg nrd. 104, Sittard. Tel. 046-513228-514862.

BARBAS openhaarden, gashoutkachels, inzethaarden. Kachelcentrum Jac Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard. ☎ 046-513228.

ATTENTIE!! Voorjaar in het land, Uw jaarlijkse onderhoudsbeurt van uw centr. verwarmingsketel in goede hand? A. Ploem & Zn. Kerkrade. Tel. 045-452841.

Te k. BUTAGAS-GEISER, 1½ jaar oud, met gasfles en drukregelaar, ƒ 350,-. Tel. 045-456935.

Te koop antieke gietijzeren KACHEL, ƒ 1.000,-. Telefoon: 045-272307.

Te k. gevraagd Faber GASHAARD met kooltjes, huisjesmodel. Tel. 045-211001.

Te koop GASKACHEL merk Pelgrim, 1 jaar oud. Tel. 045-463122, na 18.00 uur.

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Foto/Film

Camera-service FÖRSTER reparatie van foto en filmapparatuur, Medealaan 29, Schipperskerk/Born. Tel. 04498-58174. Geop. van ma.-vrijdag. 9.00-17.00 uur. Zat. gesloten, middagpauze van 12.00-13.00 uur. Aan- en verkoop foto-apparatuur.

Wij kopen uw super 8 GELUIDSPROJEKTOR. Alleen Bauer, Eumig, Elmo, Noris. Tel. 045-725162.

Te koop MINOLTA 7XI met accessoires. Telefoon: 045-729996.

Kunst en Antiek

ANTIEKHANDEL Lodewijk vraagt te koop antieke inboedels, klokken, kleingoed enz. tegen contante betaling. Tel. 040-120526.

John van Riessen ANTIEK in- en verkoop antieke meubels, zoals vitrinekasten, commodes, nachtkastjes, compl. slaapkamers, eetkamers, bankstellen, Franse, Jachtstijl en Barok meubels. Ook voor complete inboedels. Herkenbroekerweg 44, Valkenburg. ☎ 04406-16739.

Te k. diverse ANTIEKE kasten, commodes, tafels, stoelen etc. o.a. eiken en grenen. Riga, Ambyerstr. Nrd. 174 Maastricht, Wijk 25, ☎ 043-620924, v. 10.00-17.00 uur, zaterdag 12.00-16.00 uur.

Te koop antieke EETHOEK met 4 stoelen en bijpassende salontafel; antiek 2-zits bankje; schitterende antieke commode. Te bevr. Karel de Grotestr. 115, ☎ 046-580745 na 18.00 uur.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen, lampen, klokken enz. Dorpstraat 45A, Nuth (in het centrum t.o. kerk). ☎ 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te k. antieke Mechelse EETHOEK. Tev. grenen eethoek. 04499-3589.

Antieke SLAAPKAMER en antieke salontafel. ☎ 04493-3181.

ANTIEK en Curiosa Jaques Hugen. Grenen, eiken en mahonie, dond. t/m zat. 12-18.00 u. zond. kijkdag. Staai 23 A, Grevenbicht (naast zw. schaap). Tel. 04498-59657. Ook reparaties.

Te koop 25 klassieke OLIEVERFSCHILDERIJEN. Telefoon: 04950-34827.

!!!ATTENTIE!!!!! Attentie! Totale leegverkoop alleen a. s. zaterdag 4 juni. Alles moet weg! Jac. Vijgen, Antiek. Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

Te k. antieke eiken KAST, prijs ƒ 1.500,-. Telefoon 043-687290.

Te koop mooie antieke petroleum HANGLAMP, ƒ 400,-. Telef. 046-515679.

Te k. ant. geloogde BUFFETKAST m. glas-in-lood, i. z.g.st. pr. ƒ 750,- en aparte spiegel 0.54 br. x 1.48 hg., pr.n.o.t.k. Tel. 046-748562.

Muziek

Band zoekt GITARIST(E). Tel. Dave 09.32.12456109 of Hub 045-728906 na 18.00 uur.

GESLAAGD. Eindexamenfuif huur nu jouw disco-install. met of zonder dj 's info 04746-4766. Tevens verhuur van licht- en geluidsinstall.

Gem. KEYBOARD PX3 met adaptor, statief, beschermhoes, 5 octaven, grote toetsen, ƒ 595,-. ☎ 04498-60059.

Te k. KNOP-ACCORDEON Rossini (zwart) 120 bas, 4-korig, 5+2 reg., i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Tel. 043-210090.

Te koop PIANO, d.bruin, 6 jaar oud, merk Schiller, ƒ 2.000,-. Tel. 04492-3874

Te k. akoustische PIANO, perfect voor studie, i.z.g.st. Tel. 04493-5241.

Te k. ORGEL Solina F217, in zeer goede staat. t.e.a.b. Telef. 045-416749.

Uitgaan

LANDHUIS Hotel Verborghen Schat, Planckstr. 6, Teuven-Nurop, 2 km. van Slenaken. Geop. iedere dag van 11.00 tot 03.00 uur. Ridderzaal, Pink Cocktail Bar, terras en zonnetuin, romantische kamers, hemelbed, bad. Za.avond 20.00 uur dinner Party champagne en oriëntaalse dansen. Gedanst en privacy voor uw pers.feestjes. Info/res. tel. met Philip: 00-32.41810359. Fax: 00-32.41811211.

Braderieën/Markten

Voor braderie en markt: ook bellen, HAARMODE etc. Reeds vanaf ƒ 0,15. Telefoon: 045-726789.

EETHOEKEN, div. stijlen eethoeken; biedermeier, barok, lodewijk en modern v.a. ƒ 195,-; clubs in rundl. v.a. ƒ 95,-; pracht. stijlkasten in noten eiken en mahoniehout ook pracht antieke stukken spotgoedk. Ook inruilen mogelijk. Betaling binnen 6 mnd.is contant. De snuffelhal, Oude Maastrichterweg 27, Geleen (deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord let op videotheek de kijkdoos, daarachter is de hal).

Deelnemers gevr. voor ROMMELMARKTEN en Luikse markten, zo. 5 juni Houthem, zo. 19 juni Berg en Terblijt, zo. 26 juni Schin op Geul. Inl. 045-324112.

ROMMELMARKT Ten Esschen. Zondag 5 juni van 10.00-16.00 uur.

VLOOIENMARKT zondag 5 juni op parkeerplaats van de school Aldenhof in Hoensbroek. 045-728393 / 721452.

Te koop gevr.

Te koop gevr. DEFECTE KTV's v.a. '85 en defecte VHS video's v.a. '87 (typenr. vermelden). ☎ 045-723712.

Knip mij uit: Wij kopen MUNTEN, postzegels en goud. Stamps and Coins Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbr.). 045-726789.

GEVRAAGD schoonheidsspecialistenstoel e.a. apparatuur. Tel. 04404-1219.

Klein SPUL gevraagd, ook speelgoed, evt. kleine vergoeding. ☎ 045-714123.

Te k. gevr. SUPERNINTENDO en gewone Nintendo + spellen. Telef. 043-210268.

Te koop gevraagd: 2-deurs licht eiken toog- of BROODKAST. Telef. 046-338051.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30

Van Sjoukje en Sanders hoeft u pas over 6 maanden te betalen!

Jazeker! Als u nu iets koopt krijgt u pas over een half jaar de rekening... en het kost u geen cent rente! Service van de zaak!

(Vraag naar onze voorwaarden)

Sanders MEUBELSTAD
Woonboulevard Heerlen, In de Cramer 190

DAAR VINDT U HET WEL

KWALITEIT • BETROUWBAARHEID

TAXATIES
VENDUHUIS DICKHAUT
VEILINGEN

KUNST & ANTIEK

BREDESTRAAT 23/23A - 6211 HA MAASTRICHT - TEL. 043-213095 - FAX 259384

VEILING

op maandag **6 juni** 1994 om **16** en **19** uur, ten overstaan van **mr. J.M. Ruyters,** notaris te Maastricht.

Meubilair: o.a. kussenkast, tinkast, boerenbuffetkast, cilinderbureautje, damessecretair, kommode, tafeltjes, lampen.

Klokken en antieke horloges: o.a. pendulestel, comtoise, Schwarzwalder appelklok, modern savonet-horloge.

Tapijten: Baloudj, Chinees, Hamadan, Kasak, Kashan, Sarouck, Shiraz.

Boeken en muziekinstrumenten: antieke piano, violoncello, **belangrijke verzameling boeken** w.o. Limburgentia, Parijs, kunst, sociologie, koken, geschiedenis, katholicisme, genummerde romans.

Varia en metalen: divers koperwerk, restant elektronische apparatuur w.o. **zakcomputer,** antieke pistolen, verzameling **navigatie-instrumenten.**

Porselein en aardewerk met o.a. Delft, Eisenberg, Goebel, Hutschenreuther, Kaiser, Lladro, Limoges, Lund, Maastricht, Rosenthal, Sèvres, Tirschenreuth, Wedgwood, Wenen en Winterling.

Kristal en glas.

Art Deco, Nouveau en design: met o.a. plateel - Gouda, Arnhem, Brouwer, Rozenburg.

Aziatica en etnografie: porselein, tin, wapens, kamferkist.

Beeldende kunst met werk van o.a. Alers, Baernard, M. Belinfante, Blecke, G.A. v.d. Brueghen, Bruynesteyn, v.d. Ende, P. Daenen, R. Franquinet, J. Grégoire, J. Hul, P. Klaasse, H. Levigne, H.F. Leufkens, I. Marantz, F. de Mee, J. Nefkens, J. Nicolaes, A.J. van Prooyen, H. Ritzen, M. Sadeler, H. Sinkel, J. Veldhuis, J. Vis, P. Wilhelmus, E.L.H. Wingen.

Goud, zilver en plated: met mooie sieraden, tafelgoed, bestek Moskou, bestek Alard e.a., design **pennen** van **Dupont.**

Kijkdagen: **4 en 5 juni** van 13 tot 17 uur.

Volgende veiling 22 augustus. **Inbreng** tot uiterlijk 9 juli.

KWALITEIT • BETROUWBAARHEID • KWALITEIT • BETROUWBAARHEID

'U2 speelt niet voor Oranjefans'

LONDEN – Het klonk bijna te mooi om waar te zijn: de befaamde rockgroep U2 treedt op vrijdag 24 juni op in het Oranjedorp in Orlando. De initiatiefnemers van Dutch Orange Village, het supportersdorp in Florida tijdens het verblijf van het Nederlands voetbalelftal voor het WK, hebben dat 'wereldnieuws' bekendgemaakt, maar het management van de Ierse superband in Londen ontkent echter ten stelligste dat zanger Bono en de zijnen zouden zijn ingegaan op een dergelijke uitnodiging.
Volgens de Dutch Orange Village-staf is U2 gestrikt voor een concert tijdens de zogenoemde Ierse dag in het supportersdorp. Daarbij zouden ook Keith Richards van The Rolling Stones plus de Ierse bondscoach Jack Charlton met zijn selectie acte de présence geven. Wat de komst van de Ierse popsterren betreft, moet worden aangenomen dat de wens de vader van de blijde boodschap is.

Lowlands-festival in de voorverkoop

BIDDINGHUIZEN – De voorverkoop voor het popfestival A Campingflight to Lowlands Paradise start zaterdag. Het festival wordt van 26 tot en met 28 augustus gehouden op het evenemententerrein van Walibi-Flevo in Biddinghuizen. Tijdens de drie concertdagen spelen zo'n veertig bands op het festival.
De opzet voor dit jaar is gelijk aan vorig jaar. Opnieuw vinden de concerten plaats in drie concerttenten die verspreid staan over het terrein. Qua grootte kunnen deze twee- tot dertienduizend toeschouwers herbergen. Het organiserende Mojo Concerts heeft het maximale bezoekersaantal gesteld op 25.000.
Op dit moment is de komst van de volgende bands zeker: The Afghan Wigs, Mucky Pup, dEus, Dead Moon, Victims Family, Jeff Buckley & Band, Quicksand, Senitortures, The Tea Party en Stabbing Westward. Het muzikale programma wordt aangevuld met theater en film.
De voorverkoop start vandaag op de bekende voorverkoopadressen. Er bestaan alleen kaarten die voor het gehele festival geldig zijn. Deze kosten 95 gulden, inclusief kamperen.

Concert Rory Block afgelast



SITTARD – Het optreden van Rory Block komende zaterdag in de Schouwburg van Sittard is afgelast. De Amerikaanse blueszangeres kampt met stemproblemen. Een optreden eerder die dag in de studio van Omroep Limburg in Maastricht gaat evenmin niet door. Reeds gekochte kaarten voor het optreden in Sittard zijn geldig voor het concert dat Rory Block zaterdag in het Muziekcentrum Frits Philips in Eindhoven geeft.

Kaarten voor The Stones en Eagles in de VS

LANDGRAAF – Bureau Ticket Express uit Landgraaf heeft de hand weten te leggen op kaarten voor concerten van de Rolling Stones in Amerika. Het gaat om optredens in Boston, Foxboro Stadium (4 sept) en in Philadelphia, Veterans Stadium (... sept). Het Limburgse ticketbureau verkoopt verder kaarten voor een concert van The Eagles in het Giants Stadium in New York op 24 augustus. Alle drie concerten bestaan uit een vijfdaags arrangement, met vliegreis, hotel en entreekaart; kosten ... gulden.

The Band terug na weggeweest

ÅRHUS – Na een afwezigheid van ruim vijftien jaar heeft de legendarische popgroep The Band weer in Europa opgetreden. Afgelopen zondag trad de band op in het Deense Århus met de oudgedienden Rick Danko (51), Garth Hudson (57) en Levon Helm (51) en met drie nieuwkomers. Robbie Robertson, de drijvende kracht achter The Band, liet het echter afweten.
Vorig jaar bracht The Band al de cd Jericho uit. Critici concludeerden toen dat de muziekgroep nog steeds niets aan zeggingskracht heeft ingeboet en teert op de roem die zij in de jaren zestig genoot als begeleidingsband van Bob Dylan.

Indrukwekkend affiche: Iggy Pop, INXS en Costello

Belga Beach breidt uit naar Nederland

DOOR LOUIS DU MOULIN

ROTTERDAM – Wat Herman Schueremans met z'n paradepaardje Torhout/Werchter nooit lukte, hebben de organisatoren van het Belga Beach Festival wel voor elkaar gekregen: uitbreiding van hun mega-evenement naar Nederland. Op zaterdag 23 juli vindt op het Noorderhavenstrand in Scheveningen Beach Rock '94 plaats. Als hoofdacts zijn aangetrokken INXS, Elvis Costello & The Attractions en Iggy Pop. De affiche wordt verder gevuld door Killing Joke, Crash Test Dummies, East 17 plus een prominente Nederlandse (openings-)act die nog moet worden aangewezen.



● *Iggy Pop is één van de hoofdacts tijdens Belga Beach in Scheveningen.* Foto: JOHN SMEETS

Organisatiebureau Variety in Grimbergen zegt na rijp beraad noordwaarts te zijn getrokken om tegemoet te komen aan de vraag van Nederlandse popfans die de afgelopen jaren in toenemende mate de weg naar het Belga Beach Festival (eerst Oostende, sinds 1993 Zeebrugge) hebben gevonden. Vorig jaar was al sprake van uitbreiding richting de Hollandse kust, maar toen lukte het Variety niet om alles op tijd rond te krijgen.

Faam

Scheveningen is uitverkoren vanwege zijn centrale ligging, zijn faam als comfortabele badplaats én omdat de gemeente Den Haag met het North Sea Festival en Parkpop kan bogen op veel ervaring met grootschalige muziekevenementen. Op voorhand is het Belgische impresariaat ook zeer te spreken over de medewerking van De Stichting Promotie Den Haag, stadsbestuur, politie en brandweer.
Het programma in Scheveningen is identiek aan de tiende editie van het Belga Beach Festival die in Zeebrugge al op donderdag 21 juli plaatsvindt. Bij de samenstelling ervan is Variety zoals gebruikelijk meer uitgegaan van algemene naamsbekendheid dan van het verrassingselement. De Vlaamse editie van 1993 (met onder anderen Van Morrison, Björn Again, Vaya Con Dios en Depeche Mode) trok ruim 35.000 bezoekers.

Een dergelijke opkomst moet volgens Variety straks ook in Scheveningen haalbaar zijn.

Kaarten kosten in de voorverkoop 60 gulden en zijn vanaf vandaag bij de vertrouwde adressen verkrijgbaar. Op de festivaldag zijn ze – indien nog voorradig – vijf gulden duurder.

'Frivole loodgieter' doet ook Roermond aan

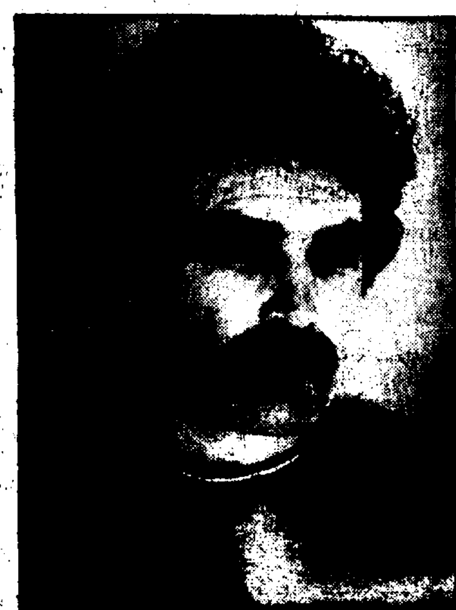
David Hole trots op stoere mannenblues

DOOR PETER BRUYN

HEERLEN – De Australische gitarist Dave Hole speelt 'the blues'. 'Ze bloezz'? Inderdaad, de stoere mannenblues waarbij met een van pijn vertrokken uitdrukking op het besnorde gezicht een gierend jankende solo uit het instrument wordt geperst.

Op de vraag wat nu eigenlijk de uitdaging is van een muzikale stijl die zo binnen conventies gekaderd is als de blues, haalt Hole de schouders op. Hij vindt zichzelf bepaald geen 'purist', zegt hij. Daarvoor zit er te veel 'rock' in zijn spel. En verder, wat die uitdaging betreft: daar is hij helemaal niet mee bezig. Hij speelt gewoon wat hij leuk vindt.

Stoere mannenblues, dus. Gespierde gitaarpartijen en viriele zang in songs waarin de mannen ook echte mannen zijn en de vrouwen smachtend thuis zitten te wachten. Of het zijn slechte vrouwen, want ontrouw. Hole maakt het wel een beetje erg bont in de titelsong van zijn tweede plaat, The Plumber, waarin hij trots vertelt de loodgieter te zijn die door iedere vrouw enthousiast in huis wordt gehaald omdat hij alle gaatjes weet te dichten. „Ach, blues is natuurlijk altijd behoorlijk macho, sexistisch en chauvinistisch geweest," lacht Hole. „Hoe ruiger de muziek, des te meer macho het lijkt te worden. Ik weet ook niet waarom. Dat alle vrouwen slecht zijn, zoals het in de blues vaak gesuggereerd wordt, daar ben ik het persoonlijk ook niet mee eens. Ik schrijf gewoon vanuit m'n eigen ervaring. En wat die loodgieter betreft: ik mag mij toch ook wel eens wat frivools permitteren?"



● *'Ze bluezz' is volgens Davind Hole behoorlijk sexistisch.*

Dave Hole is inmiddels de vijfenveertig gepasseerd, maar pas de laatste drie jaar een beetje doorgebroken als bluesman. Geboren in het Engelse Cheshire, in 1948, maar opgegroeid in het Westaustralische Perth, met het oor zo ongeveer aan de speaker van de radio vastgegroeid. Eerst de pop van de beginjaren vijftig. Vervolgens de rock-'n-roll. En toen The Shadows en The Rolling Stones platen begonnen te maken, kreeg hij zijn eerste gitaar en wist meteen wat hij na wilde spelen. Daarna hoorde hij Muddy Waters en begreep waar het allemaal vandaan kwam. Voorlopig bleef het gitaarspelen echter een hobby, naast school en – later – natuurkunde-studie. Enfin, met z'n kandidaats op zak besloot Dave er maar eens een jaartje met z'n gitaar op uit te trekken. Dat werden er twee, drie en toen was hij profmuzikant. Bij een ongeluk blesseerde hij zijn linkerpink, wat hem noodzaakte een tijdje vooral 'slide'-gitaar te gaan spelen. Maar de nood werd deugd, zodat de Australiër slide-specialist werd. En dat is ook te horen op de drie albums die sinds 1990 van hem verschenen.
Kenmerkend voor de 'slide' is, dat je het instrument meer als een stem kunt bespelen dan normaal bij een gitaar het geval is. Je kunt tussen de noten heen en weer glijden. En dat praten met de gitaar is bij Hole vooral 'huilen'. In de ruim acht minuten durende song 'Up All Night Thinking' van zijn meest recente album Working Overtime bijvoorbeeld, laat hij een noot vaak vele seconden doorjanken. Veel leed wordt er gesuggereerd. Heel veel leed.

David Hole speelt zondag 12 juni in 't Babbeltje in Roermond.

Geir Jenssen beklimt na Himalaya de Nederlandse podia

Biosphere heldere ster in donkere poolnacht

DOOR JACOB HAAGSMA

HEERLEN – Heeft de plek waar muziek ontstaat iets met het eindresultaat te maken? Voor Geir Jenssen wel. Hij woont bijna uit principe in het Noorse stadje Tromso, 2.000 kilometer boven Oslo en ruim binnen de poolcirkel. Vandaar dat de muziek van zijn alter ego Biosphere zo ruimtelijk en cliché-vrij overkomt: de verklanking van de lange, donkere poolnacht. Zijn cd Patashnik is één van de meest interessante voortbrengselen van het momenteel zeer levendige ambient-genre.



● *Geir Jenssen wil op de Himalaya inspiratie opdoen.* Foto: GPD

Ambient? Opvallend veel beoefenaren van het genre ontkennen dat ze ambient maken. Zo ook Jenssen, al verschijnen zijn platen op Apollo: het label dat door het uiterst hippe Belgische danslabel R&S in het leven is geroepen voor dit genre. En zijn naam ontleent aan een album van Brian Eno, die het ambient-genre zo niet uitvond, dan toch een naam gaf.
„Eno bedoelde zijn muziek voor op de achtergrond, denk ik. Mijn muziek is wat actiever, dringt zich meer op de voorgrond." En ... harige Noor weer zachtjes voor zich uit.

Jenssen produceert prachtige, ijle klankvelden waarin driftig met geluiden wordt geëxperimenteerd, maar waarin óók plaats vinden. Wie goed luistert, hoort er het arctische landschap rond Tromso in terug, waar de zon zich maanden niet laat zien. Dat is precies waar Jenssen op uit is, en ook de reden dat hij de succesvolle groep Belcanto vertijds," mijmert hij en grúwt licht. „Ik verloor er mijn speciale geluid. De invloed van de Belgische omgeving was te groot. Het is erg belangrijk om te leven op een plek waar je wilt zijn. Voor mij is dat Tromso." Je kan er in elke richting twintig kilometer ver kijken, vertelt hij: bergen, zee alom. „Je voelt je vrij, weet je, niet dat claustrofobische van de grote stad. Ik ben aan dat ruimtelijke gevoel gewend."
En dat klinkt door in de muziek: „Of ik nu wil of niet." Hij is gewend aan lange, donkere periodes, voelt zich dan pas lekker. „Je kan dan weinig anders doen dan muziek maken. Ik ben 's winters stukken produktiever dan in de zomer. Als ik dan al iets maak, is het 'happy house', goed voor de prullenbak van de Macintosh-computer."

Ja, Biosphere is genoemd naar het gelijknamige wetenschappelijke experiment in de woestijn van Arizona en nee, Geir toont niet overmatig veel interesse in de antwoorden die dit soort projecten opgraven. „Wat voor zin heeft het om te weten of de Big Bang nou vijftig miljard jaar geleden plaatsvond of toch zestig miljard jaar? Je krijgt toch geen antwoord op de werkelijk belangrijke vragen: waarom zijn we hier, wat is de betekenis van dit leven?"
Voor Biosphere de Nederlandse podia bestijgt, heeft hij een maandje rondgezworven in de Nepalese Himalaya, waar hij een paar bergtoppen van zo'n 6.300 meter zal beklommen. „Ik kijk ernaar uit. Het klinkt erg macho misschien, maar... de lucht is er zo helder, de atmosfeer zo ijl. Nee, ik doe het niet om de top te halen als prestatie op zich, wat is daar de zin van? Het is een goede inspiratiebron voor mijn derde

de beste tien

1 (2) Persona Non Grata – Urban Dance Squad
2 (1) Gigant – Noordkaap
3 (3) A Night in San Fransisco - Van Morrison
4 (4) Cure for Pain – Morphine
5 (6) DaDaDa – The Nits
6 (5) Brutal Youth – Elvis Costello
7 (9) Sabsylona – Zap Mama
8 (7) Live Through This – Hole
9 (-) God Shuffled His Feet – Crash Test Dummies
10 (8) Welcome To The Cruel World – Ben Harper

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

JUNI

● 1 **Waltari**, Noorderligt Tilburg; **No Mercy**, Stoba Echt
● 2 **Russ Ballard & Stan Bush**, Wartesaal Keulen ★★; **Random Syndicate**, Stoba Echt
● 3 **Formosa**, Fenix Sittard; **East 17**, E-Werk Keulen ★★; **Janse Bagge Bend**, feesttent Schin op Geul; **The Bob Color**, Stoba Echt; **Stephan Bruten**, Babbeltje Roermond, **Cold Shot**, D'r Student Landgraaf; **Endless Wire**, Exit in G Landgraaf; **Kachuk Whop**, TomTom Heythuysen; **Mlimani Park Orchestra (Tanzania)**, Wollewei Turnhout
● 4 **WW-band**, feesttent Bunde; ; **Red Hot**, Down Town Geleen, **Dubonnet on Ice**, De Nor Heerlen;**Tchalo**, Azijnfabriek Roermond; **Right Direction, Garbage, Zwaar Klote**, hardcore festival, Boederij Geleen
● 5 **Bob Paisley**, Jan van Cep Amstenrade; **Monti Amundson**, Basement 5 Maastricht; **Form**, cd-presentatie Bachelorclub Ell; **Excavation**, De Schuur Geleen
● 6 **Billy Joel**, Westfalenhalle Dortmund ★★ ★★ □
● 7 **Dee-Dee Ramone**, Fenix Sittard, **Walkabouts**, Doornroosje Nijmegen
● 9 **Saga**, E-Werk Keulen ★★; **De Dijk**, Philips Eindhoven ★
● 10 **Herbert Grönemeyer**, Freizeitpark Alsdorf ★★; **Schröder**, D'r Student Landgraaf, **Back to Basics, Lipsticks**, De Nor Heerlen; **The Post, Tupelo Honey, The Few**, Fenix Sittard; **Mega Dance Festival**, Badesee Düren ★★; **La Vita**, Stoba Echt; **Don Donovan & Band**, Canix Lottum, **Mother's Finest**, Spaugh Vaals; **Dee Dee Ramone**, Doornroosje Nijmegen
● 11 **Popmundial**, met **Urban Dance Squad, De Dijk, Hallo Venray, Mau Mau, 20 Brother House**, Leypark Tilburg; **Stiff**, De Nor Heerlen; **Aura**, D'r Londener Kerkrade; **Oedorp Posse**, Azijnfabriek Roermond; **Evasion**, Café Bie Lenie Nederweert, **The Oldtimers**, Theater Landgraaf
● 12 **Dave Hole**, 't Babbeltje Roermond; **Breath Fire**, Wilhelmina Heerlen; **Dee-Dee Ramone**, Fenix Sittard; **Festival Mundial**, met o.a. Youssou N'dour, Busi Mhlongo Leypark Tilburg; **David Lee Roth**, Vorst Nationaal Brussel ★★; **WW-band**, feesttent Merkelbeek; **Passing Strangers**, Camion Margraten; **Monti Amundson**, De Boerderij Geleen
● 14 **David Lee Roth**, Central Studios Utrecht ★ ★ □
● 15 **Steve Lukather**, Noorderligt Tilburg
● 16 **East 17**, Vredenburg Utrecht; **Die Krupps**, Fenix Sittard; **Prong + Life of Agony**, Noorderligt Tilburg
● 17 **Moondance, Stereotypes**, De Nor Heerlen; **Motorhead**, Noorderligt Tilburg; **Janse Bagge Bend**, feesttent Holtum

■ uitverkocht
□ busreis
★ kaarten bij alle VVV-theaterbespreekbureaus
☆ kaarten bij Buro Pinkpop, ☎046-752500
★★ kaarten bij Kasjmir Productions, ☎046-580100
☆☆ kaarten bij Ticket Express, ☎045-457273

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

ld-cd

Nueva Manteca – Porgy & Bess (Lucho/Boudisque Records)

DOOR RENÉ VLEMS

Hoewel de legendarische George Gershwin zeer gecharmeerd was van de Cubaanse muziek en in zijn composities een brug heeft geslagen tussen de symfonische muziek en de jazz, is zijn meesterwerk Porgy and Bess, waarin die link voor het eerst naadloos werd gelegd, nimmer uitgevoerd als instrumentale Latin-jazz suite. Geslaagde 'swing'-uitvoeringen zijn er te over, waaronder natuurlijk die van Ella Fitzgerald en Louis Armstrong, van Miles Davis en Gil Evans, en twee jaar geleden nog die van pianist Dave Grusin. Maar op een Latin versie hebben de liefhebbers bijna zestig jaar moeten wachten. Het is daarom des te opmerkelijker dat uitgerekend een Nederlandse Latin-formatie, Nueva Manteca, dat waagstukje op zich heeft genomen. En met succes, dat mag ronduit worden gezegd. De negen koppen tellende band – gegroepeerd rond de Nederlandse jazz-kanjers Jarmo Hoogendijk (trompet) en Ben van den Dungen (saxofoon) – heeft een uitermate verdienstelijke synthese gevonden tussen de Noordamerikaanse negermuziek en de Afro-Cubaanse muziektraditie. De intrigerende Gershwin-thema's worden door Nueva Manteca verpakt in spetterend koperwerk, vitale polyritmiek en ruisende percussie. Zeker weten dat Gershwin zich bij het horen van deze opmerkelijke vertolking van zijn vermaarde negeropera niet in z'n graf omdraait, maar integendeel er nog eens lekker voor gaat liggen.

Jimmie Vaughan – Strange pleasure (Sony/Epic)

DOOR JAN HENSELS

Voor het grote publiek heeft gitarist Jimmie Vaughan altijd een beetje in de schaduw gestaan van zijn veel bekendere broer Stevie Ray Vaughan. Sommige bluesfanaten slaan de muzikale verrichtingen van Jimmie echter veel hoger aan dan die van zijn tragisch om het leven gekomen broer, aan wie hij de plaat mede heeft opgedragen. In het verleden trok Jimmie met veel verve aan de snaren bij het Amerikaanse blues- en rhythm & blues-gezelschap The Fabulous Thunderbirds. Nu begeeft hij zich, evenals Kim Wilson van de Thunderbirds, op het solo-pad. En het moet gezegd, Jimmie brengt het er niet slecht vanaf. Grote verdienste van het album is dat de uiterst gevarieerde blues heel spontaan klinkt. En dat is niet zo ...

Jimmie is een meester in het ijskoud serveren van uiteenlopende soorten blues. Nu nog de enkele mindere nummers inruilen voor echte krakers, de zang oppoetsen en het is helemaal perfect.

Lokua Kanza – idem (Salombo/Munich)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

Wie bij Afrikaanse muziek denkt aan bonkende drums, wilde ritmes en heftig swingen komt met deze schijf bedrogen uit. Dit titelloze album van de van oorsprong Zaïrese Fransman Lokua Kanza is eerder een oase van rust. De cd staat vol met prachtige, ingetogen nummers, waarin de akoestische gitaar een hoofdrol vervult. Daarnaast kennen verschillende nummers een repeterend, soms bijna hypnotiserend ritme dat wordt ondersteund door een groep achtergrondzangers. Lokua Kanza vertoont niet alleen uiterlijk enige gelijkenis met Tracey Chapman. Zijn muziek kan beschouwd worden als de Afrikaanse tegenhanger van het werk van de zwarte Amerikaanse. Een aanrader voor wie eens iets anders wil horen, zonder overdonderd te worden.



Herman Brood & His Wild Romance – Fresh Poison (Columbia/Sony)

DOOR LAURENS SCHELLEN

Zijn kunstwerken, nou ja, verkopen inmiddels wereldwijd per strekkende meter, maar dat kun je van zijn laatste albums bepaald niet meer zeggen. Helaas, want Herman Brood is en blijft natuurlijk het oudste en kostbaarste monument van de vaderlandse rock. Meer dood dan levend en hoogst dringend toe aan een nachtelijke ontvoering naar het eerste het beste afkickcentrum – althans zo verzekert zijn voormalige 'one night stand' Nina Hagen – levert Der Hermann ondertussen onverstoorbaar zijn plaatjes af. Fresh Poison – het komt ie erop – heet zijn alleen God weet nog hoeveelste album, dat weer eens krom trekt van de rock-'n-roll waar alle honden Brood van lusten. Zeventien songs in goed veertig minuten, een gemiddelde waar zelfs de Ramones van watertanden. Nee, over Broods muzikale aanpak geen nieuws, want voor artistieke koerswijzigingen haalt hij zijn afgetrainde neus (of wat daar nog van over is) nog altijd volgaarne op. Een-twee-drie spelen maar, en snel een beetje. Met of zonder conserveringsmiddelen, dit Brood mag wat mij betreft tot ver in de 21-ste eeuw gebakken worden. Mits het Broodje zelf maar Gezond blijft ...

Te koop gevraagd

Te koop GEVRAAGD CD's, alle soorten muziek en LP's. Telefoon: 04404-1706.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Telecommunicatie

ZWANGER??? Huur een semafoon, ƒ 100,- per maand, reserveer tijdig!!! Kreuze Telecommunicatie, Rijksweg Zuid 109, Geleen. Tel. 046-740444.

Verhuur van PORTOFOONS, informeer naar onze prijzen en reserveer tijdig! Kreuze Telecommunicatie. Tel. 046-740444.

ZAKTELEFOON voor ATF-3 net bij ons al voor ƒ 995,- incl. BTW. Kreuze Telecommunicatie, Rijksweg Zuid 109, Geleen. 046-740444.

NIEUW!!! Numerieke semafoon voor Benelux zonder maandelijks abonnement, Semapin nu voor ƒ 649,- incl. BTW (excl. jaarabonnement a ƒ 25,- p.j.) Kreuze Telecommunicatie, Rijksweg Zuid 109, Geleen. Tel. 046-740444.

****** SEMAFOONS ******* zonder abonnementskosten. Officieel PTT. Enorme besparing v. bedrijf en partic. Venno tel/fax 04758-2416.

Te koop 2 AUTOTELEFOONS: 1 x merk Nokia 121 ƒ 1.600,- en 1 x Motorola Dynatac ƒ 550,-. Beide 3 mnd. oud. Tel. 04493-5272.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Diversen

26 juni WINCHESTER City, Amstenrade. Met o.a. Grand & Forsyth. Voorverkoop slechts 1 tientje. Telefoon 04492-4999 of 3659.

Gaat U VERHUIZEN, bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Fijne diepwerkende MASSAGE, loslaten en ontspannen in een rustige sfeer. Alleen volgens afspraak. Tel. 043-626477.

PARAGNOSTE voorspelt uw toekomst. Ook voor genezing. Telef. 046-754314.

TROUW met stijl. Huur een Cadillac rock & roll vleugelauto. 045-274298 na 18 uur.

* RADARDETECTORS* voor Rijksp. + AVD. Test ze zelf! Niet goed, geld terug!! Vraag gratis info. Venno Radardetector ☎ fax 04758-2416.

Schoenen 1 maat VERGROTEN of verbreden met gar. v.a. ƒ 20,-. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

BEDRIJFSKLEDING/VEILIGHEIDSSCHOENEN. Overall ƒ 42,50, werkjas ƒ 29,95, werkbroek ƒ 29,95, Am. overall ƒ 36,-, jeans ƒ 39,95. Tevens koks/bakkerskleding. Veil. schoen. ƒ 69,95, veil. laars ƒ 39,95. Pr. incl. BTW. American Safety Center, Stationsstr. 114, Hoensbroek. 045-225800.

Te k. gevr. BEHANDELSTOEL/massagebank voor pedicure. Tel. 04407-1450.

Direct geld. Hoogste prijs voor uw GOUD en diamant, oud of kapot. Wij kopen alles op of nemen in bewaring en u blijft eigenaar. Goudboom, Boschstr. 85, Maastricht, ☎ 043-219698.

Praktijk voor NATUURGENEESKUNDE en Geobiologie in Hoensbroek. beh. na tel. afspraak. 045-212076.

MASSAGE: stress, gespannen. Jonge man geeft ontspanningsmassage, 45 min. ƒ 40,- voor m/v. Telef. 045-429995 v. 9.00-21.00 uur.

KOOPJE! Tapijten aan fabrieksprijzen. Voorbeeld: ca. 240 x 170 cm ƒ 100,-, ca. 300 x 200 cm ƒ 150,-. Nergens goedkoper! Grote keuze bij Mady, Rijkswg. Nrd 38, Geleen (t.o. Paterskerk). Telefoon 046-744529.

Te koop prachtige witte BRUIDSJURK met lange sleep, maat 38; Teutonia kinderwagen, 4-in-1, met alle toebeh.; Happy-car 0-9 mnd., merk Storchenmühle; luchtbevochtiger, Philips, ½ jr. oud. Tel. 04454-63075.

Te k. hardhouten BUITENDEUR en hardh. kozijn met bovenlicht; gietijzeren kolenhaard. Tel. 045-710110.

Gratis BRANDHOUT af te halen. Telefoon 04406-15155.

PARAGNOSTE, helderziend medium. Hulp en advies in relatie/zakelijke problemen/gezondheid/werk. Bel voor afspraak mevr. Peters. Tel. 04499-3522.

Te koop ROMMELMARKTSPULLEN o.a. koper, porcelein en glaswerk, schilderijen, speelgoed, grammofoonplaten, lampen,. vloerkleden en computers. Tevens plm. 30 dozen ander kleingoed voor ƒ 150,- en div. meubels. 046-525855.

Te k. COMPRESSOR 380 Volt, tankinh. 200 ltr., pr.n.o.t.k. ☎ 043-631641 na 19.00 u.

Te k. el. POTTEBBAKKERSCHIJF, pl. glazuur; el. grasmaaier; kettingzaag; kantmaaier; kruiwagen; 4-pits gasstel. ☎ 043-640218.

Te k. FLIPPERKAST, Eight Ball Champ (sprekend), ƒ 400,-. In ochtenduren of zaterdag bellen 045-227478.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. M.S.

Te koop antieke INBOEDEL, curiosa, singles en boeken. Donderdag 18-20 uur, zaterdag 10-12 uur. Frankenstr. 205, Maastricht.

Te k. weg. omst.heden electr. KANTELPOORTOPENER met afst.bed., 100% i.o., vr.pr. ƒ 250,-. Veestr. 55, Sittard, na 18.00 uur.

Te k. weg. omst.heden nieuwe ronde TAFEL + 5 stoelen, Cottage-stijl; + onderstel aanhanger. ☎ 04406-12778.

Te k. ZEEVIS-MATERIAAL poolpak Dam + strandhengel + boothengel compl. + div. toebeh. alles z.g.a.n. ƒ 500,-. Telef. 045-232292.

Te koop compl. oma SLAAPKAMER: 4-drs. kleerkast, 2 nachtkastjes, bed, toilettafel met spiegel ƒ 650,-; bruidsjurk incl. hoepel en haarstukje, mt. 38/40 ƒ 500,-; 1-pers. opklapbed ƒ 35,-. Tel. 045-719925.

Voor lichamelijke en psychische klachten Reiki ENERGIE-BEHANDELINGEN. Telefoon: 045-224188.

Te k. IJSKAST; 4-pits gas; miniwash; centrifuge; 4-pits butagas; mountainbike Batavus; 2-pits electr.; 4-pits gasoven. Telef. 043-470624.

FITNESS-apparaten; allesbrander ƒ 250,-; aanhangwagen met oplooprem (1.35x2.50 mtr) ƒ 750,-. Tel. 04499-5081.

Te koop electr. SLIJPMACHINE + compressor 380 V; houtdraaibank + schuurmachines etc. Tel. 045-311493.

Te koop MICROSCOOP voor o.a. natuurliefh., verzamelaars, studenten en biol. onderz. Tel. 04789-2462.

Te k. plm. 300 TROTTOIRTEGELS + plm. 100 betontegels (60 x 40 cm.), pr.n.o.t.k. ☎ 046-371412 na 18.00 uur.

Verkregen uit FAILLISEMENTEN en partijen nieuwe en beschad. deuren v.a. ƒ 40,-; dakleer (Rubberroid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p. 10 m.; laminaat parket topkwal. A + B keus ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; Monica draad geplastif. v.a. 1x25 m. ƒ 75,- enz.; volière draad geplastif. vierk. kl. maas, 0.50x25 m., ƒ 65,-; kuikengaas geplastif., kl. maas, 1x25 m. ƒ 75,- verz. ƒ 55,-; schapengaas verz. 0.78x50 m. ƒ 50,- enz., enz. Zolang de voorraad strekt. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

HELDERZIENDE voorspelt uw toekomst, ook voor relatiebemiddeling. 043-253637.

Te koop VIJVERFILTER, vijverlamp, 25 klapstoelen, diepvrieskist, citybike, inb. gaskookplaat, gashaard, koelkast, inb. oven Philips, voordeur, draadl. telef. , vogelkooi, gaskookplaat, 2 bamboe kuipstoelen, badgeiser. Tel. 046-379323.

Te koop eiken DRESSOIR wit gespoten; Sony platenspeler; partij LP's en Single's; reiswieg; BB-comfort autostoeltje. 043-435490.

Te k. KOEL/VRIESCOMBINATIE, wol en katoen, 50 kantinestoelen, werktafel, bureaustoel, dikke stroomkabel, div. CD's. Te h.: stalling voor auto of goederen. Telef. 046-379323.

Te k. prof. HUSQVARNA motorkettingzaag, 1½ jaar oud, compl. met instr.boekje en gereedschap, voor de helft v.d. nw.prijs. Constantynhof 1, Munstergeleen.

Oerdegelijke BOLDERWAGENS op brede luchtb., 'n org. kado voor kind of kleink. v.a. ƒ 225,-. ☎ 04950-33740

OORBELLEN, haarmode e.a. modeaccessoires voor markt, braderie, party's enz. Steeds wisselende collecties en lage prijzen. ☎ 045-721051.

Te k. koperen BLOKKENKETEL; muziekinstrument Bariton; handwaterpomp. Seffenterstr. 10, Vaals. Tel. 04454-64186.

Te koop ZONNECOLLECTORS voor zwembad. Tevens Toyota Landcruiser en Sony filmcamera. Tel. 04451-1509.

Te k. 5 geloogd boeren ant. KASTEN o.a. vertico 475; 200 W boxen ƒ 600,-; Sonor drumstel. Tel. 045-312164.

Te k. aangeb. deg. HONDENTRAILER (2-honden), ƒ 1.950,-; grasmaaier, ƒ 60,-; t.z.t. zelf plukken kersen zoet/zuur, peren, appels, pruimen, walnoten, pr. n.o.t.k. 046-515334.

Te koop eiken KEUKENBLOK; hometrainer; badkuip wit 150 cm. Tel. 045-312160.

Te k. uit faillisement nieuwe AIRCONDITIONINGS plus 2 diepvrieskasten. Telef. 045-224225.

Te koop complete INBOEDEL. Tel. 04408-3087 of 043-637767.

Verkoop van overtollige HUISRAAD o.a. wielrenfiets, fotomateriaal, breimachine flipppperkast en nog veel meer. Vrijdag v.a. 13.00 uur: v. Lennepstr. 10, Heerlen.

MR. H.P. Mannens geeft particulieren en bedrijven ADVIES bij incasso, huur, arbeidszaken, bezwaarschriften etc. 046-757186.

Te k. wandelwagen Kolestra, d.blauw, met matras en dekbed; 2-pers. bed met lattenb. en spir.; eik. hoektafel; spinnewiel; ant. nachtkastje. Tel. 043-432764.

Te koop antiek HEKWERK, lang 20 m., hoog 70 cm.,; ant. Mechelse kast; gang garderobe en Mechelse salontafel. Tel. 046-333034.

Te huur proff. hogedruk-, heet- en KOUDWATERREINIGERS, 70-150 bar / 220-380 V. Zeer scherpe tarieven. Tel. 043-257044, privé 046-758506, dhr. Ros.

FISTELPOT: WestFries kruidenmengsel, gemengd met roomboter. Zuivert het lichaam van onstekingen, jeugdpuistjes, eczeem, etc. 150 jr. oud, recept van de familie Ursum tot heil van fistel. Vraag per briefkaart gratis brochure bij Drogisterij, Francaise-Conijn, Westerstr. 47-49, 1601 AC, Enkhuizen.

Te koop HONDA VT 700 Shadow pracht exemplaar, vaste pr. ƒ 12.750,-, bwj. '89, 17.800 km; plm. 11 m2 donkergrijze sierbetonklinkers ƒ 200,-. Tel. 046-339538.

Te k. CAFÉKASSA ƒ 150,-; Queen Anne TV-kast ƒ 75,-; kleine nieuwe keukentafel 1,0 x 0,60 mtr. ƒ 50,-, z.g.a.n. Telef. 045-216732.

Te k. d.eiken EETHOEK pl. 6 stoelen, rieten zit, ƒ 375,-; 2-zits bank, eiken pl. stof, klass. model, nw. ƒ 450,-; karpet 170x240 cm, gebr. wit, nw., ƒ 200,-; Kettler Skelter groot mod. ƒ 85,-; Philips cass.rec. voor auto, ƒ 50,-; witte keukenkast 100x60x80 cm, 2 deuren + 2 laden ƒ 75,-; bruin rolluik br. 170 cm, hoog 125 cm ƒ 200,-; lamp, oude karreas, + kap, ƒ 50,-. Leeuwerikstr. 1 Vilt. 04406-41726.

BEDANKT voor de verkregen gunst. JG.

Te koop 1½ jaar oude STEREOTOREN Kenwood en videorecorder Philips. Telef. 043-215181.

Te koop Minolta 3XI CAMERA; Singertrapnaaimachine in kast. ☎ 046-744053.

Heeft u problemen, bel PARAGNOSTE. Telefoon: 043-473161/046-583811.

Verzamelaar zoekt oude MIJNWERKERSLAMPEN. Telefoon: 045-315047.

Te k. donker eiken KAST; plus TV-kast; + Gamegearspel. Telef. 043-646831.

Te koop ZAAGTAFEL ƒ 200,-; aanrechtblad 400x160 met inb. app. wit ƒ 175,-; compressor 380 V. ƒ 100,-. Tel. 046-339640.

Koop/reserv. nu Uw 50-jarige Maastrichtse BEVRIJDINGSBORDEN, ontworpen zoals vroeger. VVP ƒ 25,95. Alleen verkrijgb. bij de kiosk op de St. Servaasbrug te M'tricht. Tel. 043-214800, fax: 043-218333.

Te k. VESPA Ciao, '91, nieuwst., ƒ 700,-; grijze Berber, 320x220 cm, 3 jaar oud, nieuwprijs ƒ 1.500,-. Nu ƒ 300,-. Tel. 045-416000.

Stevig grenen BUREAU met bovenelement en verlichting, leuke praktische indeling, br. 1.10 mtr, z.g.a.n., ƒ 450,-; Gazelle herenfiets met trommelrem en 3 versnellingen, weinig gebruikt, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-52136.

Te k. pracht openstaande getorste HALKLOK met beelden, oude hangklok en bronzen bewerkte theewagen. Tel. 045-211001.

Te k. ROLLUIK h. 1.44 mtr, br. 1.08 mtr; 2 alu. tuinstoelen met kussens; smeedijzeren lampen; Brabantia brievenbus; 3 plafoniéres; bahama-beigefontein met wastafel op voetstuk; overgordijnen. Tel. 045-216465.

Te koop modern BANKSTEL 3-1-1, ƒ 600,-; BB-Comfort bug met voetenzak ƒ 75,-. Tel 045-244885.

Te k. HONDA 750 F, i.z.g. bwj. '77, pr. ƒ 2.750,-; Vespa Ciao, zeer mooi, sterwielen, bwj. '90, vr. ƒ 650,-. Telef. 046-526646.

Te k. HOUTDRAAIBANK met beitels; eetkamerstoelen, mod. metalen vormgeving; anti-diefstal aanhang auto- camper- wielklem. Tel. 04405-3786.

KAARTLEGSTER volgens afspraak. Tel. 043-434594.

Te koop ONDERDELEN voor Opel Kadett GSi tevens bromfiets merk Yamaha. Telef. 045-453930.

Te k. café VOETBALSPEL 60-er jaren; kruiwagen; Philips PC XT 8086 met printer en div. toebeh.; Juwel wandkluis; gereedschapwagen; electr. kachel; Cramek dierenencyclopedie Oosthoek met supplementen; melkbus; Franse antieke telefoon; biljartkeu en vishengels. Telef. 045-25155 na 19.00 uur.

PICCOLO'S 045-719966

Nederland 1

NCRV/IKON
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits.
07.34 Journaal.
07.37 De wind in de wilgen. Herh.
08.00 Journaal.
08.07 Kissy Fur.
08.28 Journaal.
08.31 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Ik geloof. Afl. 3. Herh.
09.38 Markant achterland. Vandaag: Floralia Country Festival 1992.
10.00 Kook TV. Culinair programma.
10.20 (TT) Vrouw-zijn. Herh.
11.10 Vierhouten 1994. Herh.
11.35 Op eigen benen. Reportage over drugsverslaafden en het afkicken. Herh.
12.00 Antenne: Ontsnapping uit Cuba. Documentaire. Herh.
12.25 De verandering. Herh.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Als het vuur brandt. Portret van de Spaanse componist Manuel de Falla.
14.31 Van gewest tot gewest. Herh.
15.01 American summer. Muziekserie. Afl.: Benny Goodman. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.07 O, ja! De NCRV in beeld. Serie.
17.00 (TT) Weg van de snelweg Nederland. Afl.: West Betuwe.
17.27 Topscore met Ted de Braak.
17.52 Bekijk 't maar. Licht informatief programma.
18.06 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: PvdA.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis.
19.00 Roseanne. Comedyserie.
19.27 (TT) Ja, natuurlijk.
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Kenmerk.
21.00 Juliana boys. Documentaire uit 1994 van Floor Maas.
21.32 Zo oud als de weg naar ... Bodh Gaya (Legendary trails). 4-delige serie waarin schrijvers legendarische bedevaartroutes afleggen.
22.22 Wilde ganzen.
22.27 The commish. Amerikaanse politieserie.
23.17 Journaal.

Nederland 2

Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Mega top 50.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 Wings. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Noodlottige vlucht.
19.25 Veronica reisgids.
19.55 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: CD.
20.00 Step by step. Afl.: Wel oud, maar niet wijs genoeg.
20.30 Club Med. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Bob Giraldi. Met: Jack Scalia, Linda Hamilton, Patrick McNee e.a.
22.05 Veronica film & video.
22.40 Tycoons 2. 7-delige serie over mensen die het gemaakt hebben in de zakenwereld. Afl. 1: Anita Roddick (Body Shop).
23.35 De Victoriaanse bloementuin. Afl. 2.
00.05 Journaal.


● *Linda Hamilton in de dramafilm 'Club Med' (Nederland 2 - 20.30 uur).*

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30-11.10 Verzorgen voor morgen. Afl. 1-4.
14.00 (TT) Roland Garros. Verslag van de Open Franse tenniskampioenschappen.
17.23 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ■ Villa achterwerk: The Addams family. Amerikaanse comedyserie.
18.00 Journaal.
18.15 Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: CDA.
18.18 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Edith flipt.
18.45 (TT) Lingo.
19.10 (TT) Bureau Kruislaan. Nederlandse politieserie. Afl. 3: Operatie rode kaart. Herh.
19.40 999: Waargebeurde reddingsoèraties. 7-delige Engelse serie gedramatiseerde reddingsacties.
20.35 Laat je (niet) kennen. Programma over een zoektocht naar overeenkomsten of verschillen tussen het imago van 6 bekende Nederlanders.
21.25 Seth en Fiona. Nederlandse comedyserie. Afl. 8: Trouwdag.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.20 Telltale hearts. 3-delige Engelse psychologische thriller van Thaddeus O'Sullivan. Met: Bill Paterson, Emma Fielding, Brid Brennan e.a. Afl. 1. Anthony Steadman wordt uit de gevangenis ontslagen waar hij 17 jaar heeft doorgebracht voor verkrachting en moord op een jong meisje. Hij wil een nieuw leven beginnen, maar twee vrouwen die de waarheid willen achterhalen zijn hem op het spoor gekomen.
00.05 Natuurmoment. Herh.
00.10 Roland Garros. Verslag van de Open Franse tenniskampioenschappen.
00.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

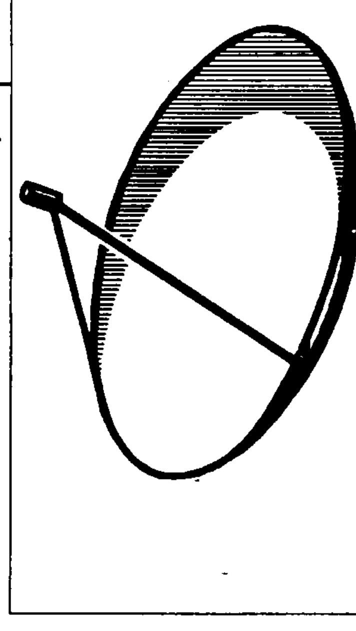
RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Bob in the bottle.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara.
09.30 You bet your life. Quiz.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma.
12.45 Koken met sterren. Herh.
13.15 Unsolved mysteries. Herh.
14.10 As the world turns.
14.55 Rad van fortuin. Herh.
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma. Herh.
19.00 Full house. Amerikaanse comedyserie. Herh.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 The bold & the beautiful.
20.25 De vakantieman. Informatief programma.
21.40 Kans voor een kind. 7-delige programmaserie. Afl. 5.
23.25 The hard way. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Norbert Meise. Met: Robert Forster, Nancy Kwan, Joe Spinelli, A. Martinex, Aarika Wells, Wayne Woodson e.a. Een taxichaffeur raakt betrokken bij de persoonlijke wraakneming van een meisje wiens familie is fermoord door een bende die handelt in verdovende middelen.
01.00 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
01.45 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
02.30 Nachtprogramma.

RTL5

16.50 Happy days. Amerikaanse comedyserie.
17.20 MacGyver. Amer. politieserie.
18.15 Family ties. Amer. comedy.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21, Jump Street. Canadese politieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 Seks: De stand van zaken. 6-delige documentaire over seks in Nederland. Afl. 6.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws. Verslag 12e etappe tussen Bibione en Kranj uit de Giro d'Italia.
22.15 David Letterman. Talkshow met o.a. zangeres Mariah Carey.
23.00 Late nieuws.
23.15 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
00.05 De draagmoeder. Herh.
00.35 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.05 Nachtprogramma.


● *Bill Paterson, te zien in de eerste aflevering van de nieuwe Engelse thriller 'Tell Tale Hearts' (Nederland 3 - 23.20 uur).*



16.50 Felix the cat. Herh. **17.05** Mortimer and Arabel. Herh. **17.20** Rude dog and the dweebs. Herh. **17.35** The house of Gristle. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **19.55** Bird in the nest. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** The great B movie. Herh. **21.50** Bird in the nest. **22.00** Party election broadcast: Liberal Party. **22.05** Nieuws. **22.35** Cardiac arrest. Ziekenhuisserie. **23.05** Rough justice. Serie documentaires. Afl.: True confessions. **23.40** Harry Enfield's television programme. Humor en sketches. Herh. **00.10** Question time. **01.10** Cricket. Engeland - Nieuw-Zeeland. Samenvatting. **01.50-01.55** Weer. **04.00-04.30** BBC Select.

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.25** Nouba nouba. **17.05** Tarzan. **17.30** Maguy. **18.00** L'empire des médias. **18.30** Info première. **18.45** Weerbericht. **18.50** Servi chaud. **19.30** Nieuws. **20.05** Autant savoir. Magazine. **20.35** Come see the paradise. Amer. speelfilm. **22.45** Coup de film. **23.05** Nieuws. **23.20** 24 H sur les marchés. **23.25-01.15** Ciné-club de minuit: Flamberende hjerter. Deense speelfilm. Met: Kirsten Lehfeld, Peter Hesse Overgaard, Tornen Jensen e.a.

BBC 2

07.20 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** The world about us. Afl.: The lost kingdom of the Kalash. **10.05** Election call. **11.00** ■ Seance on a wet afternoon. Engelse speelfilm. **12.50** ■ Just my luck. Engelse speelfilm. **14.15** The Brollys. Herh. **14.30** Brum. Herh. **14.40** Cricket. Live. Engeland - Nieuw-Zeeland. Met om 15.00, 16.00 en 16.50 Nieuws. Volgende tijden onder voorbehoud. **19.30** WK Gymnastiek. **20.30** The business. Afl.: Bullying at work. **21.00** Wooldridge on whisky. **21.30** The lost Steptoes. Engelse comedyserie. Herh. **22.00** Joking apart. Comedyserie. Herh. **22.30** True Brits. **23.20** The vintners tales. Aansl.: Video nation. Herh. **23.30** Party election broadcast: Liberal Party. **23.35** Newsnight. **00.20** Late review. **01.00** Weerbericht. **01.05-01.40** Open University.

SPORTS 21

14.00 Tennis. Roland Garros, halve finale dames. Live. **19.30** Nieuws en weerbericht. Onder voorbehoud. **20.05** Champion's 94. **20.35** Zie La Une. **22.40-23.16** Nieuws.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Nieuws. **08.00** Nieuwsflits. **08.05** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Paris lumières. Herh. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Reves en Afrique. **09.35** Santé visions. **09.55** Orient sur Seine. **10.00** Espace francophone. **10.30** Obsidienne. **11.00** Reflets: images d'ailleurs. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weer. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Herh. **13.30** Bouillon de culture. Herh. **14.50** Magellan. Herh. **15.05** Grand écran. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. **16.30** Des chiffres et des lettres. **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Evasions. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Presse hebdo. **19.00** Paris lumières. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Nord Sud. **20.30** Tell quel. **21.00** Nieuws. **21.40** La marche du siècle. **22.55** Viva. **00.15** Nieuws. **00.40** Sept jours en Afrique. **00.55** Intérieur nuit. **01.25** Francofolies. Herh. **01.55** La chance aux chansons. Herh. **02.30** Reves d'Afrique. Herh. **03.00** Santé visions. Herh. **03.25** Orient sur orient. **03.30** Espace francophone. Herh. **04.00** Obsidienne. Herh. **04.25** Reflets images d'ailleurs. Herh. **05.20** Eurojournal.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Eurogolf. **10.00** Eurofun. Herh. **10.30** Mountainbiking. Herh. **11.00** Atletiek. Herh. **12.00** Formule-1. GP van Spanje. Herh. **13.00** Motoren. **14.00** Tennis. Roland Garros. Halve finale dames. Live. **18.30** Turnen. Met om 19.30-20.00 Eurosportnews. Live. **21.00** Autosport. **22.00** Tennis. Roland Garros. Hoogtepunten. **23.00** Voetbal. De weg naar het WK'94. **00.00** IJshockey. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Duitsland 1

08.05 Floris Zapp Zarapp.
08.35 Emelya und der Zauberfisch. Sprookjesfilm van Boris Rytsaren.
10.00 Tut dieses zu meinem Gedächtnis. Mis t.g.v. Sacramentsdag vanuit Kempen/Niederrhein.
11.00 Der Tag, der D-Day wurde. Reportage over de festiviteiten rond D-day 50 jaar na dato, de herbouwde stad Caen en het oorlogstoerisme in Normandië.
12.40 Als die Welt noch gross war. Documentaire over de eerste buitenland-correspondenten van de Duitse televisie eind jaren vijftig, begin jaren zestig.
13.40 Tagesschau.
13.45 ARD-Sport extra. Tennis: Roland Garros. De halve finales damesenkelspel. Met om ca. 16.00 en 17.00 Tagessschau. Volgende aanvangstijden onder voorbehoud.
17.40 ARD vor acht. Wildtiere am grossen Strom, natuurfilm.
18.25 Der Komödienstadel, tv-spel.
19.57 Heute abend im Ersten.
20.00 Tagesschau.
20.15 Monitor.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Der 7. Sinn. Verkeerstips.
21.03 Das Sommerfest der Volksmusik. Volksmuziekprogramma vanuit Chemnitz.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Menschenmacher. Reportage over het maken van klonen en het kunstmatig produceren van 'menselijk materiaal.' Aan de orde komt wat mannen en vrouwen, theologen, filosofen en wetenschappers vinden van deze ontwikkelingen.
23.45 Knall Cops. Amerikaanse comedyserie. Met: Robert Guillaume, Richard Libertini, Ron Leibman e.a. Afl.: Die Erde bebt.
00.10 Tagesschau.
00.20 Stephen Frears-cyclus: Mein wunderbarer Waschsalon (My beautiful laundrette). Engelse satirische speelfilm uit 1985 van Stephen Frears. Met: Gordon Warnecke, Daniel Day Lewis, Saeed Jaffrey e.a.
01.55-05.15 ARD-Sport extra. Sportprogramma. Tennis: Open Franse Kampioenschappen vanaf Roland Garros (Parijs). Verslag van de donderdag gespeelde wedstrijden.

Duitsland 2

08.00 Pico und Columbus Tekenfilm.
09.15 Das Taschenmesser (Het zakmes). Nederlandse jeugdfilm.
10.45 Auffallen um jeden Preis. Amer. jeugdfilm uit 1987.
11.30 Lampenfieber. 1e Clara Schumann-Pianoconcours, gehouden van 23 tot 30 mei 1994 in Düsseldorf.
12.15 Ansichten: Drei Länder - ein See. Reportage over de toeristische ontwikkelingen van het Bodenmeer.
12.45 Heute.
12.50 Roselyne und die Löwen (Roselyne et les lions). Franse speelfilm uit 1989 van Jean-Jacques Beineix.
14.45 ZDF Sport extra. Met voetbal: Rechtstreeks verslag Oostenrijk - Duitsland vanuit het Ernst Happel-Stadion in Wenen. 16.50 Autosport: DTM-races vanaf de Nürburgring. Om ca. 15.45 Heute. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
17.35 Ein verrücktes Paar. Sketches met Grit Böttcher en Harald Juhnke.
18.05 SOKO 5113. Duitse politieserie.
18.57 Guten Abend.
19.00 Heute. Met weerbericht.
19.15 Das Wunder in Orvieto. Sacramentsprocessie.
19.30 Ihre Exzellenz, die Botschafterin. Duitse serie. Met: Gaby Dohm, Klaus Wildbolz, Winnie Markus e.a. Afl.: Die Hochzeit.
20.15 Lustige Musikanten. Volksmuziekprogramma. Met o.a. Otti Bauer en zijn Musikanten Express, Alpenoberkrainer en Goldried Quintett.
21.15 WISO.
21.45 Heute-journal.
22.15 Live. Talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt/M.
23.15 Der Sommer des Samurai. Duitse fantasy-misdaadfilm uit 1986 van Hans-Christoph Blumenberg. Met: Cornelia Froboess, Hans Peter Hallwachs, Wojtek Pszoniak e.a.
00.55 Heute.
01.00-02.45 Die Bankräuberbande (Caper of the golden bulls) Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Russell Rouse. Met: Stephen Boyd, Yvette Mimieux, Giovanna Ralli e.a. De voormalige bankovervaller Peter Churchman heeft zich samen met zijn vriendin Grace teruggetrokken in het Spaanse vissersdorpje Santa Maria.

Duitsland 3 West

08.30 Mit Ramakrishna und Franziska. Portret van auteur Martin Kämpchen. **09.00** Panteon Militar. Reportage over de Duitse invloed op militairen en de wapenwedloop in Latijns-Amerika. **10.30** ■ The vicious years. Amer. speelfilm. **11.50** 900 Jahre Abtei Maria Laach. **12.35** Programma-overzicht. **12.40** Die Krone geht, der Drache kommt. **13.25** Christen auf der Flucht. **14.10** Späte Tränen für Roy Black. **14.40** Lich-Steinstrass stirbt. **16.30** Gott und die Welt. **17.00** Die Sendung mit der Maus. **17.30** Als die Tiere den Wald verliessen. **18.00** Ostkunst - westwärts? **18.45** Aktuelle Stunde. **19.15** Sternschnuppen. Afl. 4. **19.45** Die Fussbroichs. Serie. **20.15** Brandheiss. **21.15** Monitor im Kreuzverhör. **22.00** West 3 aktuell. **22.10** Saddle the wind. Amer. speelfilm. Met: Robert Taylor, John Cassavetes, Julie London e.a. **23.30** Magnum. **00.15** Photoromane. Reportage over Amsterdam. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. Afl. 4. **09.00** Computertreff. **09.30** Cursus Engels. Afl. 8. **10.00** Gott und die Welt. **10.30** Herrscher der Zeit. **11.45** Anna in Stahl und Eisen. Duitse kinderfilm van Ingrid Hessedenz. **12.15** Klassieke muziek. **13.15** Das Kloster am Olymp. **13.45** Menschen und Strassen. Herh. **14.30** Omnibus. **15.30** Treffpunkt. Herh. **15.59** Programma-overzicht. **16.00** ■ Peter Voss, der Millionendieb. Duitse speelfilm. Met: Viktor de Kowa, Karl Schönböck, Else von Möllendorf e.a. **17.30** Krapprot und Orangeduft. Documentaire over Hermann Fischer. **18.15** Um Himmels willen! Amusementsprogramma. **18.45** Gotthilf Fischer Jubiläumskonzert. Herh. **19.59** Programma-overzicht. **20.00** Tagesschau. **20.15** Sport unter der Lupe. **21.00** Nachrichten. **21.05** Wo die Lilien blühen (Where the lilies bloom). Amer. speelfilm. **22.40** Baden-Badener Disput. Reportage over grenzen. **00.10** Schlussnachrichten. **00.25** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Bob in a bottle. Herh. **06.00** The new Yogi Bear show. Herh. **06.25** The Jetsons. Herh. **06.50** Valley of the dinosaurs. Herh. **07.15** Where pigeons go to die. Amer. speelfilm. Met: Art Carney, Michael Landon, Robert Hy Gorman e.a. **08.50** Lambada - Set the night on fire. Amer. muziekfilm. Herh. **10.45** Lose control / That was then, this is now. Amer. speelfilm. **12.45** He's my girl. Amer. komedie. Met: David Halliday, T.K. Carter, Jennifer Tilly e.a. Herh. **14.25** House II. Amer. horrorkomedie. Met: Arye Gross, Jonathan Royal Dano e.a. Herh. **16.10** Keys to freedom. Amer. actiefilm. Met: Jane Seymour, Omar Sharif, Denholm Elliott e.a. Herh. **18.00** Benny Hill in New York (1). Comedy-show. Herh. **18.30** Benny Hill in New York (2). Comedyshow. Herh. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Matchball. **20.15** Mission of the shark. Amer. speelfilm. Met: Stacy Keach, Richard Thomas, Robert Cicchini e.a. **22.15** Aces: Iron Eagle III. Amer. actiefilm. Met: Louis Gossett jr., Rachel McLish, Paul Freeman e.a. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** Married with children. **01.00** Die Tracey Ullman Show. **01.30** Who's the boss. **02.00** Explosiv - Das Magazin. Herh. **02.30** RTL Nacht-Journal. Herh. **03.00** Hans Meiser. Herh. **04.00** Ilona Christen. Herh. **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. Herh. **12.30** Knots Landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Alf. **16.00** Star trek: The next generation. Herh. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Wolffs Revier. **21.15** Schreinemakers live. Aansl.: TopNEWS. **23.30** Battle of the commandos. Oorlogsfilm. **01.10** Star trek: The next generation. Herh. **02.00** Hunter. Herh. **02.50** Battle of the commandos. Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **04.35** Wolffs Revier. Serie. Herh.

België/TV 1

17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 153.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Butterfly Island. Afl. 34.
19.00 Hélène et les garcons. Afl. 4.
19.25 Politieke tribune. Vandaag: Partij van de Arbeid.
19.30 Journaal.
20.00 Neighbours.
20.25 Stahlkammer Zürich. Duitse avonturenserie. Met: Robert Atzorn, Jacques Breuer, Christina Gattys e.a. Afl. 1: Een slecht geweten van 1000 karaat. De bankdirectie laat een kluis openen en vindt de inhoud bevreemdend: juwelen van een oude Joodse familie en een foto van een Wehrmacht-officier. Yves Klein krijgt opdracht de huurder van de kluis op te sporen. Het onderzoek leidt hem naar Hongarije en Italië.
21.15 Panorama. Actualiteitenmagazine. De bevrijding in kleur. Over de landing in Normandië
22.30 Vandaag en sport. Met parlementaire rubriek.
23.00 Tekens. Afl.: Velasquez. Vandaag een portret van deze schilder.
23.50 KMO-partner. Informatief programma voor kleine en middelgrote ondernemers. Afl. 13: KMO's en milieuproblematiek.
00.20 Coda. Frank de Crits met 'Inflantoire autobiografie'.

België/TV 2

14.00-17.00 Sport extra: Tennis. Rechtstreeks verslag van de Open Franse Kampioenschappen op Roland Garros, halve finales dames.
21.00 EG-Magazine.
21.30 Journaal.
22.00-23.43 Wildfeuer. Duits sociaal drama uit 1991 van Jo Baier. Met: Anica Dobra, Karl Tessler, Josef Bierbichler e.a. Beieren, eind 19e eeuw: Emerenz is de mooie dochter van een herbergier. Ze droomt van verre oorden en op een dag zegt ze de bekrompenheid van haar dorp vaarwel. Ze maakt al snel naam als dichteres en wil alles bereiken: roem, liefde, passie en zekerheid. Toch dreigt ze alles te verliezen.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. Met om 7.00, 8.00 en 9.00 Nieuws. **09.30** Nieuws. **09.35** Cuori senza eta. **10.00** Nieuws. **10.05** Caporale di giornata. Ital. film. **11.00** Da Napoli TG1. **11.05** Caporale di giornata, film, vervolg. **11.40** Unomattina - Utile futile. **12.25** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** Albedo. **14.10** Tribune RAI. **14.30** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **18.00** Nieuws. **18.10** In viaggio nel tempo. **18.50** Dal teatro dell'opera di Roma. **19.50** Weer. **20.00** Nieuws. **20.35** Grazie mille! **20.40** I cervelloni. **23.00** Ore ventitre. **23.30** Nostra padrona televisiona. **01.00** Nieuws. **01.10** Parlementair nieuws. **01.20** DSE sapere. **01.50** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** The legend of Prince Valiant. Herh. **10.30** Activ8. Herh. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Herh. **11.30** Droopy triple bill. **11.50** Nieuws. **11.55** Cricket. Live. Engeland - Nieuw-Zeeland. Met om 13.00 Nieuws. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. Aansl.: Bird in the nest. **14.55** Going for gold. Quiz. **15.15** Destination D-Day. Herh. **16.45** Bird in the nest.

NBC

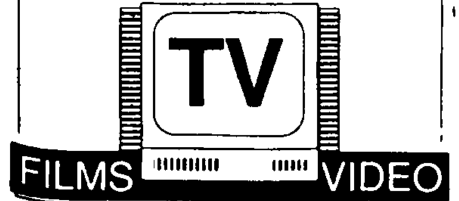
05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. **17.30** FT business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Documentary showcase. **20.30** NBC news magazine. **21.30** Masters of the game. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT business tonight. **00.20** US market wrap. **00.30** NBC news. **01.00** Equal time. **01.30** The golden age of rock 'n roll. **02.30** Executive lifestyles. **03.00** Rivera live. **04.00** The golden age of rock 'n roll. **05.00** Executive lifestyles.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.00** Sports. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music Non-Stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Party zone. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.



BBC 2
12.50 uur - Just my Luck - (1957-GB) Warrige komedie van John Paddy Carstairs, gered door Margareth Rutherford. Juweliershulpje zet veel geld in bij de paardenracen om een ketting voor z'n vriendin te kunnen kopen.

Duitsland 2
12.50 uur - Roselyne et les Lions - (1989-F) Isabelle Pasco en haar vriend Gérard Sandoz vinden werk bij het circus. Onderhoudend drama van Jean Jacques Beinex.

RTL Television
14.25 uur - House II - (1986-USA) Horror-comedy van Etan Wiley met Ayre Cross en Jonathan Stark. Twee mensen betrekken, op zoek naar een schat, een oud huis en stuiten op een levendige overleden opa.

RTL Television
16.10 uur - Keys to Freedom - (1989-USA) Een Amerikaan krijgt het in Hong Kong aan de stok met zwarthandelaren. Gelukkig verleent een knappe arts hem onderdak. Regie: Steve Feke. Met: Jane Seymour.


● *Stephen Boyd en Yvette Mimieux in de misdaadkomedie 'The Caper of the Golden Bulls' (Duitsland 2 - 01.00 uur).*

RTL Television
20.15 uur - Mission of the Shark - (1991-USA) Op ware feiten gebaseerd drama over de weinige overlevenden van een getorpedeerd schip die hun kapitein confronteren met de katastrofe. Drama van Robert Iscove met o.a. Stacy Keach.

Nederland 2
20.30 uur - Club Med - (1986-USA) Oppervlakkig drama over tropisch vakantie-oord in Mexico waar romances bloeien en verwelken. Regie: Bob Giraldi. Met: Jack Scalia.

België/TV 2
22.00 uur - Wildfeuer - (1991-D) Dromerige vrouw ontvlucht haar dorp en maakt naam als dichteres. Boeiend sociaal drama van Jo Baier over de vervulling van de idealen van een vrouw, Anica Dobra.

Duitsland 3 West
22.10 uur - Saddle the Wind - (1958-USA) Schietlustige broer komt op bezoek bij een rustige rancher. Goede, grimmige western van Robert Parish met Robert Taylor en Julie London.

Duitsland 2
23.15 uur - Der Sommer des Samurai - (1985-D) Combinatie tussen krimi en fantasy van H.C. Blumenberg. Een onbekende, de 'Samurai' genoemd, voert wraakacties uit op rijke, niet zuiver op de graat zijnde Hamburgers.

RTL4
23.25 uur - The Hard Way - (1984-USA) Een taxi-chauffeur raakt betrokken bij de persoonlijke wraakneming van een meisje. Weinig vernieuwende film van Norbert Meisel over de strijd tegen drugs. Met: Robert Forster.

Duitsland 1
00.20 uur - My Beautiful Laundrette - (1985-GB) Bijtende satirische komedie van Stephen Frears. Twee jongens starten een wasserette die gemengde reacties oplevert uit de buurt. Met: Gordon Warnecke en Daniel Day Lewis.

Duitsland 2
01.00 uur - Casper of the Golden Bulls - (1966-USA) Bankrover wil zijn leven beteren, maar moet nog één keer een juwelenroof uitvoeren. Misdaadkomedie van Russel Rouse met Stephen Boyd en Yvette Mimieux.

Duitsland 3 West
01.30 uur - Shadow of the Thin Man - (1944-USA) Licht verteerbaar amusement van William S. Van Dycke waarin het speurdersechtpaar Charles met moord te maken krijgt. Met: Myrna Loy en William Powell.

radio

Radio 1
Elk heel uur en 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren. 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04' Onder tafel. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zender Peazens & Moddergat.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Goedemorgen Nederland. 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. (16.45 De brief) 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Tros Schlagerfestival. 19.30 Oud plaatwerk. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-00.00 Sesjun.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.50 Het ochtendconcert. I. Branbants Ork. met viool; II. 12.20 Muz. voor viool en pianoforte. 13.04 Variaties op vier. 14.00 Middagconcert: Uit Vara's matinee archief. Radio Filharm. Ork. met piano. 15.20 Bach en Beethoven. 16.00 De Nederlanden: La Strada Armoniosa. 17.00 Zin in muziek. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert. 22.00 Laudate. 23.00 Deze eeuw. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Tros Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Weldenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 D '66. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 TEMA. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. PP: 23.07 VVD. 23.17-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen / buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Horizon, consumentenmagazine. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselikjke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musicbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.



BZN

Jansse Bagge Bend en BZN op Heerbaanfestival!!!

In het eerste weekend van juli houdt de voetbalvereniging RKHBS haar traditionele Heerbaanfestival. Ook nu weer is het organiserend comité erin geslaagd om een aansprekend programma te presenteren. Het festival begint met de Limburgse trots, de **Jansse Bagge Bend, op vrijdag 1 juli. Op zaterdag 2 juli** volgt een optreden van de nationale en internationale topper uit Volendam, niemand minder dan de tot ver over de landsgrenzen bekende formatie **BZN**.

Ter afsluiting van het festival zijn er gedurende de hele **zondag 3 juli** de volgende activiteiten:
- vanaf 8.00 uur dauwtrappen, met aansluitend groots spek-en-ei-ontbijt;
- vanaf 13.30 uur frühschoppen met het bekende orkest Fietsefreem;
- vanaf 19.00 uur vindt het Tieëkezinge plaats met medewerking van het duo Martin Krause en Hub Habets.

Het Heerbaanfestival vindt plaats in een feesttent op de parkeerplaats bij bar-dancing La Diligence aan de Zandweg te Heerlerbaan. Kaarten voor de optredens van de Jansse Bagge Bend en BZN zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij café 't Trefpunt, Heerlerbaan 155, drogisterij de Caumer, Caumerboord 29 te Heerlen, en de VVV's in Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Vaals.

In de voorverkoop kosten de kaarten:
Jansse Bagge Bend ƒ 12,50;
BZN ƒ 25,-;
Fietsefreem ƒ 5,-.

Limburgs Dagblad DE KRANT VAN LIMBURG